J.A. – 1950 SION 1 – 24e ANNÉE – N° 105 1 FR. 50 MARDI 7 MAI 1991

NF QUOTIDIEN
(027) 297 511
Téléfax: (027) 297 565
Abonnements: (027) 297 525-26
Publicitas Sion: (027) 29 51 51
Messageries: (027) 297 666

La vie: une aventure!
Patria: votre sécurité
Patria
Assurances
Georges Hugo
Agent général
1950 SION

GARAGE DE CHAMPSEC
Agence Fiat
Av. du Grand-Champsec 51
1950 Sion - ✆ (027) 31 39 17
également ouvert le samedi matin

FIAT TEMPRA
Pas de si
Pas de mais
Agir

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

A Tourbillon ce soir: la coupe

SION-CHIASSO

L'appel du Wankdorf

Tourbillon dans le hall du Wankdorf! C'est pour ce soir. Didi Andrey, ex-joueur sédunois, aujourd'hui à la tête du FC Chiasso, s'en vient disputer à Enzo Trossero et à ses protégés le droit à la finale.

Cette demi-finale de la coupe de Suisse promet d'être haute en couleur et intense en suspense. L'histoire ne cesse de répéter que le petit est fait pour taquiner le grand...

Au dernier appel du Wankdorf, il s'agit de répondre présent. 13

Michel Sauthier connaîtra-t-il la joie d'une seconde finale, et le FC Sion celle d'une sixième? Mamin

Tour de Romandie

Démarrage aujourd'hui à Chiasso

La 45e édition du Tour de Romandie cycliste prendra son départ aujourd'hui à Chiasso, l'arrivée étant prévue dimanche à Genève.

L'épreuve en quelques chiffres: 17 équipes sont engagées, représentant 18 pays; 119 coureurs prendront le départ; les cinq étapes, couvrant six jours de course, représentent un total de 786,9 km.

Il y en aura pour tous les goûts: du plat (60% du parcours), des ascensions (19%) et le reste en descente.

La traditionnelle étape valaisanne est prévue pour jeudi, jour de l'Ascension, après un transport aérien du Tessin. Elle se courra entre les bains de Saillon et La Fouly sur 139,3 km.

Quant aux favoris, ils sont nombreux, et l'on attend de belles bagarres entre l'Italien Gianni Bugno, l'Espagnol Pedro Delgado et les Suisses Tony Rominger et Pascal Richard. 8

Pascal Richard: «J'accepte de me faire mal...» Bussien

Syndicats chrétiens valaisans: une double initiative

Demain, un débat plus un dépôt

Hier matin, la Fédération valaisanne des syndicats chrétiens, par MM. Vital Darbellay et Michel Zufferey principalement, donnait une conférence de presse. Non pas en rappel primordial du lancement d'une double initiative, mais en mémoire surtout d'une encyclique mémorable, «Rerum novarum», qui dérangea fort, à l'époque, certains dépositaires du capital et certains dignitaires de l'Eglise. Depuis, cette encyclique ne surprend évidemment personne (sans offense à quiconque), et correspond volontiers à cette formule de M. Vital Darbellay: le travail est au service de l'homme, l'homme n'est pas au service du travail. Qui en disconviendrait désormais, quand le travail est une obligation commune à l'ensemble de la collectivité, même si cette obligation n'est pas recensée par une organisation syndicale?...

Mais, je ne suis guère à l'aise dans l'interprétation d'une encyclique... je le suis franchement beaucoup plus dans le sens d'une initiative.

En 1988, la Fédération valaisanne des syndicats chrétiens déposait une initiative «pour la protection de la famille». Cette initiative sera enfin discutée lors de la session de juin du Grand Conseil, et sera courtoisement opposée à un contre-projet. A ce propos, M. Michel Zufferey ne laisse d'emblée subsister aucune équivoque: ce contre-projet est «insuffisant»... aussi, une votation populaire ne serait pas exclue. Mais rien ne saurait être décidé avant les débats parlementaires du mois de juin...

Avant de poursuivre ce propos, je tiens à signaler, en guise d'illustration d'une force remarquablement organisée, que les syndicats chrétiens, en Valais, «regroupent environ 22000 membres», qu'ils «occupent plus de soixante personnes à plein temps, auxquelles il faut ajouter plusieurs centaines de membres bénévoles aux responsabilités des comités de sections, d'arrondissements, de fédérations professionnelles et de la fédération cantonale». Mais foin de statistiques et de dévouements...

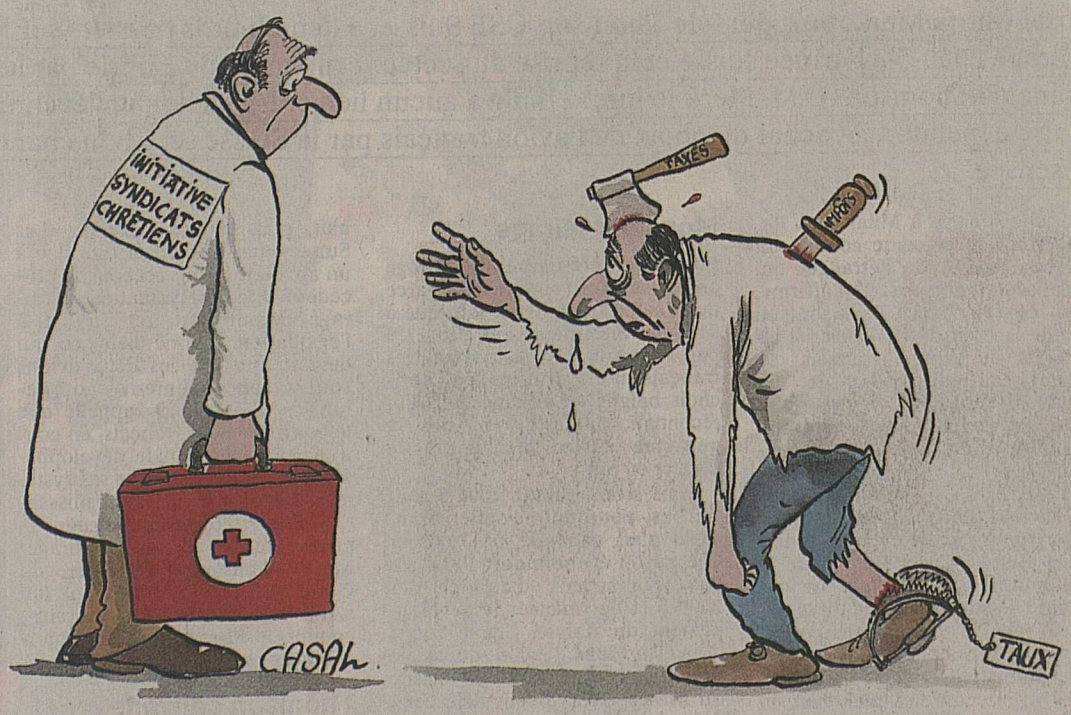
Et j'en viens maintenant à la seconde initiative «pour la révision de la loi fiscale en faveur de la famille et des petits revenus». Cette seconde initiative (accompagnée de quelque 10000 signatures) sera déposée demain, mercredi 8 mai. Que propose-t-elle? Elle propose l'introduction du «quotient familial» pour réaliser «l'équité entre les contribuables seuls, les couples sans enfants les couples avec charges d'enfants, et les personnes seules avec charges d'enfants».

Cette seconde initiative des syndicats chrétiens a le souci également de la valeur locative et du loyer: «les charges découlant du logement personnel ou familial deviennent trop lourdes pour bon nombre de contribuables et un correctif fiscal général par rapport à la valeur locative s'impose».

Plus personne n'ignore, dans le pays, que la valeur locative suscite bien des réactions. Pour l'heure, il y a le «correctif» syndical, et il y a la «suppression» libérale (sans aucune incidence sur la déduction des intérêts de la dette). Le «correctif» sera déposé demain, la «suppression» le sera bientôt...

La valeur locative?... Pour l'instant, il reste à souhaiter que le Grand Conseil et le gouvernement lui accordent autant de sollicitude précipitée qu'au droit de vote et d'éligibilité à 18 ans. Un geste d'encouragement à la propriété du logement mérite une attention aussi vigilante qu'une précocité d'accès à l'isoloir. 34

Roger Germanier



Fumées propres à l'UTO

Opposition du WWF

Le WWF a fait opposition aux installations de lavage des fumées prévues pour l'usine de traitement des ordures (UTO) d'Uvrier. Une opposition «d'ordre formel» qui étonne les autorités par son aspect très juridique, voire procédurier. Le WWF demande en effet que soit réalisée une étude d'impact sur l'environnement, alors que l'urgence d'une action s'impose en raison de la forte pollution de l'air générée par cette usine qui ne satisfait plus aux normes fédérales. 34

Don de moelle osseuse

Sauver des vies en Valais

L'histoire de Laura, comme celles de Danielle ou du malheureux Anatole que nous allons vous conter aujourd'hui sont éloquentes: on peut soigner un malade atteint de leucémie par des greffes de moelle osseuse, mais il est très difficile de trouver des donneurs compatibles. La solution? Allonger la liste des donneurs potentiels. Il faut qu'un maximum de personnes s'inscrivent sur cette liste. Pour qu'un jour, peut-être, on fasse appel à elles pour sauver une vie. Dans ce but, une association est née en Valais, à Monthey. Elle concerne tous les Valaisans. Il y a urgence. L'association Don de moelle fait appel à vous aujourd'hui, dans nos colonnes. 27

La colère de l'UVT 2

SCHMID • DIRREN
SD
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE
MARTIGNY
SION - MONTHEY
BRIGUE

Critique «inadmissible» dans l'«Illustré»

Le directeur de l'UVT se fâche

SION (ATS). – L'Union valaisanne du tourisme (UVT) a, provisoirement du moins, suspendu sa collaboration publicitaire avec l'hebdomadaire romand «Illustré». En cause, une lettre de lecteur pour le moins musclée à l'encontre du Valais. Le directeur de l'UVT, Melchior Kalbermatten, n'a pas apprécié la manière, a-t-il expliqué hier à l'ATS.

La lettre de ce lecteur, et d'autres qui ont suivi, remontent en fait à l'affaire du passage à tabac du secrétaire général du WWF Pascal Ruedin. Ce ne sont pas tant les propos qui ont irrité M. Kalbermatten, mais bien plutôt le fait qu'un lecteur puisse, sans sortir un centime de sa poche, déverser son fiel à l'encontre d'un canton alors que l'UVT doit payer sa publicité.

A la réception d'une lettre de l'entreprise qui s'occupe de la publicité de l'«Illustré», l'UVT a décidé de «cesser toute collaboration avec le groupe Ringier tant qu'il n'y aura pas eu de sa part une réaction forte et déterminée». M. Kalbermatten ne conçoit pas que la destruction soit gratuite alors que la reconstruction de l'image de marque par la biais de la publicité doit être «payée grassement».

Propos violents contre le Valais

Il est vrai que la lettre incriminée est particulièrement violente. Le lecteur estime que «nulle part ailleurs sur cette planète il n'y a pareille concentration de méfaits et de crimes commis contre la nature: montagnes pelées, rabotées, défoncées par des bulldozers au nom du tourisme de masse». Il parle également «de collines écrasées, nivelées afin que poussent (...) les vignes qui donneront un jus pisseux tout juste bon à remplir les citernes déjà pleines des récoltes précédentes».

Le lecteur fait encore allusion à l'air «plus malsain à 1500 m d'altitude qu'en plein centre de Zurich», à un Valais malade «de ses autorités et de ses promoteurs qui ne font souvent qu'un» et accuse la population d'être un «témoin silencieux et complaisant du massacre». Et lorsque les touristes se tourneront vers d'autres lieux de villégiature, le Valais «s'adressera à Berne dont il bafoue 24 heures sur 24 les lois pour mendier des subventions supplémentaires».

Du côté de Ringier Romandie, le directeur Théo Bouchat a estimé, dans une lettre envoyée à l'UVT à mi-avril, que cette lettre reflétait l'état d'esprit d'une partie de l'opinion publique au lendemain de l'affaire Ruedin, que l'«Illustré» n'avait pas à la censurer et qu'il n'y avait donc pas «matière à une quelconque réparation». Dans les semaines qui ont suivi, l'hebdomadaire avait en outre fait paraître plusieurs lettres de lecteurs, tant négatives que positives, sur ce sujet.

Provoquer la discussion

M. Kalbermatten ne conteste toutefois pas la liberté d'expression. Il estime néanmoins que l'écrit dont il est question a un caractère injurieux vis-à-vis de tous ceux qui s'efforcent d'améliorer la qualité de la vie et du tourisme valaisans et qu'une telle lettre mérite réparation. Le coup est en effet rude pour l'UVT qui vient de lancer une vaste campagne promotionnelle destinée à sensibiliser les Valaisannes et Valaisans aux problèmes touristiques.

La collaboration entre l'UVT et le groupe Ringier n'est pas pour autant définitivement rompue. Comme l'a expliqué M. Kalbermatten, le geste de l'UVT est en premier lieu une réaction qui s'imposait et dont l'objectif est de créer une nouvelle base de dialogue.

Vaud – Politique d'asile

La voie du contingentement

En réponse à la consultation fédérale sur le programme d'action 1991 dans le domaine de l'asile, le Conseil d'Etat vaudois a fait connaître hier sa position. La copie fédérale est à revoir.

LAUSANNE (pal). – «La loi sur l'asile est une loi de procédure qui ne fait qu'ouvrir des voies de recours sans rien résoudre sur le fond et, compte tenu de la masse des demandes à traiter, ne peut conduire qu'à l'autoétouffement du système»: le Conseil d'Etat vaudois, qui n'en est pas à son premier cri d'alarme, commence ainsi sa prise de position à l'égard de la politique d'asile de la Confédération. Et de prôner la suspension pure et simple de ladite loi pour y substituer un contingentement des requérants qui pourrait être établi en collaboration avec le Haut-Commissariat des Nations Unies (HCR). De plus, il s'agirait d'élargir la classification de pays «sûrs» à un plus grand nombre de territoires de départ des demandeurs d'asile. Des mesures postulant également la définition d'une politique d'immigration, dans la conviction que le problème n'est plus tant celui de l'asile mais bien celui de migration de populations.

Des mesures irréalistes

«Nous ne nous faisons cependant pas d'illusions et nous savons bien que la Confédération ne prendra pas ce virage rapidement», souligne le conseiller d'Etat Claude Ruey, chef du Département vaudois de justice et police. D'où l'invitation à appliquer d'abord dans les faits l'arrêté fédéral urgent de juin 1990. Quant aux mesures qui ressortent du «programme d'action» de mars 1991, rien ne résiste à l'analyse selon l'exécutif vaudois. La mise sur pied de camps d'internement est «irréaliste» et «strictement impossible», les cantons ne voulant pas avoir à gérer de telles structures. Quant à la prolongation de la durée d'interdiction de travail de trois à six mois pour les requérants, on ne la conçoit en tout cas pas comme un moyen de dissuasion envers de nouveaux arrivants potentiels et l'on dit redouter l'accroissement des tensions au sein de la population autochtone vis-à-vis de cette durée d'«oisiveté» des requérants. Des thèmes à revoir. «Il n'est pas exclu qu'il y ait une nouvelle conférence sur l'asile avant juillet», remarque d'ailleurs en conclusion Claude Ruey.

28 ou 40 tonnes

La Suisse seule contre tous?

L'affaire du corridor routier pour les 40 tonnes, réclamé par les Douze à la Suisse, est au centre des négociations de l'EEE; elle est même au centre d'une négociation bilatérale entre la Suisse et les Douze, et à un double titre: la CEE fait de cette concession un véritable préalable et il n'y a pas un front des Six de l'AELE sur le sujet.

Ce dossier clé figure ainsi en priorité à l'agenda des négociateurs: vendredi, c'était le fonctionnaire communautaire en charge du transit alpin qui était à Berne; mercredi, les regards se tourneront vers le Conseil fédéral qui pourrait faire une déclaration; enfin, le 13 mai, MM. Delamuraz et Felber seront à Bruxelles pour la rencontre ministérielle CEE-AELE.

La pression ne cesse ainsi de monter chez les Douze, manière de vérifier un bras de fer à deux dimensions: technique, avec le rapport de force Suisse-CEE, et rail-route chez les Douze, culturel, avec l'irréversible déclin, en Europe du Nord, du fret ferroviaire, qui transforme la résistance helvétique en combat surréaliste. L'exemple de la France résume bien le débat: il se ramène à un double constat; le rail a perdu la bataille du fret, avec moins de 30% du marché et les transporteurs routiers ont désormais deux revendications qui n'ont plus rien à voir avec le rail, promu quantité négligeable: la cohabitation avec les automobilistes et la concurrence des transporteurs communautaires lorsque le marché sera devenu totalement transparent.

Bérézina

Si la France en est arrivée là, c'est parce que la bataille du fret s'est transformée en déroute pour la SNCF. Ayant abandonné le wagon isolé, réputé trop coûteux, ses responsables ont clamé leur volonté de se rattraper sur les trains complets et le transport combiné. Le résultat est sans appel: les gares-marchandises passeront de 4000 à 1200 et les triages de 60 à 20, ce qui, aujourd'hui, provoque des grèves perlées sur le réseau français. Le bilan de cette grande politique s'inscrit dans les statitistiques: la part du chemin de fer ne cesse de diminuer – moins 7% par an – pour tomber au-dessous de 30% malgré des prévisons optimistes, régulièrement démenties...

Pour les routiers français, le transport combiné est d'ailleurs aussi insupportable que la concurrence du train de marchandises classique et la SNCF, prompte à la retraite dans son état-major, en a tiré la leçon, en parlant beaucoup plus de «fercamisation» que de «ferroutage», à la base des futures transversales alpines. Le lobby routier d'Europe du Nord ne veut pas de cette formule qui s'apparente pour lui à une rupture de charge et il a les moyens de se faire entendre...

Le vent du boulet

Ici encore, la France a frappé les trois coups en vérifiant l'incapacité de ses gouvernements, de gauche comme de droite, à imposer une coordination rail-route. Les gouvernements de droite n'ont jamais pu imposer le respect de la durée du travail par les entreprises de transport en général, PME et, à ce titre, fidèles électeurs. Quant à la gauche qui avait tout promis avant 1981, elle a perdu la mémoire... Avec une excuse toutefois; les deux grèves de 1983 et 1986-1987 – celles des camionneurs et de la SNCF – ont consommé la victoire de la route sur le rail. Le ministre communiste Fiterman a dû s'incliner devant les routiers qui ont brisé la grève des cheminots.

Les transporteurs routiers ont acquis, aujourd'hui, un tel poids politique et économique en Europe du Nord, qu'il n'y a pas un gouvernement capable de leur résister. La Suisse s'en rend compte à Bruxelles.

Pierre Schäffer

Amendes de circulation en Valais

Recours au TF toujours possible

LAUSANNE (ATS). – Le nouveau système introduit en Valais pour les contraventions en matière de circulation routière n'empêchera pas la personne amendée de déposer comme par le passé un pourvoi en nullité auprès du Tribunal fédéral. Dans un arrêt publié lundi, la Cour de cassation pénale du Tribunal fédéral a jugé que les prononcés du juge instructeur peuvent être contestés par cette voie, au même titre qu'auparavant les décisions du Conseil d'Etat.

Dans le canton du Valais, les amendes de circulation sont prononcées en première instance par le chef du service cantonal des automobiles. En seconde et dernière instance cantonale, cette compétence revient désormais au juge instructeur, sur appel de la personne amendée. La possibilité de recourir auprès du gouvernement cantonal a été supprimée, pour rendre la procédure conforme aux exigences de la Convention européenne des droits de l'homme.

Contrairement au recours de droit public, qui est toujours ouvert notamment pour arbitraire, le pourvoi en nullité contre une condamnation pénale n'est pas possible contre le jugement d'un tribunal inférieur rendu en instance cantonale unique. Selon la Cour fédérale, la nouvelle organisation judiciaire valaisanne crée cependant deux instances, même si la première est une autorité administrative.

Dans d'autres cantons, au contraire, l'amende infligée par décision administrative n'est qu'un jugement provisoire. En cas d'opposition, cette première décision – mandat de répression ou ordonnance de condamnation – est complètement annulée. Le juge saisi rend alors un nouveau jugement. Le pourvoi en nullité n'est alors possible que s'il y a une seconde instance cantonale.

Deux objectifs pour Josef Maria Merk

Acheter Contraves et vendre le Mirage

Josef Maria Merk, président de Thomson-CSF Suisse, a deux lourds dossiers sur les bras: la vente du Mirage 2000-5 à l'armée suisse et la reprise du secteur armement de Bührle par le groupe nationalisé français Thomson. J.-M. Merk le jure: «Il n'y a aucun lien entre l'avion et l'éventuelle reprise de Contraves. Faire dépendre cet achat du choix de l'avion français par la Suisse serait du chantage, une faute tactique insensée.

Zurichois, élevé à Milan et à Paris, Merk se présente comme un de ces Suisses de l'étranger qui idéalisent leur pays. Il l'affirme, son contrat avec Thomson lui donne le droit de se récuser si les intérêts du groupe français devaient contredire ceux de son pays. Il soupire: «L'important, c'est que l'aviation suisse soit dotée d'un avion, le type est secondaire.»

J.-M. Merk: «Je suis la voie inofficielle, parfois la plus rapide, pour préparer le terrain entre deux Etats.» Ce champion de la diplomatie parallèle jure ne pas vouloir se substituer à la diplomatie. Il faut du temps pour que cet homme reconnaisse que le premier ministre français Michel Rocard a entendu son plaidoyer en faveur d'un rapprochement France-Suisse: Paris serait ravi de trouver en la Suisse un allié en majorité germanique qui lui permettrait de faire mieux contrepoids à l'Allemagne dans l'Europe de demain.

Monsieur Mirage

Pourquoi représente-t-il le Mirage en Suisse? Tout simplement parce que l'avion français est fabriqué à 51% par Snecmamoteur et à 27% par Thomson. Or, les partenaires français utilisent tous ce Zurichois baigné de charme latin qui reconnaît, modeste: «Je suis la personne qui suit le plus près le dossier en Suisse.»

Mais si les Mirage 2000-5 sont si bons, pourquoi l'aviation française n'en veut-elle pas? «Pour une raison économique, Paris n'a pas les moyens d'acheter des 2000-5 et de financer le développement du Rafale. Elle a choisi d'investir dans l'avion du siècle prochain. Mais le radar, le missile du Mirage 2000-5 sont déjà ceux du Rafale.»

Parlons-en, leur développement n'est pas terminé. Et, depuis l'affaire Mirage des années soixante, les militaires suisses n'ont pas le droit d'acheter le matériel en développement. J.-M. Merk le reconnaît, mais ajoute aussitôt: «Les Suisses auraient dû le dire il y a un an, mais ils ont accepté de procéder à une postévaluation du Mirage. Maintenant, on en est à l'évaluation commerciale, ce qui devrait dire que les deux avions sont techniquement comparables.» J.-M. Merk rappelle que le gouvernement français, en contrepartie, a garanti le développement et les livraisons de ses systèmes, et leur prix en francs suisses.

Mais c'est le F-18 qui a gagné la guerre du Golfe, pas le Mirage! Merk: «Mais non! La guerre du Golfe était une guerre air-sol, qui a fait la part belle aux chasseurs, comme le Mirage, pas aux intercepteurs comme le F-18.

Thomson convoite Contraves

D'une autre main, Thomson négocie la reprise du secteur armement de Contraves-Bührle. J.-M. Merk le juge: «Cette négociation a lieu selon des critères purement industriels. Il s'agit là d'un acte interne de Thomson qui agit en totale indépendance par rapport au gouvernement français. D'ailleurs, nous avons déjà négocié il y a trois ans la reprise du système antichar, antiavion ADATS, en vain.» Le choix d'avions brésiliens par l'armée française en lieu et place de Pilatus n'avait pas facilité la chose. Maintenant, Thomson est, comme d'autres groupes, intéressé à reprendre Contraves. J.-M. Merk: «L'armée est encore un lien entre les Suisses, il ne faut pas que son industrie d'armement disparaisse.»

Un groupe nationalisé français donne-t-il vraiment de bonnes garanties? Merk: «Thomson n'a jamais repris d'entreprises pour les démolir. Il a gardé 75% des emplois du secteur militaire de Philips, en Hollande. L'an passé, la France a placé 3,5 milliards de francs en recherche et développement dans Thomson. La Suisse n'a quasiment rien dépensé pour Bührle. Ce qui prouve que, étrangement, un partenaire nationalisé peut offrir certaines assurances.»

BRRI, Roger de Diesbach

Pilatus

Seulement sur demande

Thomson est-il également intéressé à la reprise de Pilatus? J.-M. Merk: «On ne va pas commencer à faire des avions! Mais on peut en parler. On pourrait calculer combien d'heures de travail manquent à Pilatus pour assurer le plein emploi. Et si la direction de Bührle lui posait la question, l'industrie aéronautique française pourrait offrir des compensations intéressantes à la maison Pilatus.»

Bien sûr, rien à voir avec l'éventuel achat du Mirage! Mais, reconnaît pourtant le patron de Thomson Suisse, une telle commande faciliterait quand même la chose, ne serait-ce que parce que les Français ne se sentiraient plus rejetés. (BRRI, R. de D.)

54% des Suisses pour l'entrée dans la Communauté européenne

BERNE (ATS). – 54% des Suisses approuveraient que le Conseil fédéral demande l'adhésion de la Suisse à la Communauté européenne (CE). Si la Suisse alémanique n'approuve l'adhésion qu'à 46,7%, la Suisse romande, avec 74,4% de oui, fait pencher la balance en faveur de l'adhésion, a révélé une enquête de l'institut Link publiée dans la prochaine édition de l'hebdomadaire romand «L'Illustré».

14% des personnes interrogées – 15,2% des Alémaniques, 11% des Romands – n'ont pas d'avis sur cette question. L'enquête a été réalisée à partir d'un échantillon représentatif de 502 personnes âgées entre 15 et 74 ans.

Questionnées sur les avantages d'une adhésion à la CE, les personnes interrogées ont répondu principalement que la Suisse serait moins isolée (23%), qu'il serait plus facile de travailler ou d'étudier hors de Suisse (16%), que les voyages seraient facilités par le passeport européen (15%) et que les prix baisseraient (14%). 7% des personnes interrogées pensent que l'entrée dans la CE ne procurerait aucun avantage.

Grand Conseil vaudois

Nouveau président

LAUSANNE (pal). – Le socialiste Jean Jacques Schwaab (Lavaux) a été élu hier à la présidence du Grand Conseil vaudois. Un passage de témoin rituellement calme, malgré le fait que le candidat ait été fortement contesté lors de son accession à la première vice-présidence, l'an passé. En avril 1990, 101 bulletins blancs avaient sanctionné le «regard oblique» dont le gratifie une part de l'hémicycle législatif vaudois. Hier, seul candidat, il a recueilli 120 suffrages favorables sur 143 valables, 23 étant des voix éparses. 42 bulletins blancs et 7 nuls ont sous-titré une élection sans brio mais, on l'a dit, la chose était dans l'air.

Le libéral Maurice Meylan (Lausanne) a passé sans encombre à la première vice-présidence (159 suffrages sur 164 bulletins valables), laissant le siège de la deuxième vice-présidence au radical Raymond Bourgeois (Cossonay), élu avec 133 suffrages sur 140 bulletins valables.

Le saviez-vous?

Les gorilles sont les plus grands singes anthropoïdes découverts dans les forêts équatoriales d'Afrique orientale. Les mâles, qui se distinguent par leurs bras puissants et l'épaisse musculature de leurs épaules, consacrent 70% de leur vie – estimée à 23 ans en moyenne – à dormir.

Quelque 91000 tonnes d'or ont été extraites du sous-sol mondial depuis le début de l'histoire. La plus grosse pépite pure jamais découverte pesait 64 kg 600. Surnommée «Welcome stranger» (Bienvenue, étranger), elle a été trouvée en 1869 à Moliagul, en Australie.

URGENT

Elysées Shopping boutique de mode «jeune»
cherche pour entrée immédiate

vendeuse responsable

pour notre nouveau magasin dans le centre commercial «Art de Vivre», à Sion.

Contactez Mme M. Metthez au tél. 038 / 21 33 48

IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
027/21 21 71
BANQUE MIGROS
Av. de France 10 - Sion

Cyclisme

Tour de Romandie

Départ à Chiasso

8

sports
Nouvelliste

LA COUPE CE SOIR A TOURBILLON

Sion à l'entrée du Wankdorf

Nouvelle épreuve. *Après avoir franchi l'obstacle saint-gallois, Calderon (ici en action devant Irizik) et Sion ne sont pas au bout de leurs peines. Ce soir, Chiasso a des ambitions.* Mamin

Chiasso aussi...

Après avoir remporté à cinq reprises le trophée, le FC Sion voit se profiler une belle chance de disputer sa sixième finale de la coupe de Suisse.
Ce soir en demi-finales, les Sédunois reçoivent Chiasso, l'équipe de Didi Andrey (ex-Sédunois). La formation tessinoise, qui n'a rien à perdre, s'en vient à Tourbillon précédée d'une belle référence, l'élimination du FC Lucerne en seizièmes de finale. Sion est averti.

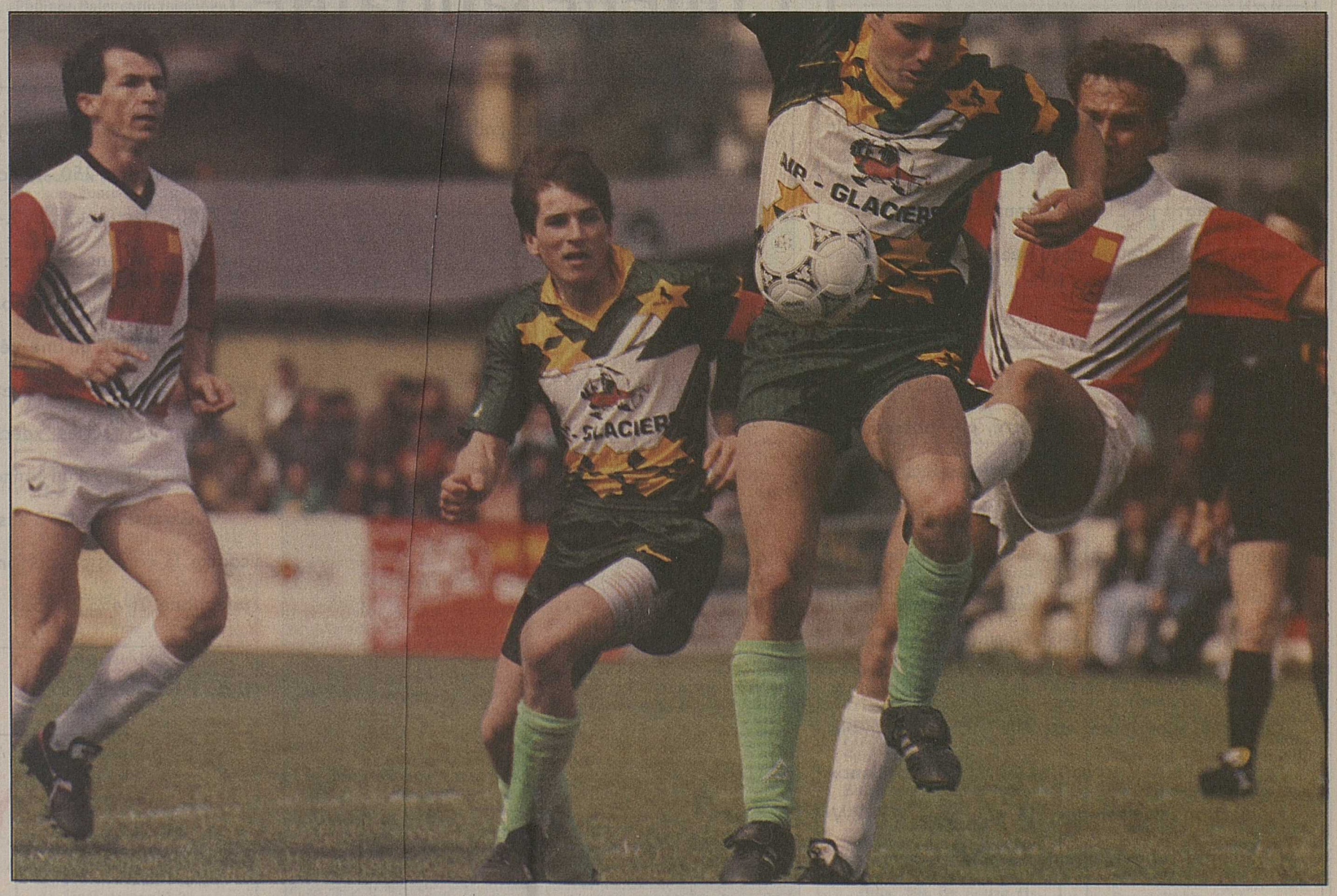
13

2e ligue

Le combat des chefs

C'est désormais une certitude: le titre de champion de groupe n'échappera pas à Grône ou à Lalden. Après deux défaites consécutives, Grône a réagi en allant gagner à Leytron. Cette victoire permet au néo-promu de rester seul au commandement de la catégorie de jeu devant Lalden, qui suit à un point. En queue de classement, la situation s'est éclaircie pour Chalais, Brigue et Chamoson, qui semblent maintenant à l'abri de toute mauvaise surprise. En revanche, tout reste possible pour les quatre autres équipes, Bramois, Salquenen, Nendaz et Saint-Gingolph.

5



Leytron-Grône 1-2 (0-1). *Rubelj (à gauche) et Bridy (au centre) assistent à courte distance au duel qui oppose Produit et Biner. En retard sur ce document, le joueur de Grône finira par passer l'épaule.* Mamin

SÉRIE SPÉCIALE COROLLA 1,3 LIFTBACK XLi «BRILANT». MOTEUR MULTISOUPAPES COMPRIS DANS LE PRIX.

Fr. 1600.– d'équipement supplémentaire, pour fr. 490.–: c'est parfait. Et quelle aubaine!

Toyota propose une nouvelle série spéciale «Brillant». Comme l'indique son nom, elle a tout d'un joyau; à part le prix, bien sûr. Pour fr. 490.–, elle offre en effet un imcomparable superéquipement (voyez l'encadré).

La perfection de la Corolla 1,3 Liftback XLi «Brillant» tient, entre autres, au fait que, malgré sa modeste cylindrée de 1,3 litre, elle possède un moteur multisoupapes à injection électronique. D'où ses brillantes caractéristiques de performance: 60 kW (82 ch) pour à peine 6,7 l d'essence aux 100 km (en circulation mixte, selon OEV-1). Comme une série spéciale qui n'offrirait pas le choix ne serait pas parfaite, la Corolla Liftback de cylindrée supérieure est, elle aussi, disponible comme telle: la Corolla 1,6 Liftback GLi «Brillant» à injection électronique, 16 soupapes, 77 kW (105 ch) et superéquipement comprenant un toit ouvrant électrique en acier (valant fr. 980.–), une direction assistée (valant fr. 850.–), des lève-glace électriques (valant fr. 700.–) et un verrouillage central (valant fr. 250.–), soit une plus-value de fr. 2780.–, facturée fr. 690.– seulement. Prix total, superéquipement compris: fr. 21 480.–. Version de base de la Corolla 1,6 Liftback GLi: fr. 20 790.–.

A signaler qu'une véritable fièvre des diamants règne dans votre agence Toyota où d'autres éblouissantes séries spéciales «Brillant» vous attendent en plus d'un concours brillamment doté.

Garantie totale: 3 ans ou 100 000 km, 6 ans contre la corrosion perforante. Toyota Leasing: téléphone 01-495 2 495.

COROLLA 1,3 LIFTBACK XLi «BRILLANT»:

Radio-cassette valant	fr. 750.–
Sellerie velours valant	fr. 300.–
Pare-chocs de même couleur que la carrosserie valant	fr. 300.–
Verrouillage central valant	fr. 250.–
Plus-value	fr. 1600.–
Supplément	fr. 490.–
Vous y gagnez	fr. 1110.–

Corolla 1,3 Liftback XLi «Brillant», 1295 cm³, 12 soupapes, 60 kW (82 ch), 5 portes, superéquipement compris, fr. 19 480.–. Version de base de la Corolla 1,3 Liftback XLi, fr. 18 990.–.

LA PERFECTION AUTOMOBILE

TOYOTA

LE N° 1 JAPONAIS

TOYOTA AG, 5745 SAFENWIL, 062-999 311

☆ A l'ombre des grands ☆ Par Gérard Joris ☆

2e ligue

Résultats

Chalais - Grimisuat	3-2
Lalden - Conthey	5-1
Leytron - Grône	1-2
ES Nendaz - Chamoson	1-2
Saint-Gingolph - Brigue	1-1
Salquenen - Bramois	2-1

Classement

1. Grône	19	11	3	5	33-23	25
2. Lalden	19	10	4	5	37-26	24
3. Grimisuat	19	9	3	7	39-26	21
4. Leytron	19	9	3	7	36-27	21
5. Chamoson	19	7	7	5	27-25	21
6. Chalais	19	7	6	6	36-31	20
7. Brigue	19	5	10	4	25-21	20
8. Bramois	19	6	6	7	33-34	18
9. Salquenen	19	4	9	6	23-23	17
10. ES Nendaz	19	5	7	7	20-27	17
11. Saint-Gingolph	19	5	7	7	30-39	17
12. Conthey	19	1	5	13	12-49	7

Demain: Coupe valaisanne

Finale à Conthey
18.45 Conthey - Chalais

Prochain week-end

Bramois - Lalden
Brigue - ES Nendaz
Chamoson - Chalais
Conthey - Saint-Gingolph
Grimisuat - Leytron
Grône - Salquenen

Leytron - Grône 1-2 (0-1)

LE MONDE A L'ENVERS

Leytron domine, Grône résiste et gagne. Connue, la rengaine...

Michel Arlettaz (à gauche) souffle le ballon à Stéphane Bruttin mais pas la victoire qui restera la propriété de Grône. Mamin

☆☆☆ En vedette ☆

Leytron: Giannarelli; J.-M. Buchard; Gay (72e G. Arlettaz), Exquis, Raymond; Bridy, Produit, Moulin, Memic; M. Arlettaz, Devayes. **Entraîneur:** Noël Dubuis.

Etoiles: Moulin, 2; Bridy, 1; M. Arlettaz, 1; Devayes, 1.

Grône: Métry; Perruchoud; De Santis (73e Sierro), Rubelj, Alfano; St. Bruttin, Fereira, Biner, O. Bruttin; Roduit, Carrupt. **Entraîneur:** Freddy Bruttin. **Coach:** Guy Largey.

Etoiles: Métry, 1; Alfano, 1; O. Bruttin, 1; St. Bruttin, 1; Fereira, 1.

Buts: 15e P. Roduit (0-1 coup de pied au but), 52e Ch. Produit (1-1), 57e Carrupt (1-2).

Notes: stade Saint-Martin. 200 spectateurs environ. Bon arbitrage de M. Jean-Jacques Gisolin de Moudon.

Le coup d'envoi de la rencontre est donné simultanément par la chanteuse suisse Carole Rich et l'entraîneur du FC Sio, Enzo Trossero.

Faits spéciaux: tirs sur les poteaux de Memic (31e et 41e).

Il n'y a plus de vérité. Au moment où l'on pense que la logique va enfin l'emporter, c'est tout le contraire qui se produit. Tenez. Il y a une semaine, à Nendaz, Grône avait largement dominé les débats avant de quitter la pelouse des Grangettes bredouille. Dimanche, au stade Saint-Martin, c'est l'inverse qui se réalise. Leytron domine mais c'est Grône qui s'empare des deux points, se fichant de l'équité comme de sa première chaussure de football. ***«Pour gagner, dominer ne suffit pas»,*** se plaignait Noël Dubuis à la sortie des vestiaires. ***«Tout au long de la rencontre, nous nous sommes créé plusieurs occasions. Nous avons même été jusqu'à rater trois fois le but vide. Cela ne pardonne pas à ce niveau.»***

Comme son adversaire une semaine plus tôt, Leytron a vainement couru après un score déficitaire. Une fois, deux fois, dix fois, il a remis l'ouvrage sur le métier. En vain. L'égalisation de Christian Produit (52e) ne fit qu'illusion. En avance d'une longueur depuis la 15e minute suite à un penalty accordé par l'arbitre pour une faute peu évidente de Jean-Marc Buchard sur Roduit, Grône tenait son os. Il ne le lâcha que le temps d'une réponse au but leytronnain. L'admirable passe de Fereira (57e), adressée dans le dos d'une défense aussi statique que la statue de la Catherine sur la place de la Planta, se chargea, via Carrupt, de remettre l'église au milieu du village grônard. Et tant pis pour l'équité. Une équité que Fabrice Bridy, travailleur infatigable mais dans un jour sans devant le gardien Métry, ou Memic – deux tirs sur les poteaux – auraient pu rétablir avec un un peu plus de clairvoyance ou de réussite. On sait, hélas! pour Leytron, qu'il n'en fut rien. ***«Nous avons eu un peu de chance, c'est vrai, mais c'est aussi cela le football. Si Leytron a aussi nettement dominé, c'est parce que nous l'avons bien voulu. En reculant de manière aussi empressée devant notre but, mes joueurs ont déplacé le match dans notre camp de défense»,*** avouait, de son côté, le coach d'un jour, Guy Largey, tout heureux d'offir à son entraîneur, parti le jour même pour Lourdes (merci Seigneur!) un succès qui permet à son équipe de demeurer seule en tête du classement et de rester plus que jamais dans la course au titre de champion. **G. J.**

☆☆ Star 2e ☆☆☆

26 étoiles
Bououkaz Moez (Salquenen).

22 étoiles
Glassey Yann (Nendaz).

21 étoiles
Flury Jean-Claude (Bramois); Germanier Pascal (Chalais); Maytain Antoine (Nendaz).

20 étoiles
Cina Vital (Salquenen); Haddou Daniel (Saint-Gingolph).

19 étoiles
Balet Patrick (Grimisuat); Schnydrig Erwin (Lalden).

18 étoiles
Bridy Fabrice (Leytron); Curdy Olivier (Saint-Gingolph).

17 étoiles
Bétrisey Benoît (Bramois).

16 étoiles
Produit Didier (Chamoson); Mémic Edin (Leytron).

15 étoiles
Giroud Jean-David (Chamoson); Bruttin Stéphane (Grône).

13 étoiles
Meichtry Winfried (Brigue); Praz Pierre-Yves (Chalais); Balet Philippe (Grimisuat); Fereira Joao (Grône); Roduit Pierre (Grône); Stoffel Carlo (Lalden); etc.

FC Salquenen
Serge Basili succède à Ferenc Stockbauer

Suite aux mauvais résultats de la première équipe et à quelques dissensions internes, le FC Salquenen et l'entraîneur Ferenc Stockbauer ont décidé, d'un commun accord, de rompre avec effet immédiat le contrat qui les liait jusqu'à la fin de la saison. La direction de la première équipe a été confiée pour les trois derniers matches du championnat à Serge Basili, ancien joueur de Rarogne (1re ligue) et de Bramois (2e ligue) et ancien joueur-entraîneur du FC Chippis.

☆ Buteurs 2e ☆

Philippe Balet rejoint en tête

Il aura fallu attendre la 19e journée du championnat pour voir Philippe Balet enfin rejoint en tête du classement des buteurs de la 2e ligue. L'attaquant du FC Grimisuat, transféré durant l'entre-saison au FC Serrières (Neuchâtel), conduisait jusqu'ici le bal des buteurs avec douze réussites. Dimanche, deux joueurs, Pierre Roduit de Grône et Carlo Stoffel de Lalden, l'ont rattrapé. Roduit a marqué sur penalty le premier but de son équipe au stade Saint-Martin de Leytron. Quant à Stoffel, il a signé face à Conthey deux des cinq buts haut-valaisans.

Classement des buteurs

12 buts
Balet Philippe (Grimisuat)
Roduit Pierre (Grône)
Stoffel Carlo (Lalden)

10 buts
Curdy Olivier (Saint-Gingolph)

9 buts
Memic Edin (Leytron)

8 buts
Produit Didier (Chamoson)
Arlettaz Michel (Leytron)
Charbonnet Michel (ES Nendaz)
Bououkaz Moez (Salquenen)
Haddou Daniel (Saint-Gingolph)

7 buts
Praz Pierre-Yves (Chalais)
Cerdeira Patrick (Grimisuat)

6 buts
Bétrisey Benoît (Bramois)
Flury Jean-Claude (Bramois
Ampola Giuseppe-Eric (Bramois)
Beysard Christophe (Chalais)
Perruchoud Jean-Paul (Chalais)

5 buts
Manz Christian (Brigue)
Panigas Walter (Chalais)
Perriard Louis (Chamoson)
Schnydrig Erwin (Lalden)
Perrier Raphaël (ES Nendaz)
Herriau Olivier (Saint-Gingolph)
Gilbert André (Salquenen)

4 buts
Reichenbach Antoine (Bramois)
Cicognini Arnold (Brigue)
Pellaz Philippe (Chalais)
Balet Patrick (Grimisuat)
Lochmatter Samuël (Grimisuat)
Dondainaz Patrice (Grimisuat)
Carrupt Stéphane (Grône)
Pidoux Christophe (Grône)
Bruttin Stéphane (Grône)
Imstepf Louis (Lalden)
Eyer Manfred (Lalden)
Produit Christian (Leytron)
Bridy Fabrice (Leytron), etc.

☆ D'un coup d'œil ☆☆

	Bramois	Brigue	Chalais	Chamoson	Conthey	Grimisuat	Grône	Lalden	Leytron	ES Nendaz	St-Gingolph	Salquenen
Bramois	■	1-0	0-4	1-1	2-3	0-1	2-3		0-0	5-1	2-5	2-2
Brigue	1-1	■	1-1	1-1	1-1	2-1	1-1	0-1			3-1	1-0
Chalais	3-3		■	2-3	3-0	3-2	0-3	0-0	4-2	1-2	3-3	2-1
Chamoson	2-4	3-1		■	2-2	1-0	1-2	1-1	2-1	0-1	0-0	
Conthey	0-0	1-3		0-2	■	0-3						
Grimisuat	3-4	2-1	2-1	1-1	5-0	■		2-1		2-1	8-2	0-0
Grône		0-0	0-3	3-1	2-0	5-1	■	1-3	3-1	2-0	1-0	
Lalden	2-1	2-2	2-0	1-0	5-1	1-5	4-1	■	3-0		1-2	4-2
Leytron	0-2	2-5	2-0		4-0	0-0	1-2	5-1	■	5-1	2-1	3-0
ES Nendaz	1-2	0-0	1-1	1-2		2-1	1-0	0-0	1-1	■	1-1	1-3
St-Gingolph		1-1	3-4	2-2	3-0	1-0	2-1		1-4	0-4	■	1-1
Salquenen	2-1	1-1	1-1	1-2	1-1		0-0	3-0	0-1	1-1	1-1	■

☆ Les autres matches en bref ☆

Chalais-Grimisuat 3-2 (1-1)

Chalais: Germanier; Varone; Epiney, Crettol, Amato; Chammartin (75e Bonvin), Praz, Perruchoud; Pellaz, De Palma, Beysard. **Entraîneur:** Jacques Dubuis.

Etoiles: Varone, 1; Perruchoud, 1; Praz, 1; Pellaz, 1; Beysard, 1.

Grimisuat: J.-D. Aymon; Ch. Balet; Zermatten, Nigro, Humbert; Cavalera (65e Junqueiro), P. Balet, Dondainaz, P. Aymon (80e Courtine); Lochmatter, Cerdeira. **Entraîneur:** Patrick Savoy.

Etoiles: J.-D. Aymon, 1; Ch. Balet, 1; P. Balet, 1; Dondainaz, 1; Lochmatter, 1.

Buts: 20e Ch. Balet (0-1 coup de pied au but), 30e Perruchoud (1-1), 55e Beysard (2-1), 65e De Palma (3-1), 75e P. Aymon (3-2).

Lalden-Conthey 5-1 (2-0)

Lalden: Kluser; P. Schnydrig; Imstepf, Hutter, Millius (69e Schmidt); E. Schnydrig, Jossen (72e Kuonen), Berchtold; Margelisch, Stoffel, Hugo Gasser. **Entraîneur:** Rolf Imhof.

Etoiles: E. Schnydrig, 2; P. Schnydrig, 1; Margelisch, 1; Hugo Gasser, 1.

Conthey: R. Fumeaux; Ricioz; Putallaz, Zillweger, Sauthier; R. Germanier, R. Dessimoz, Pitteloud; Ph. Dessimoz (46e Alder), Berthouzoz, Oggier (65e Marmy). **Entraîneur:** Jean-Jacques Marmy.

Etoiles: R. Dessimoz, 1; R. Germanier, 1; Berthouzoz, 1.

Buts: 12e Stoffel (1-0), 38e Imstepf (2-0), 80e E. Schnydrig (3-0), 81e Margelisch (4-0), 81e R. Dessimoz (4-1), 90e Stoffel (5-1).

ES Nendaz-Chamoson 1-2 (0-1)

ES Nendaz: Maytain; B. Perrier; Y. Glassey, Ph. Charbonnet (65e Rey-Mermet), S. Fournier; P. Fournier, G. Charbonnet, G. Fournier, Berthouzoz; M. Charbonnet, E. Délèze (15e F. Glassey). **Entraîneur:** Jean-Jacques Evéquoz.

Etoiles: Y. Glassey, 2; Maytain, 1; G. Fournier, 1; M. Charbonnet, 1.

Chamoson: S. Buchard; Martin; Borgeat, Carrupt, J.-A. Crettenand; P. Carruzzo (75e N. Fumeaux), A. Buchard, G. Roduit; A. Carruzzo (10e Crittin), Produit, Perriard. **Entraîneur:** Pierre Martin.

Etoiles: S. Buchard, 2; G. Roduit, 1; D. Produit, 1; Perriard, 1.

Buts: 25e Perriard (0-1), 84e Martin (0-2 coup de pied au but), 85e M. Charbonnet (1-2).

Saint-Gingolph-Brigue 1-1 (0-0)

Saint-Gingolph: Schurmann; Derivaz; Fai, Billon, Dumont; Rebet, Mercier, Maria; De Souza, Paino (75e Herriau), Curdy. **Entraîneur:** Olivier Moret.

Etoiles: Schurmann, 1; Derivaz, 1; Mercier, 1; Paino, 1; Curdy, 1.

Brigue: Meichtry; Lambrigger; B. Troger, Schmidhalter, Gsponer; Pfammatter, Varonier, Fux; Manz, P. Arnold, A. Arnold (70e E. Troger). **Entraîneur:** Konrad Imboden.

Etoiles: Lambrigger, 1; Schmidhalter, 1; B. Troger, 1; Manz, 1; P. Arnold, 1.

Buts: 59e De Souza (1-0), 75e B. Troger (1-1).

Salquenen-Bramois 2-1 (1-0)

Salquenen: V. Cina; J.-M. Cina; Brunner, P. Cina, Montani; Clavien, Harrone (75e Constantin), Oggier (60e Camenzind); Tenud, Bregy, Bououkaz. **Entraîneur:** Serge Basili.

Etoiles: J.-M. Cina, 1; P. Cina, 1; Harrone, 1.

Bramois: Yerly; Santoro; Bonascia, Crettenand, Bitschnau; Solioz, Bétrisey, Flury; Arnold, Reichenbach, Ampola. **Entraîneur:** Patrice Favre.

Etoiles: Bétrisey, 2; Flury, 2; Bonascia, 1.

Buts: 7e Bregy (1-0), 56e Arnold (1-1), 78e Bregy (2-1).

TOURNOI INTERNATIONAL DES ESPOIRS

FOOTBALL CLUB MONTHEY

DU 16 AU 19 MAI

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais patronné par

D+R
- Installations sanitaires
- Ferblanterie – Couverture
- Chauffage
- Agencements de cuisine

DUPASQUIER
Chemin des Facteurs 9
1870 MONTHEY

LEUKERBAD

Le compliment de Michel Hidalgo!

On croyait avoir tout vu lors de la 20e édition. Eh bien, non! Heureux amateurs de football, la 21e s'annonce encore supérieure. Pensez, pas moins de quatre anciens vainqueurs, dont le Sporting de Lisbonne, le dernier en date, se disputeront le prestigieux trophée bas-valaisan...

Le comité d'organisation. *Debout, de gauche à droite: E. Euenberger, J.-C. Cottet, G. Cottier, J.-H. Faigaux, Me G. Troillet (président), J. Daven. Assis, de gauche à droite: P. Giovanola, S. Dialeste, J. Vallat, M. Pottier et F. Bruttin.* Bussien

«Le tournoi de Monthey? Bien sûr que je le connais. C'est l'un des plus réputés du continent. Cas échéant, Marseille s'y intéresserait volontiers.» L'appel du pied en forme de compliment vient de... Michel Hidalgo. Il date d'une dizaine de jours et on vous promet que l'ex-sélectionneur de l'équipe de France ne galéjait pas. Pour le manager de l'OM, le nom de Monthey prend d'ailleurs un sens seulement à travers le tournoi. C'est dire – s'il est encore

Par Christian Rappaz

besoin de le dire – la cote dont jouit le rendez-vous valaisan sur le plan international. A tel point que lorsque l'on y est venu une fois, on fait tout pour y revenir. C'est le cas, cette année, de quatre anciens vainqueurs. Les deux derniers, Sporting Lisbonne (1990) et Sheffield Wednesday (1989), ainsi que Willem II (1987) et Real Saragosse (1982). Chaud en bas!

A Fully, Savièse et Châtel

Nous serions tentés de dire qu'un plateau aussi huppé que celui-là, on le montre. Gabriel Troillet et son comité l'ont compris puisque, fidèle à la coutume instaurée lors de la 15e édition, le tournoi ira se «promener» à Fully, Savièse et Châtel- Saint-Denis avant, évidemment, de «rentrer au bercail» pour les finales du week- end. La recette a fait ses preuves. A témoin, les 4000 spectateurs (record) qui ont franchi les portes des différents stades l'an dernier. Un chiffre respectable certes, mais que les organisateurs ne tiennent pas forcément à respecter. Suivez mon regard. Du côté des travées bien sûr car dites-vous bien qu'avec le tournoi de Monthey, les absents ont souvent, très souvent eu tort...

HUIT ÉQUIPES, SEPT NATIONS

Groupe A

Sporting Lisbonne (Portugal)
Parma AC (Italie)
Willem II Tilburg (Hollande)
FC Monthey (Suisse)

Groupe B

Real Saragosse (Espagne)
FC Sheffield Wednesday (Angleterre)
AJ Auxerre (France)
FC Sion (Suisse)

Zenga et Augenthaler à Monthey!

Ce titre devrait faire l'effet d'une bombe sur les fans de football. Hélas, l'engin n'est en fait qu'à retardement puisque la vedette de l'Inter de Milan et celle du Bayern de Munich ne seront pas à Monthey durant la Pentecôte. N'empêche qu'à l'instar d'autres grandes vedettes du football européen, Zenga et Augenthaler sont passés par le tournoi bas-valaisan. La preuve par une liste à faire rêver...

Italie

Zenga (Inter)
Maldini (AC Milan)
Stroppa (AC Milan)
Magnocavallo (Napoli)
Baiano (Napoli)
De Rosa (Napoli)
Ferrara (Napoli)
Jacchini (Fiorentina)
Barone (AS Roma)
Maragon (Bologne)
Campione (Bologne)
Villa (Bologne)
Bolpagni (Bologne)

Allemagne

Augenthaler (Bayern Munich)

Angleterre

Brian Robson (Arsenal)
Campbell (Arsenal)
Hill (Arsenal)
Wilkins (Tottenham)
Cox (Tottenham)
Croox (Tottenham)
Copper (Tottenham)

France

Bravo (PSG)
Buscher (Brest)
Fournier (Marseille)
Roche (Bordeaux)
Soler (Auxerre)
Genesio (Lyon)
N'Gotty (Lyon)
Lafond (Lille)

Yougoslavie

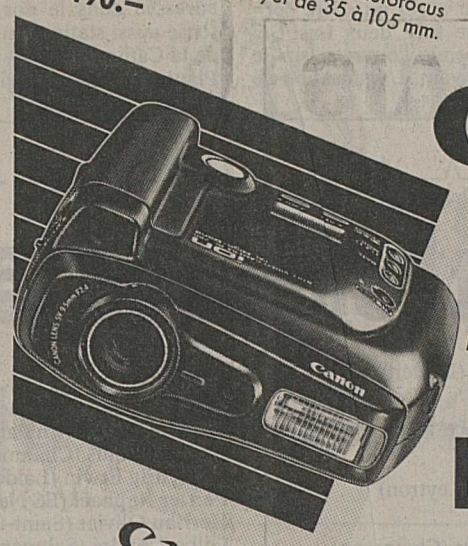
Ivanic (Zagreb)
Bobek (Zagreb)
Hadzic (Zagreb)

Suisse

Alain Geiger (Sion)
Sauthier (Sion)
Séb. Fournier (Sion)
Balet (Sion)
F. Rey (Sion)
Cina (Wettingen)
Pédat (Servette)
Stiel (Servette)
Bonvin (Xamax)
Rothenbühler (Xamax)
Studer (Lausanne)
Schürmann (Lausanne)

Canon
PRIMA ZOOM 105
Un appareil compact qui se caractérise par son maniement très simple. Un système de flash spécial évite que les personnes photographiées aient les yeux rouges. L'appareil autofocus dispose d'un réglage de foyer de 35 à 105 mm.
FR. 490.–

Canon
EOS 1000 F
Appareil autofocus high speed avec flash intégré. Cet appareil reflex entièrement automatique avec programmes d'exposition tels que réglage de l'ouverture, compte-pose et profondeur de champ automatiques. Les 4 programmes de motif supplémentaires permettent, avec la vaste gamme d'objectifs autofocus, une créativité illimitée pour la prise des photos.
FR. 690.–



Canon
DES APPAREILS A L'IMAGE DU MONDE

Canon
CAMERA VIDEO ION 2 STILL
L'ère de la photo électronique a commencé. Plus besoin de film: en mémorisant vos images directement sur une disquette, vous pouvez tout de suite les visionner sur un écran. Ceci vous permettra également de visualiser et de mémoriser vos vieilles diapositives et négatifs. Cette innovation ouvre donc de nombreuses perspectives dans le domaine de la photographie.
FR. 1490.–

Canon
CANOVISION E 60
Le Camcorder 8 mm de la toute dernière génération. La caméra vidéo équipée d'un zoom capable d'agrandir jusqu'à 8 fois l'image vous permet, grâce à son poids réduit au minimum et à sa maniabilité, de l'employer en toute circonstance, aussi bien pendant les vacances que pour le sport, bref partout où il s'agit de filmer de manière pratique et rapide des scènes en mouvement. Il va presque de soi que tout est entièrement automatique, de l'autofocus à l'équilibrage des blancs.
FR. 1690.–

Canon
JOURS DE DÉMONSTRATION
du mardi 7 mai au samedi 11 mai

© P&C Werbe AG, BSW

PLACETTE
MONTHEY

CHARLOTTE GAINSBOURG

UN FILM DE BERTRAND BLIER

ANOUK GRINBERG

MICHEL BLANC
CATHERINE JACOB
JEAN CARMET
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
GERARD DEPARDIEU
ANNIE GIRARDOT
THIERRY FREMONT

alpha films sa

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

NOUVEAU EN VALAIS

Pour toutes les cultures maraîchères - viticulture - horticulture - arboriculture - gazon

- ★ Augmentation de la précocité, prolongation des périodes de floraison et de fructification des plantes
- ★ Augmentation des capacités d'autodéfense de la plante, résistance à la sécheresse par une grande rétention d'eau.
- ★ Amélioration de la porosité et de l'aération des sols.
- ★ Avancement de la maturation des fruits, fleurs et légumes.

Important

Ce produit est exempt de germes pathogènes, de parasites végétaux ou animaux. Il peut être mis directement au contact des racines sans risque de brûlure.

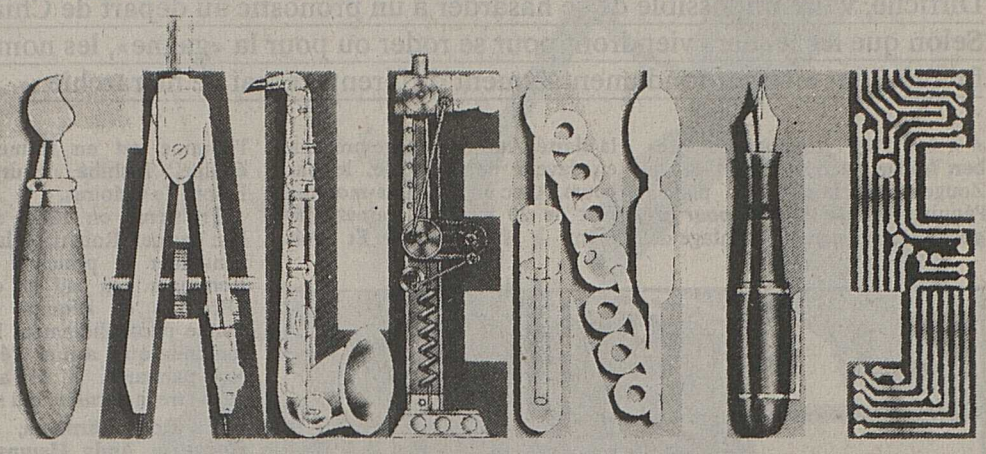
En vente chez votre revendeur ou commerce spécialisé.

Lombriculture Gerber S.A., Ollon, tél. (025) 39 11 82

PLACETTE

ET LES 700 ANS DE LA CONFÉDÉRATION

PLACETTE MONTHEY PRESENTE :



POUR L'AVENIR !

DU 8 AU 11 MAI

EXPOSITION

DES 60 MEILLEURS TRAVAUX DE SUISSE ROMANDE DANS LES DOMAINES DE LA CULTURE ET DE LA RECHERCHE

DU 8 AU 25 MAI

CONCOURS

POMMES PORTE - BONHEUR

Gagnez de l'or, de l'argent et des bons d'achat dans votre grand magasin:

PLACETTE

Centre Commercial Monthey

PLACETTE

ET LES 700 ANS DE LA CONFÉDÉRATION

A la bourse des valeurs

Difficile, voire impossible de se hasarder à un pronostic au départ de Chiasso. Selon que les leaders viendront pour se roder ou pour la «gagne», les noms des favoris sont en effet fondamentalement différents. Essai de hiérarchie...

★★★★ **Toni Rominger et Robert Millar.** Deuxième en 1988, le Zougois ne laisse pas planer l'équivoque. ***«Je viendrai pour gagner.»*** Le message a l'avantage de la clarté. Autre avantage prêchant en faveur de l'Helvète, le parcours. Avec un contre-la-montre à plat de 20 km, il paraît exactement à sa mesure. Et puis, l'homme est en forme et son équipe, Toshiba, a urgemment besoin de victoires.

Troisième en 1989, deuxième l'an dernier, Robert Millar devrait constituer le principal rival de Rominger. On sait en effet que l'Ecossais de l'équipe Z affectionne particulièrement la boucle romande qu'il a juré d'épingler à son palmarès. A 33 ans, c'est peut-être la dernière qui sonne...

★★★ **Rolf Järmann, Stephen Hodge et Andy Hampsten.** Järmann: il a déjà porté le maillot vert à plusieurs reprises. Neuvième et meilleur Suisse l'an dernier, il sera assurément dans le coup même si l'étape de La Fouly pourraît lui être fatale.

Par Christian Rappaz

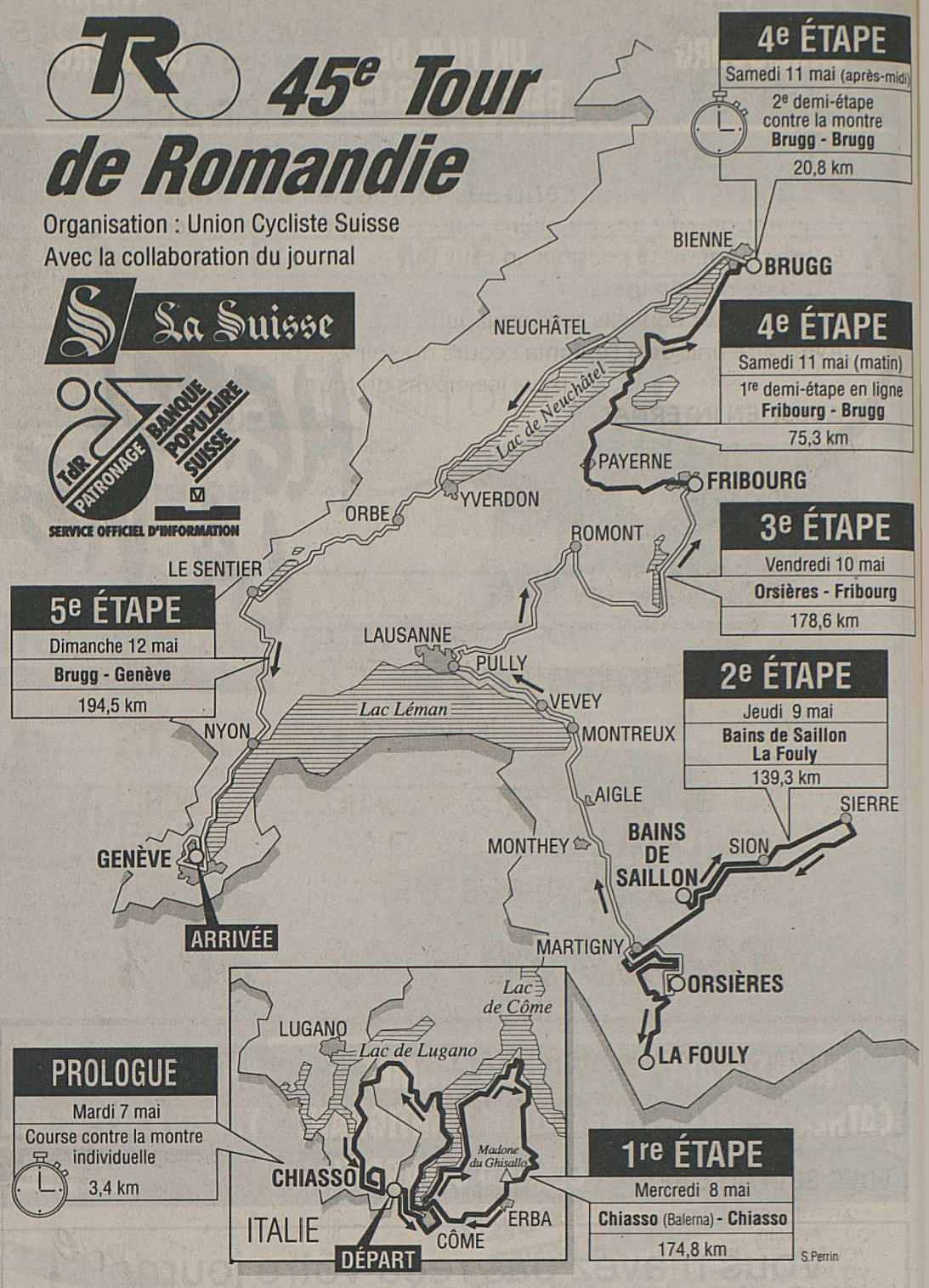
Hodge: l'Australien de Montmagny est un bon coureur par étapes. Leader de l'équipe Once, il a fortement envie de briller dans sa seconde patrie. Sa puissance et son courage pourraient finir par payer.

Hampsten: double vainqueur du Tour de Suisse (entre autres), l'Américain, même s'il se réservera exclusivement pour le Tour de France cette année, fait malgré tout partie du lot des favoris. Rapport à l'aisance et à la motivation qui le titillent lorsqu'il évolue dans notre pays. Lui aussi, son pays d'accueil (Yverdon). Tiens, tiens...

★★ **Richard, Steiger, Bernard, Ballerini, Jaskula, Cornillet, Breu, Leclercq, Joho, Wegmüller.** Dix coureurs parmi lesquels cinq Suisses qui, tous, présentent un registre complet pour lorgner du côté de la victoire. Malgré cela, ces hommes, excepté peut-être Bernard s'il est en grande forme, auront besoin de circonstances favorables pour s'imposer. Au contraire de Rominger ou Millar.

★ **Bugno, Delgado.** L'Italien, numéro 1 mondial, et ses deux prestigieux adversaires, ne se présenteront sans doute pas à Chiasso pour faire la course à fond. Pour eux, le TdR est inscrit sur leur programme comme une épreuve de préparation. Pour se situer, ils pourraient cependant sortir le grand jeu lors de l'un ou l'autre des cinq jours de l'épreuve. Pourquoi pas à La Fouly. Si le temps le permet... **Rap**

Toni Rominger. *«Je viens pour gagner.»*



Le 45e TdR c'est...

- Un budget de 930000 francs, soit 1184 francs par kilomètre.
- Un parcours de 786 km 900, dont un prologue de 3 km 400 et un contre-la-montre individuel entièrement plat de 19 km 400.
- Un départ du Tessin, membre UCS, pour la troisième fois de son histoire.
- Un peloton de 119 coureurs, soit 17 équipes de 7 coureurs.
- Des points FICP à offrir: 90 au 1er, 60 au 2e et 50 au 3e.
- Une dernière victoire helvétique en 1985 par Jögi Müller. Avant l'Argovien, seul cinq de nos compatriotes se sont imposés lors de la boucle romande: Kübler (1948 et 1951), Koblet (1953), Strehler (1955), Gimmi (1959) et Maurer (1964).
- Une belle course avec une participation très relevée mais qui se déroule, hélas, le plus souvent dans des conditions météo exécrables.
- Le TdR c'est aussi un prestigieux dernier podium: 1. Mottet 2. Millar et 3. Roosen. **Rap**

« Les pauvres, ils vont souffrir! »

L'affirmation n'est pas de nous. Elle est sortie spontanément de la bouche du responsable du service de météorologie de l'aéroport de Cointrin que nous avons contacté hier après-midi pour en savoir plus sur les conditions qui attendent les coureurs au fil de la semaine. Beurk! Vous l'aurez sans doute compris, ce ne sera pas joli, joli selon l'aimable personne qui nous a répondu. ***«Même si l'air se réchauffera un peu, les températures resteront fraîches pour la saison. 14 à 15 degrés au Tessin, aujourd'hui et demain, et moins encore en Suisse romande par la suite.»*** Prenant un ton grave et solennel, le gentil monsieur météo redoute également des averses. ***«De pluie mais aussi de neige. D'abord jusqu'à 1000 mètres, puis s'élevant jusqu'à 1400 mètres. Le même type de temps très variable entrecoupé d'averses persistera jusqu'à dimanche.»***

Mais monsieur, La Fouly est à 1600 m!

«Alors, vous risquez de finir dans la neige. En tout cas, ils vont souffrir vos copains.»

Au revoir. Et merci monsieur...

Breu et Zimmermann pédaleront un peu pour le Valais!

Urs Zimmermann (à gauche) et Beat Breu (à droite) figurent dans l'équipe Fédérale, elle sera dirigée par André Galletti. Le temps d'un TdR, ils défendront les couleurs valaisannes.

ASL, arch.

Pour la cinquième année consécutive, la dernière peut-être, l'équipe dite Fédérale, jouira d'un encadrement exclusivement valaisan. Avec le parrain (Decarte-Meubles) et l'assistance technique composée de membres du Vélo-Club Monthey (celle-ci dirigée par André Galletti), on peut ainsi presque affirmer, sans faire dans le chauvinisme exacerbé, que les sept coureurs individuels de la formation, parmi lesquels Urs Zimmermann et Beat Breu, pédaleront pour le Valais. Ou un petit peu du moins. Alors, bonne route les «Valesco»!

A Ovronnaz l'an prochain?

Notre canton, on le sait, offre des sites privilégiés pour les étapes de montagne. Nendaz, Grimentz, Chandolin, Les Mayens-de-Riddes, Montana, Loèche-les-Bains, La Fouly et bien d'autres stations encore ont, en effet, vu arriver le peloton du Tour de Romandie.

Jamais, cependant, la boucle romande n'a fait halte à Ovronnaz.

Sera-ce pour l'an prochain? Pour l'instant, nous n'en savons rien à vrai écrire. Reste que la présence d'une voiture de la Société de développement d'Ovronnaz au sein de la caravane publicitaire nous apparaît pas vraiment innocente.

Affaire à suivre, donc...

Christian Rappaz

Pedro Delgado. *Le TdR sera son épreuve de préparation.*

Tac-o-tac avec Pascal Richard

« J'accepte de me faire mal à la gueule! »

L'Aiglon a réussi un début de saison fracassant, avant de disparaître parmi les anonymes du peloton. Resurgira-t-il au Tour de Romandie? Le dire, c'est bien, mais le faire, c'est encore mieux...

– Pascal, la forme est-elle là?

– Après quelques ennuis de santé, j'ai en tout cas retrouvé toutes mes sensations à l'entraînement. Je me sens bien, donc.

– Bien bien ou juste bien?

– La course le dira d'emblée. Pour l'instant, je me sens plutôt bien... bien!

– Le TdR est une épreuve à votre portée. Vrai ou faux?

– Vrai. Dans la mesure où je saurai parfaitement doser mes efforts. Mais elle est difficile à contrôler.

– De toute façon, vous vous devez de faire la course en tête désormais. Question de crédibilité...

– C'est également vrai. J'en suis conscient d'ailleurs et même si je sors de deux semaines de galère, je serai là.

– C'est ce que vous prétendez souvent...

– Peut-être. Parfois je tiens parole. Quand je peux du moins. Mais la malchance ou la maladie bousculent souvent mes plans. Vous savez, un sportif ne fait jamais exprès de perdre.

– On compte sur vous alors?

– Vous pouvez. Mais je préfère ne pas me mettre trop de pression sur les épaules. Le temps travaillera pour moi.

– Et si ça ne marchait pas?

– C'est que quelqu'un aura été plus fort que moi. Tout simplement. Je ne chercherai pas d'excuses... Rap

UNE GRANDE ECOLE
POUR UN GRAND AVENIR

MATURITE FEDERALE

Types A - B - C - D - E
Rentrées: 5 août et 14 octobre

Préparation en 2 ans ou moins, selon état des connaissances.
Entrée immédiate possible en tout temps.
Cours de rattrapage.
Evaluation et conseils sans engagement.
Avantage unique à Lémania : cours du soir gratuit pour les élèves du jour.

AUSSI EN INTERNAT

CH. DE PREVILLE 3
1001 LAUSANNE

Tél. 021/20 15 01
Fax 021/312 67 00

Ecole Lémania Lausanne

LIQUIDATION PARTIELLE !!!

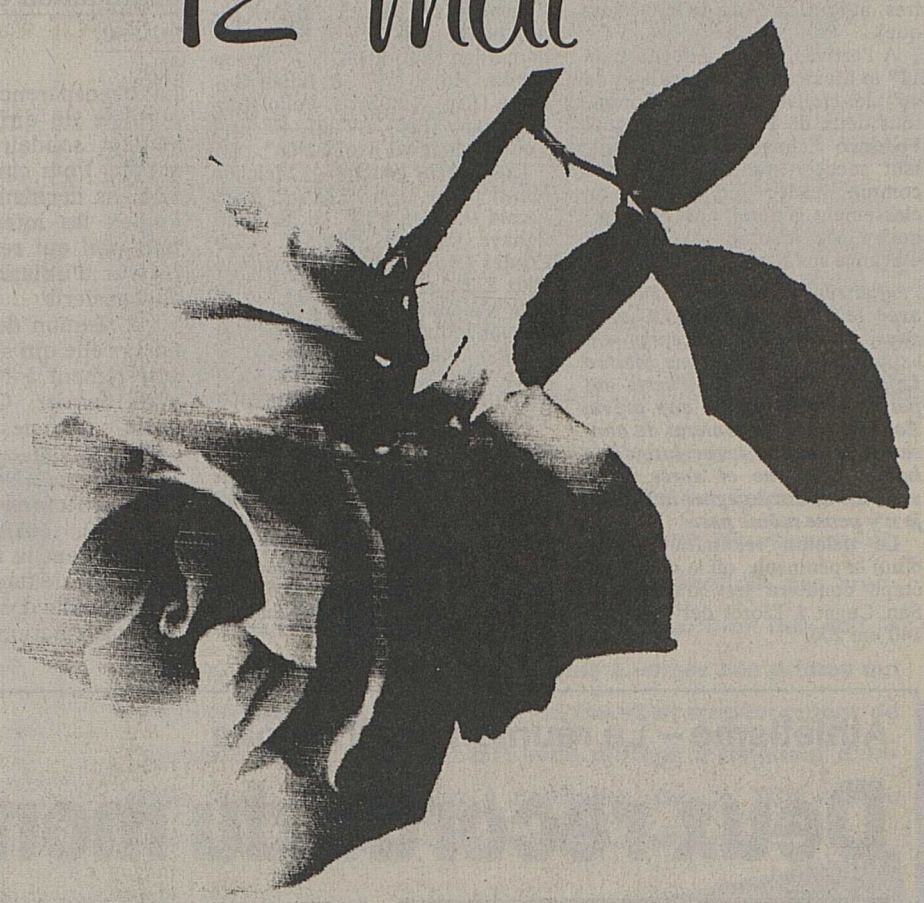
Tout notre rayon BRICOLAGE + BEAUX - ARTS

BOITES POUR ARTISTES - AQUARELLE - GOUACHE
PEINTURE A L'HUILE - PORCELAINE - CERAMIQUE
PINCEAUX - PEINTURE S/SOIE - BATIK etc..

RABAIS 30 - 40 - 50 %

AU MAGASIN "Peinturex" Av.Château-cour 3960 SIERRE
Dès le 1er MAI 1991

Fête des mères
12 mai



le bouquet 12.95

PLACETTE

VOUS SOUFFREZ DE

- L'ARTHROSE OU DE L'ARTHRITE
- VOUS AVEZ DES VARICES QUI VOUS FONT MAL
- DES LOURDEURS DANS LES JAMBES
- DES DOULEURS MUSCULAIRES.

JE PEUX VOUS AIDER!

Ayez confiance! Téléphonez-moi. Je vous informerai sans aucun engagement.

Tél. (027) 25 32 09

06-16061

PHILIPPE
Médium - Voyant
Voyance

Maître des forces occultes, mon action s'étend dans tous les domaines: Retour de l'être aimé. Protection contre les forces du mal et des ennemis à vie. Destruction des maléfices. Désenvoûtement. Exorcisme des maisons hantées, des terres maléficiées, etc. Maître de la Haute Magie Cérémonielle Evocatrice.
Je reçois dans mon Occultum sur RDV.
Tél. 026/22 72 61.

Pour votre bien être...

Andrée
Masseuse diplômée
Sur rendez-vous
MASSAGES hommes et femmes

SAUNA - SOLARIUM
1920 MARTIGNY
Tél. 026/22 84 12

1870 MONTHEY
Tél. 025/71 41 47

Publicitas
027/21 21 11

Mariage

Pour vos cérémonies religieuses

duo trompette et orgue

Bernard **Reymond** et Pierre-Ange **Barman,** Monthey. (si église non équipée, clavier à disposition).

036-725775

Problèmes

Cas de conscience
Difficultés de l'existence
Santé déficiente
Manque de performance
Evolution spirituelle
Magnétisme puissant

Sur rendez-vous au tél. (025) 71 77 40.

036-726708

ALTUS FINANCE
Paris, France

6¾%

Emprunt 1991–2001
de francs suisses 150 000 000

avec garantie du CRÉDIT LYONNAIS, Lyon

	Le produit net de cette émission est destiné aux besoins généraux de financement de l'Emprunteur.
Titres:	Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000 valeur nominale
Coupons:	Coupons annuels au 23 mai
Durée:	10 ans ferme
Remboursement anticipé:	Seulement pour des raisons fiscales en tout temps au pair. L'emprunt sera remboursé entièrement le 23 mai 2001 au plus tard.
Cotation:	Sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.
Prix d'émission:	**102%** + 0,3% timbre fédéral de négociation
Fin de souscription:	**10 mai 1991, à midi**
Numéro de valeur:	482.327
Restrictions de vente:	France et Etats-Unis d'Amérique U.S.A.: The Bonds have not been and will not be registered under the U. S. Securities Act of 1933 (the «Securities Act») and may not be offered or sold within the United States of America (the «United States») or to, or for the account or benefit of, U. S. persons except in certain transactions exempt from the registration requirements of the Securities Act. The Bonds are in bearer form, are subject to U. S. tax law requirements and may not be offered, sold or delivered within the United States or its possessions or to a U. S. person, except in certain transactions permitted by U. S. tax regulations.

Les prospectus détaillés sont à disposition auprès des banques et établissements financiers suivants:

Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse — **Yasuda Trust Finance (Switzerland) Ltd.** — **Banque Sarasin & Cie**
Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG — **BSI-Banque de la Suisse Italienne** — **Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft**
Banque Leu S. A. — **Banque J. Vontobel & Cie S. A.** — **Commerzbank (Schweiz) AG**
Wegelin & Cie

STOP *Cette année, les jeunes auront* *à l'* ACS *: car nous offrons* L'ADHESION *au Club et la carte* VISA *pour une année aux premiers 1991 automobilistes âgés entre* 18 *et* 25 *ans. Gratuitement.*

En qualité de membre ACS vous profitez de nombreux avantages:

Service de dépannage gratuit, achats sans argent liquide avec la carte VISA, livret d'assistance internationale pour être en sécurité partout dans le monde, assurance de protection juridique, conseils techniques, cours de perfectionnement, abonnement gratuit au magazine en couleurs „auto", voici quelques-uns des nombreux services dont les premiers 1991 jeunes automobilistes qui nous enverront le coupon pourront profiter: nous vous affilions gratuitement à l'ACS pour 1991.
Sur demande, nous vous faisons également cadeau de la taxe annuelle pour une carte de crédit ACS/VISA personnelle.

Automobile Club de Suisse
Votre partenaire de confiance!

OUI, je suis âgé de 18 à 25 ans et souhaiterais adhérer gratuitement à l'ACS pour 1991

☐ avec* ☐ sans carte VISA

Nom:
Prénom:
Date de naissance:
Adresse:
NP/Lieu:
Date:
Signature:

Envoyer à: Automobile Club de Suisse, Rue du Sex 45, 1950 Sion

*Sous réserve de vérification de la solvabilité: jeunes de moins de 20 ans avec l'accord de leur parents.

Cyclisme

Le Tour d'Espagne

Exploit de Melchor Mauri

L'Espagnol Melchor Mauri a consolidé sa position de leader du Tour d'Espagne en remportant la huitième étape, un contre-la-montre individuel de 47 kilomètres, autour de Cala d'Or (Majorque).

A l'arrivée, Mauri a devancé de 11" le Mexicain Raul Alcala et de 46" le Hollandais Tom Cordes, tous deux de PDM et l'Espagnol Federico Echave. Après ce brillant succès, Mauri s'est imposé comme leader indiscutable au classement général, après une semaine de course, avec 1'14" d'avance sur Alcala.

«J'ai réalisé mon rêve d'arriver avec le maillot jaune en Catalogne», a déclaré Mauri après son exploit. ***«Mes coéquipiers Marino Lejarreta et Anselmo Fuerte ont perdu plus de temps que prévu. Pour ma part, je tenterai de conserver le maillot jaune jusqu'à la haute montagne et après, nous verrons. Quant à gagner la Vuelta, je n'y pense même pas.»***

Le peloton rejoindra aujourd'hui la péninsule, où la neuvième étape conduira les coureurs de San Cugat à Lloret del Mar, sur 140 km 200.

8e étape. Contre-la-montre individuel (47 km): 1. Melchor Mauri (Esp/Once) 1 h 00'22". 2. Raul Alcala (Mex) à 11". 3. Tom Cordes (Ho) à 46". 4. Federico Echave (Esp) m.t. 5. Miguel Indurain (Esp) à 56". 6. Eric Vanderaerden (Bel) à 1'47". 7. Steven Rooks (Ho) à 1'59". 8. Julian Gorospe (Esp) à 2'02". 9. Pello Ruiz Cabestany (Esp) à 2'06". 10. José Luis Villanueva (Esp) à 2'08".

Classement général: 1. Melchor Mauri (Esp) 33 h 13'21". 2. Raul Alcala (Mex) à 1'14". 3. Federico Echave (Esp) à 1'54". 4. Tom Cordes (Ho) à 2'12". 5. Herminio Diaz Zabala (Esp) à 2'23". 6. José Luis Villanueva (Esp) à 2'24". 7. Miguel Indurain (Esp) à 2'54". 8. Marino Lejarreta (Esp) à 2'59". 9. Pello Ruiz Cabestany (Esp) à 3'14". 10. Eduardo Chozas (Esp) à 3'18".

● La Soviétique Galina Enoukhina a amélioré, à Moscou, son propre record du monde du 200 mètres départ lancé, sur piste couverte, dans le temps de 11"057. Elle détenait l'ancien record avec 11"164 depuis le 6 août 1990, performance également réussie à Moscou.

Football – Réunion des présidents de la LNA

Transparence, oui mais...

Réunis au stade du Hardturm, les présidents des clubs de LNA ont confirmé leur intention de prendre des mesures énergiques afin de lutter contre la dégradation de la situation économique qui frappe de plein fouet le football suisse.

La transparence devient le mot clé de dirigeants qui se veulent solidaires dans l'adversité. Pour clarifier la situation, ils décident de mettre à l'index les intermédiaires de tout poil qui représentent un facteur d'inflation en matière de transferts.

La réunion de Zurich vient après celle qui s'était déroulée secrètement à Neuchâtel le 3 avril dernier. Cette fois, les porte-parole des présidents de l'élite nationale, MM. Gilbert Facchinetti (Neuchâtel Xamax) et Romano Simioni (FC Lucerne), ont communiqué ouvertement la teneur des accords pris de façon unanime.

– La somme d'un transfert sur le plan national sera directement déterminée par les clubs concernés sans rétrocession à d'éventuels intermédiaires.
– Chaque club de ligue nationale ne désigne pas plus de trois personnes de confiance comme responsables des transferts, lesquelles ont charge de régler toutes les modalités.
– A moyen terme, il est projeté une révision des mensualités des joueurs et des entraîneurs. Il se peut même que lors de la prochaine réunion des présidents, le 21 mai à Berne, une nouvelle échelle des salaires soit présentée.
– Les clubs refusent d'accorder aux joueurs une participation à la somme de transfert. A l'avenir, à l'échéance du contrat, le joueur ne pourra plus monnayer son départ sur la base d'une somme préalablement fixée.
– Le «gentlemen's-agreement» signé à Neuchâtel est maintenu afin de mettre un terme aux débordements passés.

Dans leurs conclusions, les présidents de la LNA disent ne pas être seulement préoccupés par un assainissement financier des clubs, mais qu'ils songent également à la sécurité de l'emploi pour les footballeurs. Seulement, il importe de revoir dans les limites du raisonnable le niveau des rémunérations des joueurs. Pour atteindre ce but, les clubs ne doivent plus se livrer à une surenchère néfaste.

Depuis le 6 mai, les contacts avec les 160 joueurs figurant sur la première liste des transferts sont autorisés, mais ils doivent tout d'abord passer par les clubs concernés. Naturellement, le joueur conserve le pouvoir de décider dans quel club il veut être transféré.

Toutes ces décisions ont été prises en plein accord avec la ligue nationale.

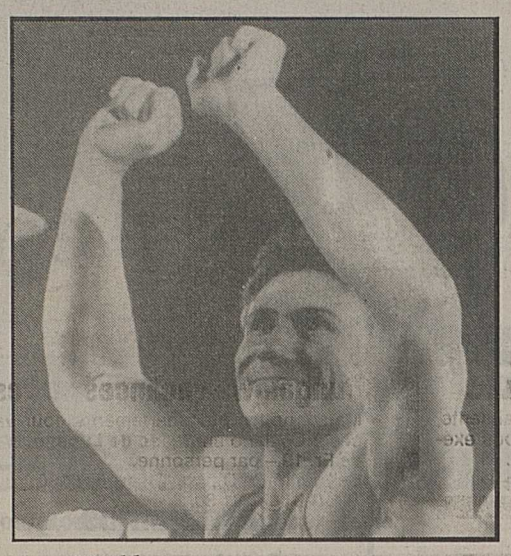
Ils seront traqués. *Bruno Huber, manager (il a plus de 60% des joueurs suisses sous contrat) est l'un des premiers visés. Il est ici en compagnie de l'un de ses protégés, Alain Sutter.* Keystone

Seront-ils solidaires?

Ça bouge en haut lieu, c'est bien. Mais il aura fallu un bout de temps pour que les dirigeants prennent conscience du malaise financier des clubs. Transparence et solidarité, voilà deux mots qui ont toujours sonné faux dans les hautes sphères du football. Maintenant que pratiquement tous les clubs sont au bord de la faillite, on a trouvé le bouc émissaire: le manager, l'intermédiaire qui «vend» les joueurs! De façon unanime, les présidents sont d'accord pour appliquer les décisions de la réunion secrète de Neuchâtel. On va faire la chasse aux sorcières et revenir à des situations financières plus raisonnables, on va même jusqu'à refuser d'accorder aux joueurs une participation sur la somme de transfert. On veut bien que les dirigeants désirent serrer d'un ou deux crans la ceinture de leur trésorerie, mais lorsque l'on sera entré dans la période des transferts, on peut douter de la solidarité entre les clubs. Mais attendons pour voir... **Peb**

Athlétisme – La réunion de Shizuoka

Deux records du monde



Sergei Bubka.

Seppo Räty.

La saison en plein air a été particulièrement bien lancée au Japon, où se dérouleront, cet été, les championnats du monde. En effet, au cours d'une réunion qui s'est déroulée à Shizuoka, deux records du monde ont été améliorés. Sergei Bubka a franchi 6 m 07 au saut à la perche, tandis que Seppo Räty expédiait le javelot à 91 m 98.

Le Soviétique a, ainsi, amélioré d'un centimètre son propre record du monde, qui datait du mois de juillet 1988, performance réussie à Nice, tandis que le Finlandais a fait progresser d'un mètre exactement la précédente marque, établie par le Britannique Steve Backley, en juillet de l'année dernière, à Londres.

25e record pour Bubka

En maîtrisant cette barre à 6 m 07, Sergei Bubka a du même coup battu son... 25e record du monde – le dixième en plein air contre quinze en salle! Cet exploit du champion olympique (30 ans) ne constitue d'ailleurs pas une surprise. Ce printemps, n'avait-il pas amélioré à quatre reprises le record du monde en salle, pour le porter finalement à 6 m 12? C'est dire que le sauteur ukrainien est actuellement au sommet de son art, comme il l'a prouvé une nouvelle fois à Shizuoka.

Quant à Seppo Räty (29 ans), le champion du monde de Rome en 1987 et médaillé de bronze des Jeux de Séoul une année plus tard, il inscrit son nom pour la première fois sur les tablettes mondiales. Le Finlandais, qui a réussi une amélioration assez spectaculaire d'un mètre, a réussi sa performance à son troisième essai, après avoir réussi deux premiers jets relativement modestes, à 77 m 68 et 77 m 36.

Résultats

● **MESSIEURS. 100 m:** 1. Dennis Mitchell (EU) 10"30. **200 m:** 1. Michael Johnson (EU) 20"22. **400 m:** 1. Mark Everett (EU) 45"74. 2. Jeff Reynolds (EU) 45"99. **1500 m:** 1. Joe Falcon (EU) 3'44"43. **5000 m:** 1. Mohamed Issangar (Mar) 13'36"51. **110 m haies:** 1. Jack Pierce (EU) 13"62. **400 m haies:** 1. David Patrick (EU) 49"58. 2. Nat Page (EU) 49"59. **Hauteur:** 1. Hollis Conway (EU) 2 m 25. **Perche:** 1. Sergei Bubka (URSS) 6 m 07 (record du monde, ancien 6 m 06 par lui-même). 2. Tim Bright (EU) 5 m 60. **Longueur:** 1. Mike Powell (EU) 8 m 33. 2. Larry Myricks (EU) 8 m 24. **Javelot:** 1. Seppo Räty (Fin) 91 m 98 (record du monde, ancien 90 m 98 par Steve Backley/GB). 2. Siggy Einarsson (Isl) 84 m 94. 3. Patrick Boden (Su) 81 m 64.

● **DAMES. 100 m:** 1. Kerry Johnson (Aus) 11"35. **400 m:** 1. Diane Dixon (EU) 51"65. 2. Sandra Myers (Esp) 52"36. **5000 m:** 1. Derartu Tulu (Eth) 15'21"29. 2. Viorica Ghican (Rou) 15'22"80. **100 m haies:** 1. Mihaela Pogucean (Rou) 13"03. **Hauteur:** 1. Heike Henkel (All) 1 m 95. **Javelot:** 1. Paivi Alafrantti (Fin) 66 m 14.

Lewis: 8 m 48 à la longueur

L'Américain Carl Lewis, qui faisait sa rentrée en longueur, a réussi un saut de 8 m 48, lors d'une réunion à Houston (Texas). Le quintuple champion olympique, de retour des Jeux de la Guadeloupe, où il avait tenté, sans succès, avec le Santa Monica Track Club, de battre le record du monde du 4 × 100 mètres, est arrivé en retard à la réunion et n'a pu participer aux deux premiers essais. Cela ne l'a pas empêché de remporter le concours en alignant quatre sauts à 8 mètres, 8 m 08, 8 m 48 et 7 m 70.

Carl Lewis, qui a l'ambition cette saison de battre enfin le vieux record de Bob Beamon (8 m 90 en 1968), n'avait plus participé à un concours de longueur depuis les Goodwill Games, en juillet de l'année dernière.

Elliott vainqueur

Le Britannique Peter Elliott a remporté le mile de Gateshead (GB), couru sur route, en 4'02". Il devance de justesse le Français Hervé Phelippeau qui a été crédité du même temps.

Le mile féminin a été enlevé par la Britannique Ann Williams dans une course où l'Allemande Sigrun Grau-Wodars, la championne olympique, du monde et d'Europe de 800 m, a pris une décevante neuvième place.

Dopage

LaVonna Martin suspendue pour deux ans

L'Américaine LaVonna Martin, spécialiste du 100 m haies, a été suspendue pour deux ans pour un contrôle antidopage positif, selon la Fédération américaine d'athlétisme (TAC).

LaVonna Martin, 24 ans, troisième des Goodwill Games en juillet dernier à Seattle (EU), est suspendue jusqu'au 23 janvier 1993 et ne pourra donc pas participer aux prochains championnats du monde à Tokyo et aux Jeux de Barcelone en 1992, a précisé le TAC, qui a également mis sur le banc des accusées son entraîneur, Tatiana Zelentsova. En effet, cette dernière aurait donné des tablettes à l'athlète, sans lui préciser qu'elles contenaient du furosemide, une substance interdite par le TAC.

LN espoirs

● **26e journée:** Baden - Schaffhouse 5-0. Bulle - Young Boys 0-1.

CLASSEMENT

1. Sion	25	15	6	4	65-22	36
2. Xamax	26	13	9	4	58-27	35
3. Lausanne	26	14	5	7	65-37	33
4. Lucerne	25	11	10	4	40-29	32
5. Aarau	26	11	10	5	58-36	32
6. Grasshopper	26	12	6	8	50-36	30
7. Young Boys	25	11	5	9	46-44	27
8. FC Zurich	25	11	4	10	61-42	26
9. Baden	24	9	7	8	52-45	25
10. St-Gall	25	8	8	9	52-61	24
11. Wettingen	26	9	6	11	41-43	24
12. Servette	26	7	9	10	33-39	23
13. Lugano	25	5	11	9	31-46	21
14. Schaffhouse	25	5	9	11	26-59	19
15. Bulle	25	2	6	17	22-65	10
16. AC Bellinzone	26	3	3	20	20-89	9

Sport-Toto

Aucun gagnant avec 13 points.

Jackpot	Fr.	262 794.25
11 gagn. av. 11 pts	Fr.	12 110.30
155 gagn. av. 10 pts	Fr.	859.40

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 380 000 francs.

Toto-X

Aucun gagnant avec 6 numéros.

Jackpot	Fr.	106 086.10
2 gagn. av. 5 Nos + No compl.	Fr.	16 904.50
28 gagn. av. 5 Nos	Fr.	1 011.10
1 413 gagn. av. 4 Nos	Fr.	20.—
17 936 gagn. av. 3 Nos	Fr.	3.—

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 160 000 francs.

Motocyclisme

Sito Pons blessé

Le pilote espagnol Sito Pons, double champion du monde en 250 cmc, ne prendra pas le départ du prochain grand prix (500 cmc), le 12 mai prochain à Jerez, après avoir été victime d'une chute lors d'essais sur ce même circuit, dimanche. Pons a chuté à 170 km/h avant la première courbe du circuit, suite à une panne de freins de la roue avant de sa Honda. Le pilote souffre d'une luxation de l'épaule droite.

Hockey sur glace

La coupe Stanley

Devant leur public, les Pittsburgh Penguins ont fêté leur première victoire, en demi-finale de la coupe Stanley. Ils ont en effet battu les Boston Bruins par 4-1. Ces derniers ne mènent ainsi plus que par deux victoires à une, dans cette série «au meilleur de sept matches».

Basketball

Challenge Round de Neuchâtel

Résultats

● Hongrie - Luxembourg 85-65 (36-26)

● **Suisse - Ecosse 89-83 (76-76 68-68 36-35) après 2 prolongations.**

Suisse: Perlotto 6. Margot 13. Lenggenhager 35. Deforel 3. Spiegel 2. Gojanovic 7. Morard 3. Girod 4. Ruckstuhl 16.

297 511

A l'étranger

● Le Hansa Rostock, après sa victoire le week-end dernier sur Dresde, a gagné son billet pour jouer en Bundesliga la saison prochaine et remporté, du même coup, son premier – et dernier – titre de champion de l'Oberliga ex-est-allemande.

● L'attaquant bulgare Bontcho Guentchev, de l'équipe Etar, actuel leader du championnat de Bulgarie, a signé un contrat pour une durée de quatre ans au Sporting Lisbonne.

● Pour leur premier match disputé sous la direction de leur nouvel entraîneur Bora Milutinovic, les Etats-Unis ont fêté une victoire. A Denver, devant 36000 spectateurs, ils ont en effet battu l'Uruguay par 1-0 (1-0), l'unique but de la partie étant obtenu par Peter Vermes, à la 27e minute.

● Barcelone sera privé des services du demi Guillermo Amor ainsi que du gardien Antonio Zubizarreta pour la finale de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, contre Manchester United, le 15 mai à Rotterdam. Amor a en effet écopé de cinq matches de suspension, après son expulsion lors de la demi-finale retour contre la Juventus, alors que Zubizarreta avait reçu son second carton jaune lors de la même rencontre.

● **PORTUGAL. – Derniers matches de la 35e journée:** Guimaraes - Sporting Braga 0-0. Maritimo - FC Porto 1-2.

CLASSEMENT

1. Benfica	35	29	5	1	82-18	63
2. FC Porto	35	28	5	2	68-21	61
3. Sp. Lisbonne	35	22	7	6	55-23	51
4. Boavista	35	15	10	10	49-37	40
5. Beira Mar	35	12	12	11	39-43	36
6. Salgueiros	35	12	11	12	31-45	35
7. Farense	35	14	5	16	45-43	33
8. Guimaraes	35	11	10	14	30-34	32
9. Tirsense	35	10	12	13	36-45	32
10. Gil Vicente	35	10	11	14	32-41	31
11. Maritimo	35	11	9	15	35-45	31
12. Chaves	35	8	14	13	47-50	30
13. Penafiel	35	11	8	16	30-47	30
14. Setubal	35	10	9	16	49-50	29
15. Sporting Braga	35	11	7	17	35-43	29
16. Uniao Madère	35	8	13	14	28-50	29
17. Estrela Amadora	35	8	12	15	33-45	28
18. Famalicao	35	9	10	16	26-38	28
19. Nacional	35	8	11	16	32-54	27
20. Belenenses	35	8	9	18	24-34	25

● **YOUGOSLAVIE. – 1re division (31e journée):** Zemnun Belgrade - Etoile Rouge Belgrade 1-3. Osijek - Hajduk Split renv. Partizan Belgrade - Rad Belgrade 0-0 (5-4 aux tirs au but). Sarajevo - Vojvodina Novisad 1-0. Dynamo Zagreb - Spartak Subotica 3-1. Borac Banjaluca - Proleteer Zrenjanin 2-0. Rijeka - Radnicki Nis 3-0. Velez Mostar - Zeljeznicar Sarajevo 1-1 (4-5). Buducnost Titograd - Olimpia Ljubljana 1-1 (2-4).

Classement: 1. Etoile Rouge Belgrade 31/46. 2. Partizan Belgrade 31/34. 3. Dynamo Zagreb 31/34. 4. Proleter Zrenjanin 31/33. 5. Osijek 30/29.

● **ARGENTINE. – 1re division (11e journée):** Chaco for Ever - Union Santa Fé 2-2. Independiente - Estudiantes 1-1. River Plate - Huracan 0-0. Rosario Central - Argentinos Juniors 2-1. Gimnasia Esgrima - Platense 0-0. Ferrocarril Oeste - San Lorenzo 0-2. Velez Sarsfield - Newell's Old Boys 3-1. Deportivo Espanol - Boca Juniors 0-1. Lanus - Deportivo Mandiyu 0-0. Talleres - Racing Club 1-1.

Classement: 1. Boca Juniors 18. 2. Racing Club 16. 3. Independiente, Deportivo Mandiu et San Lorenzo 15.

● Arsenal a remporté pour la dixième fois en soixante ans, le titre de champion d'Angleterre, après la défaite en match en retard de son rival et tenant du titre, Liverpool à Nottingham Forest (1-2).

Nouveau

Topas® Prim

Il n'y a pas mieux contre rougeot et oïdium!

- protection globale de la vigne grâce à 2 matières actives dès le départ de la végétation
- Topas Prim en sachet soluble dans l'eau facilite le travail du vigneron et préserve les prédateurs

Dosage: 0,15% soit 1,2 à 1,5 kg/ha en fonction du développement du feuillage

Classe de toxicité: 5 Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.

Ciba-Geigy Agro
Assistance comprise

CIBA–GEIGY

11251 CHf

ECOLE MONTANI

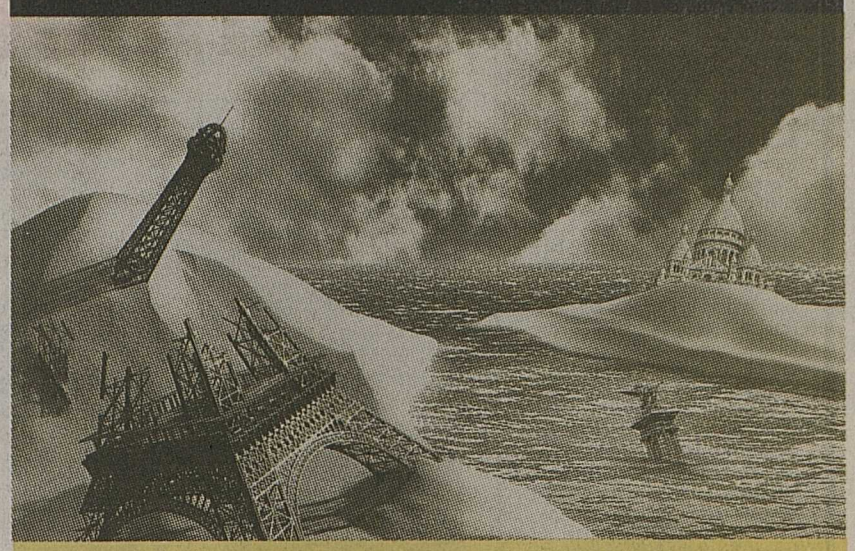
cours d'été: 22.07 - 10.08
rentrée : 2 septembre

Primaires - Cycle d'orientation 1-2-3 - Langues Commerce - Secrétariat - Informatique - Classes de français - Classe préprofessionnelle à options - Cours du jour - Cours du soir - Cours d'été - Jardin d'enfants

Saint-Guérin 24
1950 SION

Tél. 027/ 22 55 60
Fax 027/ 22 49 10

SI VOUS DEVEZ RENONCER À VOS VACANCES, AU MOINS QUE CE SOIT À NOS FRAIS.



Dur de devoir renoncer à partir ou d'être contraint de rentrer précipitamment. Dur, dur de passer à la caisse lorsque le rêve tourne au cauchemar. Heureusement, le sociétaire TCS titulaire d'un livret ETI bénéficie des prestations de l'assurance annulation de voyage. Quel que soit le moyen de transport, vous n'avez plus à verser ces primes qui alourdissent votre budget pour un éventuel empêchement de dernière minute. Le livret ETI vous protège à longueur d'année. Pour chaque départ à l'étranger. Car le TCS est au service de ses membres. En permanence et partout.

56.- Livret ETI Europe par an (abonnement de 3 ans) ou Fr. 70.- par an (sans abonnement). Extension Monde Fr. 46.- par an.

TOURING CLUB SUISSE LA DIFFÉRENCE

Sion: 027/23 13 21 Martigny: 026/ 2 20 92 Monthey: 025/71 55 17

Pour sa manifestation des 21 et 22 juin 1991, l'UNION SPORTIVE DE COLLOMBEY-MURAZ cherche

des équipes à 6 joueurs pour son 11e tournoi

en catégorie **active, populaire, féminine.**

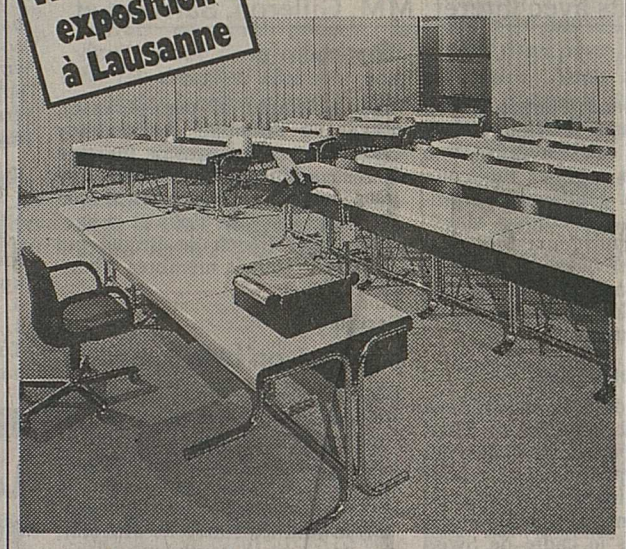
Inscriptions: USCM, case postale, 1893 Muraz
Tél. (025) 71 14 94 (h bureau)
(025) 71 40 90 (privé)
(025) 71 49 16 (privé).

36-725736

Meubles pour l'enseignement aux adultes

Visitez notre exposition à Lausanne

Sur rendez-vous



embru

Agence pour la Suisse romande:
Gérald Mauron et Jean-Philippe Dick
1000 Lausanne 19, chemin Montolivet 18 bis
Téléphone 021/617 42 57
Téléfax 021/617 19 22

EL 2/90

ECRIVAIN PUBLIC

Votre secrétaire est absente, malade ou en vacances, nous exécutons son travail avec soin.
Sy. Udrisard, ✆ (021) 963 86 04

TOURISME ET VACANCES

Bungalows vacances au Tessin

Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano sur le **lac de Lugano.** A partir de Fr. 19.– par personne.
Beltramini M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano.
Tél. (091) 22 01 80.

24-580155

Avec REKA, les voyages tout à votre avantage.

. . . chèque-train
. . . chèque-Swissair
. . . chèque-agence de voyages
. . . chèque-hôtel
. . . chèque-funiculaire

reprenez votre souffle . . .

. . . chèque-automobile postale
. . . chèque-interrail
*. . . chèque-maison de vacances**
. . . chèque-restaurant
. . . chèque-sports et loisirs

**800 logements de vacances REKA en Suisse à des prix très intéressants.*

Le chèque REKA très attrayant!

A retirer auprès des employeurs, des syndicats et des associations d'employés et de la plupart des sociétés coopératives COOP.

Coupon

Pour obtenir le Guide REKA gratuit avec toutes les opportunités des chèques REKA.

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
NPA/Lieu _____

Envoyer à: *Reka, Case postale, 3001 Berne, Tél. 031 21 55 66*

N&F

reka:

UN VRAI BONHEUR...

Les cuisines où il fait bon vivre

VISITEZ NOS EXPOSITIONS
Heures d' ouverture: Lundi - vendredi: 8 - 12 h et 13 h 30 - 18 h

Le spécialiste de la rénovation

vugo cuisines

DIRECTEMENT DU FABRICANT

Sierre
Av. du Marché 20
Tél. 027/ 55 64 43

Sion
Rue du Sex 33
Tél. 027/ 22 77 42

Viège
Terbinerstrasse 11
Tél. 028/ 46 18 35

Monthey
Les Bettes
Tél. 025/ 71 82 63

PROCUMAL CH-NORM
Kano EURO-NORM

«L'HARMONIE À DEUX»

ALAIN, 27 ans, technicien, Suisse, célibataire, parlant français et anglais, catholique, 164 cm, 58 kg, yeux bruns, cheveux châtains, stature moyenne, belle allure, très sympathique, fidèle, romantique, aimant les animaux et la musique, la voiture, le sport et les voyages, désire vivement rencontrer, jeune femme, 20-28 ans, de préférence blonde, affectueuse, fidèle, nationalité sans importance, sportive, pour fonder foyer en Suisse romande. Code 2054

CAROLINE, 61 ans, veuve, Suissesse, catholique, ayant voiture, yeux bleus, cheveux blonds légèrement cendrés, 165 cm, 56 kg, belle présentation, gaie et optimiste, travailleuse, ayant de l'énergie à revendre, désire faire connaissance Monsieur de 55 à 60 ans environ, taille 170 cm minimum, mince, de présence agréable, sans enfants à charge, de nationalité suisse, gai, fidèle pour amitié sérieuse ou plus. Code 2078

LILA, 36 ans, femme d'intérieur, célibataire, 165 cm, 52 kg, mince, très coquette, noiraude, yeux noirs, gaie, optimiste, économe, aimant animaux et nature, musique, promenades et voyages, désire rencontrer en vue de mariage, Monsieur 40 à 50 ans, physique agréable, nationalité suisse ou italienne, sérieux et sincère, divorcé ou veuf accepté, en vue mariage éventuel, enfant accepté. Code 2087

DANTE, 63 ans, d'origine italienne mais depuis plus de 25 ans en Suisse, permis d'établissement, mince, 162 cm, 70 kg, yeux bleus, cheveux sel et poivre, gai, travailleur, optimiste, très galant, aimant musique et vie d'intérieur de même que les sorties et voyages, cherche compagne 57 à 60 ans env. de préférence signe Balance ou Lion, plutôt petite, bonne présence, aimant les promenades et désirant vivre à deux, nationalité sans importance. Code 2065

DIDIER, 23 ans, monteur spécialiste, célibataire, Suisse romand, protestant, 188 cm, 87 kg, stature athlétique, optimiste, gai, actif, goûts littéraires et musicaux, aimant voiture, voyages, ayant les yeux et les cheveux bruns, aurait plaisir à faire connaissance pour relation sérieuse jeune fille 23-26 ans, 165 à 175 cm, nationalité sans importance, belle présentation, désirant fonder foyer avec enfants. Code 2053

JESSICA, 31 ans, Suissesse, sportive, région Montreux, secrétaire, français-anglais, 170 cm, 60 kg, mince, blonde aux yeux bleus, très belle présentation, optimiste, gaie, active, fidèle, aimant musique, lecture, randonnées, voyages, songe à fonder un foyer avec Monsieur 31-36 ans, bien de sa personne, min. 175 cm, aimant le sport, de situation indépendante, Suisse, avec une certaine personnalité tout en étant gai et bon vivant. Code 2088

NADINE, 34 ans, d'origine française mais permis C, 20 ans en Suisse, 160 cm, 58 kg, yeux bleus, cheveux blonds, très sympathique, aimant la vie, travailleuse, fidèle et romantique, aimerait nouer relation sérieuse avec Monsieur, 30 à 35 ans, de nationalité suisse de préférence, caractère gai, mince, env. 175 cm, gentil, doux, pour envisager le futur. Code 2075

DENIS, 28 ans, grand garçon 176 cm, 64 kg, mince, yeux bleus, cheveux châtains, célibataire, ayant poste intéressant dans la construction et le génie civil, Suisse, optimiste, gai, ayant voiture, fidèle, aimant sport, nature, animaux, randonnées et voyages, rêve de rencontrer jeune femme entre 23 et 26 ans, nationalité sans importance, physique agréable, taille moyenne, sérieuse, douce, non-fumeuse de préférence, pour relation sérieuse. Code 2079

ROGER, 42 ans, commerçant à son compte depuis de nombreuses années, région lémanique, divorcé sans torts, protestant, sportif, 185 cm, 82 kg, yeux bruns, cheveux châtains, belle prestance, serait heureux de refaire sa vie, avec jeune femme, fidèle, correcte, sportive, franche et loyale, aimant les enfants, 165/170 cm et ayant le sens du commerce. Code 2083

MARIANNE, 36 ans, gérante, région Nyon, Vaudoise, 168 cm, 62 kg, beaux yeux marrons et cheveux châtain foncé, aimant la nature, les animaux, le sport, la musique, la voiture, gaie, optimiste, fidèle, entrerait volontiers en relation avec Monsieur, de caractère ouvert et sympathique, 35 à 50 ans, se sentant bien dans sa peau, plutôt mince, assez grand, nationalité suisse, enfants acceptés. Code 2089

STÉPHANIE, 55 ans, région lémanique, divorcée sans torts, belle présentation, 164 cm, yeux gris vert et cheveux blonds, voiture, poste à responsabilité, sérieuse, fidèle, gaie et aimant foyer, danse, promenades, sorties, musique, douce et tendre, aurait plaisir à rencontrer Monsieur, 55-60 ans, bonne présentation, allure soignée, assez grand, 175 cm env., mais pas trop mince, non-fumeur et sans enfants à charge, bon vivant, pour voir l'avenir d'une manière optimiste. Code 2077

CLAUDIA, 34 ans, très belle jeune femme, divorcée, villa, voiture, belle position professionnelle, Suissesse, italien et français, 170 cm, yeux marrons, cheveux châtains, aimant intérieur mais aussi lecture, musique, sport, danse, voyages, cherche homme, grand, min. 175 cm, cheveux châtain foncé, mince, Suisse de préférence, célibataire ou divorcé avec 2 enfants au maximum, ayant du caractère et bonne situation professionnelle, pour partager les mêmes goûts et envisager un avenir nouveau. Code 2090

REGALIS CASE POSTALE 530 1870 MONTHEY 1
Discrétion assurée **Reçoit sur rendez-vous uniquement**
Tél. (025) 722 174 Tél. (025) 722 175 Rép. (025) 719 004

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ NPA/Lieu: _____
Code(s) d'intérêt: _____
Tél.: _____ Heures d'appel: _____

Tennis de table

Championnats du monde

Persson détrône Waldner

Jörgen Persson (25 ans) s'est assuré, à Chiba, où se sont achevés les championnats du monde, le titre du simple messieurs. Dans une finale entièrement suédoise, Persson s'est en effet imposé aux dépens du tenant du titre, Jan-Ove Waldner, qu'il a battu très nettement, en trois sets. Il est ainsi parvenu à inverser le résultat de la finale des «mondiaux» 1989 de Dortmund, au terme de laquelle il avait été battu par Waldner.

Ancien champion d'Europe, Persson, vainqueur auparavant de la compétition par équipes ainsi que de la médaille de bronze du double messieurs, avec son compatriote Erik Lindh, a réussi au Japon la meilleure campagne de sa carrière. Quant à la finale du double dames, entièrement chinoise, elle est revenue à la paire Chen Zihe/Gao Jun, victorieuse de la formation Qiao Hong/Deng Yaping.

Dans l'ensemble, ces championnats du monde ont été marqués par la supériorité de deux nations, la Suède et la Chine, gagnantes toutes deux de trois médailles d'or. Les Suédois ont maintenu leur suprématie chez les messieurs tandis que les Chinoises ont nettement dominé les compétitions féminines.

Résultats de la dernière journée

Simple messieurs, demi-finales: Jan-Ove Waldner (Su/1) bat Ma Wenge (Chi/4) 21-18 18-21 21-7 21-15. Jörgen Persson (Su/6) bat Kim Taek-Soo (Cor/10) 21-12 24-22 21-18. **Finale:** Persson bat Waldner 21-19 21-18 21-18.

Double dames, demi-finales: Qiao Hong/Deng Yaping (Chi/1) battent Hu Xiaoxin/Liu Wei (Chi/7) 24-22 21-18 21-17. Chen Zihe/Gao Jun (Chi/6) battent Li Jun/Ding Yaping (Chi/2) 21-10 21-14 21-13. **Finale:** Chen Zihe/Gao Jun battent Qiao Hong/Deng Yaping 22-20 20-22 21-18 21-17.

Handball

Les finales des coupes d'Europe

Matches aller. Messieurs. Champions: Proleter Zrenjanin (You) - Barcelona 23-21 (12-10). Retour le 18 mai. **Vainqueurs de coupe:** Elgorriaga Bidassoa (Esp) - Milbertshofen (All) 20-15 (13-8). Retour le 20 mai. **Fédération:** Borac Banjaluca (You) - CSCA Moscou (URSS) 20-15 (9-6). Retour le 18 mai.

Dames. Champions: TV Lützellinden (All) - Südstadt Vienne (Aut) 21-15 (9-7). Retour le 11 mai. **Vainqueurs de coupe:** Spartak Kiev (URSS) - Radnicki Belgrade (You) 25-18 (13-8). Retour le 12 mai. **Fédération:** Lokomotive Zagreb (You) - Bayer Leverkusen (All) 19-11 (12-6). Retour le 11 mai.

Golf

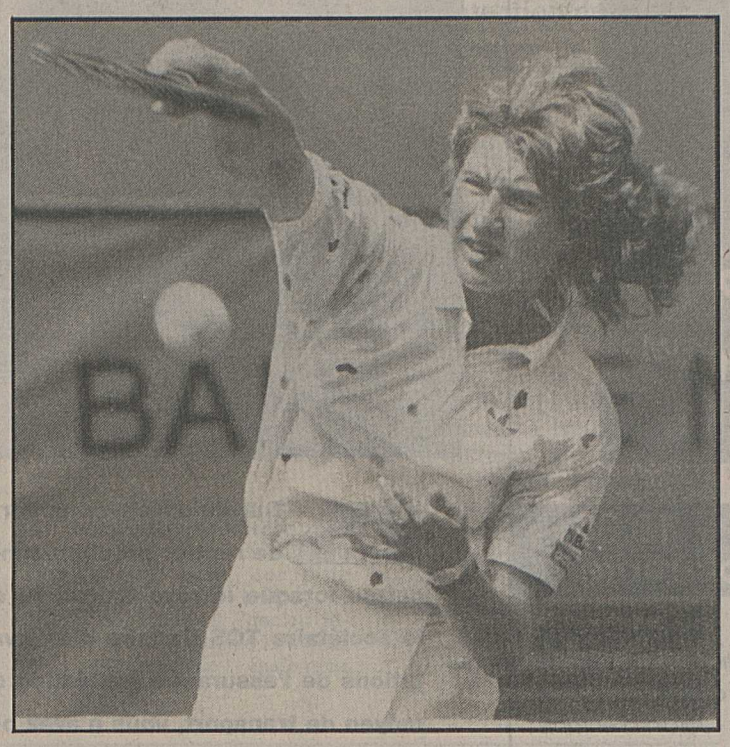
Les tournois à l'étranger

● **IRVING. – Byron Nelson Classic (1,1 million de dollars):** 1. Nick Price (Zim) 270 (10 sous le par); 2. Craig Stadler (EU) 271, 3. Corey Pavin (EU), Scott Simpson (EU), Hal Sutton (EU) et Ray Floyd (EU) 272; 7. Lanny Wadkins (EU) 273; 8. Loren Roberts (EU), Tom Watson (EU), Tom Kite (EU) et Phil Blackmar (EU) 275.

● **NASHVILLE. – Sara Lee Classic (dames/425 000 dollars):** 1. Nancy Lopez (EU) 206; 2. Kris Monaghan (EU) 208, 3. Sherri Steinhauer (EU) 209; 4. Cindy Rarick (EU) et Marta Figueras-Dotti (Esp) 210.

Tennis – Le tournoi féminin de Hambourg

Steffi bat Monica en trois sets



Steffi. *Un peu plus de deux heures lui ont suffi pour remporter sa deuxième victoire de la saison.* ASL arch.

L'Allemande Steffi Graf, tête de série numéro 2, a remporté la finale du tournoi du circuit féminin de Hambourg, une épreuve dotée de 350 000 dollars, en battant la Yougoslave Monica Seles (numéro 1), en trois manches, 7-5 6-7 6-3. La partie avait été interrompue la veille par la pluie, alors que Steffi Graf menait 2-1, dans le dernier set, devant Monica Seles, qui l'a supplantée à la place de numéro 1 du tennis féminin.

Steffi Graf n'avait remporté, cette saison, qu'un seul tournoi, en mars dernier, à San Antonio (Texas). La championne allemande avait bénéficié d'une invitation des organisateurs de Hambourg. Dimanche, elle avait galvaudé deux balles de match lors du deuxième set. Lundi, elle a nettement dominé sa rivale au terme d'un affrontement qui aura duré deux heures et vingt et une minutes.

● **HAMBOURG. – Tournoi du circuit féminin (350 000 dollars), finale:** Steffi Graf (All/2) bat Monica Seles (You/1) 7-5 6-7 (4/7) 6-3.

ATP: Rosset rétrograde au 30e rang

Comme prévu, Marc Rosset a à nouveau régressé dans le classement ATP. Il a en effet perdu dans le «ranking» publié ce lundi 6 mai les points de sa finale de l'an dernier à Madrid. Le Genevois occupe dorénavant le 30e rang. Jakob Hlasek figure toujours à la 18e place. Enfin, aucun changement n'est intervenu dans les quinze premiers de ce classement.

Classement ATP au 6 mai: 1. (1) Stefan Edberg (Su) 3783 points; 2. (2) Boris Becker (All) 3599; 3. (3) Ivan Lendl (Tch) 2696; 4. (4) André Agassi (EU) 1902; 5. (5) Guy Forget (Fr) 1849; 6. (6) Pete Sampras (EU) 1585; 7. (7) Goran Ivanisevic (You) 1534; 8. (8) Sergi Bruguera (Esp) 1525; 9. (9) Jim Courier (EU) 1496; 10. (10) Michael Chang (EU) 1426; 11. (11) Jonas Svensson (Su) 1333; 12. (12) John McEnroe (EU) 1252; 13. (13) Brad Gilbert (EU) 1248; 14. (14) Emilio Sanchez (Esp) 1248; 15. (15) Michael Stich (All) 1168. 16. (16) Andreï Cherkasov (URSS) 1163; 17. (24) Guillermo Perez-Roldan (Arg) 1146; **18. (18) Jakob Hlasek (S) 1098;** 19. (19) Andreï Chesnokov (URSS) 1094; 20. (27) Richey Renneberg (EU) 1065; 21. (32) Magnus Gustafsson (Su) 1053; 22. (21) Derrick Rostagno (EU) 1044; 23. (23) David Wheaton (EU) 1029; 24. (22) Alexander Volkov (URSS) 1027; 25. (17) Andres Gomez (Equ) 993; 26. (20) Karel Novacek (Tch) 983; 27. (28) Horst Skoff (Aut) 966; 28. (29) Omar Camporese (It) 936; 29. (31) Goran Prpic (You) 917; **30. (25) Marc Rosset (S) 873. Puis: 225. Claudio Mezzadri (S) 105.**

● **ROSWELL. – Tournoi sur invitations, finale:** André Agassi (EU) bat David Wheaton (EU) 7-6 (7-3) 6-1.

Sport-Handicap: assemblée à Martigny

Nouvel engagement de deux ans

Une quarantaine de délégués des cinq groupements valaisans se sont retrouvés à Martigny pour les délibérations annuelles. La continuité au niveau des dirigeants et l'apport de dons fort bienvenus ont réjoui l'assemblée. Trois membres d'honneur ont suivi les débats avec intérêt: MM. Gilléron, Sarrasin et Stucki.

Dans son rapport annuel, le président Xaver Pfammatter a souligné l'importance de l'encadrement et de la collaboration à tous les niveaux. Il a exprimé sa gratitude à l'Office cantonal pour les handicapés et à toutes les personnes qui s'engagent d'une manière ou d'une autre. Il a en outre rappelé les brillantes prestations des skieurs et le nouvel élan du basketball.

«Avec un tel engagement et le soutien que nous recevons, nous devons envisager l'avenir avec courage et confiance», a conclu M. Pfammatter.

Elections statutaires

Huit des neuf membres du comité ont accepté un nouveau mandat de deux ans. Seul Gregy Imoberdorf, chef technique, a donné sa démission après de nombreuses années d'engagement. Ce sportif haut-valaisan demeure toujours très actif puisqu'il est vice-président de la Fédération suisse de sport-handicap. Mais faute d'avoir déniché la perle rare, Gregy Imoberdorf reste à la disposition de l'association cantonale.

Le comité se compose comme suit: Xaver Pfammatter, président, Bernadette Berguerand, vice-présidente et secrétaire pour le Valais romand, Patrizia Zuber, secrétaire pour le Haut-Valais, Paul Steiner, caissier, et les cinq présidents de section, Françoise Baudin, Félix Mathieu, Jean-Michel Dorsaz, Dominique Mabillard et Jean-Louis Marchand.

Le comité envisage de revoir le cahier des charges en fonction de la nouvelle loi acceptée par le peuple récemment.

Bonnes nouvelles

Le caissier a deux bonnes raisons de sourire: la situation au début de cette année est saine et deux montants appréciables seront versés prochainement. Homme de cœur et de contact, Gérald Métroz a trouvé dans le cadre de Swiss Alpina un soutien très intéressant. Par le biais de la publicité, la maison Glassey à Martigny a permis à Sport-Handicap Valais d'encaisser un montant de 5000 francs. Prochainement, les organisateurs de la course liennoise offriront à leur tour le bénéfice de la cinquième édition.

Sportifs et dirigeants méritants

Six membres de l'association ont été honorés samedi: Mme Bernadette Berguerand de Sierre (dixième assemblée comme secrétaire), André Besson de Verbier (exemple et persévérance), Stéphane Pitteloud de Monthey (excellent nageur qui ne manque pas d'ambition), Benno Furrer de Stalden (ski de fond), ainsi que Gilbert Luisier de Fully et le docteur Peter Ulrich de Brigue qui ont été acclamés membres d'honneur.

1991: une saison bien remplie

Comme de coutume, des manifestations fort diverses sont prévues pour cette année. On relève quatre dates: 2 juin, la Fête cantonale à Gampel; le 15 juin, la Fête fédérale à Lucerne; le 7 juillet, la Journée suisse de Macolin; les 21 et 22 septembre, les Journées nationales de Sion.

Les prochaines journées hivernales seront mises sur pied à Champex par la section de Martigny (2 et 3 février 1992). Monthey organisera l'assemblée des délégués dans une année.

F. Pralong

L'expérience. *Le président Xaver Pfammatter peut compter sur l'expérience et la disponibilité de Mme Bernadette Berguerand de Sierre.*

en bref

Automobilisme

Championnat IMSA

Revanche pour Robinson

L'Américain Chip Robinson, battu la semaine dernière par son compatriote Davy Jones, a pris, au volant d'une Nissan, sa revanche sur ce dernier, en remportant le grand prix de Topeka (Kansas), manche du championnat IMSA.

Résultats

Grand prix de Topeka (Kansas): 1. Chip Robinson (EU), Nissan, 75 tours à la moyenne de 158,190 km/h. 2. Davy Jones (EU), Jaguar. 3. Wayne Talor (EU), Chevrolet. 4. Juan Manuel Fangio Jr. (Arg), Toyota, à un tour. 5. Geoff Brabham (Aus), Nissan, à deux tours.

Karting

Le championnat de Suisse

● **BIESHEIM. – Sport:** 1. Otto Lenherr (Suisse orientale); 2. Adrian Egli (Berne); 3. Michael Dünner (Suisse orientale). **C-85:** 1. Philipp Krebs (Thoune); 2. Daniel Stirnimann (Oerlikon); 3. Roman Jost (Oerlikon). **Cat. H:** 1. Daniel Reichlin (Aarai); **2. Laurent Luyet (Valais); 3. Jean-Pierre Widmer (Valais). Cat. A:** 1. Max Busslinger (Waltenschwil); 2. Marcel Frei (Emmental); 3. Beat Kolb (Uzwil). **Cat. B:** 1. Daniel Berger (Oerlikon); 2. Paul Koch (Wohlen); 3. Fritz Sommer (Aaretal). **Juniors:** 1. Ralph von Euw (Waltenschwil).

Full-contact

Emery et Mottet victorieux

A Saint-Gall, dans le cadre du championnat du monde entre l'Irlandais Bill Murray et le Français Daniel Torre – victoire de Murray par abandon au 5e round – les superwelters romands Carl Emery et Karl Mottet ont signé deux succès fort probants.

Mottet a dominé par k.-o. à la 5e reprise l'Irlandais Sean Courteny. Pour sa part, Emery s'est montré tout aussi expéditif. Face à Paul Docherty, un autre Irlandais, le protégé de Daniel Perroud s'est imposé par k.-o. à la 3e reprise. Dans les deux premiers rounds, Docherty avait déjà été à terre.

Emery, qui a fêté son quatrième succès en quatre combats, sera en lice le jeudi 23 mai à la patinoire des Vernets dans le cadre du meeting de boxe et de full-contact au profit de l'enfance handicapée.

Avec la Bière Valaisanne et le FC Sion, jouez au

PRONOSTIC FOOT '91

Inscrivez ci-dessous le score du prochain match du FC Sion en Championnat suisse :

11 mai 1991
FC LAUSANNE / FC SION

buts ☐ – ☐

Nom_____ Prénom_____

Adresse_____

NPA, lieu_____

Retournez ce coupon sous enveloppe affranchie au plus tard le jour précédant le match (le cachet de la poste faisant foi) à
Brasserie Valaisanne, Pronostic-Foot, 1951 Sion.

Votre double chance :
lors de chaque match de Championnat suisse, tous les pronostics justes participent au tirage au sort. **20 places de tribune (H) à Tourbillon (valeur Fr.25.-) à gagner. Valables pour un match de championnat en 1991.** En fin de saison, tous les vainqueurs du 2ème tour participeront à un second tirage au sort : les **50 gagnants recevront un abonnement tribune à Tourbillon (valeur Fr.300.-)** pour la saison 1991-1992.

LE CABRIOLET ESCORT

Kaspar sa
Sion - Martigny

STADE DE TOURBILLON – SION
Mardi 7 mai, à 20 heures
Match de coupe suisse

SION - CHIASSO

Vente des billets: kiosque Ritz, Sion; kiosque Richelieu, Sion; kiosque de la Planta, Sion; kiosque Marianne Dussex, av. de la Gare 24, Sion; kiosque vidéo-club Art de Vivre, rte du Manège 60, Sion; La Bouffarde, rue de Lausanne, Sion; kiosque Au P'tit Métro, Sion; Banque Populaire Suisse, Martigny; Café de la Couronne, Saxon; Bar La Grange, Montana; Schmalz AG, Kantonsstr. 13, Viège; Presse-Café, Brigue; Banque Cantonale du Valais, Loèche-Ville. – **Location:** tous les jours de 14 h à 17 h – ✆ (027) 22 42 50.

Coupe: ce soir à Tourbillon, Sion-Chiasso

Bras de fer!

Ex-Sédunois, Didi Andrey revient avec des ambitions plein la tête. Chiasso l'y autorise. Sion a peiné face à Locarno et Saint-Gall. Il est prêt à souffrir encore. Le Wankdorf est à ce prix!

Lundi de Pentecôte, finale de la coupe de Suisse. L'un des deux billets d'entrée au Wankdorf se gagne ce soir à Tourbillon. Sion joue pour le sixième ticket de son histoire et Chiasso pour une première.

Sion-Chiasso! Personne ne s'autorise le sourire facile en Valais. Qualifié à la 116e à Locarno et à la 119e à Tourbillon (Saint- Gall), Sion sait que ce soir il faudra encore s'accrocher.

Tout le Tessin espère. Sous la direction de Didi Andrey, Chiasso a modifié son style. Basé sur des conceptions offensives, le football de cette formation pleine d'ambitions séduit.

Le faux pas enregistré samedi à Saint-Jacques (défaite 3-0 devant Bâle) n'a pas totalement compromis les chances de promotion de Chiasso. En coupe, l'équipe d'Andrey se sent capable de tous les exploits.

Milton à la régie

Le Brésilien Milton, arrivé cet hiver à Chiasso, a fortifié le label de qualité. Sélectionné des JO de Séoul, il a joué deux saisons avec Como en série A italienne.

En sa compagnie, dans le compartiment intermédiaire, se trouve son compatriote Wanderley (ex- Malley) et le Yougoslave Zjajo (ex-Dynamo Zagreb). Devant eux le trio Bernaschina, Dario et Pelosi ne sont pas des inconnus, bien au contraire.

Se convaincre...

Enzo Trossero sait que la qualification ne s'obtiendra pas la fleur au fusil: ***«Le droit à la finale sera très difficile à acquérir. Chiasso prouve par ses résultats en coupe et en championnat qu'il dispose d'une formation de valeur.***

Mes joueurs doivent se convaincre qu'ils sont capables de faire quelque chose de positif. Tout doit devenir clair dans leurs têtes.

Par Jacques Mariéthoz

Après le match de samedi, après ce point perdu, le coup a été ressenti durement. Lundi, le groupe avait retrouvé l'ambiance sereine. Tout était redevenu normal dans les esprits. On efface tout et on repart d'un bon pied en coupe.

A propos, j'aimerais dire un mot au sujet de l'arbitrage. Je crois que les arbitres sont capables d'exécuter correctement leur mission. Je ne leur demande pas de siffler en faveur de Sion mais d'être justes.

A Tourbillon où il y a un nombreux public et où les gens aiment et vivent le football pour le bonheur qu'il apporte, personne ne réclame autre chose qu'un arbitrage correct. Prendre un but comme samedi, suite à un coup franc injustement offert à l'adversaire, pénalise non seulement Sion mais tout le public de Tourbillon.

Cela, le Valais ne le mérite pas.»

Motivation

Depuis dimanche, Chiasso (en provenance de Bâle) s'est installé en Valais. L'auberge du-Pas-de- Cheville, à Saillon, et la pelouse du FC Conthey lui ont permis une dernière préparation idéale.

Didi Andrey parle de son équipe: ***«Elle est motivée au maximum. Kalbermatter (suspendu) excepté, tout le contingent est à ma disposition.***

En d'autres circonstances, nous ne serions pas revenus de Bâle avec trois buts de différence. En août dernier nous avions remonté un score déficitaire et remporté un point à Saint-Jacques (2-2).

Mais en cette période, la demi- finale de la coupe modifie les données. Huitante pour cent des joueurs vivent, pour la première fois, un tel événement. Comme nous cherchons à atteindre des objectifs de vainqueur (coupe et championnat), il était difficile de gérer deux rendez-vous importants (Bâle et Sion). L'attrait d'un exploit en coupe a donc été plus fort dans les esprits.» Faut-il donc s'attendre à un exploit de Chiasso à Tourbillon? ***«Notre but n'est pas simplement de venir à Sion pour gêner notre adversaire. Nous voulons continuer d'exister, dans le contexte de ce match, sur le chemin du Wankdorf.***

Pour nous aussi ce sera dur de gagner, face à Sion devant son public. Nous devons gérer la différence par la motivation et en mettant de l'ordre dans notre engagement.» J.M.

Détermination. *Elle se lit sur le visage de l'attaquant de Chiasso, Bernaschina. Le libero de Tuggen, Kälin, se souvient de lui.* Keystone

Les équipes probables

Sion: Lehmann; Geiger; Clausen, Brigger, Sauthier; Piffaretti, Lopez, Calderon, Gertschen; Orlando, Baljic.

Remplaçants à disposition: Tornare, O. Rey, Albertoni, A. Rey, Tudor, Lorenz, Biaggi. Incertain: Piffaretti (muscle froissé sous le pied).

Chiasso: Bizzozzero; Käslin; Paradiso, Minelli, Gatti; Zjajo, Milton, Wanderley; Bernaschina, Dario, Pelosi.

Remplaçants: Vassali, Bernasconi, M. Negri, T. Negri, Pagamenta.

A disposition: l'Argentin Jeannoteguy (étranger surnuméraire).

Arbitre: M. Rolf Blattmann de Zeiningen.

Gérard Andrey

« J'irai au Wankdorf quoi qu'il arrive! »

Pour ceux qui ne le connaîtraient pas, il est le frère de Didi Andrey (entraîneur de Chiasso). Représentant en parfums de classe, Gérard Andrey habite Haute-Nendaz depuis une vingtaine d'années.

Il aime le FC Sion, et adore son frère. En coupe, cette saison, sa déchirure intérieure devint inévitable. Sion et Chiasso n'en finissaient plus de se qualifier. Dans son esprit, Gérard Andrey avait repoussé son «drame» le plus loin possible... à la finale du Wankdorf.

Le tirage au sort des demi-finales en a décidé autrement le 23 avril.

Nous nous sommes demandé dans quel état d'esprit il avait vécu depuis.

– Je suis déçu que la confrontation arrive à ce stade de la compétition. Je l'avais programmée en finale au Wankdorf.

– Comment allez-vous vivre cette demi-finale?

– Le côté familial l'emporte. C'est humain. Si Sion venait à perdre ce serait dommage pour lui. Pour moi, la douleur disparaîtrait. En se qualifiant, avec son équipe, mon frère me procurerait une autre grande joie.

De toute manière, quoi qu'il arrive, j'irai donc voir la finale le sourire aux lèvres, avec Sion ou avec Chiasso. Sur les cinq victoires sédunoises du Wankdorf, les trois dernières font partie de mes bons souvenirs vécus.

– Avez-vous suivi votre frère comme joueur et comme entraîneur?

– Evidemment. En tant que joueur, je l'ai vu évoluer non seulement en Suisse, mais je me déplaçais parfois en France, dans ses matches avec Mulhouse et Grenoble.

Lorsqu'il est devenu entraîneur, j'ai également fait le parcours de Bulle, Renens et Chiasso. J'ai suivi, par exemple, la qualification contre Lucerne à fin mars.

– Chiasso a-t-il une chance face à Sion?

– Absolument. Technique de balle et circulation du ballon font bon ménage, dans la formation de Didi. Mes craintes concernent le rythme supérieur que Sion pourrait imposer.

– On ne verra pas Gérard Andrey, ce soir, dans la tribune principale?

– Dans la tribune d'en face, je serai plus tranquille et moi taquiné...

Bonne soirée Gérard! **J.M.**

ceci vous intéresse

Coupe de Suisse
Demi-finales

Ce soir

20.00 **Sion - Chiasso**
Young Boys - Zurich

Comment ils se sont qualifiés

Sion

Fully - Sion	1-3
Rarogne - Sion	0-2
Locarno - Sion	0-1 ap. prol
Sion - Saint-Gall	1-0 ap. prol

Chiasso

Maggia - Chiasso	0-3
Chiasso - Lucerne	2-1
Chiasso - Malley	2-1 ap. prol.
Tuggen - Chiasso	0-4

Ils se sont rencontrés une fois en coupe (8es de finale)

8.11.80 CHIASSO - SION 0-2 après prolongations.

Les buts furent inscrits par Brigger (110e) et Saunier (113e).

Sion jouait dans la composition suivante: Pittier; Geiger; Isoz, Balet, Valentini; Cernicky (46e Luisier), Karlen, Richard; Perrier (88e Saunier), Brigger. Entraîneur: Oscar Arce.

En attraction ce soir

Au coup d'envoi

Le coup d'envoi de Sion-Chiasso sera donné par l'excellent équipage (rallye automobile) de Nendaz Jean-Laurent Girolamo (pilote) et Didier Fournier (navigateur).

A la mi-temps

Le 9 décembre 1991 (Sion-Grasshopper), la station de Saas-Fee était l'hôte d'honneur de Tourbillon. A cette occasion, un lâcher de ballons avec prix (plus grande distance parcourue) avait été effectué.

Ce soir, durant la pause, l'office du tourisme de Saas-Fee donnera connaissance du nom du vainqueur.

Communication

Le parking sud (accès par la route du tennis de Valère) sera à la disposition du Club du lundi et du Club des 100. **Le FC Sion**

Le marché du mardi – Petites annonces privées

A vendre

1 table, 2 chaises, 1 frigo, 1 bidet. ✆ (026) 22 70 76.

2 bacs contenant chacun 2 fûts de 200 l. servant de citerne, pompe + brûleur mazout, + tuyaux de cuivre, outils div. ✆ (038) 33 61 95.

4 Téléfax neufs, mod. 91, rabais 20 %, suite contre-aff., gar. usine. ✆ (077) 21 11 90.

Accordéons occas. controlés 3 et 4 voix Ranco-Paolo-Sopran. Record avec micro, 4-5 voix, Fr. 2500.– à Fr. 4700.– ✆ (027) 22 35 25.

Accordéon Lémania Chromatique basses barytons, 11 registres, Fr. 3000.– ✆ (026) 67 11 79.

Amiga 2000 2 lecteurs disk 3 ¼ + 1 lecteur 5 1/2 compatible IBM XT programmes + jeux + vidéotex, Fr. 2000.– ✆ (027) 36 53 33.

Apple 2E logiciels Frameword, jeux, Fr. 500.– ✆ (027) 41 40 87 ou 41 44 04.

Aquarium très original 135 l. Fr. 1500.– ✆ (027) 55 40 70, repas.

Aquarium, eau de mer 850 l. 200×70×70, meuble galerie, écumeur UV, pompe chauffage, distributeur de nour. décor gravier corail, emploi 6 mois, Fr. 5000.– à disc. ✆ (027) 22 87 33.

Bas prix, **salle à manger rotin,** tables, armoires, lits. ✆ (026) 22 56 64.

Bascule avec ridelle Schenkel pour petit bétail, charge utile 500 kg. ✆ (027) 22 50 34, soir.

Bassin en mélèze pour fleurs prix intéressant. ✆ (027) 36 15 25.

Bois de cheminée feuillu, Fr. 60.– le stère. ✆ (027) 27 37 14.

Caravane Fr. 350.– ✆ (027) 23 30 45.

Caravane pliante 5-6 pl. très bon état, avec auvent, Fr. 1500.–. ✆ (026) 22 46 88, repas.

Cause dble emploi, **tél. Natel C Nokia 900,** bon état. Prix à disc. ✆ (077) 28 25 97 ou (027) 23 38 73 dès 19 h.

Ch. à coucher complète structure noyer Fr. 500.– + lave-linge. ✆ (027) 22 52 31 ou 25 13 70.

Chambre à coucher aulne massif grande armoire + commode + 2 chevets, Fr. 5500.– ✆ (027) 56 18 35.

Coffre-fort neufs et occasions, toutes dimensions, discrétion assurée. ✆ (027) 25 11 23.

Congélateur 220 l. bon état, Fr. 200.– ✆ (027) 55 03 28.

Divers habits bébés + baignoire avec support + siège auto TCS, bas prix. ✆ (021) 960 14 32.

Duvet 160×210 traversin 100×65, synth. + garniture, état de neuf, Fr. 200.– ✆ (026) 22 53 28, de 18 h. 30 à 20 h.

Enr. Revox B 77 MK2, parfait état, prix à disc. ✆ (027) 23 38 73.

Fauteuil Relax + moteur et télécommande en cuir Fr. 2570.– cédé Fr. 1800.– état de neuf. (026) 64 19 14, de 18 à 20 h.

Four multi-fonctions Miele blanc neuf, valeur Fr. 1800.– cédé Fr. 900.– ✆ (025) 72 14 91.

Fourneaux pierre ollaire, potagers, calorifères. ✆ (027) 36 15 39 ou 36 29 86.

Frigo-congélateur, machine laver Hover ✆ (026) 22 43 32, dès 18 h.

Guitare accomp. électrique, Ibanez, très bon état. Fr. 900.– ✆ (027) 22 94 48.

Haut-parleur portable 3 voies, Yamaha K5 531, ampli incorporé, 4 entrées, dim. 55x65x38 cm, acheté Fr. 2500.– cédé Fr. 1700.– ✆ (027) 88 27 06, dès 16 h.

Intérieur: bar, café; machines: café, vaisselle; tables, chaises, vitrine pâtisserie, vais. ✆ (027) 23 66 06.

COURS D'ÉTÉ

Nos prestations:

- cours d'appui pour écoliers
- cours intensifs
- français pour étrangers
- anglais pour enfants et adultes

Rens. et inscriptions dès aujourd'hui:

le monde des langues - les langues du monde
inlingua
école de langues
(027) 23 35 35
Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

Jeu Atari 2600 + 9 cassettes, prix à disc. ✆ (027) 43 37 58.

Lect.-disquettes C 64 2 adresses 8/9, idéal pr copies. Fr. 150.– ✆ (026) 22 67 59.

Lift + petits outillages ✆ (027) 36 67 26.

Lot de meubles anciens, 6 pièces. ✆ (027) 38 20 80.

M. à café Solis aut. Fr. 490.– à disc. (Valeur Fr. 1100.–), dble emploi. ✆ (027) 23 13 37 ou 22 87 45.

Mach. à coudre, pédalier Dürkopp 1920 Arlettaz ✆ (027) 23 23 06 ou 22 24 41, repas.

Machine à laver de 4,5 kg, + séchoir combiné, encore sous garantie. ✆ (026) 22 03 84.

Machine à laver vaisselle Novamatic dim. 50x60x60 cm. Prix avantageux. ✆ (027) 23 38 73.

Machine à tricoter Passap Duomatic 80 S prix à disc. ✆ (027) 22 39 08.

Magnifique portail en fer forgé 3,20x1,6 m avec 2 piliers en granit, Fr. 2200.–, à disc. ✆ (025) 71 43 76, soir.

Mat. sulfatage, pompe, tuyaux, enrouleur, cuve 1600 l. montée s/char à pneus + 1 char à pneus, bas prix. ✆ (027) 86 12 87.

Monoaxe Aebi Fr. 1500.–, crochet double pour remorque jeep. ✆ (027) 83 22 73.

Nu de femme allongée, huile s/toile, 1.20×0.70, encadré ✆ (026) 22 01 34.

Ord. Amiga 500 2 lec. 3 1/2, ext mémoire + logiciels, Fr. 1300.– à disc. ✆ (027) 86 16 94.

Ord. XT turbo HD20MB + écran herc. + souris + logiciels. ✆ (027) 25 13 24.

Ordinateur Apple 2E avec disque dur et 2 lecteurs de disque tablette graphique, imprimante et disquettes, Fr. 1500.– ✆ (027) 55 70 88, soir.

Ordinateur compatible pour PME 386-20 Mhz + logiciels compatibilité + traitement texte, tableur sous Windows 3 + impr. Fr. 5000.– ✆ (027) 86 39 20.

Ordinateur Amiga 1000 + progr. Prix à conv. (027) 23 37 18 ou 31 48 25, soir.

Orgue électronique Farfisa, état de neuf, val. neuf Fr. 4500.– cédé Fr. 2000.– ✆ (027) 55 64 12.

Paroi-dressoir 290×185, prix intéressant. ✆ (027) 22 61 35.

Paroi d'angle, chêne massif val. Fr. 10 600.– cédé Fr. 6000.– ✆ (027) 55 82 47.

Petite collection de monnaie + pces en argent. ✆ (027) 43 31 94, soir.

Piano ancien marque Burger bas prix. ✆ (027) 27 30 20, repas.

Piano d'occasion, très bon état, bon prix. ✆ (027) 86 41 41.

Planches sapin traitées Bondex 4.00×0.20×0.04 ✆ (026) 22 01 34.

Pompe à sulfater comp. av. enrouleur montée s/chariot. ✆ (026) 46 26 69 ou (020) 24 91 50.

Potager à bois Sarina dessus fonte 60/40 cm, Fr. 250.– ✆ (027) 22 80 05 ou 81 13 02.

Pour bateau, bahut frigo Wemor 12V 55 wat 60 l. prix achat Fr.1600.– cédé Fr. 600.–, h. 50 l. 65. p. 37, état de neuf. ✆ (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.

Poussette moderne combinée, 1er-2e âge. Val. Fr. 620,, vendue Fr. 370.–. Parc en bois + fond, Fr. 100.–. Siège auto neuf Fr. 100.– ✆ (027) 41 75 29 matin et soir.

Répondeur automatique Tiptel TA 310, 2 niveaux d'annonce - homologué PTT, Fr. 150.–. ✆ (027) 23 17 44, le soir.

Radiateurs électriques direct et à accumulation ✆ (027) 36 67 26.

Remorque de jeep pont basculant hydr. excellent état. ✆ (027) 22 76 70, dès 18 h.

Remorque de voiture blanc-bleu ✆ (026) 22 50 23.

Robe de mariée en tule avec Boléro Fr. 250.– ✆ (026) 67 18 08, midi et soir.

Robe mariée t. 38 avec acc., parfait état, Fr. 1300.– cédé Fr. 500.– ✆ (027) 41 79 41.

Salon cuir, canapé 3 pl. + 2 fauteuils bon état, Fr. 500.– ✆ (026) 46 11 82.

Salon tissu beige chine brun foncé 2x2 places + angle en bois. ✆ (025) 65 17 28.

Silo Pollester 100 m³, en bon état, prix à disc. ✆ (025) 71 45 29.

Système d'ouv. aut. de porte de garage à télécommande, garantie 1 an. Liquidé Fr. 850.– ✆ (027) 31 44 24 ou 36 39 60.

Table de cuisine Formica bleu, 60×90 + rallonge, Fr. 50.– ✆ (027) 22 85 07, soir.

Table valaisanne à rallonges artisanale neuve Fr. 3000.– juxe box Ami état de marche Fr. 1000.– table valaisanne ancienne 58×162 Fr. 3000.– cheval à bascule Fr. 900.– ✆ (026) 22 22 66.

Table ronde blanche + rall., 5 chaises, lit 90x200 cm, 2 armoires, état neuf. ✆ (027) 23 39 39.

Tondeuse à gazon élect. état de neuf. ✆ (027) 22 50 34, soir.

Très belle table ovale, pieds chromés, plateau en verre, avec 6 chaises chromées et cannées, le tout Fr. 2500.–. ✆ dès 18 h (027) 41 78 34 ou (037) 33 11 61.

TV-Grundig stéréo avec TC écran 67, état neuf, Fr. 650.– ✆ (027) 63 43 08, 15 à 17 h. 30.

On cherche

Actions, obligations périmées pour collection ✆ (027) 55 36 23, soir.

Alpage-été: jne garçon cche famille mois d'août 91, contre paiement. ✆ (027) 86 41 41.

Cche 1 enroul. + env. 100 m. tuyau + lance pr sulfatage vigne. ✆ (027) 38 20 29.

Cche jne fille pour garder 1 enfant et aide ménage cours français, libre week-end. ✆ (027) 55 25 96, soir.

Cche jouets Fabuland de Légo à acheter ✆ (027) 41 14 30.

Cche pour les effeuilles 1 ouvrière 2 mois - 2 mois½ env. ✆ (027) 86 56 95, soir.

Cche voitures et bus dès 82 accidentés ou non expertisé. ✆ (026) 23 11 04, soir.

Cche jeune homme de 15 à 16 ans, période des vacances pour aider aux travaux de la campagne, vie de fam., s'adr. à Charles-Emile Oguey, Matelon, ✆ (025) 55 16 07.

Femme de ménage déclarée 4 h. par sem., ménage et repassage. ✆ (027) 22 75 73 dès 12 h.

Femme de ménage déclarée 4 h. par sem., ménage + repassage. ✆ (027) 22 75 73 dès 12 h.

Fille au pair pour 1 an dès le 1.7.91. pour garder 1 enfant de 2 ans et aider au ménage. ✆ (027) 41 88 76, repas.

Fr. 100.– de récomp. pour prés jardin évent. achat région St-Léonard-Sion. ✆ (027) 22 73 17.

J'achète cartes postales, bijoux anciens, Rte de Savièse 24, Sion. ✆ (027) 22 96 35.

Jne fille/dame dès 1er juillet pr ménage + garde d'enfant. Horaires supers + soirs et week-ends libres. ✆ (027) 36 12 04.

Ouvrières pour travaux des effeuilles horaire libre, Conthey. ✆ (027) 36 11 34.

Personne pour donner cours de français à domicile ✆ (027) 86 48 47.

Urgent! cche dame pour garder bébé 5 mois, de suite. ✆ (027) 81 20 86.

Urgent! cche personne pour Loïs 18 mois de 7 h. 30 à 12 h., St-Séverin. ✆ (027) 36 67 92.

Veuve, seule, valaisanne **cche petit logement,** prix raisonnable à Sion. ✆ (027) 23 52 56, soir.

Demandes d'emploi

Cche pl. chef cuisine rég. Bas Valais. ✆ (024) 61 11 48.

Chauffeur PL cche travail le samedi ✆ (027) 23 38 73, soir.

Coiffeuse MF cche place avec respons., Martigny-Monthey. ✆ (026) 22 83 68, dès 19 h.

Etudiante étrangère cche travail pour juillet-août-sept., à Sion. ✆ (027) 23 11 19.

Etudiante sérieuse, cche emploi pr le mois juillet 91 (év. garde d'enfant). ✆ (025) 76 11 50, soir.

Etudiante 20 ans cche travail du 15.7.91 au 15.9.91. langues. ✆ (027) 38 20 23.

Etudiante cche à faire heures de baby-sitting, semaine ou week-end. ✆ (027) 22 03 31.

Future secrétaire cche pour le 1er août son premier emploi. ✆ (026) 22 72 51.

PORCELAINE D'ART
L'ABRICOLE
Le plus grand choix du Valais
E. RHONER
1957 Saxon
tél.
(026) 44 19 73

JF 19 ans cche à garder bébé le(s) mois de juillet/et/ou août. ✆ (025) 71 30 96, repas.

Jne fille cche h. de mén., nettoyage ou surveillance personnes âgées. ✆ (027) 22 39 86.

Jne fille 15 ans cche job pour juillet si poss. dans fam. ✆ (026) 85 14 83.

Jne fille 16 ans cche job pour été dès 15.7., év. baby-sitting. ✆ (027) 31 34 70.

Jne fille 14 ans cche empl. juillet région Sion, év. baby-sitting. ✆ (027) 31 36 02.

Jne homme 38 ans cche empl. chauf. livreur ou magasinier, empl. dépôt, Sion-Sierre-Martigny. ✆ (027) 22 42 55.

Jne homme étr. avec permis cche travail ✆ (027) 58 28 53, matin et soir.

Véhicules

A enlever gratuitement pour bricoleur, **Ford Fiesta 1100, 1977.** ✆ (027) 31 23 22.

A vendre **épave Audi 80 GT coupé** pour pces + moteur, 60 000 km. ✆ (027) 86 42 64.

Alfa 33 1,7 le kat kit + jantes alu, 29 000 km, année 88, Fr. 13 000.– à disc. ✆ (027) 38 44 06.

Audi 100 CD 5E, 1981, 140 000 km, très soignée, exp. 4.91. ✆ (027) 86 26 82.

Audi 100 CS Quattro, 85, 110 000 km, options, exp., exc. état, Fr. 16 500.– Audi 100 CC avant, 84, 105 000 km, exp., Fr. 10 800.– ✆ (077) 28 37 34.

Audi 100 CD 5E expert., 1981, 100 000 km, options, Fr. 3800.– ✆ (025) 79 24 08, soir.

Audi 200 turbo ABS, climat., blanche, ttes options. Fr. 14 000.– (027) 38 53 69, soir.

Audi 90 2,3 89, exp., 37 000 km, rouge, opt., état impec., Fr. 25 500.– à disc. ✆ (025) 71 91 92.

Audi coupé GT, 1983, 110 000 km, véh. parf. état, exp., garantie. ✆ (025) 65 27 48.

Audi Coupé Quattro 85, blanche, 111 000 km, super état, options, exp., Fr. 15 500.– à disc. ✆ (025) 71 91 82.

Belle Alfa 2000 cabriolet, 24 000 km, 1988, exp., rouge + options, Fr. 19 900.– ✆ (027) 88 33 50.

Belle Range-Rover 1986, 57 000 km, parfait état, ✆ (022) 29 76 03, répondeur.

BMW 320, jtes alu équipée hiver + été, gris mét., exp. Fr. 3800.– ✆ (027) 55 39 81.

BMW 323 i, 84, noir mét., 90 000 km, Fr. 9800.– ✆ (026) 22 29 35.

Urgent! à vendre **BMW 323 i,** mod. 83, 80 000 km. Fr. 13 000.– à disc. ✆ (027) 58 24 80.

BMW 323 i nouveau modèle, Recaro, Bilstein, jantes alu, très bon état, a voir, Fr. 8000.– ✆ (027) 83 16 46.

BMW 323i aut., 84, 99 000 km, exp. direction ass., RK7, pneus été neufs, Fr. 10 000.– à disc. ✆ (027) 36 43 83, repas.

BMW 323i, blanche, 84, exp. Fr. 5400.– ✆ (025) 39 18 07, soir.

BMW 324 diesel, 87, 90 000 km, exp., Fr. 10 500.– à disc. ✆ (026) 22 26 75, dès 19 h.

Bus Camping VW 1800, remis neuf + ent. aménagé. ✆ (027) 22 36 45, repas.

Bus Mitsubishi L300 1600, 4 jtes, équip. été, 60 000 km, ✆ (027) 38 14 02, repas.

Bus Renault Trafic, 84, 98 000 km, bleu, ch. ut. 1250 Tg, exp. Fr. 6500.– (077) 22 29 81.

Bus Toyota Hiace, 1800, aut., 1984, exp., prix à disc., ✆ (027) 22 50 34, soir.

Citroën Visa, 1985, bordeau, exp., 5 vit., 56 000 km, Fr. 3500.– ✆ (026) 64 16 85.

Datsun Cherry, 1983, 90 000 km, expertisée, bas prix. ✆ (027) 27 20 32 dès 19 h.

De particulier Golf Cabriolet. blue ice, 1,8i, 53 000 km, jantes 15, alarme distance, prix à disc. ✆ (025) 65 34 75 dès 19 h.

Fiat 127 sport, 83, 78 000 km, 3 portes, noir, RK7, impec., test et exp. du jour, Fr. 4000.– ✆ (027) 31 13 58.

Fiat Panda 45, 66 000 km, 83, Fr. 2200.– non exp. ou Fr. 2500.– exp. ✆ (027) 22 83 07.

Fiat Ritmo 105, exp., jtes sp. équip. hiver, env. Fr. 6500.– Ford Esc. 1,6 exp., équip. été + hiver, env. Fr. 3500.– ✆ (027) 58 18 14, midi-soir.

Fiat Uno turbo, 53 000 km, options, Fr. 10 000.– ✆ (026) 22 40 70 dès 21 h.

Fiat Uno IE noir, bon état, exp., 3 portes, prix à disc. ✆ (026) 22 10 28.

Ford Capri 2,3 an. 81, exc. état, prix à disc. ✆ (027) 36 14 97, midi.

Ford Escort 1600 CL bleue, 86, 65 000 km, exp., Fr. 7000.– ✆ (026) 83 25 03, privé ou 83 22 02, bur.

Ford Fiesta 1,3 l. 103 000 km, Fr. 2300.–, bleu métalisé. ✆ (027) 63 41 82.

Ford Fiesta 1300, 1977, pour bricoleur, Fr. 200.– ✆ (027) 36 35 07.

Ford Mustang 5.0, 1979, 73 000 km, prix à disc. ✆ (025) 81 46 39.

Ford Taunus break 2000, 1980, pour bricoleur. ✆ (026) 22 01 34.

Golf GTi 16V, 90, 21 000 km, dir. ass., vit. élect., kit CH, Fr. 22 000.– ✆ (027) 36 41 88, soir.

Golf GTi noire cat. mod. 87, kit CH, Fr. 13 900.– ✆ (027) 41 61 30, jour ou 43 33 05, soir.

Golf GTi 80, 122 000 km, bleu, état impec. + jtes alu + RK7 + options, Fr. 5000.– exp. ✆ (027) 38 28 91.

Golf GTi 16V, kitée, jante alu, toit ouvrant élect., RK7, exp., Fr. 17 800.– ✆ (025) 77 11 53.

Golf GTi 16V mod. 89, bleu mét., parf. état, kit CH, jtes alu Ronal + pneus neufs, 61 000 km, Fr. 18 500.– ✆ (027) 43 10 65 ou 38 18 00.

Golf GTi, 85, exp., .Fr. 9800.– ✆ (027) 38 29 66.

Honda Civic 1300, 1981, Fr. 400.–, Renault 14 TS, 1981, Fr. 1250.– ✆ (027) 38 39 04.

Honda CRX, 80 000 km, exp., options, parfait état, Fr. 8000.– ✆ (027) 23 65 86, soir.

Honda SJ Accord, 79, pour pièces, Fr. 400.– à disc. ✆ (027) 31 48 16, repas.

Jeep Daihatsu Feroza EL gris métal., hardtop, mod. 10.89, 15 000 km, ✆ (027) 86 26 82, matin ou 86 51 43, soir.

Jeep Daihatsu Feroza cabr. ttes options, fin 89, 16 000 km, RK7, Hard Top, pneus neufs, peint. métal bleu/gris, prix à disc. ✆ (027) 43 24 32.

Jeep Land-Cruiser Pick-up 79, parfait état, exp., Fr. 13 500.– ✆ (027) 22 35 25.

Kadett D 1,8 GTE, 84, autoradio, 4 pneus hiver, exp. Fr. 6000.– ✆ (027) 25 22 23.

Lancia Delta 1500 cm³, exp. jour, 110 000 km, Fr. 3900.–, Peugeot 104, 82, Fr. 2900.– ✆ (026) 22 68 96.

Land-Rover expertisée, 80 000 km, bon état, Fr. 7500.– ✆ (027) 36 44 26.

M. Galant turbo 2.0, 170 CV, mot. 68 000 km, exp. Fr. 4500.– ✆ (027) 31 20 15.

Mazda 323, mod. 71, pour birocleur ou collectionneur, Fr. 1000.– ✆ (027) 25 34 46.

Mazda 323 GLS 1,5 l. 82, toit ouvrant, exp., Fr. 2900.– ✆ (026) 31 46 71 prof. 31 65 66.

Mazda 323 F, 90, 38 000 km, rk7, bleue, garantie exp. (027) 23 70 42, soir.

Matra Murena, année 82, 130 000 km, fort endomagé, à débattre. ✆ (025) 72 20 44.

Mercedes 200 B, grenat, 1981, 170 000 km, crochet, exp. 27.3.91. ✆ (027) 38 28 40.

Mercedes 300 E ttes options, 4 pneus hiver alu 86, 130 000 km, val. neuf Fr. 75 000.– cédée Fr. 32 000.– ✆ (077) 28 16 81.

Mercedes 230 TE, 82, 140 000 km, options, 4 roues neige, état neuf. (027) 31 44 24.

Mercedes 190 E, aut., 87, options, 150 000 km, t. soignée, exp. du jour, Fr. 16 800.–, évent. Natel C de privé. ✆ (025) 27 10 81 ou (025) 63 10 72, soir.

Mercedes 190 D 2,5, ABS, 6.90, 15 000 km + gar. + options Fr. 33 900.– (025) 65 10 51 matin et de 16 h 30 à 19 h.

Mitsubishi Starion 2000 turbo, 83, kit Carex, pneus été-hivers neufs, Fr. 3500.–, non-exp. ✆ (027) 36 14 33.

Mitsubishi Colt 1500 GLX, 5 p., 84, 82 000 km, exp., Fr. 5800.–. ✆ (026) 22 22 87.

Nissan Patrol GR de luxe 10.90, 8000 km, sous garantie, prix à disc. ✆ (025) 81 46 74.

Nissan Prairie, 1989, 2500 km, véh. parf. état, cause décès. ✆ (025) 65 27 48.

Nissan Stanza 1,6, 1982, 130 000 km, exp., Fr. 3500.–, à disc. ✆ (025) 76 13 04, le soir.

Nissan Térano 2,4 89, 38 000 km, options, pneus neige. Prix à disc. ✆ (029) 2 53 68.

Opel Commodore 80 2,5, 98 000 km, exp. jour, Fr. 3350.– ✆ (026) 22 68 96.

CAMPING CAR
FUN TRAVEL
Location Vente Tél. 027 38 32 44

ADRESSEZ-VOUS A PLUS DE 60 000 MÉNAGES

Votre petite annonce sera distribuée à plus de 60 000 exemplaires, soit à tous nos abonnés ainsi qu'à tous les ménages du **CHABLAIS VALAISAN!**

NOUVEAUX TARIFS 1991:

2 lignes Fr. 14.–
3 lignes Fr. 21.–
4 lignes Fr. 28.–

Les abonnés bénéficient d'**une** annonce gratuite de 2 lignes **par année.**

DÉLAIS

– **Annonces gratuites pour abonnés**
Le lundi de la semaine précédente à 17 h 30 au plus tard

– **Annonces payantes**
Le vendredi précédant la parution à 9 heures

Les annonces qui ne seront pas parvenues à Publicitas, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, **c.c.p. 19-485-8.**

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Veuillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique* .....

du *Nouvelliste* du mardi .....

2 lignes Fr. 14.–

3 lignes Fr. 21.–

4 lignes Fr. 28.–

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... NPA, localité: .....

Tél.: ..... Date: ..... Signature: .....

No de l'abonné: .....

☐ Annonce 2 lignes gratuite (pour abonnés)* par année
☐ Annonce payante*
(Cochez ce qui convient)

Pas d'annonce sous chiffre, ni commerciale

***Nos rubriques:** A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

Véhicules

Opel Corsa 1,3l 89, 41 000 km, noire, vitres teint., exp., Fr. 8750.– à disc. ✆ (026) 46 35 08, repas.

Opel Kadett Club, 88, 57 000 km, 5 portes. Fr. 10 800.–, exp. du jour. ✆ (027) 38 11 08, repas.

Opel Kadett GSI 1,8 86, 69 000 km, jtes alu, RK7, exp., Fr. 11 300.– ✆ (026) 22 87 01, dès 19 h.

Opel Kadett Caravane 1300 D, exp., Fr. 3500.–. ✆ (025) 65 13 45.

Opel Kadett GSI 1800, 1986, 90 000 km, stéréo, Fr. 10 500.–. ✆ (025) 79 16 16.

Opel Record 2.0 Caravane, CD, exp., options div., Fr. 10 700.–, à disc. ✆ (025) 65 13 45.

Opel Rekord turbo diesel, 1985, 48 000 km, véh. parf. état, exp., garantie. ✆ (025) 65 27 48.

Peugeot 205 diesel 89, 40 000 km, 1,9 l, gris métal., dir. ass., Fr. 11 900.– ✆ (027) 38 24 29.

Peugeot 205 GTi rouge + options, 87, 85 000 km, prix à disc. ✆ (027) 58 12 81.

Peugeot 304 au plus offrant. ✆ (027) 41 20 60, repas.

Porsche 924, 1977, bon état génér., rk7, exp. Fr. 4900.– ✆ (025) 65 29 44 après-midi.

Porsche 911 SC 3,0 105 000 km, divers options, exp. du jour, Fr. 30 000.– ✆ (021) 702 42 76.

Porsche 944 S 16V, rouge indien, 08.88., util. seul. en été, exp., 40 000 km, div. options. ✆ (025) 81 36 04, prof. ou (025) 81 39 92, soir.

Pour bricoleur ou pour pièces, à vendre **Audi GT** ✆ (027) 55 78 45.

Pour brico. **Renault 5 TL,** 89 000 km, en état de marche + 4 pneus à neiges montés sur jante. cédée au plus offrant. ✆ (027) 36 25 87.

Pour brico. **Mitsubishi Colt** prix à discuter. ✆ (027) 55 70 31, dès 18 h. 30.

R5 blanche, 5 portes, 1980, 70 000 km, Fr. 800.– ✆ (027) 25 23 28, soir.

R5 GT turbo, 86, 67 000 km, bleue, exp., prix à disc. ✆ (026) 22 21 31 ou 22 06 24.

Renault 18 break 4x4 2l. 108 000 km, expertisée. ✆ (027) 83 12 96.

Renault 14, 1982, Fr. 1100.– ✆ (027) 55 56 89.

Renault 20,2 LTS, 1979, verte, 78 000 km, embr, + roul. avt neufs, non expertisée, Fr. 2000.– ✆ (027) 43 11 33.

Renault 5TS, 83, 102 000 km, soignée, t.o., RK7, pneus s/jtes été-hiver, Fr. 2650.– ✆ (027) 86 18 51 ou 86 59 34.

Renault 5, 1983, 95 000 km, révisée, exp., parf. état, ✆ (025) 65 27 48.

Renault 9 GTL, 10.85, rk7, exp., cédée Fr. 3900.– ✆ (027) 55 80 09.

Renault 9, 1982, exp. 7.90, mot. gar. 3 mois, Fr. 1800.–. ✆ (027) 22 64 19.

Rover 3,5 aut. 82, 130 000 km, air cond., int. cuir, t.o., exp., Fr. 3800.– ✆ (077) 28 32 39.

Suzuki 410 agricole, gris métalisé, bon état, exp., Fr. 12 000.– ✆ (027) 88 27 06.

Toyota Camry GLi break, 87, exp., 57 000 km, clim., blanche, t. soignée. ✆ (025) 71 79 44.

Toyota Celica 2.0 GTi 16 rouge, 48 000 km, exp., Fr. 14 800.– ✆ (026) 22 29 35.

Toyota Land-Cruiser 3,4 L TD, 1986, blanc, 50 000 km, ttes options, Fr. 30 000.– à disc. ✆ (027) 88 26 72.

Toyota Starlet 1300, 85 000 km, Fr. 6000.– ✆ (027) 86 50 93, midi ou soir.

Toyota Starlet, 85, 86 000 km, exp., pneus été-hiver, Fr. 6200.– à disc. ✆ (027) 86 66 36, le soir.

Toyota Tercel 1500 CR, 5 p., 84, 96 000 km, exp. 5.91, Fr. 3900.– ✆ (077) 28 32 39.

VW Jetta GLi 1800, 1983, 133 000 km + 4 jantes, Fr. 4000.– à disc. ✆ (027) 22 66 92.

VW bus 9 pl. expertisé, modteur 40 000 km, ✆ (026) 31 63 34.

VW Coccinelle 1300, 75, rouge, peint. à refaire, très bon état. Fr. 1500.– + moteur Golf GTi 1600i, 120 000 km + bte à vitesses Fr. 500.–. ✆ (0269 46 36 84 ap.-midi.

VW Jetta 16V, 88, 58 000 km, jtes spéc., pneus d'hiver, prix à disc. ✆ (026) 22 18 96.

VW Jetta TX 1800, moteur injection 112 ch. ✆ (027) 55 23 25 ou 55 06 30.

VW Jetta, ttes options, 86, 94 000 km, exp., au plus offrant. ✆ (026) 46 38 23.

VW Passat crochet remorque, exp. du jour, état impec., Fr. 6200.– ✆ (027) 41 51 87.

VW Passat Variant 1300, 82, 133 000 km, Fr. 3800.– à disc. exp. avril 90. ✆ (027) 22 48 57, soir.

VW Scirocco II Gti 1600 5 vit., 81, bon état, expert., Fr 3700.– ✆ (027) 38 38 64, soir.

Deux-roues

1 moto Gilera Fast Bike supermotard 125 options à disc. ✆ (0279 86 35 23, 17 à 18 h.

Belle Yamaha Ventura 1200, exp., 86, ttes opt., rk7, pneu + batt. neufs, Fr. 9200.–. ✆ (025) 71 78 54.

Cagiva Eléfant 750 4500 km, modèle 89. ✆ (027) 38 44 44 ou 38 28 19.

Cche à acheter **veste moto** gd. 52-54. ✆ (026) 83 24 32, dès 19 h.

Costume cuir pour homme très bon état, prix intéressant. ✆ (027) 55 30 21.

Cyclomoteur Piaggo-Ciao Montecarlo SI bon état, Fr. 350.– ✆ (027) 22 85 07, soir.

Ducati 750 Sport, exp., 25 000 km, mod. 89, Fr. 9000.– ✆ (027) 38 34 68.

Fantic TX 190 50 cm³, bon état de marche, non-exp., Fr. 2400.– nve, prix à disc. ✆ (027) 38 32 06.

Honda CBR 1000 F, année 90, 11 000 km, 1 an de garantie, prix à discuter. ✆ (027) 36 49 81.

Honda Transalp, 15 150 km + top caisse, Fr. 4000.– ✆ (027) 22 44 46.

Honda Transalp XL 600V 12 000 km, mai 89, prix à disc. ✆ (027) 22 09 96.

Honda VFR 750, 90, blanche, 10 000 km, Fr. 10 500.– ✆ (026) 22 21 31, bureau.

Honda XLR 600, 7000 km, parfait état, expert., Fr. 4000.– à disc. ✆ (025) 79 24 08, soir.

Kawasaki 1100 GPZ, 81, bon état, exp., rouge. Fr. 2700.– ✆ (027) 23 11 55, soir.

Suzuki 250 route expertisée, Fr. 1000.–, 18 000 km, ✆ (027) 36 60 60.

Suzuki 600 Dakar, 1989, 2500 km, impec., cause dble emploi, Fr. 5500.– ✆ (024) 53 13 19.

Suzuki DR 600, noire, 85, 26 000 km, exp., Fr. 3000.– à disc. ✆ (027) 27 14 21, soir.

Suzuki GSX 550, 1984, 34 000 km, exp. du jour, très bon état. ✆ (027) 88 31 59, dès 20 h.

Suzuki GT 250, 31 000 km, exp. 25.7.90, bon état, Fr. 1400.– ✆ (027) 31 14 44, repas.

Trial JCM SR 240 courru mi-saison 90, env. Fr. 4500.– ✆ (027) 27 13 41 ou 86 49 76.

Vélomoteur Puch Maxi, bon état. Fr. 800.– ✆ (027) 36 42 24.

Vélomoteur Puch Maxi-S 3 ans, 4500 km, Fr. 1000.– sans catal. ✆ (027) 22 70 82, repas.

Vélomoteur Turbo très bon état, 1800 km, prix à disc. ✆ (027) 86 16 23, repas.

Vélomoteur Fantic Issimo sans catalyseur, Fr. 700.– ✆ (027) 58 32 17, 20 à 21 h.

Yamaha 1000 EXUP, blanche/rouge, 20 000 km, mot. nf, 90, plus offrant. ✆ (026) 46 38 23.

Yamaha 1000 Exup, 1990, 11 000 km, superbe, Fr. 14 500.– ✆ (066) 38 83 41, dès 19 h.

Yamaha 125 DTMX, exp. Fr. 1300.– ✆ (027) 55 39 81 ou (077) 28 13 61 de 8 à 13 h.

Yamaha FZR 1000, 87, 15 000 km, jtes marvic, freins Brembo, exp. Cédée Fr. 8000.– ✆ (025) 77 18 49, repas.

Yamaha FZR 1000 Genesis, 87, exp., 30 000 km, Fr. 7500.– ✆ (026) 31 30 89.

Yamaha RD 125, 1979, 35 000 km, bi-cylindres, Fr. 300.–, état de marche. ✆ (027) 22 49 21.

Yamaha SRX 600 fin 89, superbe, 2500 km, expertisée. ✆ (027) 36 32 29.

Yamaha Tenere 600 XTZ, 88, rouge et blanche, 6000 km, exp., Fr. 6000.– à disc. ✆ (027) 36 28 40.

Accessoires autos

4 jantes BBS avec pneus 205×60×13 pour Golf GTi + 4 BBS pour BMW, 3 pneus neuf, Fr. 360 ou Fr. 960.– ✆ (027) 63 43 08.

4 pneus d'été 165x13 MXL montés sur jtes pr Peugeot 104, prix à disc. ✆ (027) 38 25 60.

4 pneus VW cox Godd Year 165SR15, bon état les 4, Fr. 250.– ✆ (026) 61 15 51, repas.

Pour brico., **Datsun Cherry,** mod. 82, 72 000 km, + 4 jtes BVA Milano, 5,5x13, ✆ (027) 55 57 55.

Immobilier vente

A vendre **petit app. 3 pces rénové,** cuisine, bain, balcon, cave dans petit immeuble avec ascenseur, près du centre ville, Fr. 187 000.– ✆ (025) 71 23 57.

A vendre **maison village Entremont.** ✆ (025) 65 20 34 ou (026) 83 19 34.

Achète chalet ou terrain, Vex, Mayens Sion, Agettes, Veysonnaz. ✆ (027) 22 09 96.

A Plan-Conthey, app. 4½ + garage, pelouse, pl. de parc. ✆ (027) 36 33 95.

App. 2½ pièces au centre de Sierre. ✆ (027) 55 81 01.

App. dans ancienne maison à rénover centre village Bovernier. ✆ (026) 22 76 20.

Arbarey Saxon, mobilhome chalet terrain 1287 m² pos. transf., prix à disc. ✆ (026) 67 15 63.

Ardon, pied du coteau, maison familiale garage, jardin. ✆ (027) 86 12 62 ou 86 12 86.

Basse-Nendaz, **verger d'env. 800 m²** en zone d'attente, plein rapport, Fr. 20 000.–. ✆ (027) 22 94 48, repas.

Cche à l'année **petit chalet ou app. loyer-modéré** région Bagne Ferret Hérens. ✆ (021) 731 29 85.

Centre VS, rive gauche, alt. 800-1500 m., je cherche **terrain,** bien situé pour poser petit chalet. ✆ (027) 22 63 73.

Crans-Montana, **chalet 6½ pces,** calme, vue, centre. ✆ (027) 41 13 30.

Chalet-villa près Martigny 5½ pces Fr. 375 000.– à disc. ✆ (027) 86 56 39, soir.

Champex d'En Bas, **chalet 5 min. lac,** 300 m² + terrain 3600 m², Fr. 250 000.–. ✆ (026) 22 90 00.

Charmante grange 25 m² sur jolie parcelle, idéal pour bricoleur, eau raccordée, Fr. 52 000.– ✆ (027) 36 41 94.

France sud, 50 m. mer, app. 2½ pces FF. 280 000.– ✆ (027) 86 52 96.

Les Agettes, à 10 km de Sion, app. de 1½ à 4½ pces parking, vue imprenable, lieu très calme. ✆ (025) 71 85 86, soir.

Lugrin/FR, villa 116 m² hab., 5 pces, récente, vue lac + garage, Fr. 230 000.– ✆ (0033) 50 76 04 07.

Part. vend à Martigny 4½ pces récent garage fermé, pl. parc, libre 12.91. ✆ (026) 64 10 70.

St-Martin dans chalet, appartement à rénover, ✆ (027) 22 94 20 ou 81 10 96.

St-Maurice/Epinassey, **terrain pr villas,** bas prix. ✆ (025) 65 24 24 (répondeur).

Terrain à bâtir à Eison/St-Martin Fr. 45.–/m² ✆ (027) 23 39 60, repas.

Terrain à bâtir, vieille grange fond. alpage sur Evolène. ✆ (027) 83 16 38.

Troistorrents, grand chalet 2 app., cave, garage sur parcelle de 800 m², exc. situat., vue. ✆ (025) 65 29 44, après-midi.

Immobilier location

A louer 2½ pces grand balcon, pr 1.6.91. à Monthey, Fr. 831.– c.c. ✆ (025) 71 62 67.

A louer app. 5 pces dès juillet 1991à Châteauneuf-conthey, cheminée française, véranda, garage, Fr. 1400.– + charges. ✆ (027) 36 49 81.

A louer local-dépôt. ✆ (027) 86 61 15, le soir.

A louer place de parc av. Tourbillon à Sion, Fr. 70.– par mois. ✆ (027) 29 37 94, bureau ou 55 98 27, soir.

A remettre à Sion, petit magasin avec chambre folde ✆ (027) 22 40 44.

App. 4½ p. à Sion, bien situé, tranquille. Libre 1er juin. ✆ (027) 22 61 35.

App. 4½ pces, St-Léonard, libre 1.7.91., Fr. 1200.– c.c., verdure, jardin d'hiver, terrasse. ✆ (027) 56 10 85, 12-13 h., dès 20 h.

App. 4½ pces à Martigny libre tout de suite. ✆ (026) 22 49 93.

Cche à louer appart 2½ - 3 pces meublé ou non Sion et environs. ✆ (027) 22 86 58.

Cche chalet ou maison à louer, loyer modéré. ✆ (027) 86 52 96.

Chambre ind. meublée ds villa à Martigny, jne f. ou dame. Fr. 390 c.c. Libre tout de suite, poss. TV + tél. ✆ (026) 22 56 64, repas.

Châteauneuf-Conthey, app. 4½ pces, 145 m², lave-vaisselle, garage, balcon, cheminée, Fr. 1300.– c.c. ✆ (027) 36 61 76, dès 17 h.

Châteauneuf-Conthey, app. meublé 4 pces confort, calme, quinzaine mois. ✆ (027) 43 15 62.

Crans, à louer studio et 2 pièces ✆ (027) 41 28 59, soir.

Famille s'agrandissant en août cche désespérément à se loger dans un chalet non meublé, rive droite ou autre, avec terrasse ou jardin. ✆ (027) 81 31 62.

Grône, appart. 5½ pièces ✆ (027) 58 33 75.

Local commercial à Martigny, av. Gare 37, 75 m², 3½ pces, Fr. 1300.– ✆ (027) 38 33 60, repas.

Locaux rue du Bourg, Sierre. ✆ (027) 55 22 92.

Martigny, **app. 4 pces,** libre 1.6 + garage, pl. de parc, prix modéré. ✆ (026) 22 44 39.

Martigny, app. 130 m² imm. résidentiel à 5 min. centre ville dès août. ✆ (026) 22 56 76.

Martigny, **grand studio** + balcon. Fr. 660.– c.c. Libre tout de suite. ✆ (026) 22 07 39.

Massongex, app. 2 pces dans villa, Fr. 750.–, dès 1.6.91. ✆ (025) 71 91 20, dès 17 h 30.

Mayens de Mase à louer chalet meublé à l'année. ✆ (027) 22 61 17.

Nendaz-Station, app. 90 m² meublé, à l'année, Fr. 825.– c.c. ✆ (027) 88 22 91.

Saillon 2 pièces, état de neuf dans villa. Meublé ou non meublé. ✆ (026) 44 27 91 ou (022) 47 89 63.

Savièse, appartement 2½ pces, libre tout de suite. ✆ (027) 25 33 55, repas.

Savièse-Binii, début juillet, **studio meublé** 1 personne. Fr. 650.–/mois, charges comprises. ✆ (027) 25 26 18.

Sierre, locaux commerciaux pour bureaux 50 m², proche centre, pl. parc. ✆ (027) 55 36 87.

Sion, app. 2½ pces Av. France 60, Fr. 850.– charges comprises. ✆ (027) 22 25 30.

Sion, grande chambre meublée, pour l'année, Fr. 400.– ✆ (027) 22 75 63, midi et soir.

Sion, vieille ville 2½ pces meublé Fr. 1060.– c.c. ✆ (027) 22 10 16, bureau.

Vacances

A vendre au Cap d'Agde, 2 pièces en attique meublé, loggia, terrasse avec vue, parking, Fr. 60 000.– ✆ (027) 22 82 91, prof. (027) 38 42 97, privé.

A vendre un voyage à Florence pour 1 personne, 3 jours, val. Fr. 300.– cédé Fr. 200.– ✆ (026) 44 28 02.

Alassio à louer à la sem. bel app. vacances tout confort, vue mer, jardin, parking, calme, imm. moderne, bas prix. ✆ (021) 801 13 04.

Appartement de vacances à louer à Pescara Italie, 2 pièces cuisine salle bain. ✆ (025) 65 20 61.

Ardèche, maison 3 chambres, juin et 1er au 14 juillet. (026) 85 13 12, soir.

Ardèche/Aubenas, joli appart. 2-4 pers. tout conf. très calme, parking, du 22.6 au 27.7, dès 9.8. ✆ (021) 802 19 88, soir.

Ardèche/Vallon-Pont-d'Arc, villa tout conf., 3 ch., séjour, terrasse, jardin clot, accès direct rivière, jusqu'au 13.7 dès 1.9. ✆ (021) 802 19 88, soir.

Bretagne, à louer ferme 4-6 pers., endroit tranquille, libre 18 août au 8 sept. Fr. 330.– la sem. ✆ (026) 46 12 24.

Urgent! Cse loi VD s/camping, **bungalow 6x4,50 m.** à démonter et prendre s/place (Camping des Mosses). S'adr. J. Pache: ✆ (021) 635 99 71, bureau.

Costa Brava, villa 6 lits, vue imprenable s/mer, piscine, Fr. 600/sem. ✆ (021) 922 79 46.

Costa Dorada-E à louer 700 m. mer, villa ind. pour 6 pers. avec piscine. ✆ (027) 88 25 30.

Côte d'Azur, Menton, vieille ville, petit app. conf. prox. plage. ✆ (027) 22 75 27.

Famille cche chalet (év. 2 chalets) 12 à 14 lits du 20.07. au 10.08.91. ✆ (039) 28 50 95.

Verbier à louer 2 pces soleil tranq. juillet-août, Fr. 600.–/quinzaine. ✆ (026) 22 31 47.

Animaux

A donner chiot 5 mois vermifuger, affect., contre bons soins. ✆ (027) 23 55 32, dès 19 h.

A donner à personne ayant jardin, **joli petit teckel.** ✆ (027) 23 52 09 de 12 à 14 h.

A donner **chaton gris-blanc, poils longs.** ✆ (027) 27 23 44.

A vendre Malinois mâle 25 mois avec papiers. ✆ (032) 93 25 80, repas.

A vendre 1 couple de pigeons blancs, Fr. 25.– au total. ✆ (025) 71 28 95.

A vendre chiens appenzellois 7 semaines élevé en famille. ✆ (026) 83 37 20, dès 19 h.

A vendre génisse race d'Hérens portante début novembre. ✆ (026) 22 72 68.

A vendre **jeune vache Hérens Engler avec M.M.** ✆ (027) 83 22 73, midi ou dès 20 h.

Cavalier King Charles, super chiot mâle disp. mi-mai ✆ (038) 45 13 07.

Petit cacatoes à huppe jaune lori de swainson perruches galopsittes, année 89 ✆ (027) 55 42 19.

Très belle petite chienne caniche toys abricot, 6 mois, toutes garanties. ✆ (025) 81 28 59.

Yorshire-terrier mâle, 12 sem., avec pédigree SKG, vaccins, prix à disc. ✆ (027) 38 36 91.

Divers

Classe 1921 Ardon remercie la Maison BVC HARD Leytron pour son séjour en Espagne.

Clown Scoubidouanimations spectacles ✆ (027) 55 22 92.

J'écris vos lettres privées, d'affaires, discours, etc. ✆ (027) 36 53 55, dès 19 h.

Je filme tous vos mariages, naissances ou anniversaires pour un prix modique. Rens. ✆ (027) 23 37 73 ou (077) 28 25 97.

Maçonnerie, rénovation villa app. carnotzet, spécialités, pierres rustic., carrelage, par indépendant, expérimenté, travail soigné, prix intéressant. ✆ (027) 36 19 75.

Mariages photo-vidéo, qualité professionnelle. ✆ (027) 22 33 94, 19 à 20 h.

Mary femme-orchestre pour banquets, mariages, galas, etc. ✆ Nouveau tél. (077) 28 37 30.

Soirée animée, ambiance assurée, Trio Yakadansé. ✆ (027) 55 84 49 ou 22 38 70.

Typographiste professionnel s'occupe de vos imprimés ✆ (027) 55 22 92.

NOUS BRADONS CE CAMÉSCOPE CANON À 1900 FRANCS SEULEMENT.

REDIFFUSION
TV·VIDEO·HIFI·PC

Sion, Rue du Rhône, 027/22 04 22

bfu bpa upi

Les têtes intelligentes se protègent

Un prêt personnel de la Banque ORCA:
Argent liquide au bon moment.

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

Confidentiel

Je désire recevoir Fr. _____ Mensualité env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Date de naissance _____ Etat civil _____

Rue _____ NPA/Lieu _____

Habitant depuis _____ Tél. _____

Profession _____ Rev. mens. _____

Date/Signature _____

Banque ORCA, rue des Vergers 1, 1951 Sion, tél. 027/23 12 21

Intérêt annuel selon le montant et la durée du crédit ainsi que la méthode de calculation: 13,5–16,9% y compris l'assurance solde de dette. L2

Banque ORCA
Société affiliée de l'UBS

Cyclisme

Championnat par équipes de l'UCS à Rennaz

Le rendez-vous de Bernard Gavillet

L'ex-professionnel montheysan est bien sûr l'interlocuteur idéal pour juger le parcours du prochain championnat par équipes de l'Union cycliste suisse, à Rennaz (25 mai). En route...

– Bernard Gavillet, donnez-nous les caractéristiques essentielles de ce parcours que l'on dit idéal...

– Il très rapide, avec des passages techniques, entendez des doubles virages, des relances, du vent de côté, de dos, de face bref, tout pour une course de qualité.

– En somme, un parcours pour hommes forts?

– Oui, mais aussi pour une équipe soudée et parfaite au niveau technique. D'ailleurs, pour atteindre la moyenne de 45 km/h, il faudra se battre.

– La participation?

– Tous les meilleurs Romands. Ce qui donnera lieu à une belle lutte. Alors, rendez-vous le samedi 25 mai, à Rennaz.

Football

américain

Aarau Steelers-Monthey Rhinos 19-16 (0-0 13-6 0-2 6-8)

Déception

Monthey: Barman, Gex J.-R., Schweizer, Dély, Saulnier, Donnet, Torrenté, Bastardoz, Pellegrino, Valvona, Schopfer, Properetti, Rey, Bosi, Gallay, Gex Ch., Paiva, Huber, Bonny, Chervaz, Schers, Zdzitowiecki, Schmidt, Guinnard.

Touchdowns de Dély, Bosi (+ une transformation à deux points), 1 safety.

Attaque: Bosi 142 yards (7 passes), Huber 10 (1); Schweizer 64 yards (12 courses), Bosi 43 (3), Barman 15 (3), Dély 13 (5).

Défense: 29 tackles individuels, 9 assists, 1 sack, 1 interception.

Rage, déception... il est difficile d'exprimer par les mots ce que les Montheysans ont pu ressentir en fin de rencontre. Ils avaient certes offert un magnifique cadeau d'anniversaire au sympathique président des Steelers, mais en fait jamais ils n'auraient dû perdre cette partie.

Les deux essais encaissés au deuxième quart résultaient plus d'erreurs de placement des derniers défenseurs montheysans que d'un effort des Argoviens. Ce furent d'ailleurs pratiquement les seules passes tentées par les Steelers, la suivante étant interceptée par Saulnier.

Les Rhinos avaient fait le plus difficile en renversant le score de 13-0 à 13-16 alors qu'il restait moins de deux minutes à jouer. Deux minutes que certains ne sont pas près d'oublier, qu'ils vont souvent se repasser dans la tête, en se demandant pourquoi ils n'ont pas réussi à tenir le résultat jusqu'au bout. Il suffisait de contenir les Argoviens le plus loin possible de leur end zone et de laisser passer le temps. Hélas, les Steelers disposaient d'un formidable coureur qui a échappé à tous les défenseurs montheysans dans sa dernière attaque. **BS**

Automobilisme

Patrick Luisier: coup double dans la coupe Daihatsu GTti

Heureux. *Patrick Luisier, ici en compagnie de M. Alberto Reverberi, directeur Daihatsu pour la Suisse, peut être satisfait: il repart avec deux voitures et deux coupes.* NF - Peb

Nous l'avions annoncé déjà à maintes reprises, le pilote de Flanthey, Patrick Luisier avait réalisé le doublé pour les classements de la coupe Daihatsu, aussi bien en rallye qu'en vitesse pure. Le dernier acte de la saison 1990 s'est déroulé récemment dans les salons de l'importateur japonais à Conthey, au garage Reverberi. En présence de la plupart des concurrents classés, coupes, médailles ainsi que les primes et les deux voitures en jeu furent distribuées. M. Alberto Reverberi, directeur, félicita tous les concurrents et tout spécialement le Valaisan Patrick Luisier, qui repart avec deux voitures Daihatsu GTti. Il s'est imposé en rallye (huit épreuves au programme), ainsi qu'au classement combiné (slalom, circuits et courses de côte). Malheureusement, pour des raisons économiques, l'importateur Daihatsu ne poursuivra pas cette année sa coupe. Il l'a annoncé officiellement lors de cette cérémonie. Ce qui est regrettable pour les jeunes pilotes, d'autant plus que la saison a déjà commencé... **Peb**

Principaux classements

Coupe GTti vitesse 1990: 1. Patrick Luisier, Flanthey, 68 points; 2. Bruno Müller, Fehwangen, 64; 3. Rudolf Meyer, Wallisellen, 55; 4. René Werner, Beringen, 44; 5. Raphy Duchoud, Icogne, 37; 6. Stefan Turba, Dübendorf, 25; 7. Michel Borkowetz, Sembrancher, 14; 8. Alexandre Takacs, Genève, 11.

Coupe GTTi rallye 1990: 1. Patrick Luisier, Flanthey, 66 points; 2. Eric Girardin, La Chaux-de-Fonds, 56; 3. Gilles Aebi, Bogis-Bossey, 40; 4. Christian Dubois, La Chaux-de-Fonds, 26; 5. Alain A Marca, Moutier, 12.

dans les coulisses du sport automobile

Une bonne idée...

Afin de rendre le plus attrayante possible le championnat suisse des rallyes, Pierre-Antoine Gschwend, le patron du rallye du Valais, est en contact avec les organisateurs français du rallye Ain-Jura. Cette course, prévue au mois de septembre depuis de nombreuses années, pourrait compléter le programme du championnat suisse de la spécialité dès la saison prochaine. Si, actuellement, ce n'est qu'un projet avancé, l'idée est des plus séduisantes, le rallye Ain-Jura étant considéré et connu comme une course intéressante.

Des Suisses en Belgique

Deux équipages suisses participeront ce prochain week-end au rallye d'Haspengouw, en Belgique, inscrits au championnat d'Europe des rallyes (avec un coefficient 5). Michel Barbezat -Philippe Eckert seront présents au départ avec une Ford Cosworth deux roues motrices, tandis que Philippe Girardin - Patrick Spart occuperont l'habitacle d'une Cosworth 4×4. Avec ces deux voitures du groupe N, sur un parcours entièrement goudronné, les deux équipages neuchâtelois espèrent rentrer dans les vingt premiers du classement.

Gérard Capré: les Sables d'or

Autre manche du championnat d'Europe des rallyes (coefficient 20), les Sables d'or à Albena, en Bulgarie (11 et 12 mai), verront la participation du Chablaisien Gérard Capré. Au volant de sa fidèle Toyota Corolla (groupe A), Capré cherchera, une fois encore, la victoire de la classe 1600. Son expérience des rallyes internationaux sera un atout non négligeable, d'autant plus que Capré a déjà participé ces années passées aux Sables d'or.

Slalom de Saanen

La troisième manche de la coupe de Suisse des slaloms aura pour cadre, le samedi 11 mai, l'aéroport de Saanen (Berne). Sur un parcours apprécié par les pilotes, Saanen représente véritablement le lancement de ce championnat national. En effet, le slalom de Bürglen, la deuxième manche de ces joutes, était boudé par un grand nombre de candidats au titre réservé à cette spécialité. Saanen donnera donc le ton, avant la confrontation de Sion le 25 mai. Au vu des prescriptions de bruit imposées pour cette course aux formules, certains pilotes ne sont pas encore sûrs de prendre le départ. La réponse ne sera malheureusement connue qu'après le contrôle qui sera effectué au début de la course. La norme appliquée de 98 Dba, avec une tolérance de seulement deux décibels, causera bien des soucis aux propriétaires des formules, et plus particulièrement aux pilotes des formules 2.

Philippe Moulin

Basketball – Avec les équipes valaisannes

LNB féminine

Monthey - Pratteln 97-96 (44-39)

Monthey: Doyen 18, Mezzalira 7, Wyssen, Cretton 20, Kunz 7, Schuppli 14, Béchon 10, Morisod 10. **Entraîneur:** Sylvie Schultess.

Pratteln: Artmann 11, Stahli 21, Landolt 8, Deller 2, Hotiger 7, Ari 9, Mustajhasic 38.

Notes: salle de Reposieux. Arbitrage de MM. Loretan et Gonzales. 30 fautes contre Monthey et 29 contre Pratteln, 59 au total... Pour Monthey Raphaëlle Cretton 45e, Sandra Béchon 36e, Carole Morisod 39e, sortent pour 5 fautes personnelles. Artmann 45e, Stahli 41e, Hottiger 35e, Hari 32e quittent également le terrain pour 5 fautes.

Tableau: 5e 15-14, 10e 23-23, 15e 33-31, 25e 51-47, 30e 69-57, 35e 78-67.

Largement battu au match aller, Monthey ne nourrissait pas de grand espoir. Certes l'objectif de la saison était atteint, puisque le maintien était assuré, mais les Valaisannes eurent à cœur de prouver pour leur dernière rencontre qu'elles avaient connu une folle progression et peuvent se nourrir d'espoir pour la saison prochaine. De bout en bout elles gérèrent un léger avantage. En ralentissant le jeu, les filles du Chablais perdirent toutefois de leur brio et permirent le retour inespéré du contradicteur Pratteln. Paniquée et subissant l'euphorie des Suisses allemandes, Monthey fut rejoint sur le fil au coup de sifflet final. Prolongation, et Monthey triompha logiquement si l'on observe sa domination.

Monthey: une saison réussie avec, en haut à gauche, Sylvie Schultess (entraîneur), Sandra Béchon, Susy Schuppli, Ariane Lehro, Béatrice Kunz, Marlyse Wyssen, Raymond Ranzoni (assistant). En bas de gauche à droite: Paolo Carretoni, (manager officiel), Myriam Doyen, Valérie Mezzalira, Raphaëlle Cretton, Carole Morisod.

1re ligue masculine

Marly - Martigny 90-99 (49-38)

Marly: Binz 24, Caola 9, Schrago 16, Bugon 14, Tagilaboschi, Isotta 20, Dafflon, Maradan 7. **Entraîneur:** Philippe Dafflon.

Martigny: Riedi 15, Descartes 6, Doche 11, Imholz 14, Bernet 23, Giroud 12, Scorano, Genin 16, Squillaci 8, Corthay. **Entraîneur:** Patrick Descartes.

Notes: mauvais arbitrage de MM. Reber et Olrich. 22 fautes contre Marly dont Massimo Isotta à la 40e. 22 également à Martigny dont une technique à Yvan Riedi à la 14e et 5 à Daniel Imholz à la 32e.

Tableau: 5e 14-12, 10e 25-22, 15e 37-32, 25e 56-54, 30e 64-61, 35e 75-77.

Les Fribourgeois parurent bien plus motivés et appliqués. Emmené par un Massimo Isotta excellent, Martigny déroula son jeu sur un rythme de sénateur, tombant dans la suffisance et la fatigue morale. Cet état d'âme profita à Marly qui prit vraiment ses distances dans les cinq minutes qui précédèrent la mi-temps. Un score logique avantagea Marly qui comptabilisa 11 longueurs d'avance. Patrick Descartes, l'entraîneur octodurien, éleva la voix et modifia son équipe. Cette modification s'avéra payante puisqu'à la 28e minute déjà, les doyens du BBCM avaient refait leur retard. L'exemple fut suivi par le reste de l'équipe qui remporta sa 12e victoire consécutive et termine à la première place du classement. **MSB**

les sports à la tv mardi

TSR
22.50 Fans de sport
Football: coupe de Suisse, demi-finales

DRS
22.20 Fussball
Schweizer Cup, Halbfinal

TSI
22.35 Martedì sport
Calcio: sintesi

FR3
13.00 Sports 3 images
Le magazine du rugby. Cyclisme: trophée des grimpeurs, les 4 Jours de Dunkerque

RAI (Italie 1)
0.40 DSE Dossier ragazzi
6. Lo sport

SWF (Allemagne 3)
13.00 Sport 3 extra
Internationale Tennismeisterschaften

ORF (Autriche 1)
12.05 Sport am Montag
20.00 Sport

Gymnastique artistique

Fête romande à Saint-Imier

Silvio Borella AG 13 Etoiles vice-champion romand

Silvio Borella aux anneaux.

Sous une parfaite organisation et dans un décor grandiose, s'est déroulée à Saint-Imier la Fête romande de gymnastique artistique groupant quelque 400 participants (205 garçons, 193 filles) dont 44 Valaisannes et Valaisans qui ont fait mieux que se défendre puisqu'ils ont obtenu 15 distinctions dont une médaille d'argent en niveau 3 avec Aline Casal, AG 13 Etoiles, un titre de vice-champion romand en performance 6 avec Silvio Borella, AG 13 Etoiles, et une médaille de bronze en P 4 avec Elmar Schnyder de Gampel, malgré une taxation sévère, spécialement chez les garçons.

Relevons aussi que les participants ont reçu un magnifique prix en nature dont en particulier les catégories 4 et 6 avec une montre Longines à chacun.

R. G.-C.

● **GARÇONS. Classe introduction:** 1. Arnaud Baylon, Aigle-Alliance, 53.950.

Classe performance 1, 63 classés: 1. Aurélien Porchet, Mandement-Genève, 53.250; **46. Pedros Travassos, Sion, 42.600.**

Classe performance 2: 1. Christophe Didier, Serrières, 54.100; **21. Robert Tscherry, Gampel, 46.850; 36. Thierry Abbet, Sion, 40.400.**

Classe performance 3: 1. Boris Von Büren, Serrières, 55.100; **7. James Cibrario, Sierre, 48.100; 11. Fabian Arnold, Sion, 46.850.**

Classe performance 4: 1. Laurent Caillat, Chêne, 52.850; **3. Elmar Schnyder, Gampel, 47.950; 7. René Zengaffinen, Gampel, 45.500; 11. Gino Borella, Sion, 41.800; 17. Pascual Palomares, Sion, 35.200.**

Classe performance 5: 1. Alain Rufenacht, La Chaux-de-Fonds, 50.500; **4. Rolf Imboden, Gampel, 48.900.**

Classe performance 6: 1. Michel Vionnet, Aigle-Alliance, 55.100; **2. Silvio Borella, Sion, 50.800.**

● **FILLES. Classe niveau 1:** 1. Catherine Deak, La Neuveville, 37.650. **13. Fabienne Dirren, Loèche-Souste, 34.950; 29. Nadia Heuchoz, 13 Etoiles, 34.050; 33. Isabelle Fux, Lenk-Souste, 34.000; 37. Kathy Bahrati, Loèche-Souste, 33.800; 58. Catherine Oggier, 13 Etoiles, 31.800.**

Niveau 2: 1. Cindy Stoller, Delémont, 38.500; **14. Nicole Valterio, 13 Etoiles, 35.250; 15. Marlène Dayer, 13 Etoiles, 35.200; 20. Isabelle Eruery, Sierre, 34.250; 23. Katarina Tamminen, Sierre, 33.850; 29. Kukka Tamminen, Sierre, 33.200; 36. Priska Borella, 13 Etoiles, 32.850; 39. Nathalie Bonvin, Sierre, 32.300; 42. Alexandra Sierro, 13 Etoiles, 31.850; 50. Stéphanie Fernandez, 13 Etoiles, 30.200.**

Niveau 3: 1. Fabienne Plancheret, Boudry, 37.325; **2. Aline Casal, 13 Etoiles, 36.500; 5. Adrienne Clanton, 13 Etoiles, 35.250; 6. Mureil Constantin, Sierre, 35.225; 8. Anna-Maria Tamminen, Sierre, 34.700; 21. Delphine Breitler, 13 Etoiles, 29.400.**

Niveau 4: 1. Sylvie Delémont, 37.400; **11. Caroline Roserens, 13 Etoiles, 32.200; 13. Johanna Carrupt, 13 Etoiles, 32.150; 15. Anne Keuzelmann, Sierre, 31.700; 21. Manuela Montaruli, 13 Etoiles, 28.950; 22. Olivia Tissieris, Valaisanne, 28.850; 23. Vanessa Titzé, Sierre, 28.400; 24. Valérie Berclaz, Sierre Gym, 27.950.**

Niveau 5: 1. Cindy Michet, Neuchâtel, 36.000; **4. Vania Wuethrich, Savièse Olympia, 34.050; 8. Michele Emery, Sierre, 33.450; 11. Nora Hoffmann, 13 Etoiles, 32.200; 13. Cynthia Breitler, 13 Etoiles, 31.850; 17. Kalinka Borella, 13 Etoiles, 31.350.**

Niveau 6, 6 classées: 1. Nicole Purro, Genevoise-Lancy, 33.850.

Niveau juniors: 1. Kathrin Kovacs, MKT Muttenz, 36.450; **5. Scarlett Berbier, Sion, 33.300; 7. Joëlle Bächler, 13 Etoiles, 32.450.**

A louer
Monthey
Spacieux appartements
2 mois de loyer gratuits
1½, 2½ et 3½ pièces
- cuisine agencée (lave-vaisselle dans 3½ pièces)
- grand balcon
- près du centre
- garage et place de parc

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOSSAIRE – 1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11 SVR

la Source alimente votre ménage

80 magasins de proximité en Valais!

...en direct de la crèmerie!

Yogourt Yoplait arômes assortis 2 x 180 g ~~2.–~~ 1.75

Fromage Valdor à la coupe kg ~~19.80~~ 16.50

...en direct de la fabrique!

Gâteau de Linz «LEISI» 370 g ~~4.85~~ 4.10

Dar-Vida nature «HUG» 250 g ~~3.15~~ 2.50

Nouilles larges «LA CHINOISE» 500 g ~~3.–~~ 2.20

Pepsi-Cola litre ~~1.30~~ 1.–

Ariel Ultra 3 kg ~~19.95~~ 17.40

A Sion, immeuble Les 2 Gares, bâtiment commercial et d'habitation bénéficiant d'une position stratégique sur l'avenue de la Gare, nous louons avec prise de possession immédiate ou à convenir:

– des bureaux de 60 à 220 m² dès Fr. 1070.– + charges

– des appartements modernes de 2, 2½ et 3 pièces dès Fr. 1050.– + charges

Pour renseignements et visites:

bernard roduit gérances
LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

REGENCE BALAVAUD - IMMOBILIER S.A., VETROZ
Les zardis
2½ pièces 168 000.- (dès 532.- par mois*)
3½ pièces 285 000.- (dès 902.- par mois*)
4½ pièces 350 000.- (dès 1108.- par mois*)
* Mensualité au bénéfice de l'aide fédérale
VENTE : DOMINIQUE LARGEY TEL. 027/31 62 43
MAGNOT VETROZ

MARTIGNY
Maladière 8
A louer
2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, salle de bains-W.-C., dès Fr. 805.– + Fr. 90.– de charges.
3 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, salle de bains, W.-C. séparés, Fr. 1000.– + Fr. 100.– de charges.
Pour visiter: M. Martinez, (026) 22 75 89.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A vendre avec aide fédérale à Châteauneuf-Conthey dans immeuble neuf et moderne avec ascenseur, parking, salle de jeux, sauna et place de jeux
beau 3½ pièces
hall, séjour, cuisine sép. avec lave-vaisselle, salle de bains en couleurs, 2 balcons.
Fr. 300 000.–.
Fonds propres: Fr. 30 000.–.
Libre: septembre 1991.
Renseignements et visites:
tél. (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., Grand-Pont 5, 1950 SION.
36-717899

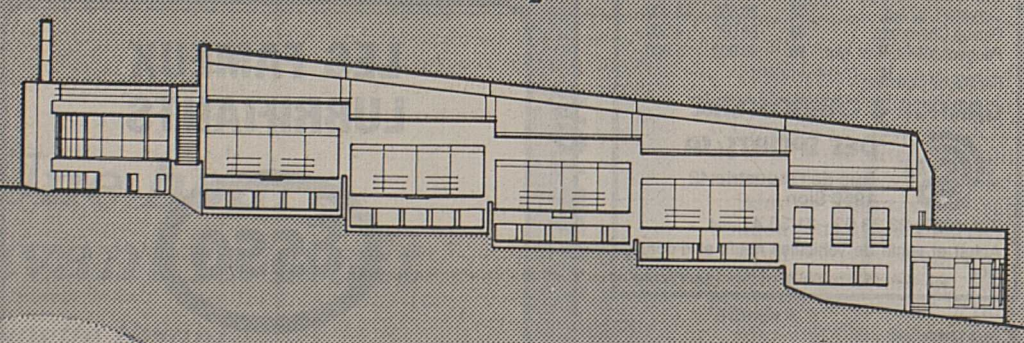
AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Quelques terrains pour bâtir votre maison
Nous vendons une douzaine de parcelles à bâtir. Toutes bénéficient d'une excellente situation et permettent de construire soit une villa, soit un chalet. Elles sont situées à
Venthône
parcelles d'environ 800 m2, équipées 220 fr./m2
Chalais
Parcelles d'environ 1100 m2, équipées 120 fr./m2
Vercorin
Parcelles dès 500 m2 120 fr./m2
Nax
parcelles dès 500 m2 80 fr./m2
Veuillez nous appeler au 027/55 82 82 pour un rendez-vous et une visite sur le terrain.
Bureau d'affaires touristiques
tél. (027) 55 82 82 – fax (027) 55 26 63
3967 Vercorin

SPHERE MANAGEMENT
A LOUER A COLLOMBEY
dans immeuble neuf
– studios
– 1½ pièce
Cuisine agencée
Demandez Mlle Chervaz
025/71 14 41
RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

DUC-SARRASIN & CIE SA
SION
A louer
appartements 3½ pièces
à proximité immédiate des écoles.
Disponible tout de suite ou à convenir.
FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Exceptionnel à vendre à Martigny avec l'aide fédérale
2½, 3½ et 4½ pièces
à partir de Fr. 590.– par mois, charges non comprises.
Fonds propres: dès Fr. 18 000.–.
MARC JORDAN
Case postale 73 ☎ 037/45 31 95
1700 Fribourg 6

GRAVELONE / SION

À VENDRE
VILLAS JUMELLES
en construction
RENSEIGNEMENTS ET VENTE : IMMOBILIER/ASSURANCES
MICHEL SCHMID
AVENUE DE LA GARE 25
1950 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 66 15

MATÉRIAUX MARTIGNY
bussetti sa
Maintenant aussi à Collombey-Muraz
TOUS LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION QU'IL FAUT POUR VOTRE MAISON
POUR LES PROFESSIONNELS ET AMATEURS DU BATIMENT
PRODUITS EN BÉTON
ISOLATION
PVC
TERRE CUITE
PLÂTRE, ETERNIT
BOIS
ARTICLES DE JARDIN
OUTILS D'ENTREPRENEUR
COLLOMBEY-MURAZ
ZONE SEMI-INDUSTRIELLE: ENTRE DEUX FOSSAUX 5

OCCASIONS UPSA

Union professionnelle suisse de l'automobile section Valais

Marque/modèle	Année	Prix	Km	Garage	Localité	Téléphone
ALFA						
75 V6 2.5	1986	10 900.–	84000	Elite	Sierre	(027) 55 17 77
AUDI						
100 aut.	1983	12 300.–	125 000	Bruchez & Matter SA	Martigny	(026) 22 10 28
100 Avant Quattro	1990	44 800.–	15 000	du Camping SA	Conthey	(027) 36 21 58
100 turbo	1989	36 500.–	13 500	Bruchez & Matter SA	Martigny	(026) 22 10 28
80 1.9E	1987	15 800.–	52 000	des 2 Collines	Sion	(027) 22 14 91
85 Cpé Quattro	1984	13 900.–	127 000	Bruchez & Matter SA	Martigny	(026) 22 10 28
90 2,3 136 CV	1988	23 000.–	67 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
90 sport	1988	27 800.–	55 000	des 2 Collines	Sion	(027) 22 14 91
Quattro turbo 20V, 220 CV	1990	59 000.–	16 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
V8 4x4	1989	56 000.–	48 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
100 CS	1988	20 700.–	69 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
BMW						
323i	1983	9 500.–	130 000	Autoraf	Collombey	(025) 71 76 71
325 I Cabriolet	1989	42 500.–	13 000	de Monthey SA	Monthey	(025) 71 73 13
325 IX	1988	29 500.–	60 000	Kaspar SA	Martigny	(026) 22 63 33
325 IX 2 p.	1987	27 500.–	99 000	Bruchez & Matter SA	Martigny	(026) 22 10 28
520i EDITION	1987	18 400.–	65 000	Bruchez & Matter SA	Martigny	(026) 22 10 28
530i t.o. aut.	1989	34 600.–	27 320	Theytaz Frères SA	Sion	(027) 31 37 53
535i, options	1988	33 000.–	116 000	Bruchez & Matter SA	Martigny	(026) 22 10 28
635 CSI ttes opt.	1980	17 000.–	157 000	du Pont	Riddes	(027) 86 39 87
CHEVROLET						
Caprice Brougham	1988	27 000.–	60 000	Emil Frey SA	Sion	(027) 31 50 50
CITROEN						
BX 19	1987	12 800.–	59 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
BX 19 TRI STW	1989	16 900.–	38 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
CX 25 familiale	1985	10 000.–	58 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
DAIHATSU						
Charade	1990	13 700.–	8 000	International SA	Sierre	(027) 55 14 36
GTTi turbo	1989	12 750.–	50 000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
FIAT						
Panda 4 x 4	1988	9 300.–	20 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
Panda 750 L	1987	5 250.–	25 000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
Tipo 1,6 AGT	1990	16 800.–	1000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
Uno ie 75	1988	8 800.–	55 000	International SA	Sierre	(027) 55 14 36
Uno Tipo 1,6 ie DGT	1989	13 250.–	35000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
Uno turbo ie	1986	9 500.–	65 000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
Uno Turbo iE	1985	5 200.–	100 000	Ilettes SA	Monthey	(025) 71 84 11
Uno turbo ie	1989	14 500.–	27 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
FORD						
Escort 1,6i S	1988	13 600.–	61000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
Escort 1.6	1982	6 200.–	82 000	Kaspar SA	Martigny	(026) 22 63 33
Escort 1.6	1989	14 500.–	16 000	Kaspar SA	Martigny	(026) 22 63 33
Escort 1.6 Ghia	1986	11 300.–	53 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Escort RSI	1982	10 900.–	68 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Escort Saphir	1990	14 800.–	31 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Fiesta 1.4 CLX	1989	12 900.–	25 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Orion 1,6 Bravo	1990	15 400.–	21 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Orion 1,6 conf.	1987	11 800.–	67 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Orion 1.6 Ghia	1986	10 700.–	70 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Scorpio 2,9 4x4	1989	24 600.–	59 000	Hediger	Sion	(027) 22 01 31
Scorpio 2.9	1988	24 700.–	86 000	Kaspar SA	Martigny	(026) 22 63 33
Scorpio 4x4 climat.	1986	16 800.–	81 000	du Pont	Riddes	(027) 86 39 87
Scorpio CL 2,0	1985	9 800.–	88 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Scorpio Ghia 2,9	1988	21 800.–	72 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Sierra	1983	6 800.–	93 000	du Camping SA	Conthey	(027) 36 21 58
Sierra 4x4 CVAN climat.	1989	24 900.–	34 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
Sierra ABS 2.0i	1989	14 900.–	56 000	de la Sarvaz	Saillon	(026) 44 19 61
Sierra Cosworth	1990	42 900.–	26 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Sierra Leader	1989	16 800.–	89 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Sierra Leader	1989	16 800.–	56 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
HONDA						
Civic Sedan	1989	17 000.–	47 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
Civic Sedan 15i 16	1988	15 500.–	51 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
Civic Sedan 15i 16	1989	19 500.–	27 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
CRX	1990	20 500.–	18 000	Arlettaz	Orsières	(026) 83 11 40
Légend 2.7 i	1988	35 000.–	65 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
Légend coupé 2.7i	1989	45 000.–	29 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
Prélude 1.8 EX	1983	9 500.–	110 000	Tanguy Micheloud	Sion	(027) 31 36 68
ISUZU						
Gemini	1989	12 800.–	40 000	du Nord SA	Sion	(027) 22 34 13
Trooper 2,6i 3p.	1989	19 800.–	45 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
JAGUAR						
Sovereign	1989	59 800.–	43 000	Emil Frey SA	Sion	(027) 31 50 50
LANCIA						
Prisma Intégrale	1988	13 500.–	50 000	Le Parc	Sierre	(027) 56 22 22
Théma IE	1988	17 500.–	25 000	Theytaz Frères SA	Sion	(027) 31 37 53

Marque/modèle	Année	Prix	Km	Garage	Localité	Téléphone
LAND-ROVER						
88	1971	8 800.–	83 000	Maillard SA	Monthey	(025) 71 65 75
MAZDA						
323 16V	1987	14 900.–	70 000	du Nord SA	Sion	(027) 22 34 13
626 4WD	1990	22 000.–	22 000	Ignace Barras	Chermignon	(027) 43 37 87
GTX 323 4WD turbo	1988	21 000.–	50 000	Willy Fournier	Sierre	(027) 55 24 25
RX 7	1987	23 500.–	31 000	Willy Fournier	Sierre	(027) 55 24 25
MERCEDES						
190	1984	22 000.–	30 000	Willy Fournier	Sierre	(027) 55 24 25
190 E	1990	34 000.–	50 000	Hediger	Sion	(027) 22 01 31
230 E	1988	36 500.–	49 500	Hediger	Sion	(027) 22 01 31
260 E	1987	34 500.–	71 000	Hediger	Sion	(027) 22 01 31
260 E	1989	43 900.–	50 000	Hediger	Sion	(027) 22 01 31
300 4 Matic	1989	55 000.–	34 000	Pfefferlé	Sion	(027) 31 20 51
300 SE	1988	39 000.–	135 000	Pfefferlé	Sion	(027) 31 20 51
MITSUBISHI						
Colt	1984	5 800.–	53 000	Kaspar SA	Martigny	(026) 22 63 33
NISSAN						
200 SX	1990	32 000.–	8 000	du Camping SA	Conthey	(027) 36 21 58
Micra aut.	1990	12 500.–	9 500	du Camping SA	Conthey	(027) 36 21 58
OPEL						
Corsa Swing 1300i	1989	9 900.–	47 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
Corsa Swing 14i	1990	12 000.–	7 800	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
Kadett 1,7D LS STW	1989	12 900.–	69 000	Kaspar SA	Sion	(027) 22 12 71
Kadett 1600i	1989	12 200.–	55 000	Papilloud	Ardon	(027) 86 16 82
Kadett caravane 1,6i	1989	13 400.–	46 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
Kadett CVAN 1600	1989	13 400.–	46 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
Omega CD 20i aut.	1987	19 500.–	49 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
Rekord 2.0 inj.	1985	8 800.–	70 000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
Vectra 4x4	1989	20 800.–	18 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
PEUGEOT						
205 GRD 1,7 5p.	1987	7 300.–	100 000	de l'Ouest	Sion	(027) 22 81 41
205 OP	1988	12 500.–	40 000	International SA	Sierre	(027) 55 14 36
205 OPEN GTi	1988	11 800.–	66 000	Ilettes SA	Monthey	(025) 71 84 11
309 GRI	1989	14 500.–	45 000	Aymon Frères	Champlan	(027) 38 30 65
309 GRI	1988	11 800.–	50 000	Aymon Frères	Champlan	(027) 38 30 65
405 Mi 16, t.o.	1990	25 500.–	25 000	Aymon Frères	Champlan	(027) 38 30 65
405 Mi 16 air cond.	1989	21 000.–	40 000	Aymon Frères	Champlan	(027) 38 30 65
405 SRI	1989	19 500.–	31 000	Aymon Frères	Champlan	(027) 38 30 65
605 SV 3,0	1990	40 000.–	10 000	Aymon Frères	Champlan	(027) 38 30 65
PORSCHE						
911 Carrera 2 250 CV	1990	89 000.–	8 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
911 Carrera 4 250 CV opt.	1991	110 000.–	8 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
944 turbo S 250 CV	1988	57 000.–	44 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
RANGE ROVER						
SEI ttes options	1991	71 400.–	neuve	Willy Fournier	Sierre	(027) 55 24 25
Vogue	1986	29 800.–	50 000	Emil Frey SA	Sion	(027) 31 50 50
RENAULT						
19 TXE	1989	18 500.–	18 000	du Nord SA	Sion	(027) 22 34 13
21 Nevada	1987	13 500.–	68 000	du Nord SA	Sion	(027) 22 34 13
21 turbo Quadra	1990	34 000.–	9 600	de Platta SA	Sion	(027) 23 23 24
5	1986	6 200.–	60000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
5 Le Mans	1987	10 500.–	56 000	du Nord SA	Sion	(027) 22 34 13
9	1984	5 500.–	85 000	de Champsec	Sion	(027) 31 39 17
SAAB						
9000 turbo	1988	38 500.–	42 000	Bruchez & Matter SA	Martigny	(026) 22 10 28
SUBARU						
Break 4x4	1983	7 500.–	89 000	International SA	Sierre	(027) 55 14 36
E 12 4WD Wagon	1987	9 200.–	50 000	Maillard SA	Monthey	(025) 71 65 75
Station	1987	14 700.–	32 000	Maillard SA	Monthey	(025) 71 65 75
Legacy 2,2 4x4	1989	20 900.–	20 000	Autoraf	Collombey	(025) 71 76 71
TOYOTA						
Célica 4WD turbo	1988	33 000.–	25 000	Willy Fournier	Sierre	(027) 55 24 25
Liteace 1500	1988	13 500.–	28 000	de la Sarvaz	Saillon	(026) 44 19 61
Liteace bus 8 pl.	1990	17 800.–	20 000	du Camping SA	Conthey	(027) 36 21 58
VW						
Bus Syncro 4x4	1986	17 500.–	74 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
Corrado ABS	1989	27 900.–	40 000	des 2 Collines	Sion	(027) 22 14 91
GL TD	1989	15 400.–	45 000	de Monthey SA	Monthey	(025) 71 73 13
Golf G 60 ABS	1990	28 000.–	14 000	Pfefferlé	Sion	(027) 31 20 51
Golf GL	1986	11 800.–	38 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
Golf GT Syncro	1987	20 000.–	36 000	Pfefferlé	Sion	(027) 31 20 51
Golf GT Syncro	1989	22 500.–	40 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
Golf GTD Spécial	1990	20 000.–	25 000	Pfefferlé	Sion	(027) 31 20 51
Golf GTI 107 CV	1989	18 000.–	30 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33
GTI 1,8	1984	8 700.–	118 000	de Monthey SA	Monthey	(025) 71 73 13
Passat GT 107	1990	28 800.–	25 000	Pfefferlé	Sion	(027) 31 20 51
Scirocco GT 95 CV	1987	14 800.–	92 000	Olympic	Sierre	(027) 55 33 33

faites confiance aux professionnels

VÉHICULES AUTOMOBILES

Leasing Audi
‹La technique est notre passion.›

Audi 80 Trend 1,8 S,
Fr. 382.– par mois*

* Leasing sur 48 mois et 10 000 km par an.

Offres encore plus avantageuses pour les clients «flotte»!

VEVEY	GARAGE DE BERGERE	(021) 921 02 55
Agents V.A.G pour le discrict de Monthey		
CHAMPÉRY	Garage B. Défago	(025) 79 12 76
MONTHEY	Garage de Monthey S.A.	(025) 71 73 13
VÉROSSAZ	Garage G. Coutaz	(025) 65 27 48
VOUVRY	Garage Cornut	(025) 81 36 04

FIAT FIAT FIAT

S·O·C·I·É·T·É

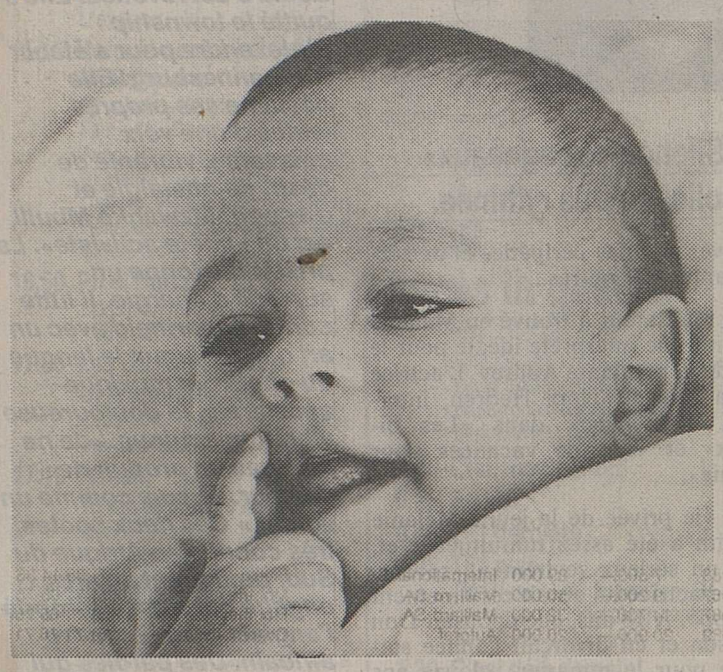
Pour une naissance heureuse

La Fédération internationale des sages-femmes, qui regroupe des associations professionnelles de 40 pays, a organisé dimanche une journée internationale. Une première, que les sections helvétiques ont salué en mettant sur pied diverses manifestations d'information. Les Valaisannes profitent de l'occasion pour présenter un nouveau groupement, intitulé Sage-Femme Service.

Profession ancienne s'il en est, le métier de sage-femme n'a cessé d'évoluer au gré des besoins de la population. A l'heure actuelle, les foyers toujours plus restreints ont pour corollaire une attention plus grande du couple envers le déroulement de la grossesse, celui de la naissance et de l'adaptation à la période post-partum. En ce qui concerne ces deux derniers points, l'accouchement ambulatoire occupe une place toujours plus importante. Heureux compromis entre le séjour hospitalier et l'accouchement à domicile, il allie la sécurité de l'un au confort psychologique de l'autre. Mais un séjour hospitalier limité à quelques heures implique, en contre-partie, un suivi attentif et quotidien de la mère et de l'enfant lors de leur retour à la maison. Cette tâche, les sages-femmes ne commencent pas à l'assumer aujourd'hui. Ce qui est nouveau, c'est qu'elles s'organisent, en vue d'offrir des prestations de la plus haute qualité.

Un travail de collaboration

En Valais, les sages-femmes sont souvent indépendantes, ce qui, en l'occurrence, est une bonne chose. Une quinzaine d'entre elles, représentatives de toutes les régions du canton, de Gletsch au Bouveret, se sont donc regroupées en un Sage-Femme Service, lequel est lui-même affilié à une permanence romande (voir encadré ci-joint). Destiné à favoriser l'accouchement ambulatoire, ce groupe collabore étroitement avec les gynéco-obstétriciens, les pédiatres et les centres médico-sociaux. Il s'agit en effet d'informer et d'accompagner les familles qui ont fait le choix d'une naissance à l'hôpital avec retour précoce à la maison. Il va de soi que cette variante exige l'accord des médecins. Elle demande, en outre, diverses mesures d'intendance, telles que la présence au domicile d'une personne proche ou d'une aide familiale.



Sentiments divers

Les raisons pour lesquelles un couple opte pour cette alternative sont nombreuses et complexes. Cela peut aller de l'aversion pour l'hôpital ou d'une insatisfaction ressentie préalablement en milieu hospitalier à des problèmes financiers, sociaux ou culturels, en passant par le besoin de démédicaliser la naissance, celui d'avoir une plus grande intimité avec l'enfant, le désir de retrouver au plus tôt un environnement familier, ou encore une meilleure intégration du nouveau-né auprès de ses aînés.

Les avantages de l'accouchement ambulatoire sont tout aussi divers. En premier lieu, la maman n'a pas à pâtir d'une rupture avec son entourage, ses objets familiers et ses habitudes de vie. Ensuite, les contacts entre le père et l'enfant, la mère et son bébé, et les époux entre eux, s'en trouvent facilités. Et puis, la maman a l'impression d'être moins vulnérable, puisqu'elle reste maîtresse des lieux, responsable de son foyer, et qu'elle peut gérer ses horaires à sa guise, et l'allaitement sans interférence.

Une autre relation

Durant la dizaine de jours qui suit le retour au domicile, le rôle de la sage-femme est essentiel. Les premiers contacts doivent être pris avant la naissance, afin de règler divers problèmes d'intendance, dont la disponibilité de celle, qui devra, une dizaine de jours durant, procéder quotidiennement aux soins nécessaires au bien-être de la mère et de l'enfant.

Au vu des statistiques, l'accouchement ambulatoire présente des risques maternels et néo-natals peu nombreux, dans une proportion identique à ceux rencontrés en milieu hospitalier. En outre, cette alternative diminue considérablement les coûts globaux de la santé. Enfin, elle est encouragée dans plusieurs cantons parce que, sur le plan psychologique, elle tient davantage compte du milieu, des soucis, des besoins et du rythme de chacun, permettant une relation plus riche et plus approfondie entre la sage-femme et la famille.

F.L.

Liste des membres de Sage-Femme Service

Hermine Andenmatten, Waldstrasse, 3952 Susten, tél. 631192.
Marie-Hélène Bornet, av. Général-Guisan 15, 3960 Sierre, tél. 559246.
Anni Bortis, 3995 Ernen, tél. 711538.
Marie-Noëlle Bovier, Parapet 2, 3965 Chippis, tél. 550938.
Anny Clivaz, 3961 Chermignon, tél. 432460 ou 432540.
Yolanda Eyer, Termenstrasse 19, 3911 Ried-Brig, tél. 237552.
Frédérique Fellay, Garenne 2, 1951 Sion, tél. 220515.
Maria Imboden, Haus Saffisa, 3904 Naters, tél. 233049.
Madlen Lagger, 3985 Münster, tél. 731454.
Ines Lehner, Kirchstrasse, 3945 Steg, tél. 242103.
Julia Micheli, 1935 Verbier, tél. 311063.
Marie-Thérèse Renevey, La Combasse, 1871 Choex, tél. 713801.
Irène Rey, collège Sainte-Marie, 1920 Martigny, tél. 225892.
Juliette Rippa, Gros-Bellet 10, 1870 Monthey, tél. 713824.
Pascale Vouilloz, garage Route-Cantonale, 1907 Saxon, tél. 443247.
Isabelle Walker, Bourgade C, 1967 Bramois, tél. 316323.
Blandine Zufferey, rte d'Anniviers 6, 3965 Chippis, tél. 551884.

Ces coordonnées peuvent également être obtenues auprès de la permanence téléphonique romande, qui prodigue tous renseignements entre 9 et 12 heures et 14 et 18 heures. au (021) 289070.

SOUVENIRS

Souvenirs

Le poney de Jules

On pourrait croire que cette histoire est inventée de toutes pièces. Cependant, elle est réelle et remonte à une trentaine d'années.

Un notable valaisan avait une mignonne petite fille qui adorait les animaux, les chevaux en particulier. Elle n'avait qu'un rêve en tête: avoir un petit cheval tout à elle. Le bon papa répondit au désir de sa fille en lui offrant un magnifique poney adulte.

Arriva l'été, et avec lui le temps des vacances. La famille les passait dans un chalet, au milieu d'une magnifique région de forêts et de pâturages. Cet été-là, l'animal eut même un petit enclos, où il pouvait paître jour et nuit, excepté lorsque sa jeune maîtresse désirait se balader sur son dos par monts et par vaux.

Ces vacances passèrent comme un rêve. Puis vint le moment de plier bagage. La petite demanda à son père ce qu'il allait advenir de son poney. Impossible de le transporter dans la vieille voiture, et puis, la maison se prêterait mal à ce nouveau locataire: une villa cossue, sise en plein centre ville, pensez donc! La petite fille pleura, le père tempêta, tout en se reprochant:

– Voilà, je n'avais pas pensé à ce problème. Comment ai-je pu m'encombrer d'un animal pareil?

Après réflexion, il téléphona au marchand de chevaux qui lui avait vendu le poney.

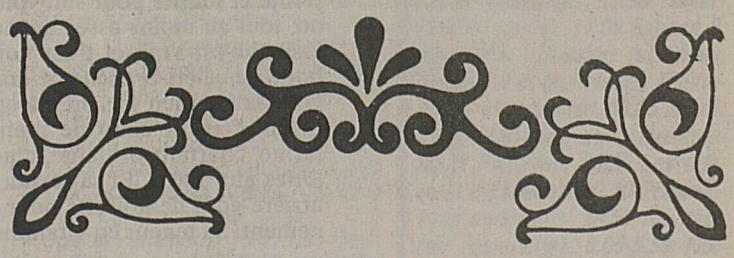
– Non, dit celui-ci, je ne puis le reprendre.

Alors, en désespoir de cause, le père contacta le boucher du village, et lui revendit l'animal à un prix dérisoire. Le boucher, qui était un homme bon et sensible, ne put se résoudre à tuer le poney, physiquement en parfaite santé. Il appela son ami Jules.

– As-tu de la place dans ta ferme pour un gentil petit cheval que je te cède au prix de boucherie?

Et c'est ainsi que le petit poney coula des jours heureux parmi d'autres animaux dans la propriété de son sauveur.

Pierrette Ecœur-Mariaux



FEUILLETON

Une heure avant la nuit

Ginette Briant

© Ginette Briant

Elle seule, peut-être, approuverait son choix, même si ce mariage paraissait uniquement basé sur un coup de foudre dont il voulait espérer qu'il était réciproque. Décédé, son père ne pourrait donner son avis, ce qui était dommage, car il avait l'art de deviner les êtres. Quant à l'opinion de ses frères et sœurs, il ne s'en souciait pas plus qu'il ne tiendrait compte des critiques de la tante Julie, réputée pour sa méfiance instinctive et son agressivité. Ce n'était pas la tante Julie qui vivrait avec Juliette, mais lui, lui! Ah! mon Dieu! C'était trop beau!

– Enfin le sourire? s'exclama Brison. Je commençais à regretter de vous avoir fait inviter chez des amis!

Olivier balbutia un grand merci en l'assurant de sa gratitude.

– Pensez donc! Chez le comte et la comtesse de Favigny d'Estombes – quel nom à rallonge, hein? – nous sommes assurés de la plus parfaite tranquillité. Pas le moindre petit crime à l'horizon, voilà qui personnellement me ravit d'avance!

Béat, le commissaire rabattit son feutre sur ses yeux et ne bougea plus jusqu'à l'arrivée du T.G.V. en gare d'Aix-les-Bains.

Approximativement trois heures de voyage, et, de l'étouffante moiteur parisienne, on passe à l'air pur des hautes cimes parmi lesquelles se découpe la fameuse Dent du Chat.

En contrebas, le lac du Bourget disparaissait sous la brume d'automne. Il faisait presque nuit maintenant, et machinalement, Olivier remonta le col de son imperméable. Trop court sont les jours en cette saison pour profiter des paysages. Pudiques, ils ne laissent rien admirer de leur sauvage beauté, telles ces femmes berbères qui se voilent la face, et dont on ne peut deviner l'âme qu'en les regardant dans les yeux.

Ç'était un peu ce que le jeune homme ressentait en face de Juliette. S'il n'avait découvert dans ses prunelles un appel – inconscient, certes, mais combien pathétique – il ne se serait pas attaché à elle si rapidement. Ne l'avait-il pas vue deux fois en tout et pour tout?

– Vous rêvez, Baret. – Le gros homme s'agitait dans son fauteuil: – Est-ce que nous ne sommes pas sur le point d'arriver?

Olivier consulta sa montre:

– Dans quelques instants, en effet, Monsieur.

Au moment où un haut-parleur nasillard annonçait «Aix-les-Bains, une minute d'arrêt», le jeune inspecteur se leva, attira à lui les bagages, aussitôt imité par d'autres voyageurs. On voyait qu'Adolphe Brison connaissait la gare, car dès qu'il eut sauté sur le quai, il se dirigea vers l'ascenseur en principe réservé aux handicapés.

– Je ne vois pas pourquoi nous ne l'utiliserions pas pour gagner le passage souterrain. Il ne faut jamais se compliquer la vie, mon petit Olivier. Jamais. Retenez bien la leçon.

Il avait un petit côté moralisateur qui n'était pas toujours très drôle, mais comme il avait abandonné sa valise aux mains d'Olivier, ce dernier jugea que l'idée du commissaire n'était pas si mauvaise. Bon sang! qu'avait-il bien pu y mettre?

– Le strict nécessaire, je vous prie de le croire, dit-il, répondant ainsi à sa question muette, car ce diable d'homme avait le don de lire dans les pensées. J'espère que nous allons trouver un taxi...

Quand ils furent sortis de la gare, il s'avéra que rien n'était moins sûr. Peu de gens étaient descendus à Aix. L'avenue Charles-de-Gaulle était déserte. Il n'était pourtant que 19 h 55.

– Nous allons devoir téléphoner. Le comte de Favigny nous enverra son chauffeur. Je m'étonne qu'il n'y ait pas songé.

A peine avait-il prononcé ces mots qu'une Rolls noire, sur le capot de laquelle flottait un petit drapeau, contourna la place et pénétra dans l'aire réservée aux taxis.

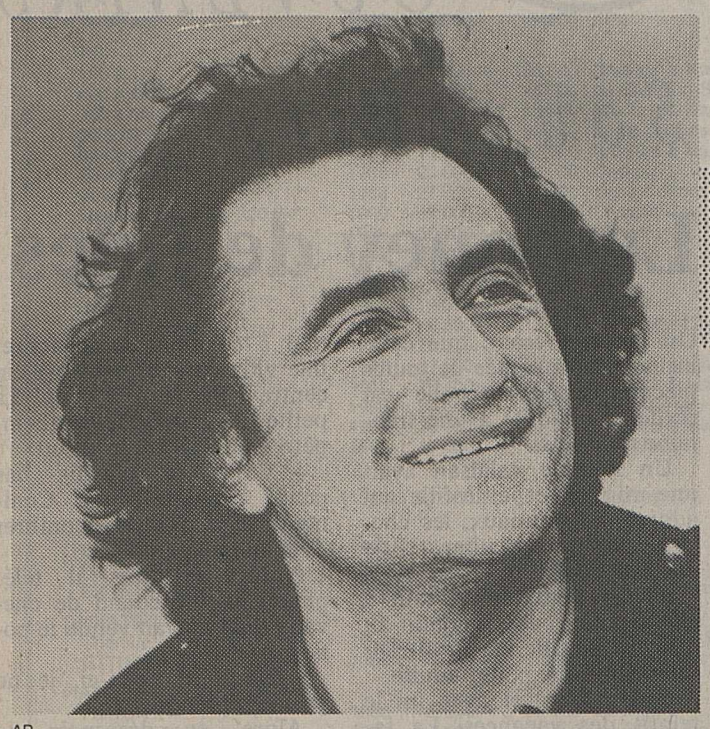
– C'est la voiture du comte! Je la reconnais! s'écria Brison qui exultait comme un gamin. Bonjour, mon brave Joseph, comment allez-vous? dit-il en serrant vigoureusement la main du chauffeur, dès que celui-ci eut quitté son véhicule. Quoi de neuf au Repaire?

A suivre

ANTENNES

■ Après la guerre

JEUNES CONFLITS



AP

TF1 20.50

Dans le même esprit que «Le grand chemin», «Après la guerre» confronte deux gamins à un déserteur allemand.

Il y avait eu «Le grand chemin» en 1986, film pour lequel Jean-Loup Hubert avait réuni un couple de comédiens, Anémone et Richard Bohringer, qui servait à merveille un film plein de fraîcheur et qui avait la spontanéité des souvenirs autobiographiques.

Avec «Le grand chemin» Jean-Loup Hubert s'imposait et faisait l'unanimité des critiques et du public. Il était déjà l'auteur de deux autres films: «L'année prochaine, si tout va bien» (1981), une comédie qui ne manquait pas de charme, et «La Smala» (1984), une farce dynamique mais dont la trivialité n'avait pas plu à tout le monde.

Puisqu'il était sur le bon chemin avec «Le grand chemin», il continua dans la même voie avec «Après la guerre» (1988), film où se mêlent la tendresse et la drôlerie dans des rapports adultes-enfants. Il reprit Richard Bohringer comme acteur principal. Il reprit également son fils, Antoine, qui était le petit Louis du «Grand chemin», au côté duquel son frère Julien, un peu plus jeune, fit à son tour, son entrée dans le monde du cinéma.

L'action se situe en 1944. Deux frères, Antoine et Julien (les enfants Hubert ont gardé leur prénom) et leur copain Gaby fuient dans la campagne car ils sont involontairement coupables de la mort du maire, tué par les Allemands. Ils vont rencontrer un déserteur allemand, d'origine alsacienne. Une grande amitié va se nouer entre eux.

■ Dangereuse sous tous rapports

TRAIN D'ENFER

La Cinq

La5 20.50

Le metteur en scène du récent «Silence des agneaux» tournait en 1986 une comédie policière très rythmée.

Comédie policière, bien enlevée, «Dangereuse sous tous rapports» (1986), fait passer le spectateur du rire à l'angoisse, sans jamais relâcher le rythme. C'est un bon film interprété par des acteurs tout à fait à l'aise dans leur composition.

Jonathan Demme, réalisateur américain né en 1944, appartenait à «l'écurie» du producteur-réalisateur Roger Corman, grand révélateur de talents. On lui doit des films mouvementés comme «Cinq femmes à abattre» (1974), «Colère froide» (1975). Mais c'est son huitième film «Dangereuse sous tous rapports», qu'il maîtrise en grand cinéaste, qui le fait vraiment connaître.

Un jeune cadre rangé rencontre par hasard une marginale séduisante et ils s'offrent une fugue qui va leur réserver maintes péripéties et de surprenantes rencontres...

Le réalisateur a trouvé en Mélanie Griffith une interprète idéale pour le rôle de la pétulante Audrey. L'actrice est la fille de Tippi Hedren, interprète d'Hitchcock dans «Les oiseaux» et «Pas de vacances pour Marnie».

La vie privée de la jeune Mélanie Griffith a été assez tumultueuse et, sans un sérieux revirement, sa carrière d'actrice lui aurait certainement échappé. A 18 ans, elle épousait Don Johnson et en divorçait l'année suivante pour le remarier... douze ans plus tard en 1989! Entre-temps, l'actrice avait décidé de renoncer à l'alcool et aux drogues qui avaient fait capoter sa carrière de jeune actrice.

ondes courtes

Afrique du Sud, octobre 1989. Au pays des townships et des mines d'or, les danses et les chants sont de tous les meetings, de tous les enterrements. Presque sans tristesse. Avec énergie et espoir. Ce sont les cris de l'apartheid. «Songololo», présenté aux récentes Rencontres Nord-Sud, a reçu le prix des étudiants du Valais. A travers un double destin d'artistes populaires, le film évoque la vie quotidienne des Noirs en Afrique du Sud. Travailleurs itinérants arrachés à leur famille, femmes exploitées dans les emplois les plus ingrats, jeunes gens emprisonnés... Mhlophe Gcina s'est révoltée. Elle a quitté le township d'Alexandra pour s'établir à Johannesburg. Elle déclame ses propres textes d'une voix puissante, vibrante de désir, de nostalgie et d'espoir. Mzwahke Mbulli est un «poète activiste». La prison lui donne un surcroît d'énergie. Il lutte contre l'apartheid avec un art qui conjugue la langue du ghetto, la musique ancestrale, la douloureuse vibration zouloue. «Je ne suis pas un produit de l'amour. Je suis comme un soldat.» Ces deux poètes, très connus en Afrique du Sud, pratiquent un art engagé qui s'est approprié l'anglais pour le rendre africain. Des paroles qui vont droit au cœur d'une population en route vers la liberté, («Viva» - 21 h 45-TSR).

FEMMES

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

pensée

Le véritable égoïste accepte même que d'autres soient heureux, s'ils le sont à cause de lui.

J. Renard

Bon céleri

Modeste, la petite branche de céleri parfume bouillons et pot-au-feu. Pourtant, ce légume, sous ses diverses formes, est plein de qualités et il a derrière lui une longue et édifiante histoire. Au commencement, il y a l'ache, le céleri sauvage, et puis on s'est mis à le cultiver... peut-être pour être absolument certain de n'en pas manquer! En boule ou en branche? Ce sont les deux présentations du céleri. Comme les bons melons, la boule de céleri-rave doit être ferme et lourde pour son volume. Poids plume, elle est plus ou moins creuse ou, tout au moins assez avancée. Veillez aussi à sa bonne mine, un peu blanchâtre c'est vrai, et c'est normal, mais, autant que possible sans tache. La botte de céleri-branche ne doit pas afficher de feuilles fânées ou un peu... languissantes. Bien sûr, on mange surtout les côtes, mais la feuille est révélatrice. Coup d'œil et coup de main cependant sur ladite côte. Ses qualités: être ferme, charnue, brillante, craquante. Ce légume «double face» apporte 35 calories aux 100 g. Et sa saveur légèrement piquante pour les tiges, à l'agréable arrière-goût de noisette pour la boule, ne demande pas beaucoup d'assaisonnement. Sa teneur en vitamine C est modeste mais il est riche en potassium.

Gratin de céleri

Recette calculée pour quatre personnes

1 beau pied de céleri-branche	*laver, couper en tronçons de 5 cm, plonger dans beaucoup d'eau bouillante salée, laisser frémir 20 minutes, égoutter, déposer dans un plat à gratin, garder 1,5 dl de bouillon de cuisson, préchauffer le four à 200 degrés*
25 g de beurre	*faire fondre dans une petite casserole*
1 oignon haché	*faire revenir et fondre 5 minutes*
25 g de farine	*ajouter, cuire 1 minute, en remuant*
1,5 dl de lait écrémé	*verser ainsi que le bouillon réservé par petites quantités en mélangeant toujours 1 cuillerée à soupe de moutarde forte*
80 g de fromage gras râpé	*ajouter la moitié ainsi que la moutarde, poivrer, bien mélanger et napper le céleri de la sauce*
1 cuill. à soupe de chapelure	*mélanger avec le reste du fromage et saupoudrer le plat, enfourner 30 minutes pour dorer.*
1 tomate	*couper en fins quartiers et décorer le plat*

Economique, tendre et parfumé, ce gratin accompagne tous les poissons, volailles et viandes blanches, rôties ou poêlées. Ce gratin peut se congeler, il suffit de le couvrir de film plastique, il se conserve jusqu'à 3 mois.

Ses vertus cachées

Lors des épreuves sportives, même à Olympie, pas de médailles sur les stades grecs. Les vainqueurs recevaient des couronnes. Au troisième, médaille de bronze avant la lettre, revenait une couronne de... céleri; après, la médaille d'or-laurier et la médaille d'argent-olivier. Les Romains, eux, utilisaient le céleri pour d'autres couronnes: celles dont ils honoraient leurs morts. Mais c'est surtout pour d'autres vertus que le céleri s'est rendu célèbre et la fameuse école de Salerme affirme que «si l'homme savait l'effet du céleri, il en remplirait son courtil». Jus, salade, potage, purée, gratin... les recettes sont nombreuses qui font la part belle à ce légume!

LOTTO
LOTERIE A NUMEROS

Aucun gagnant avec 6 numéros. Jackpot: 3 055 244,80

	Fr.
12 gagnants avec 5 num. + c.	45 868,50
160 gagnants avec 5 numéros	7 288,40
10 912 gagnants avec 4 numéros	50.—
195 986 gagnants avec 3 numéros	6.—

Somme approximative du premier rang au prochain concours: 4 500 000 francs.

Joker

1 gagnant avec 6 chiffres	318 008,40
4 gagnants avec 5 chiffres	10 000.—
54 gagnants avec 4 chiffres	1000.—
449 gagnants avec 3 chiffres	100.—
4613 gagnants avec 2 chiffres	10.—

Prix prestigieux pour une montre suisse

C'est à l'autre bout du monde, dans un pays connu pour sa production intensive de montres, que la Rado DiaStar «Ceramica» a fait une percée spectaculaire. Eh oui! et le Japon vient de lui attribuer le «G-Mark Award» décerné par le Minstry of International Trade and Industry. Ce prix salue une prestation exceptionnelle au niveau du design et honore grandement la firme suisse qui produit cette prestigieuse montre. Honneur d'autant plus apprécié que c'est la première fois que le M.I.T.I récompensait un produit fabriqué par une société étrangère hors Japon. Il valait la peine qu'on en parle...

8.55 **Les annonces de Lyliam**
9.00 **TJ-flash**
9.05 **Top models**
9.25 **On ne vit qu'une fois**
10.10 **Les annonces de Lyliam**
10.15 **Typhelle et Tourteron**
La dent de Tourteron.
10.30 **Magellan**
Duo (1); Géo (10). La reconversion industrielle - Kenosha (USA).
11.00 **Crépuscule australien**
Un groupe d'aborigènes australiens, les Gagudju, vivent encore leur culture, vieille de 40 000 ans, en dessinant les animaux du parc national Kakadu. Ce mode de vie est hélas de plus en plus menacé.
11.55 **Les jours heureux**
Fonzie devient fou.
12.20 **Madame est servie**
Série.
Il y a du mariage dans l'air.
12.45 **TJ-midi**
13.15 **Le cercle de feu**
Série (176/180).
13.40 **Dallas**
Série.
L'hypothèque.
14.25 **Huit, ça suffit!**
Série.
L'examen.
15.15 **Hercule contre les tyrans de Babylone**
90' – Italie – 1964.
Film de Domenico Paolella. Avec: Rock Stevens, Mario Petri, Helga Liné.
Captive, Hespéria, la reine des Hellènes, sera sauvée par celui qu'elle aime.
16.50 **Pif et Hercule**
Dessin animé.
Yéti et chuchotements.
17.00 **Les Babibouchettes et le kangouroule**
Croc-note show: Les instruments à friction.
17.10 **Rahan, le fils des âges farouches**
Série.
Le chef des chefs.
17.40 **Rick Hunter**
Série.
Remboursement.
Autrefois, il a sauvé la vie à Hunter; mais aujourd'hui, pourchassé par ce dernier à la suite d'un casse avec meurtre, il entend bien le lui rappeler.
18.30 **Top models**
Série (749).
18.55 **Fans de sport**
Tour de Romandie. Prologue à Chiasso.
19.05 **Journal romand**
19.15 **Téléchance**
19.30 **TJ-soir**

20.05 Twin Peaks

9. Série de David Lynch.
Le meurtrier de Laura Palmer court toujours. Mais les événements semblent se précipiter dans la petite ville de Twin Peaks: la scierie des Packard a pris feu, Leo Johnson est à l'hôpital et Dale Cooper gît à peine conscient dans une chambre d'hôtel.
(Le 10e épisode sera diffusé le jeudi 9 mai, à 20.50.)

21.45 Viva

Songololo, les cris de l'apartheid.
Film de Marianne Kaplan.

22.35 **TJ-nuit**
22.50 **Fans de sport**
Football. Coupe de Suisse. Demi-finales.
23.50-23.55 **Bulletin du télétexte**

6.00 **Passions**
6.30 **TF1 matin**
7.20 **L'école buissonnière**
8.25 **Téléshopping**
8.55 **Club Dorothée vacances**
11.30 **Jeopardy**
12.00 **Tournez... manège**
12.30 **Le juste prix**
13.00 **Journal**
13.35 **Les feux de l'amour**

14.25 Côte ouest

Il faut tenir.
Mack et Karen préparent leur mariage. Dans le même temps, Val découvre dans la presse à scandales un article sur son livre où elle parle de sa séparation avec Gary.

15.15 **Orages d'été**
16.10 **Club Dorothée**
17.40 **Chips**
Danger de mort.
18.30 **Une famille en or**
Jeu.
18.55 **Santa Barbara**
Julia se sert de Pearl pour troubler Mason au sujet de sa grossesse. Mais son manège est vite découvert.
19.25 **La roue de la fortune**
19.55 **Pas folles les bêtes**
20.00 **Journal**
20.35 Résultats du tiercé-quarté+ – Météo - Trafic infos – Tapis vert.

20.50 Après la guerre

105' – France – 1989.
Film de Jean-Loup Hubert. Musique de Jurgen Knieper. Avec: Richard Bohringer, Antoine Hubert, Martin Lamotte.

22.40 **Ciel, mon mardi!**
0.35 **Au trot**
0.40 **TF1 dernière**
1.05 **TF1 nuit**
Rediffusion du magazine Reportages: Le Littoral, un restaurant comme un autre.
1.30 **C'est déjà demain.**
1.50 **Info revue**
2.20 **Passions**
Le dernier modèle.
2.45 **Côté cœur**
Timide.
3.10 **Ballerina**
4.10 **Histoires naturelles**
Michel Duborgel, homme de pêche.
4.35 **Musique**
4.45 **Histoires naturelles**
5.35 **Mésaventures**

6.05 **Rue Carnot**
Feuilleton.
6.30 **Télématin**
Journaux à **7.00, 7.30** et **8.00.**
8.30 **Amoureusement vôtre**
Feuilleton.
8.55 **Amour, gloire et beauté**
9.20 **Eric et toi et moi**
Spécial vacances.
11.30 **Motus**
12.00 **Dessinez, c'est gagné**
12.30 **Les mariés de l'A2**
13.00 **Journal – Météo**
13.40 **Générations**

14.25 Les héritiers

Le quincailler de Meaux.
Réalisation de Pierre Lary.

15.55 **Arsène Lupin**
Les sept anneaux de Cagliostro.
16.50 **Giga**
18.10 **Des chiffres et des lettres**
18.35 **Alf**
Quelqu'un à mes côtés (2).
19.05 **MacGyver**
Le négociateur.
20.00 **Journal – Météo**

20.45 Une affaire de femme

105' – France – 1988.
Film de Claude Chabrol. D'après le livre Une affaire de femme, de Francis Szpiner. Avec: Isabelle Huppert, François Cluzet, Marie Trintignant.

22.30 **Le débat**
Il y a cinquante ans, l'avortement menait à l'échafaud. Et aujourd'hui?
Invité: Maître Gisèle Halimi , le professeurEtienne-Emile Baulieu, Claire Fontana, Raoul Beteille, Françoise Thébaud, trois témoignages de femmes.
23.30 **Cinéma, cinémas**
Tim Burton: Après Beetlejuice et Batman, il est devenu l'un des wonder boys du cinéma américain. **Les Cahiers du Cinéma:** A l'occasion du 40e anniversaire de la célèbre revue, André S. Labarthe se souvient, photos d'époque à l'appui, de ceux qui hantaient les bureaux du 146, Champs-Elysées. **Sur Le trou de Jacques Becker:** Un document rare sur le tournage du dernier film de Jacques Becker.
Les nouvelles du front: Les brèves du cinéma.
0.30 **Journal – Météo**
0.50-1.40 **Le Saint**

6.00 **Le journal permanent**
7.15 **Matinée sur La5**
Demain se décide aujourd'hui. **7.20** Denis la malice. Docteur Slump. Les Schtroumpfs. Candy. Mon petit poney. **8.35** Parlez-moi d'amour. **9.00** Les secrets de la mer Rouge. **9.30** Les hommes de Rose. **10.30** Ça vous regarde. Alcool, comment on a plongé. **11.30** Cas de divorce. **11.55** Que le meilleur gagne.
12.45 **Le journal**
13.30 **Arabesque**
14.25 **L'inspecteur Derrick**
15.25 **Soko, brigade des stups**
16.20 **Youpi, l'école est finie**
Les Schtroumpfs. Dinoriders.
17.40 **Star Trek**
18.35 **Allô! Nelly, bobo**
19.05 **La ligne de chance**
19.40 **Les aventures de Léon Duras, chroniqueur mondain**
20.00 **Le journal**
20.50 **Dangereuse sous tous rapports**
114' – USA – 1986.
Film de Jonathan Demme. Avec: Jeff Daniels, Melanie Griffith, Ray Liotta.
23.00 **Ciné 5**
23.10 **Les amants de la jeune Lady Chatterley**
85' – USA – 1976.
Film érotique d'Alan Roberts. Avec: Harlee McBride, Peter Ratray.
En devenant l'héritière des Chatterley, une jeune femme se découvre une passion pour l'amour.
0.35 **Le journal de la nuit**
0.45 **Les polars de La5**
0.45 Demain se décide aujourd'hui. **0.50** Le club du télé-achat. **1.05** Cas de divorce . **1.35** Les secrets de la mer Rouge. **2.05** Les hommes de Rose. **3.00** Voisin, voisine. **4.00** Tendresse et passion. **4.25** Voisin, voisine. **5.25** Tendresse et passion. **5.50** Ciné 5.

6.00 **Boulevard des clips**
Avec: **7.05** Contact 6 manager. **7.10** Boulevard des clips. **9.05** M6 boutique. **9.20** Boulevard des clips. **10.50** Hit, hit, hit, hourra. **11.05** Les envahisseurs. **12.10** Papa Schultz.
12.40 **Ma sorcière bien-aimée**
13.10 **Cosby Show**
13.40 **Roseanne**
14.05 **Cagney et Lacey**
14.50 **Boulevard des clips**
15.40 **Bleu, blanc, clip**
16.40 **Drôles de dames**
17.30 **Hit, hit, hit, hourra**
17.35 **Zygomusic**
18.05 **Espion modèle**
19.00 **La petite maison dans la prairie**
19.54 **6 minutes**
20.00 **Cosby Show**
20.35 **Sans famille**
2/3. Un enfant surgit de l'ombre.
22.15 **Papa bis**
Téléfilm de Lou Antonio. Avec: Patty Duke Astin, Ricky Schroeder, James Farentino.
A 11 ans, Joey Bosnick est un enfant très perturbé et a de nombreux problèmes à l'école. Son père, un ancien joueur de football devenu entraîneur, n'a jamais de temps à accorder à son fils. Devant la nécessité d'offrir à Joey, une présence paternelle, Jeanne, sa mère, se tourne vers l'organisation Biss Brother.
0.00 **6 minutes**
0.10 **Dazibao**
0.15 **Boulevard rock'n'hard**
0.40 **Boulevard des clips**
2.00 **Les nuits de M6**
2.00 Traditions de Polynésie et de Mélanésie. **2.50** E = M6. **3.20** 60 minutes. La vérité sur les mensonges (2) . **4.10** Au carrefour du boudhisme et de l'hindouisme. **5.05** Carnaval à Baranquilla. **6.00** Boulevard des clips.

7.30 **Continentales**
11.00 **Questions pour un champion**
11.25 **Droit de cité**
11.53 **Espace 3 entreprises**
12.00 **Les titres de l'actualité**
13.00 **Sports 3 images**
13.40 **Chers détectives**
14.30 **Regards de femme**
Avec Edwice Avice.
15.05 **Thalassa**
Génération boréale.
16.05 **Zapper n'est pas jouer**
Avec: Emile Lorca, Michel Fugain.
17.30 **Amuse 3**
Bonjour les bébés. Bouli.
18.10 **C'est pas juste**
18.30 **Questions pour un champion**
19.00 **Le 19-20**
19.12-19.35 Editions régionales.
20.05 **La classe**
20.30 **INC**
Essais: Les tronçonneuses.

20.45 Le roi Mystère

3/4. La dent creuse.
Avec Christopher Bowen.
L'histoire d'amour que vit le roi Mystère avec Mlle Desjardies provoque des tensions dans les catacombes.

22.10 **Soir 3**
22.30 **Programme régional**
23.25 **Eurotop**
Le classement des trente titres les plus entendus sur les radios de 12 pays européens.
0.20 **Espace francophone**
0.50-1.05 **Carnet de notes**

la sept

10.00 et 12.00 Español 16.30 Rendezes à Budapest 17.25 Grand format 19.00 L'univers intérieur Une exploration du corps humain 19.55 et 23.00 Le dessous des cartes 20.00 Live Mon Angleterre à moi, jamais oubliée. 21.00 Cripure 23.05 Joseph Svobada Portrait.

■ TV5

16.05 Journal TV5 16.15 Enjeux 17.15 Regards de femme 17.45 La cuisine des anges 18.00 Iniminimagimo 18.20 Le Petit Prince Histoire racontée par Richard Borhinger 18.25 Kimboo 18.30 Le Canada sur deux roues Nouveau Brunswick 19.00 Journal TV5 et météo 19.20 Clin d'œil 19.30 Le 19-20 20.00 Envoyé spécial 21.00 Journal et météo 21.35 Bouillon de culture 23.05 Journal TV5 23.20-0.55 Ferland Nadeau

■ Télécinéromandie

14.00 Les accusés 15.45 Cinépanorama avec TV8 16.25 Seule dans la nuit Un véritable petit joyau: suspense, angoisse et subtilité. A voir absolument. 18.10 Le futur aux trousses 19.30 Ma sorcière bien-aimée 20.00 Noce blanche 90' – France – 1989. Film de Jean-Claude Brisseau. Avec: Vanessa Paradis, Bruno Cremer, Ludmila Mikael. 21.30 Sur la Riviera 90' – USA – 1951. Film de Walter Lang. Avec: Danny Kaye, Gene Tierney. Un film qui relate la vie trépidante de la classe sociale aisée sur la Riviera. 23.00 Vendredi 13: L'ultime retour

Autres chaînes

■ Suisse alémanique

8.30-10.00 Schulfernsehen 12.55 Tagesschau 13.00 Das Buschkrankenhaus 13.50-15.50 Nachschau am Nachmittag 13.50 Schweiz aktuell. 14.15 Tell-Star. 15.10 Time out. 15.40 Prima vista. 16.00 Tagesschau 16.05 Treffpunkt 16.50 Kinder- und Jugendprogramm 17.55 Tagesschau 18.00 Die glückliche Familie 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Der Alte 21.10 Kassensturz 21.30 Übrigens... 21.50 10 vor 10 22.20 Fussball 22.55 Der Club

■ Suisse italienne

12.20 A come animazione 12.25 Teletext-News 12.30 Bis 13.00 TG-Tredici 13.15 Nautilus 14.00 Ordine e disordine 14.35 Racconti italiani 15.35 Stripy 15.40 Dossier ecologia 16.10 Videopostcards 16.15 Alfazeta 16.30 Creature grandi e piccole 17.30 Disegni animati 17.30 Favole popolari ungheresi. 17.35 Ducktales. 18.00 A come animazione 18.05 L'arca del dottore Bayer 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.25 T.T.T. 21.20 Piccoli crimini in grandi città 22.15 TG-Sera 22.35 Martedì sport 23.55-0.00 Teletext notte

■ ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Medizin nach Noten 10.03 Gesundheitsmagazin 10.45 Mosaik-Ratschläge 11.00 Tagesschau 11.03 Die lustige Witwe 12.40 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD- Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.02 Kasperls Traumfahrt 14.30 Ferdy 15.03 Spass am Dienstag 15.30 Allerhand 16.00 Tagesschau 16.03 Boing! 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Der Doktor und das liebe Vieh 17.10 Punktum 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Die Goldene 1 21.00 Report 21.45 Dallas 22.30 Tagesthemen 23.00 Die Römerin 0.35 Tagesschau 0.40 Zuschauen

■ ZDF - Allemagne 2

9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Kim & Co. 14.10 Wie Denken die Welt bestimmt 14.40 Deutsche Flusslandschaften 15.10 Schlagerbummel 16.00 Heute 16.03 Die Biene Maja 16.25 Logo 16.35 Mein Vater wohnt in Rio 17.00 Heute 17.15 Tele-Illustrierte 17.45 Die Wicherts von nebenan 19.00 Heute 19.30 Die Reportage 20.15 Ehen vor Gericht 21.45 Heute-Journal 22.10 Aprcpos 22.40 Das kleine Fernsehspiel 0.10 Heute

■ FS 1 - Autriche

9.00 Zeit im Bild 9.05 Jede Menge Familie 9.30 Englisch für Anfänger 10.00 Schulfernsehen 10.30 Die zwölf Geschworenen 12.00 Fred Basset 12.05 Sport am Montag 13.00 Zeit im Bild 13.10 Wir 13.35 Roseanne 14.00 Die Waltons 14.50 Damals 14.55 Die schönsten Kinderlieder 15.00 Auch Spass muss sein 15.30 Am, dam, des 15.55 Vif-Zack 16.10 Die 6 Bartons 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir 18.30 Unsere Hagenbecks 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Universum 21.07 Seitenblicke 21.15 Verschollen im Pazifik 22.55 Magnum 23.40 George Gruntz 0.40 Zeit im Bild

■ RAI - Italie

6.55 Uno mattina 7.00-8.00-9.00-10.00 TG1-Mattina 10.15 Five Mile Creek 11.00 TG1-Mattina 11.05 Il sogno del Novak 12.00 TG1-Flash 12.05 Occhio al biblietto Concorso. 13.30 Telegiornale 14.00 Il mondo di Quark 14.30 Cronache dei motori 15.00 Quarantesimo parallelo a Sud e a Nord 15.30 L'albero azzurro 16.00 Big! Varietà per ragazzi. 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG1-Flash 18.05 Italia ore 6 18.45 30 anni della nostra storia. 20.00 Telegiornale 20.40 TG1-Sette 21.40 Trent'anni di Pavarotti 22.45-23.00 TG1-Linea notte. 0.00 TG1- Notte 0.20 Oggi al Parlamento 0.25 Mezzanotte e dintorni 0.40 DSE Dossier ragazzi

TF1 – 20 h 50 – Après la guerre.

RADIO SUISSE ROMANDE – LA PREMIÈRE

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30, 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00. «Les 4 Suisses répondent» par téléphone de 07.00 à 13.00 au (021) 20 17 15.

6.00 *Journal du matin. Avec à 6.20, 7.20, 8.20 et 8.50 Matin pratique.* ***6.12*** *Promotion «Bonsaï».* ***6.15*** *Au pied levé.* ***6.25*** *Bulletin routier.* ***6.30*** *Journal des régions et titres de 7 heures.* ***6.43*** *Histoire d'un jour.* ***6.50*** *Journal des sports.* ***6.58*** *Minute œcuménique.* ***6.59*** *Dons du sang.* ***7.12*** *Le kiosque.* ***7.15*** *Le coup de fil...* ***7.25*** *Commentaire de...* ***7.35*** *«Histoires de Suisses».* ***7.43*** *«Bonsaï».* ***7.48*** *Le jeu «Ça va être votre fête!»* ***7.55*** *Bloc-notes économique.* ***8.12*** *Revue de la presse romande.* ***8.25*** *A l'affiche.* ***8.30*** *Journal et cours des monnaies.* ***8.35*** *Journal des sports.* ***8.40*** *Propos de table.* ***8.45*** *Histoire d'un jour.* ***8.52*** *«Caye de visite».* ***9.05*** *Petit déjeuner. Par Patrick Ferla.* ***Sur ondes moyennes. 10.05-12.00*** *La vie en rose.* ***10.05*** *5 sur 5. Discotest.* ***11.00*** *Info pile + bulletin boursier.* ***11.05*** *5 sur 5 (suite).* ***12.05*** *SAS.* ***12.30*** *Journal de midi.* ***13.03*** *Saga.* ***13.00*** *«Les 4 Suisses répondent» (021)20 17 15.* ***13.05*** *Les transhistoires.* ***13.30*** *Lettre à Jacques Bofford.* ***13.45*** *Sur le bout de la langue.* ***14.05*** *Le proverbe sonore.* ***14.15*** *Séquence reportage.* ***14.50*** *Enigme géographique.* ***15.05*** *Objectif mieux vivre!* ***16.05*** *Ticket chic.* ***16.30*** *Les histoires de la musique.* ***17.05*** *Zigzag.* ***17.30*** *Journal des régions.* ***18.00*** *Journal du soir.* ***18.15*** *Journal des sports.* ***18.30*** *Rappel des titres et page magazine.* ***19.05*** *Baraka.* ***22.05*** *Ligne de cœur. Une ligne ouverte aux auditeurs (021) 20 85 11.* ***23.30*** *Emmène-moi au bout du monde.* ***0.05-6.00*** *Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).*

ESPACE 2

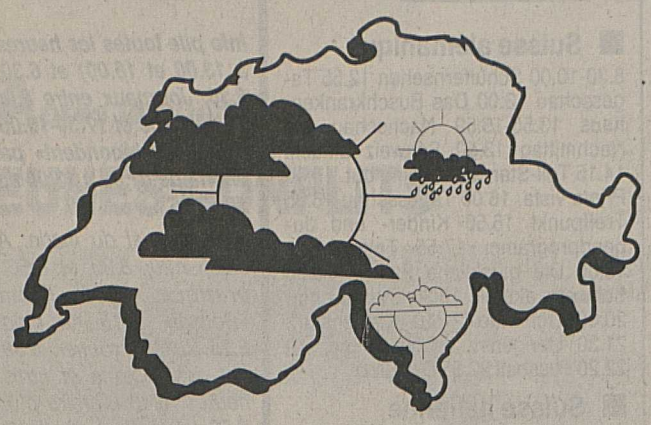
Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00

0.05 *Notturno.* ***6.10*** *env. Matin pluriel.* ***6.40*** *Clé de voûte.* ***7.20*** *Mémento musique.* ***7.30*** *Libre propos.* ***7.40*** *Agenda culturel romand.* ***8.10*** *env. La Suisse au quotidien.* ***8.20*** *env. La 5e bis.* ***9.05*** *Post-scriptum.* ***9.15*** *Magellan.* ***9.30*** *Les mémoires de la musique.* ***11.05*** *Espace 2 questionne.* ***11.30*** *Entrée public. La criée des arts et spectacles.* ***12.00*** *env. Billet de faveur.* ***12.30*** *Méridienne.* ***13.30*** *Le livre de Madeleine.* ***14.05*** *Divertimento.* ***15.05*** *Cadenza.* ***16.30*** *Divertimento (suite).* ***17.05*** *Espace 2: magazine. Dossier: sciences, médecine et techniques. Evénements et actualités.* ***18.05*** *JazzZ.* ***19.05*** *Magazine de la musique.* ***20.05*** *Plein feu.* ***20.30*** *Les dossiers d'Espace 2.* ***22.30*** *Prospectives musicales.* ***23.50*** *Novitads (en romanche).* ***0.05-5.59*** *Notturno.*

Radio Rhône FM 104.3 103.6

5.55 *Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez)* ***6.00*** *La première de RSR.* ***6.45*** *Infos Rhône matin.* ***7.30*** *Le billet du «Journal de Sierre».* ***7.45*** *Infos Rhône matin.* ***9.00*** *Le petit déjeuner de Patrick Ferla RSR 1.* ***10.00*** *C'est la vie.* ***12.15*** *Infos Rhône midi.* ***12.30*** *Le journal de RSR 1.* ***13.00*** *L'air du temps.* ***16.00*** *Ticket chic RSR 1.* ***17.00*** *Discomania le hit parade.* ***18.00*** *Le journal de RSR 1.* ***18.30*** *Infos Rhône soir + l'invité du journal.* ***19.00*** *Les jeux + enfantillage.* ***19.15*** *Onda azzurra.* ***19.45*** *Espacio Hispano.* ***20.00*** *Ballades francophones.* ***21.00*** *Football: Sion - Chiasso. Demi-finale de la coupe de Suisse.* ***22.00*** *FM & Compagnie.* ***24.00*** *Musique de nuit.*

MÉTÉO



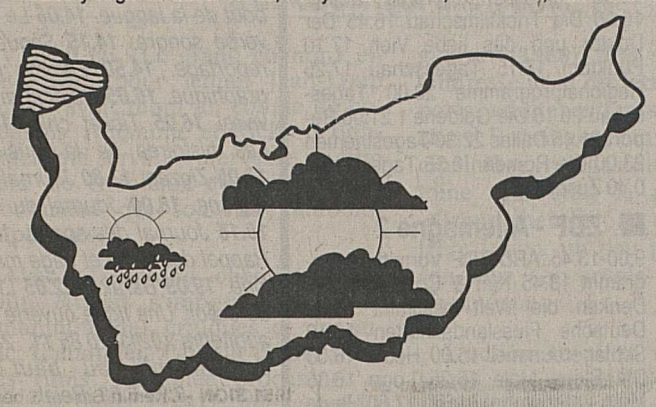
De l'air humide qui stagne

Valais: nuageux avec des éclaircies, rares averses (neige dès 1200 m). Environ 14 degrés en plaine cet après-midi et zéro degré vers 1800 m.
Nord et Alpes: comme en Valais; maximum environ 12 degrés en plaine.
Sud des Alpes: en général ensoleillé, cumulus en montagne, 16 degrés.

Evolution probable jusqu'au samedi 11 mai

Valais: toujours ciel variable et averses possibles, lent radoucissement.
Reste du pays: comme en Valais. De l'air humide stagne sur nos régions.

A Sion hier: très nuageux mais sec le matin, bien ensoleillé l'après-midi, ciel changeant dès 16 heures avec gouttes éparses, 15 degrés (coteau).
A 14 heures: –8 au Säntis, –7 au Grand-Saint-Bernard, –2 à La Sage, –1 à Zermatt et Arosa, 1 au Sépey, 3 à Engelberg (neige partout), 4 à Berlin, 5 à Poschiavo, 6 à Interlaken et Munich, 8 à Paris et Vaduz, 11 à Dublin, 12 à Palma (pluie partout; orage vers 17 heures à Locarno), 1 à Davos, 2 à Crans-Montana, 5 à Saint-Gall, 6 à Pully, 7 à Neuchâtel, 8 à Ambri et Fahy, 9 à Berne et Zurich, 10 à Genève, 11 à Montreux, 13 à Gênes, 16 à Rome, 18 à Las Palmas et Ténériffe (très nuageux partout), 5 à Gstaad, 9 à Milan, 10 à Lugano et Fribourg, 12 à Vouvry-Aigle, Aoste et Bâle, 14 à Nice, 17 à Sofia, 23 à Tunis, 27 à Rio (peu nuageux partout), 10 à Oslo, 17 à Alicante, 19 à Malaga, 22 à Séville et Brindisi, 35 au Caire, 41 à Delhi (beau partout). **– Minimum:** –3 à Ségovie (Esp), –2 à Aarau, –1 à Payerne, 1 à Aoste et Genève, 2 à Viège, 4 à Vouvry-Aigle et Sion.
Les jours d'été (dès 25 degrés) en 1990: Magadino 81, Sion coteau 77, Locarno 74, Stabio 73, Viège 68, Lugano 67, Sion aérodrome et Genève 59, Changins 54, Bâle 50, Neuchâtel 49, Wynau 48, Coire et Aarau 47, Vouvry-Aigle et Lucerne 42, Pully et Berne 41, Zurich 37, Saint-Gall 18.



CINÉMA

SIERRE

A 20 h 30 – 10 ans
Maintenant qu'il a une petite sœur, ils sont deux à dire ce qu'ils pensent
ALLÔ MAMAN, C'EST ENCORE MOI
Accroche-toi à tes couches, Mikey! Tu crois tes problèmes terminés...
027 / 55 01 18 **BOURG**

A 20 h 30 – 12 ans
Le pouvoir et les grands égratinés
Une énorme rigolade
L'OPÉRATION CORNED BEEF
de Jean-Marie Poiré, avec Christian Clavier, Jean Reno.
Un pur délire dans l'esprit Splendid.
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 – 16 ans
THE DOORS
(Portrait d'une légende)
Il y a vingt ans mourait un provocateur officiellement d'une crise cardiaque. Plus vraisemblablement d'une overdose. Il avait 27 ans. C'était un ange et un démon. C'était une star et un rebelle. Il n'y aura jamais plus quelqu'un comme lui.
Un film formidable réalisé par Oliver Stone.
027/ 22 32 42 **ARLEQUIN**

CINE CURE

A 20 h 30
DAO MA TSE
(Le voleur de chevaux)
de Tian Zhuangzhuang, Chine-Tibet.
Conte réaliste filmé dans la beauté sauvage des montagnes tibétaines censuré en Chine pour déviance idéologique! Rare et très beau.
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

A 20 h 30 –16 ans
LA RELÈVE
Dans son dernier film, Clint Eastwood, une nouvelle fois devant et derrière la caméra, incarne un flic désabusé, forcé de faire équipe avec un jeune yuppie bourré de principes.
Un film qui file à toute allure...
027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY

Ce soir mardi à 20 h 30 – 12 ans
On a rarement vu un tel succès!
Le film aux sept oscars 1991 enthousiasme le public
DANSE AVEC LES LOUPS
de et avec Kevin Costner.
Ne le manquez pas, vous le regretteriez!
026 / 22 17 74 **CASINO**

Ce soir mardi à 20 h 30 – 16 ans
Gare à vos nerfs! Terrifiant!
MISERY
d'après le roman de Stephen King, le maître de l'horreur, avec James Caan et Kathy Bates (oscar 1991 meilleure actrice).
Dans la lignée de Brian de Palma et d'Alfred Hitchcock.
026 / 22 26 22 **CORSO**

MONTHEY

A 20 h 30 – 12 ans
DANSE AVEC LES LOUPS
Le film de tous les superlatifs...
De et avec Kevin Costner, sept oscars 1991.
025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

Ce soir
RELÂCHE
Demain mercredi à 14 h 30 – Pour petits et grands! Un enchantement!
FANTASIA
Assurément le plus pur chef-d'œuvre de Walt Disney.
025 / 71 22 61 **PLAZA**

THÉÂTRE

MONTHEY

Ce soir mardi 7 mai à 20 h 30
ANDROMAQUE
de Jean Racine.
Mise en scène: Jean-Paul Rosfelder.
Réservations: tél. (025) 71 62 67.
025 / 71 62 67 **CROCHETAN**

URGENCES

SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Burgener, tél. 55 11 29 ou 55 36 35. **Crans-Montana:** Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, tél. 41 24 18. **Sion:** Duc, tél. 22 18 64. **De Vétroz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75. **Monthey:** Raboud, tél. 71 33 11. **Bex et Aigle:** pharmacie de service se renseigner à l'hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

AMBULANCES

District de Sierre – moins Saint-Léonard – et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. **Sion:** Garage des Alpes, 1964 Conthey, tél. 36 16 28. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, pannes et accidents, 24 heures sur 24, tél. 22 81 81. Groupement dépanneurs accidents, Martigny, tél. 22 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8‰, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. Baby-sitting: **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. GAAM: Sierre, tél. 55 09 89, 55 84 27. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

VALEURS

Légère reprise dans le bâtiment au 4e trimestre de 1990

(ATS). – Après avoir ralenti au cours des trois premiers trimestres de 1990, l'activité a légèrement repris dans le bâtiment en Suisse durant le 4e trimestre. L'Office fédéral de la statistique (OFS) a fait savoir mardi que dans les 234 communes de plus de 5000 habitants, 5120 logements ont été construits entre octobre et décembre, soit 2% de plus que durant le dernier trimestre de 1989.
Le nombre des logements pour lesquels un permis de construire a été délivré s'est établi à 5500, ce qui représente une augmentation de 13% par rapport au dernier trimestre de 1989. Pour l'ensemble de l'année 1990, on observe une baisse de 3,6% du nombre des logements neufs par rapport à 1989, et une baisse de 7% des permis de construire.

QUALITÉ DE L'AIR

Résultats des mesures du 3 au 5 mai

Station	Jour	Moyenne journalière SO_2 µg/m³	Moyenne journalière NO_2 µg/m³	O_3 µg/m³ Moyenne horaire maximale	O_3 µg/m³ Nombre d'heures moy. hor. > 120
Les Giettes	Vendredi	1	12	96	
	Samedi	1	7	118	
	Dimanche	1	5	122	5
Massongex	Vendredi	4	24	80	
	Samedi				
	Dimanche	2	9	116	
Evionnaz	Vendredi	4	18	92	
	Samedi	4	11	102	
	Dimanche	3	11	123	2
Saxon	Vendredi	4	14	70	
	Samedi	4	1	97	
	Dimanche	4	3	106	
Sion	Vendredi	6	64	54	
	Samedi	5	35	61	
	Dimanche	3	29	80	
Les Agettes	Vendredi		8	100	
	Samedi		3	111	
	Dimanche		1	134	11
Turtmann	Vendredi	1	13	60	
	Samedi	2	6	80	
	Dimanche	1	5	99	
Eggerberg	Vendredi	2	12	75	
	Samedi	1	7	100	
	Dimanche	1	7	102	
Brigerbad	Vendredi	4	21	72	
	Samedi	3	11	107	
	Dimanche	1	7		
Valeurs limites OPair		30¹ / 100²	30¹ / 80²	120³	

SO_2: Anhydride sulfureux - **NO_2:** Dioxyde d'azote - **O_3:** Ozone - µg/m³: microgramme/m³.
¹ Moyenne annuelle.
² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.
³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.
Videotex: Echoval - *le coin des partenaires* - *2728 # informe constamment sur les derniers résultats de mesure.

> = plus grand que < = plus petit que

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Tokyo et Londres fermées, New York inchangée vendredi soir, un dollar plus faible, des taux domestiques fermes et pour terminer une semaine écourtée, sont autant de raisons qui expliquent la tension et le volume inexistant à nos corbeilles. Une séance qui risque de se répéter pendant cette semaine, à moins d'une nouvelle déterminante qui puisse donner un élan à notre marché. Au sein des financières, les bancaires (BSI, BPS, SBS et les titres Leu) résistent honorablement, compte tenu de l'environnement actuel peu enclin à changer positivement (taux), en raison d'une inflation élevée. L'énergie (Electrowatt), les machines (les nominatives Sulzer et Rieter) et l'électronique (BBC) campent sur leurs positions de vendredi soir. Holderbank souffre plus de l'augmentation de capital et du dividende inchangé que du bénéfice net en croissance de 5,1% en 1990. Forbo, ex-dividende de 72 francs par action suit le repli du premier producteur mondial de ciment. Les cours d'Unigestion sont suspendus jusqu'à mercredi matin. Une réorganisation serait-elle à l'origine d'une telle décision? Ciba et Roche affichent une meilleure résistance par rapport à Sandoz, Pick Pay profite pleinement de résultats exemplaires tant pour 1990 que pour le premier trimestre 1991. Swissair, aux côtés des bons Schindler, Mövenpick et Kardex se trouvent en position de force, contrairement aux bons Keramik, Rieter, von Moos et aux nominatives Sig, Schindler et à l'action Biber qui verse un coupon de 130 francs par action.

Monika Baradez
SBS Genève

Dollar	1.4715	↑
Mark	84.55	↑
Dow Jones	2941.60	↑
Or	354.30	↓
Swissindex	1079.70	↓
ECU	1.7318	↓

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	3.5.91	6.5.91
UBS port.	3590 L	3590
UBS nom.	759 A	760
SBS port.	312 L	311
SBS nom.	277	275
CS Hold port.	2120	2050
CS Hold nom.	393	390 L
BPS	1330 A	1345
BBC port.	4390	4390
Ciba-Geigy p.	2670	2680
Ciba-Geigy n.	2400	2380
G. Fischer port.	1450	1450
Jelmoli	1585	1590
Losinger port.	800 G	800 G
Globus port.	4980 A	4980 G
Nestlé port.	8520	8500
Nestlé nom.	8390 L	8360
Sandoz port.	11900	11900
Sandoz nom.	11600	11550
Alusuisse port.	1085	1085
Alusuisse nom.	530	525
Sulzer nom.	4700	4750
Viège-Zermatt	195 G	195 G
Crossair port.	430 G	425 G
Swissair port.	740	750
Swissair nom.	660 L	650
Bâloise nom.	2320	2310
Réassur. p.	3000 L	2980
Winterthur port.	4000	3980
Winterthur nom.	3430	3430
Zurich port.	4530	4620
Zurich nom.	4050	4050 L
Adia port.	860	850 L
Ascom port.	3020	3020
Elektrowatt p.	2980	3000
Forbo port.	2370	2320
Holderbank p.	4980	4910
Interdiscount p.	3200	3180 L
Jacobs Such. p.	8100	7750
Landis & G. n.	1120	1140
Maag nom.	550 G	560 G
Mercure port.	3480	3470
Motor Col.	1510	1490
Mövenpick port.	4700	4730
Bührle port.	520 L	500
Pargesa port.	1220	1250
Schindler p.	5700	5700
SGS BJ	1365	1380
Pirelli port.	385	385

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	3.5.91	6.5.91
AEG	168	168
Allianz	2010	2010
BASF	215	213 L
Bayer	239	237
Commerzbank	226	226 L
Daimler Benz	593	589
Deutsche Bank	557	553
Dresdner Bank	326	326
Höchst	225.50 L	223.50
Mannesmann	242	242
Nixdorf C.	205	203 L
Siemens	513 L	514
Veba	290 L	294 L
Volkswagen	313	311
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	74	74
Aetna Life	64	63.25
Amexco	38.75	37.25
Atl. Richfield	190.50	187.50
CPC Internat.	120.50	120.50
Digital Equip.	98.25	96.25
Dow Chemical	73.75	75
Gen. Electric	104.50	105.50
Gen. Motors	54.50 L	55 A
Gillette	107	106.50 L
IBM	154	151
Lilly Eli	113.50	114
MMM	128.50	128.50
Pacific Gas	37.75	38 L
Philip Morris	99	100.50
Schlumberger	93	93.50
Texaco	100	99
Xerox	83 L	83.25
DIVERS		
Ang. Am. Gold	43.50	43.50
De Beers	32.75 L	33.25
Courtaulds	9.50 G	9.50 G
ICI	27	27
AKZO	84.50	84
Hoogovens	45	44.50 L
Philips	22.25 L	21.75 L
Royal Dutch	119.50 L	120.50
Robeco	75.50	75.75 L
Unilever	120.50 L	120.50
Fujitsu	12	12
Honda	14.50	14.25 G
Sharp	17	17
Sony	66	67.25
Toshiba	8.75	8.60 G
Mac. Bull	10.50 G	10.75 G

BOURSE DE NEW YORK

	3.5.91	6.5.91
Alcan	20¾	20⅞
Amax	24⅝	24⅛
ATT	37⅜	37
Black & Decker	28¾	28⅜
Boeing Co	46¾	46⅞
Canada Pacific	17¾	17¾
Caterpillar	50¼	49¾
Coca Cola	55⅛	55¼
Control Data	12	12¼
Dow Chemical	51⅝	51
Du Pont Nem.	42¾	43
East. Kodak	41⅛	41¾
Exxon	59⅜	58⅞
Ford Motor	34¼	33⅜
Gen. Electric	72⅝	72⅞
Gen. Motors	38⅛	37½
Gen. Tel.	31¼	30¾
Good Year	21⅞	22⅝
Honeywell	57½	57¾
IBM	103⅝	103⅜
Int. Paper	63¼	62⅞
ITT	60⅛	59⅞
Litton	85	84⅞
Mobil Oil	68⅞	68⅜
NCR	103½	103¾
Pepsi Cola	31⅝	31⅞
Texaco	67⅝	66¾
Unisys	4¼	4¼
US Steel	33	32⅞
Technologies	45⅜	45⅛
Xerox	57¼	56⅞

SWISSINDEX

	3.5.91	6.5.91
Industrie	**1341.50**	**1337.50**
Machines	1017.10	1015.70
Energie	932.50	932.40
Chimie-pharm.	1713.90	1708.20
Alimentation	1372.60	1367.60
El.techn.-él.tron.	1186.30	1184.30
Construction	1095.60	1081.80
Divers	768.90	770.50
Général	**1081.80**	**1079.70**
Actions port.	924	922.30
Actions nom.	1349.80	1348.30
Port. et bons	959	956.60
Bons	1036.10	1031.80
Service	**857.90**	**857.40**
Banques	874.90	875.20
Assurances	1082.80	1087.60
Transports	733.70	731.20
Distribution	650.90	648.90
Divers	672.40	668

Change des billets

France	24.25	25.75
Angleterre	2.43	2.58
USA	1.44	1.51
Belgique	4.—	4.20
Hollande	73.75	76.25
Italie	–.1110	–.1170
Allemagne	83.25	85.75
Autriche	11.87	12.17
Espagne	1.32	1.42
Grèce	0.75	0.85
Canada	1.24	1.32
Suède	22.90	24.40
Portugal	0.95	1.05

Cours des devises

Allemagne	83.65	85.35
Autriche	11.90	12.14
Belgique	4.059	4.141
Espagne	1.3455	1.3865
USA	1.4495	1.4865
France	24.70	25.20
Angleterre	2.469	2.5315
Italie	0.1128	0.1156
Japon	1.047	1.074
Portugal	0.9685	0.9975
Suède	23.25	23.95

OR

	Achat	Vente
Lingot	16 300.—	16 550.—
Plaquette 100g.	1 630.—	1 670.—
Vreneli	97.—	107.—
Napoléon	93.—	104.—
Souverain Elis.	120.—	130.—

ARGENT

177.— 192.—

NOUVEAU A CONTHEY !

Jeudi 9, vendredi 10 et samedi 11 mai 1991

INAUGURATION

du **GARAGE DES RANGS**, Ch. Jollien

ST - SEVERIN

Photo: Bernard Dubuis, Sion

Durant ces 3 jours :
EXPOSITION
mazda

En grande première la toute nouvelle 121 1.3, les 323 3,4 et 5 portes, le cabriolet MX-5 ainsi que la gamme 626 4 et 5 portes et Station-Wagon.

GARAGE DES RANGS

M. Christian JOLLIEN a le plaisir de vous offrir le verre de l'amitié.

RACLETTE CONCOURS
INVITATION A TOUS !

ST-SEVERIN

Garage Sporting
mazda
Concessionnaire officiel
Paul Lambiel
1950 Sion, rte de la Drague 46
Tél. (027) 23 39 77 prof.

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION membre S. S. E.
SAVIESE CONTHEY
027 25 34 08
JOLLIEN PIERRE MARTIN 1965 SAVIESE
Location échafaudage

STEINER SA
Pneus - Pots d'échappement Batteries
Route de la Drague - 1950 SION
Tél. (027) 22 25 22

Baumgartner & Léger
Victor Léger
Saint-Germain Savièse
Tél. (027) 25 21 51
Appareillage - Ferblanterie - Couverture

BOVAL
Anciennement Nicolas
Agence principale Bosch
Auto-électricité, pièces détachées, outillage électrique, autoradio, Natel C
Av. de Tourbillon 43, SION
Tél. (027) 232 262
BOSCH SERVICE

MOTOREX
Lubrification
Simon Zengaffinen
chef de secteur - Conthey
Tél. (027) 36 33 35

treuter sa
Chemin des Predrix 9
1950 Sion
Tél. (027) 22 23 55

Mobilière Suisse
Société d'assurances
Jean-Pierre Métrailler, assureur
Agence gén. 1950 SION
Diolly-Savièse 027/25 37 97
Natel C 027/28 27 97

Votre quincaillerie en ville avec un personnel compétent et sympa
CURDY
Av. des Mayennets 10 - 1950 SION

PHILIPPE VOCAT
GYPSERIE-PEINTURE
1965 Savièse
✆ (027) 25 38 86

HELVETIA ASSURANCES
Bureau Service
Pierre-Antoine Dayen, rue du Collège
1964 Châteauneuf-Conthey, (027) 36 49 61
Collaboratrice: Annick Valentini, St-Séverin

Jollien Guy
STORES ET VOLETS 1965 SAVIÈSE
PORTES DE GARAGE Tél. (027) 25 28 32

SIONIC SIONIC SIONIC
ÉLECTRONIQUE SION
– sonorisation
– éclairage de secours
– interphones
– panneaux solaires
Nouveau: baladeuse rechargeable, lampe avec détecteur de gaz.

VARONE
Laser Graphic Color
Avenue de France 50 - 1950 SION
Tél. (027) 23 64 15

SAFIA
Fournitures industrielles et automobiles
Service après vente
Rte des Rayons 6 - **1860 ROMONT**
Tél. (037) 53 17 93-94

JOLLIEN SPORTS SAVIESE
027-25 26 35

Roh & Constantin S.A.
Batteries Electona
Accessoires automobiles
Route de la Drague - **SION**
Tél. (027) 22 40 29-39

CENTRE VALAISAN DU PNEU.
AGOM SA
Pont-de-la-Morge - Sierre

Edmond Germanier
– Parquets en tous genres
– ponçage et imprégnation
– Moquettes
– Revêtements PVC
1962 Pont-de-la-Morge
Tél. (027) 36 15 42

SUBG Union de Banques Suisses
1950 Sion

Le partenaire de votre garagiste
TECHNOMAG SA
Une entreprise du groupe Stéger
1951 SION - Chemin Saint-Hubert
Tél. (027) 22 08 50

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Urgent
A vendre
boutique

prêt-à-porter, hommes et femmes, dans station bas-valaisanne pour cause maladie, prix intéressant.

Ecrire sous chiffre MY OFA 5437, Orell Füssli Publicité, case postale, 1870 Monthey.

036-726696

A louer à **Saint-Maurice** dans petit immeuble rénové

appartement 3½ pièces

Fr. 900.– + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (025) 65 21 47, repas.

036-727037

Saint-Pierre-de-Clages
A vendre en bloc ou séparément

petite maison 2 p.

+ hall + cuisine. Gramd garage séparé.
Jardin environ 200 m² et vigne attenante de 650 m².
Renseignements: Tél. (027) 36 22 10.

036-726487

A 50 km de Biarritz et de Pau (F)
campagne Béarnaire-Pyrénées atlantiques, urgent! cause maladie, à vendre de particulier

maison état de neuf

4 chambres + séjour, salon, cuisine, 2200 m² terrain clôturé, vue imprenable. Idéal retraite, Fr. 220 000.–.

Ecrire sous chiffre P 36-920298, Publicitas, 1870 Monthey.

036-726623

BEX-MONTHEY, particulier vend
VILLA NEUVE (025) 71 64 38

CRANS et **MONTANA**
2 ½ pcs dès **Fr. 126'000.–**
3 ½ pcs dès **Fr. 216'750.–**
4 ½ pcs dès **Fr. 365'500.–**
Tél. (027) 55 30 53 - (077) 28 18 69

A Martigny

à vendre ou à louer
bureaux, dépôts, salles de conférences ou de réunions. Divisible au gré du preneur, au total 2 700 m².

Tél. (077) 28 33 85 ou (026) 22 47 45.

036-724383

Cherchons

chalet

ou appartement pour 3 personnes. Location à l'année ou achat. Région, canton du Valais. Accès par train et car postal.

Faire offres sous chiffre PX 301254, Publicitas, 1002 Lausanne.

Sion,
vieille ville, Majorie,
à vendre

un joli 3 pièces

entièrement rénové.
Tél. (027) 23 15 18.

036-726534

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
Aux portes de MONTHEY
à vendre
1 villa contiguë
- 6½ pièces, 200 m² env.
- 3 niveaux
- serre, patio, jardin
- garage, réduit.

22-16811
AV. DU CHAMOSSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

Plan-Conthey
Résidence
Les Vergers
A louer

magnifique attique 4½ pièces

balcon plein sud, location: Fr. 1450.– y c. 1 garage, 2 caves + Fr. 200.–/ charges.
Libre tout de suite.
Pour renseignements et visites:
IMMO-CONSEIL S.A., SION
Tél. (027) 23 53 00.

36-256

A louer **Platta/Sion**

local commercial 88 m²

avec vitrine.
Fr. 750.– + charges.

Tél. (027) 22 41 21.

036-725726

Espagne, Costa Dorada
de privé

magnifique propriété

eau, électricité, vue mer, tranquillité.
Fr. 8.–
à Fr. 14.–/m².
Ecrire à **case postale 217, 1020 Renens.**

22-701564

Au centre de Sierre à vendre tout de suite

très beau app. 4½

constr. 1988, finition 1er choix, avec 2 balcons et cave. Prix: Fr. 3300.– m² (119 m²), éventuellement contre affaire.
Tél. (027) 56 16 52.

36-820455

Pressing-blanchisserie

à vendre, sud Chablais. Affaire lucrative. Excellent rendement.
Formation assurée.
Prix: Fr. 165 000.–.
Renseignements:
(021) 634 85 97 ou (077) 21 24 40.

22-702263

Près de Sion
A vendre

superbe bâtisse

entièrement rénovée, très bon standing.

Tél. (027) 41 41 12.

036-726756

A vendre
Sion

terrain industriel

excellente situation.
Ecrire sous chiffre W 036-726877, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726877

Grône
A vendre

villa neuve 4½ pièces

double garage.
Très bonne situation.
Prix Fr. 450 000.–

Tél. (027) 22 63 21.

036-726686

Je cherche

villa ou maison à rénover

VS central.

Ecrire sous chiffre L 036-726681, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726681

La petite annonce. Idéale pour trouver enfin la perle rare.

Une cabine ferait bien l'affaire

SPAA / FSR

Changement d'adresse

- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
  Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
  changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
  changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.—**
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

☐ Changement définitif
☐ Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)
(mettre une × dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

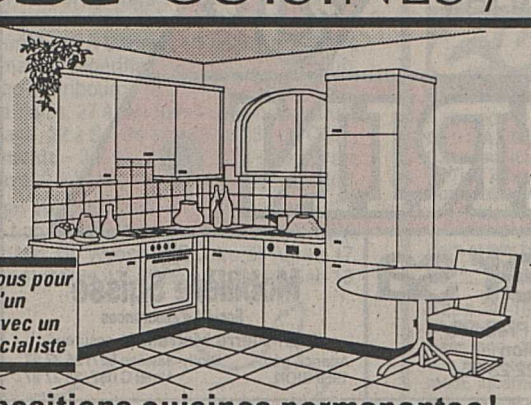
y compris _____

Articles de marque à prix ABM!

Ing.dipl. Fust CUISINES / BAINS

TARIO
Appareils et montage incl.

au lieu de 10'817.-
8990.-



Cuisine stratifée. Appareils encastrables de marque Bosch: lave-vaisselle SMI 4026, cuisinière HEE 616 G, réfrigérateur KTL 1631, hotte et éviers Franke.

Appelez-nous pour convenir d'un entretien avec un de nos spécialiste

Venez visiter nos expositions cuisines permanentes!

LE SERVICE FUST
• En permanence, cuisines d'exposition à prix coutant • Garantie de 5 ans sur les meubles • Rénovation prise en charge • Offre immédiate par ordinateur en fonction de des désirs • Grand choix d'appareils de toutes marques

Fust
CUISINES/BAINS ELECTROMENAGER
LUMINAIRES TV-HIFI-VIDEO

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Eyholz-Visp, Fust-Center, Kantonsstrasse 79 028/ 46 71 54
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Lausanne, Grand-Pont 2 021/ 23 65 16

Jacqueline
diplômée
vous masse, vous prépare un bain épatant.
✆ **(021) 312 80 43.**
22-701299

CRÉDIT RAPIDE
Intérêt jusqu'à 16.5% maximum.
Discrétion garantie.
Tél. (038) 41 42 26
Bassi Béatrice
2017 BOUDRY.
28-701241

Sécurité - Rapidité - Confort

Bronzage au rayon UVA 100%. Le meilleur compromis pour bronzer rapidement et sans aucun risque. Bronzage garanti entre 3 et 6 séances (selon type de peau)

Slender You®
Gymnastique motorisée
Av. de la Gare 37, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 94 94 (sur rendez-vous)
36-726960

Allemand-Diogenes

Cours pour jeunes et adultes.
Mai à septembre (3 semaines chacun) à Lindau.

Renseignements:
Eliane Bruchez, 1936 Verbier.
Tél. (026) 31 41 22 - Fax 31 62 35.

Ubertus

Santé - Affection - Sexologie - Affaire

Passé - Présent - Avenir

Présence permanente:
7 h 30 - 8 h 30
Tél. (025) 71 92 88.

Déménagements
Garde-meubles
TORNAY
Saint-Maurice
Tél. (025) 65 26 66

DING DONG

Montres publicitaires, minimum 100 pièces en métal ou synthétique.
Directement de la fabrique.
Echantillon (CFF) sur demande.
Mondaine Watch Ltd. (Premium)
Case postale, CH-1632 Riaz
Tel. 029/2 29 19, Fax 029/2 29 54

A vendre

1 série de vélos et cyclomoteurs d'occasion

de Fr. 100.– à Fr. 1000.–.
1 sarcleuse Solo avec accessoirs.
1 génératrice Honda, état neuf.

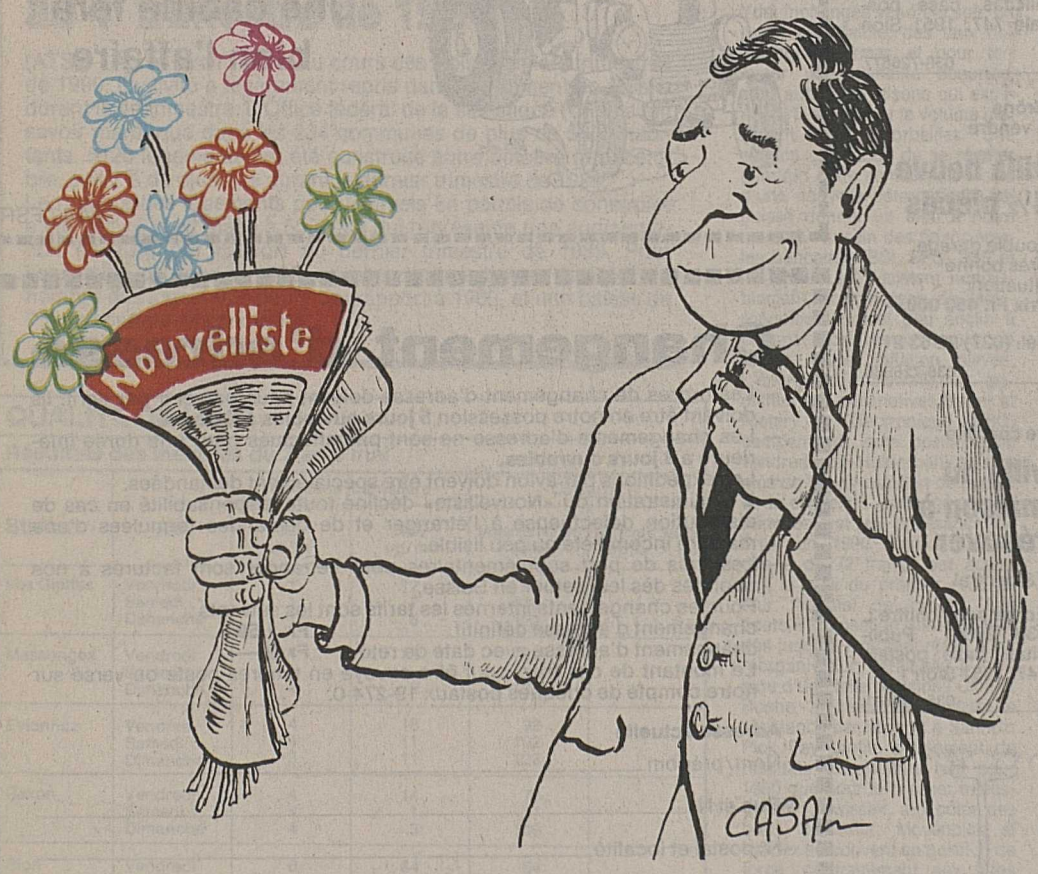
Tél. (026) 46 25 66.

Paiement après résultats.

M. Diallo

voyant médium, résout tous vos problèmes, travail, amour, chance, protection, désenvoûtement, retour définitif de l'être aimé, guérit l'impuissance.
Résultat immédiat.
Tél. (0033) ou (023) 50 35 00 40.
18-700523

Un abonnement au Nouvelliste
Un cadeau pour chaque jour



NOUS VOUS OFFRONS:
1 MOIS GRATUIT
– une annonce gratuite dans le marché du mardi, 2 lignes

Le journal est pour:
Nom: .....
Prénom: .....
Adresse: .....
NP/Localité: .....
Tél.: .....

L'abonnement annuel souscrit **se renouvelle tacitement,** sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.
☐ Facture à la même adresse
☐ Facture à
Nom: .....
Prénom: .....
Adresse: .....
NP/Localité: .....
Date: .....
Signature: .....

Prix annuel Fr. 228.–

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion

Cours intensif d'allemand

pour jeunes filles de 15 à 17 ans

Où? à Zurich.
Quand? du 21 juillet au 17 août.
Comment? cinq heures de cours et d'étude par jour, visites touristiques et culturelles, sport, films, jeux, exposés.

Studentinnenheim Sonnegg
Scheuchzerstrasse 27
8006 **Zurich**
Tél. (01) 362 43 51

CALVITIE!
MIEUX QU'UN ESPOIR, DES PREUVES

Hommes et femmes
Venez voir la différence
VOLUMATEUR pour femmes
SENSATIONNEL!

CHEVEUX SIMILHAIR
Pierre STOERI **1860 AIGLE**
Rue de la Gare 12 – Tél. (025) 26 18 33

Bon à découper pour une documentation gratuite et sans engagement.
NOM: .....
Prénom: .....
Adresse: .....
Localité: .....
Tél.: .....

alida allie confort et élégance.

Une légèreté d'une grande qualité alliée à une coupe parfaite, cela donne le confort incomparable de Calida. Pour se sentir bien du matin jusqu'au soir. 100% coton mercerisé, blanc ou noir, XS-S-M-L, chemise dès 29.90, slip dès 17.90

Chez Léa « Aux Doigts D'Or »

Articles cadeaux pour bébés et sous-vêtements pour dames CALIDA
1926 FULLY - (026) 46 32 45

Bonne fête maman

Menu spécial FÊTE DES MÈRES

Terrine de Saint-Jacques au beurre blanc ou
Salade landaise
★★★
Sorbet champagne
★★★
Filet de bœuf au prince des sous-bois
Pomme salardaise
Assortiment de légumes frais
★★★
Coupe Romanoff

Fr. 55.–

Café-Restaurant Le jardin, Sion
Avenue de la Gare 22 - Tél. (027) 22 38 28

Café-Restaurant
027/86 24 63
Riddes du Midi
Famille Savaris — Fermé le lundi

NOTRE MENU à Fr. 45.–
Avocat à la mode du chef
★★★
Consommé au porto
★★★
Bœuf braisé au chianti
Pommes duchesse
Bouquet de légumes
Salade variée
★★★
Poire aux framboises

Votre réservation est la bienvenue
et bonne journée à toutes les mamans.

THERMALP
LES BAINS D'OVRONNAZ

Dimanche 12 mai 1991
MENU FÊTE DES MÈRES
Saumon frais mariné au gingembre
★★★
Feuilleté d'asperges du Valais
au sabayon de ciboulette
★★★
Suprême de volaille de Bresse
au céleri et jus de truffe
Riz sauvage
Ronde de petits légumes
★★★
Génoise aux fraises «Bonne fête maman»

Menu complet Fr. 40.–
Assiette Fr. 28.–
Prix spécial enfant Fr. 22.–

Pour vos réservations:
Restaurant des Bains
1911 Ovronnaz
Tél. (027) 86 67 67
Fax (027) 86 67 36

BLAUSEE LAC BLEU BLUE LAKE

Oberland bernois
40 km de Sierre
par le tunnel du Lötschberg
5 min de Kandersteg
Parc - Restaurant - Place de jeu
Pisciculture - Promenade
en bateau
Votre sortie de famille
Sur présentation
de cette annonce:
1 ballon de fendant p. pers.
Tél. (033) 71 16 41
A. Minder, dir.

CAFÉ-RESTAURANT LES MASSES
sur Hérémence

La famille Rollat vous propose
VOTRE MENU
Bavarois d'asperges au roquefort

Fricassée de lentins de chêne
et petites quenelles de persil

Longe de veau à la sauge
Pommes croquettes
Jardinière de légumes

Marquise au chocolat
Crème anglaise aux grains de cafés

Réservations souhaitées
(027) 81 25 55
– Fermé le lundi –

Beau-Site

Notre menu pour la fête des mères

Coquille Saint-Jacques
★★★
Filet en croûte
Légumes et salades
★★★
Dessert aux fraises

Fr. 38.–

Veuillez réserver
Hôtel Beau-Site
Café-Restaurant
1927 **Chemin-Dessus**
Tél. (027) 22 81 64

---

résidence hôtel eden

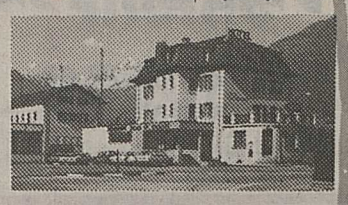
ANZÈRE

Pour la FÊTE DES MÈRES
notre chef a mijoté un
MENU DE CIRCONSTANCE

Arrangement pour enfants

Votre réservation est appréciée
tél. (027) 38 34 94

Rest. Relais du Vignoble
PIZZERIA JEROLO
Charrat ✆ **(026) 46 16 98**



La famille Dany Crettaz
vous souhaite d'heureuses Pâques
et vous propose son
● **MENU DE CIRCONSTANCE** ●
Merci de bien vouloir réserver

CAFÉ-RESTAURANT DU RAISIN MAGNOT

vous propose pour la
FÊTE DES MÈRES son MENU
à Fr. 45.–

Gratinée d'asperges au jambon
★★★
Potage andalou
★★★
Noix de veau forestière
Choix de légumes
Pommes noisettes
★★★
Gâteau de Savoie aux fraises

Prix réduit pour enfant

Veuillez réserver vos tables
(027) 36 15 22

MAMAN,
dimanche 12 mai
nous t'invitons,
à toi de choisir
le restaurant
où nous réserverons
notre table.

Restaurant
La Grappe d'Or
Ardon

Tél. (027)
86 44 37
Fermé le lundi

MENU
à Fr. 55.–
pour la
FÊTE DES MÈRES

Melon et jambon de Parme
★★★
Filets de sole normande et riz
★★★
Longe de veau aux chanterelles
Pommes croquettes
Jardinière de légumes
★★★
Coupe fraises

Veuillez réserver

Durant les festivités musicales
des 17, 18 et 19 mai à ARDON
à midi, MENU à Fr. 28.–.

ÉVOLÈNE
Tél. (027)
83 19 42

Café Restaurant
Le Refuge
Menu de la fête des mères
Filet de truite saumonée
Riz sauvage
ou
Asperges du Valais
Jambon cru et mayonnaise
★★★
Consommé au sherry
★★★
Salade printanière
★★★
Cœur de filet de bœuf, sauce forestière
Pommes allumettes
Bouquetière de légumes
★★★
Coupe glacée aux fraises

Complet Fr. 53.–

Un attention est réservée
à chaque maman.
Merci de nous annoncer votre visite.

CAFÉ-RESTAURANT DES DRANSES SEMBRANCHER

Nous vous proposons:
Asperges et jambon cru
★★★
Consommé au porto
★★★
Filets mignons aux chanterelles
Pommes noisettes
Printanière de légumes
★★★
Biscuit aux fraises

Fr. 30.–.

Votre réservation est appréciée
tél. (026) 85 11 73 - R. Fracheboud

Auberge de la Bourgeoisie
TROISTORRENTS
A l'occasion de la **fête des mères**
venez apprécier
NOTRE MENU DE CIRCONSTANCE
Votre réservation est la bienvenue
W. Egli-Germanier ABT *Tél. (025) 77 24 03*

A LA CROIX FÉDÉRALE
RESTAURANT
SION *GRAND-PONT*

Pour la fête des mamans
MENU DE CIRCONSTANCE
Veuillez réserver au (027) 22 16 21
Ouvert chaque dimanche

BRASSERIE DU TOURING
Av. de la Gare - SION

MENU SPÉCIAL
pour la fête des mères

Veuillez réserver au (027) 22 53 92

Une surprise pour chaque maman!

CAFÉ-RESTAURANT DE LA BELLE-OMBRE BRAMOIS

A l'occasion de la journée
des mamans
MENU DE CIRCONSTANCE
à Fr. 55.–

Veuillez réserver tél. (027) 31 13 78

Ouvert chaque dimanche
jusqu'à 15 h
Fermé le lundi

RESTAURANT DE LA NOBLE-CONTRÉE VEYRAS

Tél. (027) 55 67 74
MENU DU JOUR DE LA
FÊTE DES MÈRES
Fr. 64.–
Tartare de saumon frais
★★★
Consommé au porto
★★★
Feuilleté aux asperges vertes
★★★
Epaule de veau rôtie,
sauce champignons
Pommes croustines
Epinards en branches
Salade de saison
★★★
Chariot de desserts

Votre réservation est appréciée

---

km 30
de SION ou MARTIGNY
à la Tsoumaz, **Mayens-de-Riddes**
MENU pour la fête des mères
Fr. 36.50
Terrine de canard
★★★
Tarte aux épinards
★★★
Poulet de Bresse à l'orange
ou
Saumon frais au muscat
★★★
Bombe glacée
★★★
Tiramisu au chocolat
★★★
Cadeau: calendrier des montagnes
du Népal
Hostellerie LES FOUGÈRES
Tél. (027) 86 41 41

Auberge Relais du Simplon

1962 Pont-de-la-Morge
Ouvert pour la
fête des mères
Menu de circonstance
Veuillez réserver sans tarder
Tél. (027) 36 20 30

Chaque dimanche, à votre service
pour le repas de midi.
Fermeture hebdomadaire
dimanche soir et lundi

HÔTEL DU GRAND-QUAI
Propriétaire
B. Lunebourg-Fröhlich
MARTIGNY

Grill Romain

Fête des mamans

Menu **Fr. 48.–**
Enfant **Fr. 25.–**

MENU DE LA FÊTE DES MÈRES

BUFFET FROID ET CHAUD
Saumon en Belle-Vue
Choix de crudités
Asperges du Valais
Salade de fruits de mer
Terrine du chef
Terrine de légumes
Jambon en chaud/froid
Délice de la cheminée
★★★
Veau braisé aux champignons
Gratin dauphinois
★★★
Buffet de desserts

Balade en calèche pour les enfants l'après-midi

Réservez vos tables au (026) 22 20 50 - 22 55 98
Merci de votre visite - Bonnes fêtes!

UN JEU D'ENFANT !
avec
AUTO - ECOLE
ZUCHUAT
Tél. 027/31 13 86

BRICOLAC
1966 AYENT - Centre HICA
Tél. (027) 38 38 16
Fax (027) 38 52 20
Quincaillerie - Ménage
Tout pour le hobby et le pro

Pour la construction de votre chalet de vacances ou d'habitation: système clés en main.
Une adresse à retenir
Bureau commercial
j. bornet & r. bernhard
HAUTE-NENDAZ
Tél. (027) 88 23 37

PROVIMI
ALIMENTATION ANIMALE – TIERERNÄHRUNG
Le partenaire de choix!
PROVIMI SA • CH-1035 COSSONAY-GARE • Tél. (021) 861 95 22

Damien Sierro
Travail sur cuir
Sonnettes
utilitaires
et décorations
SION
Tél. (027) 31 35 57
Les Fournaises

novagence anzère sa
Place du Village AV 4
CH-1972 ANZÈRE
Tél. (027) 38 25 25
Télex 472 688
Fax (027) 38 16 57
Vente - Gérance
Location d'appartements et chalets

ASCENSEURS
VAL-LIFT SA
Tél. (027) 36 29 69
Case postale 2259
1952 SION

Gustave Chabbey S.A.
Entreprise de maçonnerie et génie civil
1966 AYENT Tél. (027) 38 39 69

vivez l'originalité!
IMPRIMEX
IMPRIMERIE
1966 - AYENT
TEL. 027/38 11 82
FAX 027/38 28 15

GARAGE DE FEY
HERVÉ PRAZ
Ventes, réparations de toutes marques
AUTO + AGRICOLE
Tél. (027) 86 39 17 - 1996 FEY
Tél. (027) 27 10 30 - 1993 CLÈBES
Natel (077) 28 15 17

travelletti & fils s.a.
Ferblanterie - Appareillage - Couverture
Serrurerie
Bureau tél. 38 15 39
Privé tél. 38 10 96 1972 Anzère/Ayent

FINALE CANTONALE DES COMBATS DE REINES

APROZ

JEUDI 9 MAI 1991

C'est au Syndicat d'élevage de la commune d'Ayent qu'échoit l'honneur d'organiser l'événement fort de la tradition valaisanne.
Présidé par M. Michel Morard, le comité n'en est pas à son coup d'essai. Quatre combats régionaux – le dernier en 1986 – et la finale cantonale de 1973 furent mis sur pied par les Ayentôts.

Un effort particulier sera fait cette année pour animer ce rendez-vous traditionnel.
Avec la présence de la fanfare de Rue (FR), de l'accordéoniste-animateur Franco, l'ambiance sera de mise autour de l'arène.

Les villages valaisans vont se vider pour participer à la fête et l'ambiance sera chaude. Elle ne tardera pas à monter au fur et à mesure que l'on approchera des finales.

C'est autour des cantines à vins, ou en dégustant raclettes et grillades que l'on débattra sur le nom de la future reine.

Amateurs et initiés, Valaisans ou voisins, Valdôtains, Savoyards iront de leurs pronostics alors que les propriétaires des combattantes verront leur rythme cardiaque accélérer au fil de la journée.

Pesée et contrôle des bêtes, début des combats, début des finales, au rythme des battements de cœur, la journée atteindra son paroxysme peu avant 18 heures, lorsque la reine cantonale sera connue.

Le titre de reine se mérite et avant que le propriétaire puisse avec fierté brandir la cloche il faut passer bon nombre d'obstacles.

Les combattantes sont réparties en 5 catégories:
1re catégorie: Les bêtes de 580 kg et plus
2e catégorie: les bêtes de 535 à 579 kg
3e catégorie: les bêtes jusqu'à 534 kg
4e catégorie: les vaches primipar ayant 4 ans révolus le 1er septembre (ce sont les bêtes qui n'ont eu qu'un veau)
5e catégorie: les génisses ayant 3 ans révolus le 1er septembre

L'organisation d'une telle finale n'est pas une mince affaire, mais tout a été mis en œuvre pour que cette fête soit une réussite.
Une belle manière de promouvoir un canton, une région, une image sympathique et unique du Valais entier et de la commune d'Ayent organisatrice de l'édition 1991.

PROGRAMME

8 h 30	Contrôle des bêtes et pesage
10 h	Début des combats
14 h	Début des finales
18 h	Fin des combats

Organisation: **Syndicat d'élevage de la race d'Hérens - Ayent**

CANTINES - GRILLADES - AMBIANCE

ANZÈRE 1500-2500 m
OFFICE DU TOURISME
Tél. (027) 38 25 19
Fax (027) 38 18 66

Bureau d'architecture
Jérôme Fellay et Léo Fardel
Immeuble Les Arcades
1972 ANZÈRE
Tél. (027) 38 29 62

A APROZ
GARAGE FIPA
Minguez-Glassey
Atelier mécanique
+ auto-électricité
Véhicules neufs et d'occasion
Route de Riddes
Tél. (027) 36 60 16
1994 APROZ
Distributeur officiel
OPEL GM

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
Gérald Fréléchox
Maîtrise fédérale
Concessionnaire A des TT
SION Tél. (027) 23 42 44
AYENT Tél. (027) 38 13 04
ARDON Tél. (027) 86 51 21

COCORICO SA
PARC AVICOLE
Jean Ulmann
1994 APROZ
Tél. (027) 36 44 08

MARCEL FARDEL
GYPSERIE & PEINTURE
PAPIERS PEINTS
AYENT Tél. 027 38 13 82

CENTRE AUTO
CONTHEY
Tél. (027) 36 15 02
Fam. Jean-Marc Broccard
GARAGE-CARROSSERIE AUTO-SHOP KIOSQUE
STATION-SERVICE GATOIL
24 heures sur 24 - 7 jours sur 7
Super - S/plomb - Diesel - 2 temps
Rue des Rottes (à côté de Conforama et Jumbo)

Fabrique artisanale de sonnettes «Anniviers»
Collection sur commande de 1 à 5
GENOUD-RION
3965 CHIPPIS
Tél. Genoud (027) 55 98 05
Tél. Rion (027) 55 74 46

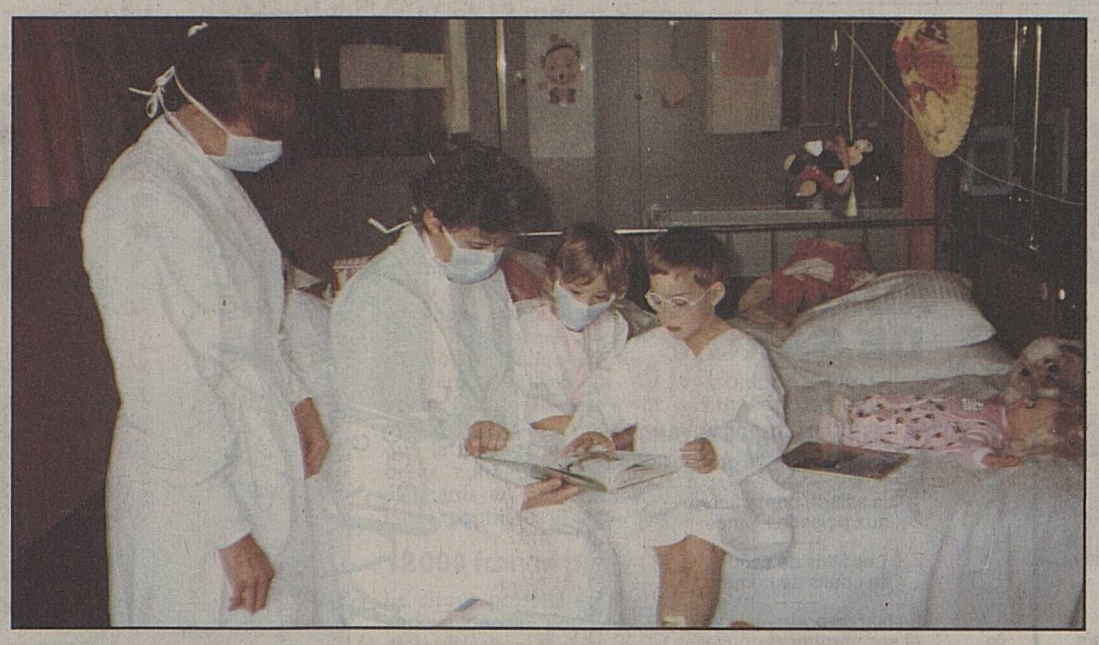
NOTRE NOUVELLE ADRESSE
pab
PROMOTION & ADMINISTRATION DE BIENS S.A.
Pierre-André Bornet, licencié ès sciences comm. administrateur
Expertise, achat, promotion, vente de tous biens immobiliers, administration de sociétés
L'Arcadie - Ch. de l'Agasse 22
CH-1950 SION
Fax (027) 23 72 05
Tél. (027) 23 72 02
Nous réalisons et vendons actuellement des APPARTEMENTS EXCLUSIFS à Haute-Nendaz et Sion

Association Don de moelle

Nous pouvons sauver des vies

Créée à Monthey, l'association Don de moelle entend sensibiliser les Valaisans au problème des dons de moelle osseuse. Qui dit don, dit donneur. Or ces derniers ne sont pas légion. Mais en Valais les choses peuvent changer grâce à vous. Il faut sauver des enfants et des adultes d'une mort que nous pouvons refuser, car des moyens existent pour lutter contre la leucémie.

enquête



Laura (lunettes) a été sauvée par le don de moelle de sa sœur jumelle. Tous n'ont malheureusement pas cette chance.

MONTHEY. – Mme Alida Oberholzer a déjà eu l'occasion de présenter le 23 avril dernier son association dans nos colonnes par le biais d'une interview dans la rubrique «Forum». Aujourd'hui, elle lance un nouvel appel aux Valaisans, un véritable cri du cœur.

Venons-en directement au centre du problème posé par la leucémie osseuse: le registre de donneurs de moelle. Pourquoi est-il si important? Mme Oberholzer: «Chaque année en Suisse, de nombreuses personnes sont atteintes de leucémie, parfois aussi de talassémie, ou d'autres maladies du sang. La transplantation de la moelle osseuse peut éviter une issue fatale de ces maladies.»

Liste de donneurs

Comme tous les malades ne peuvent trouver un donneur au sein de leur famille, il est nécessaire de recourir à l'extérieur de celle-ci. Dans 60% des cas, le don dans le cadre familial s'avère impossible.»

En quoi consiste le programme national suisse pour le don de la moelle? «Tous les donneurs potentiels se verront inscrits sur un registre unique auquel feront recours tous les centres suisses. Notre pays pourra dès lors participer à des programmes d'échanges internationaux. L'augmentation des donneurs permettra de sauver des centaines, voire des milliers de vies.»

Quelles sont les possibilités de réussite d'une transplantation de moelle? «On atteint actuellement un pourcentage variant de 40 à 80%.»

Qui peut donner sa moelle?

Toutes les personnes en bonne santé entre 18 et 50 ans peuvent s'incrire sur la liste et devenir des donneurs potentiels. Ce don se pratique sous anésthésie totale ou partielle. On prélève 5% de la moelle du donneur. Cela fait-il mal? Alida Oberholzer: «Les donneurs connaissent de légères douleurs dans la zone du bassin qui disparaissent après quelques jours. A long terme, aucun effet secondaire n'a été révélé.»

Ajoutons que, financièrement, c'est la caisse-maladie du receveur de moelle qui garantit la couverture de toutes les dépenses. Pratiquement, la moelle, une fois prélevée chez le donneur, est amenée immédiatement à l'hôpital où se trouve le receveur. Ce dernier la recevra par voie intra-veineuse, comme pour une transfusion de sang normale.

Où se renseigner?

Toutes les personnes intéressées, et nous espérons de tout cœur qu'elles seront très nombreuses, peuvent se renseigner auprès de l'association en écrivant à Mme Alida Oberholzer, 1871 Chox-sur-Monthey ou en lui téléphonant au (025) 71 68 64. Le centre de transfusion de la Croix-Rouge suisse à Sion répondra également très volontiers à vos appels au (027) 22 98 94.

Spectacle à Monthey

L'association prépare la diffusion d'une brochure pour se faire connaître du public. D'autre part, elle organise, grâce au dévouement de plusieurs classes primaires et du chœur du cycle d'orientation de Monthey, un spectacle de théâtre à la mi-juin au théâtre du Crochetan. But de l'opération. Sensibiliser la population de la région.

Gilles Berreau

Danielle fut frappée par la leucémie à son septième mois de grossesse. Elle aussi fut sauvée par son frère, qui lui fit don d'un peu de moelle.

Deux exemples encourageants

Laura sauvée par sa jumelle

Parfois, on trouve un donneur dans la même famille. Ce fut le cas pour la petite Laura de Monthey. Elle souffrait d'une leucémie myéloblastique qui s'est déclarée assez brusquement en juillet 1989. Laura a subi plusieurs traitements de chimiothérapie avant de recevoir une greffe de moelle osseuse provenant de sa sœur jumelle Aline, le 23 mars 1990. Laura est entrée à l'hôpital le 15 mars et en est sortie le 20 avril. Ce don a permis de la sauver.

Une grossesse angoissante

Au septième mois d'une grossesse heureuse en 1986, Danielle, de Monthey, apprend par son médecin qu'elle souffre d'une leucémie myéloïde aiguë. Après l'accouchement à Genève, commençaient de lourds traitements de chimiothérapie. La même année, le frère de Danielle lui «offrit la vie» selon les propres termes de la maman, par le don d'un peu de moelle. «Je vis aujourd'hui en pleine forme, sans médicaments et avec une conception de la vie très optimiste», témoigne Danielle qui s'empresse d'ajouter avec force: «Je ne peux qu'encourager les futurs donneurs de moelle afin que, comme moi, beaucoup d'autres malades puissent apprécier une nouvelle chance!»

Le drame d'Anatole

Malheureusement, tous ces malades n'ont pas la chance de Laura ou Danielle, qui, elles, ont pu trouver un sauveur dans leur famille. En février 1988, on découvre une leucémie chez le petit Anatole à Monthey. Les chimiothérapies portaient leurs fruits. Mais après une année et demie, l'enfant rechuta. Une greffe devint nécessaire pour augmenter sa chance de guérison. Malheureusement, on ne trouva pas de moelle compatible à la sienne, malgré des recherches en Suisse et à l'étranger. Le petit Anatole nous a quittés à l'âge de 10 ans en mars de l'année passée, après une autogreffe.

forum

Ah, les belles sorties du ski-club d'antan! Dans le car ramenant les enfants et les adolescents à la gare de Saint-Maurice, les chansons vont bon train, bien lancées et soutenues par la voix magistrale de Patricia. Pas étonnant, elle chantait juste et bien avant de marcher. Aujourd'hui, elle chante toujours, dans son village d'adoption, Vérossaz, où les dames ont décidé dernièrement de monter la gamme à leur façon. Sous l'œil expert d'une Mme Montangéro ravie de s'épanouir au mieux dans cette ambiance villageoise qu'elle apprécie tout particulièrement.

– Patricia, vous êtes née dans la ville d'Aigle mais c'est à Epinassey que vous développez un certain goût du populaire, dans une ambiance toute villageoise.

– C'est effectivement vers l'âge de 10 ans que s'est développé cet intérêt pour la communauté, notamment par l'activité professionnelle de ma famille qui exploitait le seul café du village. Cette facilité d'intégration et le contact permanent avec les clients ont créé par la suite un certain esprit d'ouverture concrétisé dans le souci de faire plaisir et de voir les gens simplement heureux.

– Cette philosophie s'appuie en fait sur le sens de la générosité que vous distillez au travers de vos compétences musicales ?

– Passionnée de chant et de musique depuis ma tendre enfance, j'avais bien sûr à cœur de partager cet enthousiasme avec les autres, d'où ma décision de suivre des cours de chant parallèlement à des cours de direction.

– Vous dirigez justement l'Alperösli de Monthey de 1983 à 1987, puis le chœur mixte La Rose des Alpes de Champéry, de 1986 à 1990, tout en élisant domicile à Vérossaz après votre mariage en 1988. Vos facultés d'adaptation faciliteront, encore une fois, votre bonne intégration dans ce village.

– Il faut dire que, sur ce plateau, propice à la tranquillité que je recherchais, l'intégration coulait de source par le fait que je fus engagée comme secrétaire-comptable de la commune. En respectant l'adage qui veut que le nouvel arrivant accepte le modus vivendi d'une communauté, vous marquez également des points, d'autant plus que la musique aide encore à réunir les cœurs.

– Vos compétences de directrice de chorale ont ici joué un rôle déterminant ?

– En chantant dès décembre 1989 pour le Nol des aînés, j'entrai effectivement de plain-pied dans l'univers choral de Vérossaz. Je fus par la suite contactée pour diriger le chœur d'enfants ainsi que le chant d'église du chœur d'hommes La Sigismonda lors des fêtes religieuses.

– Et vous n'alliez pas en rester là ! On apprenait que la gent féminine de Vérossaz souhaitait fonder un chœur de dames, objectif atteint en mars 1990 par la naissance de l'Echo des Cimes dont vous assumez la direction. Alors, une véritable revendication féministe à Vérossaz ?

– Non, plutôt une simple revendication féminine. En effet, ces dames souhaitaient s'exprimer par le chant en dehors de leur cuisine et bien vite je fus sollicitée pour organiser et diriger ce chœur. Nous avons ainsi travaillé assidûment pendant tout l'hiver passé avec la vingtaine de membres. Et cet Echo des cimes a finalement été fort bien accueilli lors de la récente soirée du chœur d'hommes. Ce succès, nous espérons bien sûr le voir nous accompagner tout au long de la saison, dans un idée de complémentarité bien comprise des deux ensembles vocals de Vérossaz.

Léon Maillard

Patricia Montangéro-Crausaz

La musique au cœur du village

La roue de la mort 29

Syndicats chrétiens **Une initiative fiscale** 34

Nouvelle école de Vercorin **C'est tranché !** 39

Ringier-Ziegler, même combat?

Le Prix Ringier au Salon du livre (10 000 francs) a été décerné au «meilleur article sur la Suisse écrit par un journaliste francophone». En fait, il «récompense» un journaliste français qui aurait pu plagier Jean Ziegler dont la photo est publiée en première page.

Pour James Sarazin, le lauréat, Plainpalais est un «quartier chic» de Genève. On voit qu'il n'y a jamais mis les pieds.

La «paix du travail» vaut son pesant de faux raccourcis: «Les salariés s'interdisent de faire grève et les patrons de pratiquer le lock-out». Pas un mot sur les conventions

humeur

collectives et leur renouvellement, les tribunaux d'arbitrage en dernier recours. Il est vrai qu'en Suisse, nous préférons discuter avant de faire grève. En France, c'est le contraire.

Passons sur les fiches, Mme Kopp, les drogués, les réfugiés, les places d'armes et autres sujets chéris par ceux qui cherchent à dénigrer notre Confédération.

«L'assurance maladie n'est toujours pas obligatoire», relève l'auteur, en omettant de rappeler que plus de 95% de la population est volontairement assuré. Nous n'avons pas besoin d'une loi pour nous y contraindre.

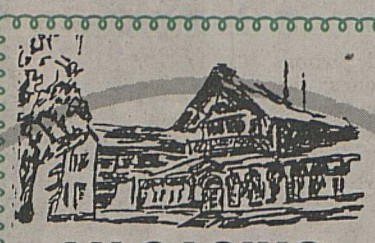
Pour finir, l'article affirme que «pour éviter tout risque de rupture, des politiciens prônent une régionalisation de la Suisse avec création de quatre gouvernements relativement autonomes, un par zone linguistique». Vous avez déjà entendu pareilles niaiseries? Non, bien sûr. Mais vous demeurez inconnu du plus important éditeur suisse, dont on se demande pour qui il travaille.

P.-E. Dentan

Heureuse journée aux mamans

Liliane et Nils Fornallaz
Restaurant du Val-des-Dix
1987 Pralong-Hérémence
vous propose pour la
fête des mamans:

Saumon fumé d'Ecosse garni
– – –
Feuilleté aux morilles
– – –
Gnocchis de pommes de terre
au coulis de tomate
– – –
Coupe de moscato aux fraises
– – –
Médaillons de bœuf aux asperges
Trio de légumes
Pommes château
– – –
Blanc manger aux baies des bois
Veuillez nous annoncer votre visite
tél. (027) 81 12 13



AU CASINO DE SAXON
J. et M. Angeloz
vous proposent
VOTRE MENU DE CIRCONSTANCE
La soupe de cuisses de grenouilles
– – –
La salade printanière
aux poissons fumés
– – –
Les filets de sandre
au coulis de homard
– – –
Le filet de bœuf au vin d'ici
et ses garnitures nouvelles
– – –
Les croquettes du fromager
– – –
Le dessert des mamans...
et une surprise pour chacune d'elles
Votre réservation est appréciée
tél. (026) 44 12 68

LE RESTAURANT DES DOUANES «CHEZ PANIGAS» MARTIGNY
vous propose
pour la fête des mères
Feuilleté d'asperges, sauce verte
ou
Assiette piémontaise
★ ★ ★
Consommé Carmen
★ ★ ★
Tournedos aux girolles fraîches
Choix de légumes
Pommes Pont-Neuf
★ ★ ★
Coupe «Bonne-Maman»
Complet Fr. 42.–
Sans entrée Fr. 37.–
Une surprise à chaque maman!
Veuillez réserver au (026) 22 62 62

Sion
LE PRADO
CAFÉ - RESTAURANT - BAR
SION
J.-P. et A.-M. Grobéty-Wirth
vous proposent, pour la
fête des mamans
Le consommé double au vieux xérès
★ ★ ★
Les asperges et jambon cru
ou
La salade de homard et crevettes
à l'huile de noisettes
★ ★ ★
Le carré de veau du four
La sauce crème au marsala
Les pommes nouvelles rissolées
La printanière de légumes
★ ★ ★
La soupe aux fraises
Complet Fr. 48.–
Sans 1er Fr. 40.–
Votre réservation est appréciée
tél. (027) 23 13 31
Ouvert tous les jours
Salles pour banquets de 25 à 100 pers.
Propositions de menus
sans engagement.

HOTEL TERMINUS
RESTAURANT
SIERRE
FÊTE DES MÈRES
MENU
Oxtail clair au xérès
★
Asperges en branches
Sauce hollandaise
Jambon cru du grenier
ou
Crevettes géantes à l'américaine
★
Magret de canard au miel
ou
Les trois filets aux morilles
Pommes Berny
Bouquetière de légumes
★
Cerises flambées
ou
Fraises à la dôle
ou
Frivolités de sorbet maison
Menu complet Fr. 54.–
Sans premier plat Fr. 48.–
Menu spécial pour enfants Fr. 20.–
Prière de réserver votre table
au (027) 55 04 95

RESTAURANT LE LÉMAN
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 30 75
L'établissement est ouvert
pour le repas de midi
MENU DE CIRCONSTANCE
Réservations conseillées

LE TEUFLET
MONTHEY
(025) 71 10 54
Avenue
de la Gare 34
RESTAURANT INDUSTRIEL
A l'occasion de la **FÊTE DES MÈRES**
nous vous proposons
Asperges du Valais
Sauce mousseline
Jambon sec de la cheminée
– – –
Carré de porc, sauce aux champignons
Croquettes de pommes de terre
Bouquetière de légumes
– – –
Choix de fromages
– – –
Coupe Romanoff
Complet Fr. 45.–
Les bambins en dessous de 6 ans
se verront offrir une assiette et un dessert
Merci de votre réservation
– Grande place de parc –

Fêtez votre maman en lui offrant
le menu de circonstance
du café-restaurant
LES SAPINS
Mayens-de-Chamoson
Veuillez nous annoncer votre visite
tél. (027) 86 28 20

Evelyne et Patrice *ont le plaisir de vous proposer le* ***MENU DE FÊTE DES MÈRES*** *ci-dessous:*
Roulade de poisson au cœur
en mousse de saumon
★ ★ ★
Asperges du Valais en gratin
★ ★ ★
Consommé Célestine
★ ★ ★
Canard à l'orange
Pommes dauphine
Légumes frais de saison
★ ★ ★
Salade verte à l'huile d'olive
avec cerneaux de noix
★ ★ ★
Bavarois aux myrtilles
Fr. 44.–
Sur réservation (026) 83 16 40
★ Une attention pour chaque maman ★
Evelyne et Patrice *vous souhaitent*
une bonne journée et attendent
votre visite au
RESTAURANT LE RENDEZ-VOUS
1938 CHAMPEX-LAC

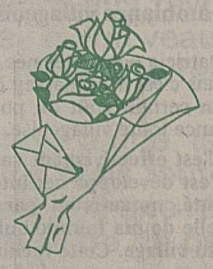
AUBERGE DES ALPES
3979 Loye-sur-Grône
M. et Mme L. et C. Asselin de Beauville
Menu pour la fête des mères
Petite nage de Saint-Jacques
et langoustine au safran
★ ★ ★
Escalope panée de cervelle
à la laitue et aux radis
★ ★ ★
Petit sorbet digestif
★ ★ ★
Turbot aux morilles et asperges
et sa garniture
★ ★ ★
Gratiné de fraises au champagne
Fr. 65.–
Votre réservation est appréciée
(027) 58 41 86
Fermeture hebdomadaire le lundi.

AU RESTAURANT DES Vieux-Marronniers
Avenue Ritz - SION
Pour la fête des mamans
Feuilleté d'asperges du Valais
★ ★ ★
Mignons de bœuf, sauce pinot noir
Gratin dauphinois
Choix de légumes
★ ★ ★
Coupe Romanoff
Menu complet Fr. 51.–
Sans entrée Fr. 40.–
Merci de réserver au (027) 22 87 98

LE MOTEL-RESTAURANT DES SPORTS MARTIGNY
souhaite une bonne fête
à toutes les mamans
Asperges - Jambon de parme
– – –
Consommé julienne
– – –
Mignons de porc, sauce aux chanterelles
Pommes soufflées
Trio de légumes
– – –
Fraises à la crème
Fr. 49.–
Réservations appréciées
tél. (026) 22 20 78
fax (026) 22 23 48

RESTAURANT L'ESCALE
1934 LE CHÂBLE
Tél. (026) 36 27 07
Pierrette et Maurice Luisier
vous proposent leur MENU
Rouleaux de saumon fumé au caviar
★ ★ ★
Escalopine de foie gras aux asperges
★ ★ ★
Consommé à l'armagnac
★ ★ ★
Filet de bœuf Alexandre
Panaché de légumes
Pommes noisettes
★ ★ ★
Plateau de fromages
★ ★ ★
Nougat glacé au coulis d'abricot
Fr. 58.–
Votre réservation est appréciée

Vous êtes indécis?
Quant à l'endroit où vous irez fêter votre maman... alors conservez les pages de cette rubrique... et réservez sans tarder votre table.



Café des Châteaux
Rue des Châteaux - SION
Ouvert chaque dimanche pour
le repas de midi
Pour la fête des mères
Salade de magret de canard
et saumon fumé
★ ★ ★
Feuilleté de Saint-Pierre à la moutarde
★ ★ ★
Mignons de bœuf aux morilles
Pommes darphin
Légumes du jour
★ ★ ★
Plateau de fromages
★ ★ ★
Mousse de fruits maison
Fr. 59.–
Votre réservation est appréciée
(027) 22 13 73

Bonne fête maman!
Nous t'offrons
chez Madame
à Chamoson
un repas de fête:
Crème de courgettes
aux cerneaux de noix
– – –
Noix de Saint-Jacques aux perles
de saumon
– – –
Sorbet Arlequin
– – –
Les cailles désossées farcies
aux trois raisins
ou
La noisette d'agneau aux champignons
sauvages
Gratin dauphinois et éventail de légumes
– – –
La ronde des fromages
– – –
La mousse de chocolat
au grand marnier
Complet Fr. 75.–
Sans St-Jacques ni sorbet Fr. 55.–
Réservations au (027) 86 31 13

HOTEL DU RHONE
Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 82 91
Menu pour la fête des mamans
Le saumon fumé
Le toast et beurre
ou
La salade bressane
★ ★ ★
La petite marmite béarnaise
★ ★ ★
La longe de veau au johannisberg
ou
Les médaillons de bœuf grillés
beurre maître d'hôtel
Le gratin à la crème
le trio de légumes
★ ★ ★
Le choix de fromages
ou
Le gratin de fraises à la dôle
Menu complet Fr. 39.–
Sans premier Fr. 32.–
(enfant jusqu'à 12 ans assiette Fr. 15.–)

CAFÉ DE L'INDUSTRIE - BRAMOIS
Pour la fête des mères
Terrine de canard au poivre vert
★ ★ ★
Consommé au sherry
★ ★ ★
Longe de veau aux chanterelles
Jardinière de légumes
Pommes duchesse
★ ★ ★
Fraises à votre goût
Complet Fr. 44.–
Sans 1er Fr. 36.–
Assiette Fr. 23.–
Veuillez réserver votre table sans
tarder (027) 31 11 03

Hôtel de l'Ardève
Mayens-de-Chamoson près d'Ovronnaz
Tél. (027) 86 57 57 - Fax 86 60 32
Salle pour banquets 150 places
Pour la fête des mères
Salade d'asperges au foie gras
★ ★ ★
Pavé de saumon à l'aneth
★ ★ ★
Suprême de pintate aux blancs
de poireaux et truffes
Légumes du marché
Pommes dauphines
★ ★ ★
Bavarois aux fraises
Complet Fr. 60.–
Sans 2e entrée Fr. 48.–
Menu enfant Fr. 24.–
votre réservation est appréciée.
Une attention pour chaque maman.

HOTEL ★★★★★
CRANS-AMBASSADOR
CRANS-MONTANA
Tél. (027) 415 222
Fax (027) 419 155
A l'occasion de la **fête des mères,** nous vous proposons les menus suivants:

Menu à Fr. 75.–
La petite salade folle ambassador
★ ★ ★
Le feuilleté d'asperges et morilles
fraîches à la crème
★ ★ ★
Le sorbet à l'orange et estragon
★ ★ ★
Le steak de veau au beurre d'écrevisse
et son crustacé
ou
La crépinette d'agneau
aux oignons confits
Les pommes galettes
La bouquetière de légumes
★ ★ ★
La tulipe de fraises et son coulis

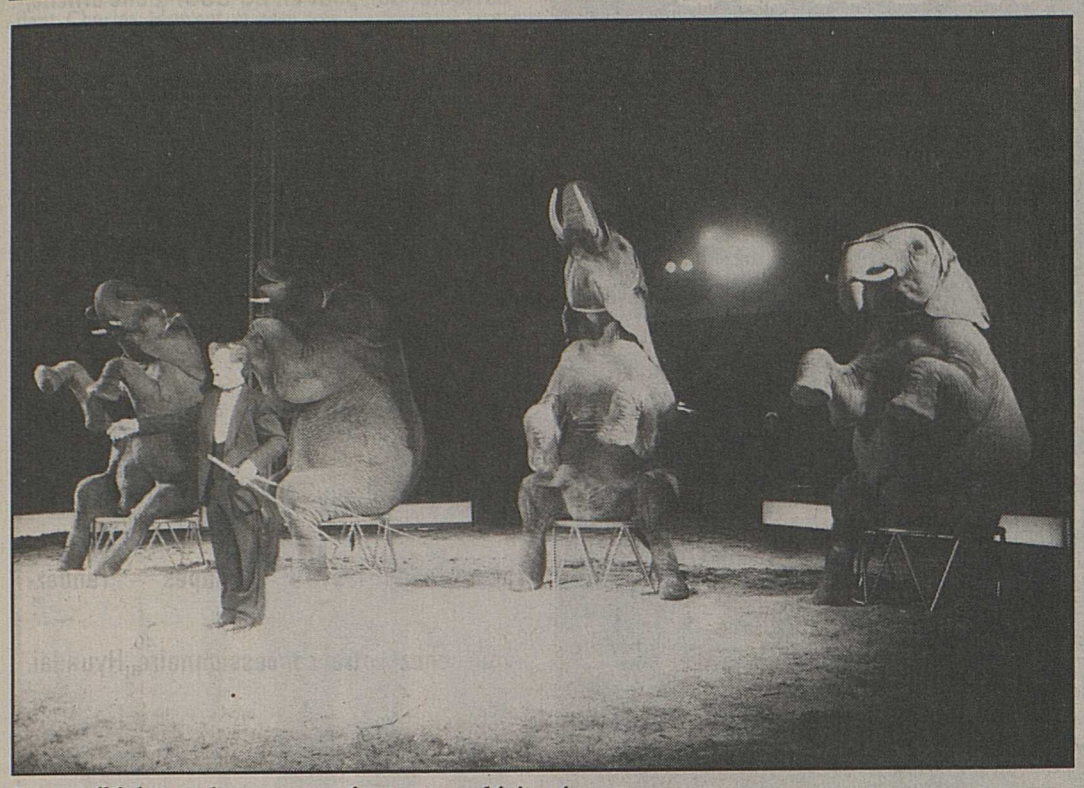
Menu enfants à Fr. 25.–
Cocktail de melon
★ ★ ★
Escalope de veau viennoise
Pommes frites
Petits pois Saint-Cloud
★ ★ ★
Glace Maya

Pour vos réservations,
veuillez vous adresser
à notre maître
d'hôtel Luigi.

Le cirque Nock à Monthey et à Sion

La roue de la mort

La caravane du cirque Nock arrive en Valais pour des représentations à Monthey les 11 et 12 mai et Sion, les 13, 14 et 15 mai. Avec en attraction la roue de la mort et le mime Dagulda.



Quatre éléphants dans un numéro tout en «légèreté».

MONTHEY (gib). – Cirque suisse de tradition (la famille du cirque Nock en est à sa huitième génération), Nock présente un programme 1991 qui privilégie l'artiste en tant qu'être humain cherchant à se surpasser. Le mime Dagulda et ses facéties figurent en tête d'affiche de ce programme accompagné musicalement par un orchestre polonais. Le public valaisan pourra également découvrir un numéro anglais de fauves, des échelles libres bulgares, un numéro de haute-voltige par Franziska Nock, de la corde verticale, le dressage de petits animaux et le saut de tonneaux par Karl Van Gool.

Programme varié

Le programme prévoit encore du dressage en liberté de frisons, avec de jeunes et fougueux étalons arabes, du trapèze avec Rebecca Perez des Etats-unis, de la bascule, du jonglage et du dressage d'éléphants par Adrina Van Gool.

Depuis août 1989, le cirque Nock voyage avec un nouveau chapiteau qui reprend le rouge et jaune traditionnel, avec en prime un nouvel éclairage. Vingt-neuf ouvriers travaillent au chapiteau et aux écuries. Le parc à véhicules comprend 100 véhicules, alors que la ménagerie abrite de nombreux animaux, du léopard aux éléphants en passant par les jaguars, panthères et autres zèbres.

12 000 francs par jour

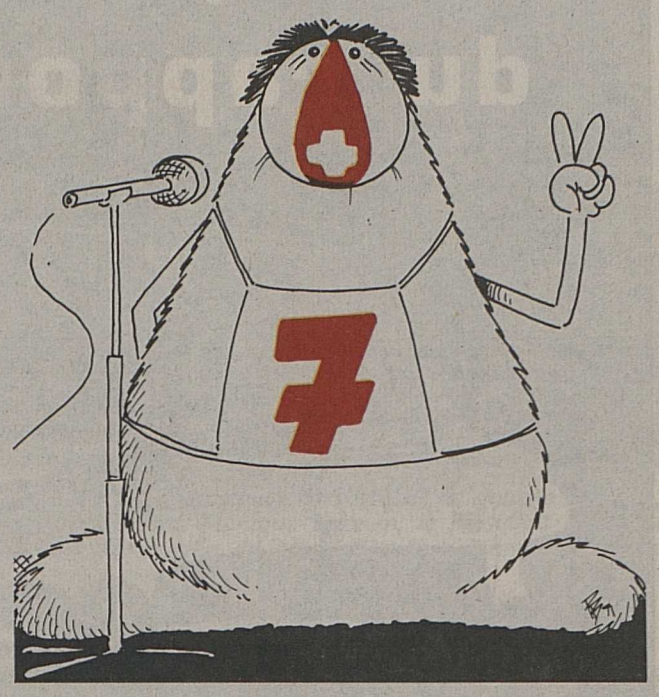
Le cirque possède également une caravane-école pour les enfants de la direction et des artistes. Les écuries utilisent chaque jour une demi tonne de paille, 270 kg de foin, 160 kg de nourriture concentrée, 100 kg de viandes, etc. Les électriciens étalent à chaque place 7 km de câbles et le responsable de l'eau 500 mètres de tuyaux. Durant la saison, les frais fixes du cirque s'élèvent à 12 000 francs par jour, alors que Nock, le second cirque de Suisse, ne reçoit, comme Knie d'ailleurs, aucune subvention ou aide financière.

A Monthey, le samedi 11 mai à 15 heures et 20 h 15, et le dimanche 12 mai à 15 heures. A Sion le 13 et 14 mai à 20 h 15, et le mercredi 15 mai à 15 heures et 20 h 15.

Fête de la découverte à Monthey

Un grand prix de la chanson

Du 8 au 15 septembre, Monthey vivra au rythme de la Fête de la découverte. En préliminaires, la semaine du 2 au 7 septembre, aura lieu le premier Grand Prix suisse des découvertes de la chanson.



La mascotte du Grand Prix suisse des découvertes de la chanson qui se déroulera du 2 au 7 septembre à Monthey.

MONTHEY (gib). – M. Cédric Lenoir, membre du comité de la Fête de la découverte, nous annonce que ce grand prix verra une participation helvétique tous azimuts à ce qui devrait être un véritable feu d'artifice musical. Car si le temps avance à grands pas pour ce comité confronté à l'échéance du 2 septembre, le projet prend forme comme prévu dans les délais.

Les concurrents seront au nombre de vingt-deux en provenance des quatre coins du pays. En effet, la représentation linguistique voulue dès le départ sera respectée. Outre cinq groupes suisses italiens et cinq groupes alémaniques, douze groupes romands seront à tour de rôle sur la scène du théâtre du Crochetan.

Avec Fabienne Thibeault

Les noms des sélectionnés ne seront définitivement connus que d'ici quelques semaines. Mais sachez d'ores et déjà que la soirée de la finale, le 7 septembre, cinq concurrents se retrouveront sur la dernière ligne droite de cette compétition. La chanteuse canadienne Fabienne Thibeault, révélée voici déjà plusieurs années dans «Starmania» donnera un concert de gala en fin de soirée pendant que le jury délibérera pour désigner le grand vainqueur.

Indispensable, le public sera appelé à élire pendant la semaine le groupe qui se verra attribuer le prix du... public.

Chœur et orchestre du collège de Saint-Maurice

Mozart en tête d'affiche

Le Chœur du collège de Saint-Maurice et l'orchestre des Jeunesses musicales seront réunis cette semaine à Orsières, Vouvry et Saint-Maurice à l'occasion d'un grand concert dédié principalement à Mozart.

SAINT-MAURICE (elem). – Travail remarquable réalisé par le Chœur des jeunes du collège de Saint-Maurice depuis sa reprise d'activité en 1979. Sous l'impulsion de son chef actuel, M. Michel Roulin, cet ensemble vocal faisait revivre une tradition multiséculaire, engageant à ce jour plus de six cents étudiants dans près de soixante concerts spirituels ou profanes, a cappella, avec piano, cuivres ou orchestre, et ceci dans tout le Valais, en Romandie et hors de nos frontières.

Donner vie à des œuvres importantes: cet idéal a naturellement dirigé la ligne de conduite de ce chœur qui non seulement partait à la découverte de pièces peu connues mais jouait la carte de l'originalité par l'interprétation de morceaux spécialement créés pour lui. Symbole de cette volonté d'aller toujours de l'avant, le chœur représentera en cette année du 700e la Suisse romande à Musi-jeunesse et participera à une tournée nationale en chantant la suite «Gottardo» de Pierre Huwiler.

Trois parties

Dans l'immédiat, l'ensemble vocal agaunois, associé à l'orchestre du collège et des JM dirigé par le chanoine Marius Pasquier, se déplacera en l'église d'Orsières (demain soir à 20 h 30), de Vouvry (samedi à 20 h 30) et en la basilique de Saint-Maurice (dimanche à 16 h 30), dans un programme diversifié axé principalement sur des œuvres de Mozart.

La première partie ouvrira le concert sur les prestations des jeunes choristes qui interprêteront trois œuvres brèves de Mozart, pièces de choix qui mettront en valeur les talents des solistes du chœur Charlotte Müller, Rébecca Moulin et Patrick Perrier.

Oratorio de Haydn

En deuxième partie, l'orchestre du collège, dirigé pour la circonstance par un chef invité – Jan Dobrzelewski, violoniste de formation, directeur de l'orchestre de chambre de Neuchâtel – interprétera l'ouverture de l'Oratorio de Haydn, «la Création», ouverture qui, par ses proportions et sa beauté, montre toutes les qualités qui font de Haydn le musicien le plus proche de Mozart.

Un Mozart que l'on retrouve dans une dernière partie de concert grandiose, consacrée aux «Litanies du Saint Sacrement», l'une des plus grandes œuvres religieuses du compositeur autrichien. Pièce d'envergure, cette hymne à la musique d'église verra le chœur à quatre voix mixtes et l'orchestre au grand complet s'unir aux quatre solistes de ce concert, soit Anne-Brigitte Vaudan (soprano), Michèle Olivier (alto), Sergio Biaggi (ténor) et Norbert Carlen (basse).

Le Chœur du collège de Saint-Maurice dirigé par Michel Roulin.

Quarante-cinq ans pour un chœur mixte

COLLOMBEY (cg-). – Dans notre édition du samedi 4 mai ont paru quelques lignes relatant le concert du 45e anniversaire du chœur-mixte de Collombey, né des cendres de la chorale locale.

Nous annoncions que deux dames ont été spécialement congratulées lors de ce concert. Elles sont les deux seules fondatrices encore sur les rangs: médaillon sur notre photo Mmes Marthe Gavillet et Emma Oberholzer.

La cartouche

Un lieu d'accueil sympa

SAINT-MAURICE (c). – La Cartouche est située dans le bloc scolaire à côté de l'école enfantine de deuxième année.

Un lieu d'accueil sympa, où l'on goûte, accomplit ses tâches scolaires, où l'on bricole et joue ensemble, de préférence dehors si le temps le permet.

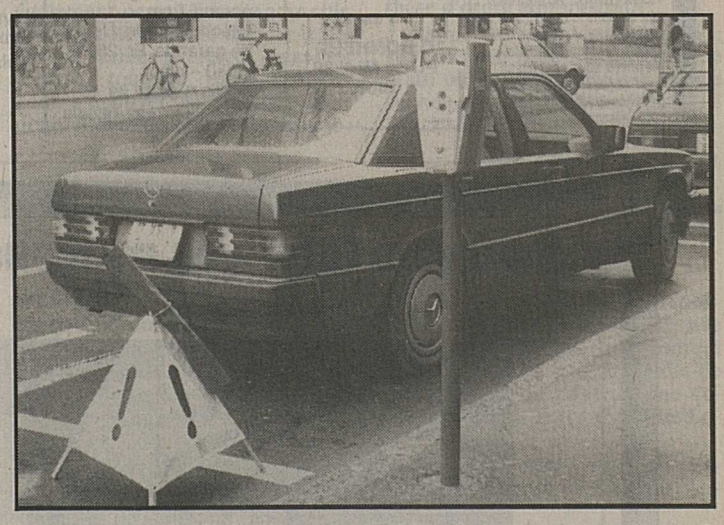
Tous les écoliers dès la première année primaire et jusqu'en sixième peuvent s'y rendre après l'école de 16 h 30 à 18 h 30 et le mercredi après-midi de 13 h 30 à 18 h 30. Initiés à la cuisine, aux techniques modernes de bricolage, jeux d'équipe, exploration de la nature... Ils seront avec Mme Eliane Bussien, éducatrice et professeur de travaux manuels.

A relever La Cartouche prend volontiers en charge les devoirs surveillés, à condition que les parents contrôlent le travail effectué par l'enfant.

Renseignement pendant les heures d'ouverture au tél. 65 33 43, en dehors des heures au tél. 65 29 96 ou 71 60 79.

Comptes 1990 de la commune de Monthey

Conformité au budget



Les comptes de la commune de Monthey se portent bien, à l'image de l'exploitation des parkings qui voit le seul secteur des amendes d'ordre progresser de 30% par rapport à 1989 (236 000 francs contre 182 000)!

MONTHEY (elem). – Satisfaction marquée de la Municipalité de Monthey qui présentait hier à la presse les comptes de l'exercice 1990 caractérisés par une bonne tenue générale et une conformité au budget. En effet, plus de la moitié des chapitres du bilan final se situent en dessous des prévisions budgétisées et ceci malgré la hausse des taux hypothécaires qui n'épargne pas non plus les collectivités publiques.

Endettement minimal

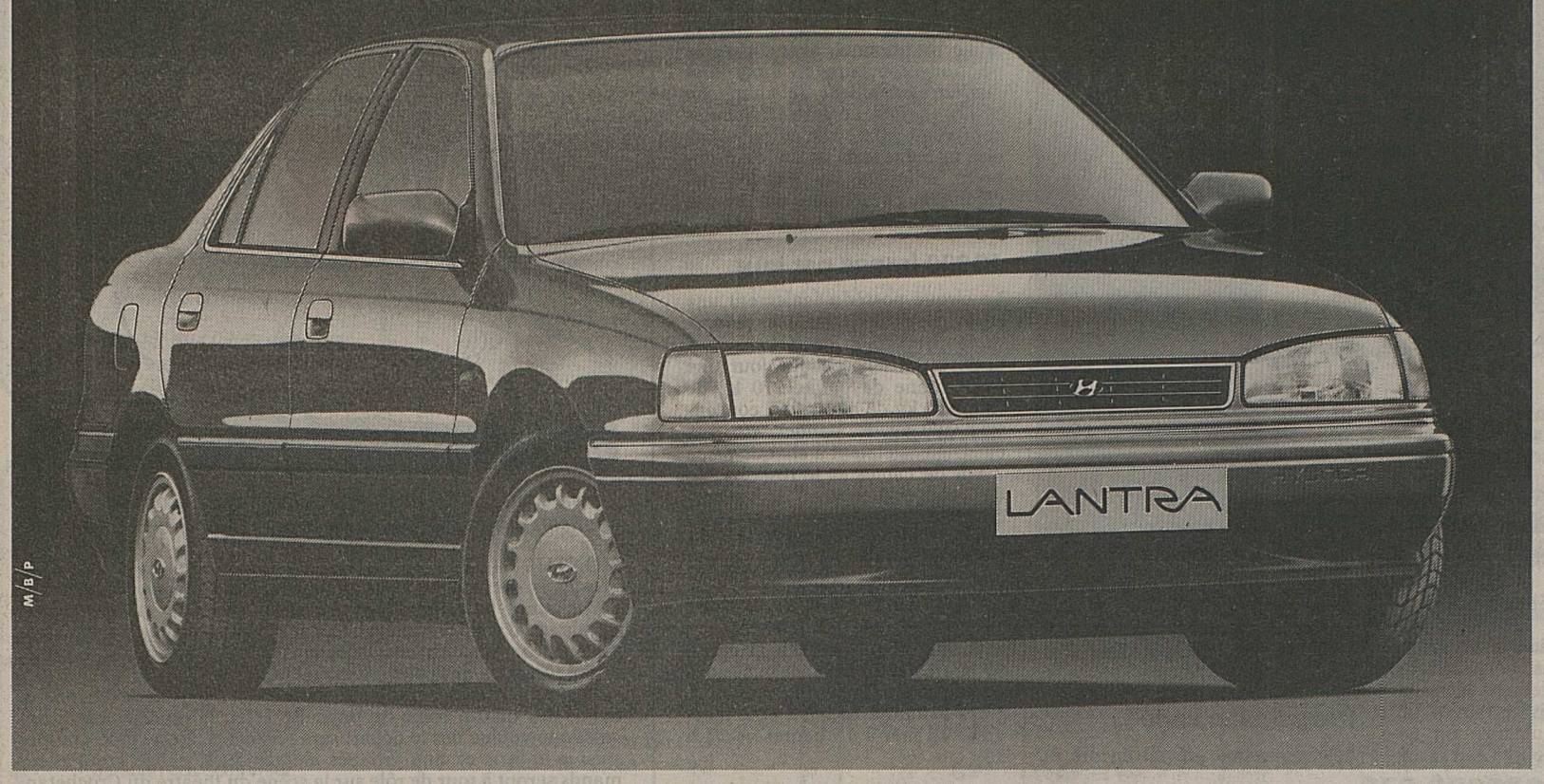
Mis à part les financements spéciaux, les comptes communaux – 45 millions de produits pour 38 millions de charges – se soldent par une marge d'autofinancement de plus de sept millions débouchant sur des investissements nets supérieurs à huit millions de francs. L'exercice 1990 ne touche donc pratiquement pas l'endettement communal. Dans l'ensemble, la maîtrise du budget est remarquable, les recettes nettes d'impôts (34,5 millions) supérieures aux prévisions compensant l'écart négatif du chapitre des finances. Ainsi, avec plus de 20% des recettes nettes d'impôts, la marge d'autofinancement respecte largement la première option financière du plan quadriennal qui prévoyait un minimum de 15%.

Financements

Si les investissements nets atteignent la somme de 12,8 millions en tenant compte de l'achat de terrains portés au patrimoine financier (4,7 millions), les financements spéciaux – qui doivent en fait s'autofinancer – ont notamment mis en valeur la situation financière toujours plus délicate du home Les Tilleuls dont le déficit se monte en 1990 à près de 900 000 francs. Dans l'ensemble, ces investissements spéciaux représentent une dépense nette de plus de 11 millions, portant le total général des investissements communaux 1990 à plus de 24 millions de francs.

En conclusion, les comptes de la commune de Monthey reflètent une situation financière saine, avec un endettement net bas (inférieur à 1000 francs par habitant) offrant de bonnes possibilités d'investissements, une situation finalement de bon augure pour les années à venir.

Nouveau: Lantra DOHC 16V. Place à la classe de la championne du monde du rapport qualité/prix.



La nouvelle Lantra force l'admiration: 16 soupapes, 2 arbres à cames en tête et un rapport qualité/prix imbattable. Car, pour Fr. 20'990.–, elle affiche, outre son fougueux tempérament, un équipement plus que complet sans supplément de prix: 4 lève-glaces électriques, un toit ouvrant panoramique électrique et un radio-cassette stéréo avec 4 haut-parleurs. Pour en savoir plus sur la Lantra – qui existe aussi sans les 16 soupapes – rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai.

FORMULE HYUNDAI
10% DE MOINS À L'ACHAT
10% DE PLUS EN ÉQUIPEMENT
20% D'AVANCE TOUTE COMPARAISON FAITE

LA QUALITÉ DE **HYUNDAI**

3 ANS DE GARANTIE USINE

Lantra 1500 GLSi: Fr. 17'990.–, Lantra 1600 GLSi 16V: Fr. 20'990.–, avec transmission automatique: Fr. 22'490.–

1896 Vouvry: Garage Joseph Arlettaz, tél. (025) 81 13 85. **1870 Monthey:** Garage Stéphane Dubuis, tél. (025) 71 36 90. **1933 Sembrancher:** Garage Bristol, tél. (026) 85 13 83. **1964 Conthey:** Clip Automobiles S.A., tél. (027) 36 16 28. **1950 Sion:** Lotus Garage, tél. (027) 31 32 52. **3960 Sierre:** Garage La Fontaine, tél. (027) 56 10 00.

ANNONCES DIVERSES

vacances en FRANCE
MÉDITERRANÉE-ATLANTIQUE-CORSE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays. A louer 700 appart. et villas. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 1991 gratuite. **LUK** Pichard 9, 1003 Lausanne (021) - 207 106

Les bijoux en argent
c'est:
O BONHEUR
Pl. du Midi 39
Sion

10 TV couleur Philips
Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.– à 450.– pièce.
✆ **(037) 64 17 89.**
22-702499

Traverses de chemin de fer
Livraison sur place.
Prix favorable.
Tél. (037) 63 22 32
(037) 63 34 83.
17-566836

Désinfecteur officiel. Registre professionnel.
171 734
desinfex
027 / 23 66 86

DÉSINFECTION, DÉRATISATION
Alain Gander - 1950 Sion

SWITCHER.
Impressions sur textiles
Centre d'impression
«HÉRISSON»
Uvrier
Tél. (027) 31 67 17
(077) 28 19 89
Articles publicitaires

LES PLUS DE PIERRE CARDIN

PRÊTS
jusqu'à Fr. 80 000.–
Aussi pour frontaliers
B.A.P. (courtier)
Château 2
1870 Monthey
✆ **(025) 71 58 03**
36-724970

BATEAUX
Permis voile - moteur théorie + pratique
Fr. 580.–
Ecole de voile du Bouveret
A. Laborde
(025)
81 49 01.
243.410034

Publicitas
(027) 29 51 51

NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES
pour faire face au développement de notre action au service de l'enfance sans accroître nos frais administratifs.
Pour tout renseignement, écrire à:
M. Pascal Pittet, TERRE DES HOMMES
Case postale 388, 1000 LAUSANNE 9
Téléphone: 021 - 653 66 66

Pensez à fêter vos mamans!
tout en beauté, tout en bonheur
pour cette belle fête du 12 mai

Demandez nos «bons cadeaux»

Au Brin de Laine
Rue du Rhône
Mme Amoos-Romailler
SION

Crédit rapide
(038) 51 18 33
Discrétion assurée
Lu à sa de 10 h à 20 h
Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

A vendre
matériel agricole
1 tracteur avec rétro arrière + chargeuse à fumier;
1 épandeuse à fumier;
1 tracteur enjambeur Loiseau;
1 tracteur Hurlimann D 210;
2 pulvérisateurs turbo moteur indépendant;
1 motoculteur maraîcher Mitsubishi;
2 semoirs Nipex de 8 et 14 lignes;
1 sarcleuse maraîchère directionnelle;
1 planteuse légumes 4 sièges;
1 remorque 2 essieux agricoles 6 tonnes;
2 remorques basses hydrauliques 6 palettes;
1 récolteuse oignons tractée;
Matériel en ordre.
Prix intéressant.
S'adresser au tél. (026) 44 27 82.
036-726424

La ligue valaisanne contre le cancer soutient la recherche scientifique pour vaincre le cancer.
Pensez à nous!
CCP 19 - 340-2
SION

Massages relaxants
pour personnes formidables.
Alexandra Nanchen
Institut de santé
3972 Miège
Tél. (027) 55 12 38
Natel (077) 28 00 62
36-726969

027. 22 87 57
AntenneSida
dialoguons

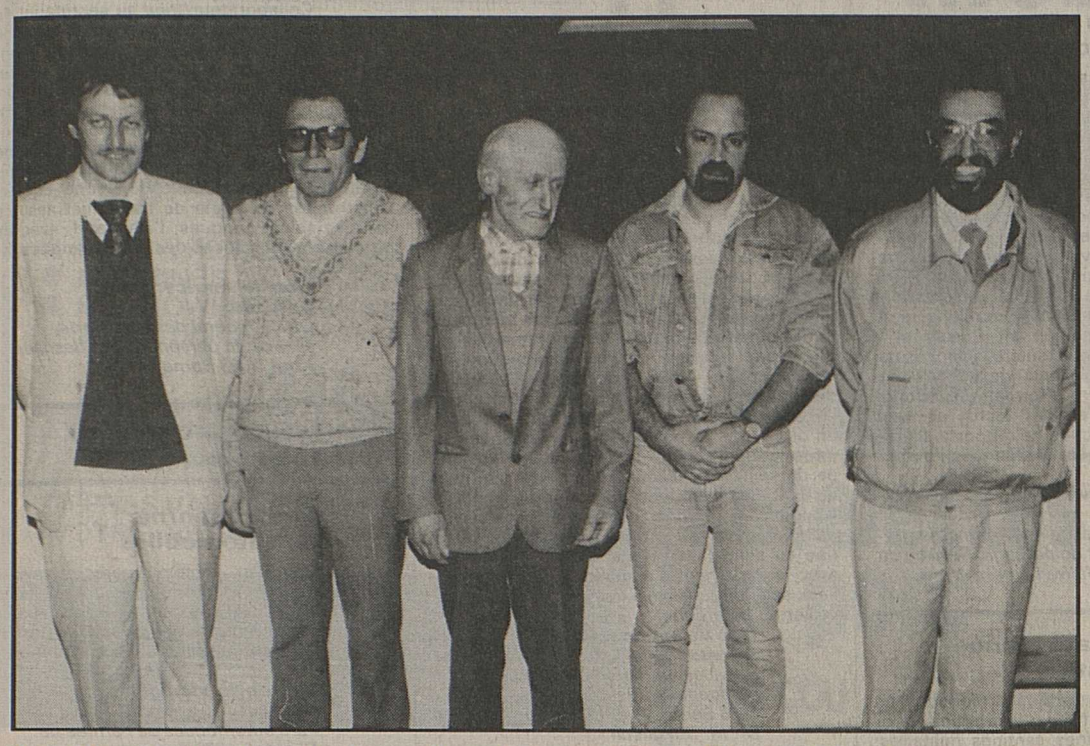
CENTRE CONTACT
TANNERIE 4, SION
LE MARDI 18A22H.

En marge des comptes 1990

Isérables honore ses sportifs

Deux sportifs à l'honneur, le teneur du cadastre itou, à Isérables où les autorités présentaient, par ailleurs, les comptes 1990.

ISÉRABLES (gram). – Le président Charles Monnet ct son conseil ont fait d'une pierre trois coups, vendredi soir dernier. L'exécutif bedjui a tout d'abord décerné le mérite sportif 1990. Il récompense André Duc, représentant du ski-club local, et Régis Favre, membre émérite que la société de tir Les Armes réunies. Le premier a servi la Rosablanche pendant plus de trente ans, occupant notamment le fauteuil présidentiel de 1983 à 1988; le second a établi une performance sportive inédite à l'échelle d'Isérables pour se classer au troisième rang lors de la finale du dernier tir des quatre districts.



Autorités et Bedjuis honorés: de gauche à droite, MM. Gérard Lambiel, André Duc, Lévy Fort, Régis Favre et Charles Monnet.

Autre Bedjui projeté sous les feux de l'actualité, le teneur du cadastre Lévy Fort a été fêté pour quarante ans d'un mandat sans la plus petite infidélité.

Le président de commune M. Charles Monnet, de même que le président de la commission jeunesse, sport et culture M. Gérard Lambiel se sont chargés de récompenser ces trois hommes qui font honneur à la collectivité bedjuasse.

Bons, les comptes!

Tout autre chose maintenant. Après les fleurs, l'aridité des chiffres pour évoquer, brièvement, les comptes 1990 d'Isérables. Ils bouclent sur une marge d'autofinancement de près de 700000 francs pour un total de recettes ordinaires légèrement supérieures à quatre millions.

Grâce à une politique d'austérité – 526000 francs d'investissements seulement – l'exécutif est parvenu à ramener la dette par habitant à moins de 1900 francs.

Fortes de ce qui précède, les autorités bejduasses affichent un optimisme mesuré pour les prochaines années.

Mais il ne faudra pas dévier du cap fixé.

Concours musical de Riddes

Lauréats à gogo!

Trois premiers prix, quatre deuxièmes prix: pas moins de sept lauréats ont été désignés à Riddes. Ils se partagent 10000 francs.

RIDDES (gram). – «Niveau remarquable, spécialement dans les catégories flûte, clarinette et saxophone.» Membre de la commission musicale au côté de Roger Volet, Eric Lavanchy ne cachait pas son amiration, samedi soir à l'heure du concert des lauréats, devant les qualités tant techniques que d'interprétation déployées par les concurrents de la compétition riddanne. Parmi ces futurs «grands» interprètes – certains le sont déjà – le Neuchâtelois Yvan Tschopp a tout particulièrement séduit le jury, au point de décrocher «la timbale» dans la catégorie clarinette.

Les sept lauréats du concours de Riddes. De gauche à droite, Frederica Bacchi, Rita Meier, Andrea Siri, Maya Schaufelbühl, Yvan Tschopp, Qi Ling Chen et Nicole Reimer.

«Chinoiserie»

Patronné par la Municipalité de Riddes, avec la collaboration de la SSR, ce concours national d'exécution musicale pour la jeunesse, réservé aux seuls instruments à vent, a réuni trente-six participants. Tous étudient quelque part en Helvétie, condition impérative de participation.

Bâlois, Zurichois, Lausannois ou Genevois d'adoption pour y fréquenter les conservatoires, ces élèves viennent souvent de pays proches de la Suisse, comme l'Italie ou l'Allemagne, mais parfois de très loin. C'est le cas de la petite Chinoise Qi Ling Chen, vainqueur sans partage de l'épreuve réservée aux flûtistes.

Le palmarès

Cela nous amène tout naturellement à présenter le palmarès.

Flûte: 1er prix: Qi Ling Chen (Chine); 2e prix ex aequo: Frederica Bacchi (I) et Maya Schaufelbühl (S).

Clarinette: 1er prix: Yvan Tschopp (S); 2e prix: Rita Meier (S).

Saxophone: 1er prix: Nicole Reimer (D).

Cor: 2e prix. Andrea Siri (I).

A noter que la flûtiste Maya Schaufelbühl se voit attribuer le prix de la Radio suisse romande Espace 2. Laquelle, soit dit en passant, enregistrait samedi soir le concert de Riddes qui sera diffusé à une date non encore arrêtée.

Catherine Zoupanos avec son bichon «Nana».

Galerie Danièle Bovier

Collages de papier glacé

SAXON (ric). – La galerie Danièle Bovier accueille jusqu'au 2 juin prochain les collages de Catherine Zoupanos.

Après avoir pratiqué l'huile et l'aquarelle pendant de nombreuses années, cette artiste, d'origine lausannoise, femme d'un chirurgien grec, découpe dans les magazines des fragments de papier glacé et refait son monde, avec un penchant certain pour tout ce qui brille, «pour tout ce qui est lumineux», préfère-t-elle.

Chic

Catherine Zoupanos expose ses œuvres depuis 1987, entre Corfou, la Riviera vaudoise et récemment Paris. Elle présente, à Saxon, une trentaine de collages de même format. La plus grande partie a pour principe l'accumulation – un peu forcée – d'images sur un même thème, tirées de revues, de périodiques spécialisés qu'on devine de qualité supérieure, avec un penchant de l'artiste pour ce qui fait chic, «smart» et doré, bijoux ou carrosseries. L'artiste aime aussi voyager et présente quelques compositions de fragments d'architecture des villes prestigieuses qu'elle a visitées: New York, Paris, Rome, Le Caire, etc. D'autres collages sont d'un autre style, plus abstraits, ils jouent sur des superpositions de teintes proches, variations en bleu, vert, jaune ou noir et blanc, suggérant le mouvement des vagues.

Catherine Zoupanos expose également une série de petites aquarelles, miniatures abstraites allongées et colorées.

Galerie Danièle Bovier, jusqu'au 2 juin, ouvert du mercredi au dimanche, de 15 à 19 heures.

Assemblée de l'AMIE

Plaidoyer pour HLM

Martigny a aussi ses pauvres. Le président de l'AMIE s'en émeut, souhaitant que la Municipalité prenne davantage la situation en compte, notamment au niveau du logement.

Une partie de l'état-major de l'AMIE: de gauche à droite, la responsable Mme Monique Kuonen, le président M. Frédéric Gay, en compagnie de Mme Claudine Jonneret, également membre du comité.

MARTIGNY (gram). – Petit coup d'œil sur la statistique du service des contributions: 2863 Octoduriens déclarent moins de 25000 francs de revenu imposable par an. C'est dire qu'un contribuable sur trois, parfois avec une famille à charge, dispose de 2000 francs environ par mois. «Comment fait-il? Comment font-ils quand on sait le coût d'une location aujourd'hui»? s'interroge M. Frédéric Gay, le président de l'Association martigneraine d'invitation à l'entraide qui siégeait récemment en assemblée générale.

C'est vrai, ces chiffres doivent être modulés. Ils peuvent être aussi interprétés. Tout en saluant l'effort des pouvoirs publics, le président Gay se demande s'il n'est pas possible d'en faire un peu plus, notamment en favorisant la mise à disposition des personnes économiquement faibles de logements à loyer modéré. Présente à ces assises annuelles, la conseillère municipale Monique Conforti aura pris bonne note du message. Un message délivré très franchement, sans la plus petite arrière-pensée, sinon qu'il serait dommage de le voir simplement rejoindre les utopies du 700e.

Tout va bien

Ce rendez-vous, le huitième dans l'histoire du groupement, aura également permis à la responsable Monique Kuonen de dresser le bilan du dernier exercice. Financièrement, tout va bien. L'AMIE peut s'appuyer sur de généreux donateurs et un réseau de bénévoles enthousiastes. Par ailleurs, elle a de modestes besoins.

Le secteur du transport privé à l'intérieur et hors de la ville représente toujours l'activité principale de l'association. Elle s'est aussi chargée de missions de compagnie, d'aide au rangement chez certains malades, d'aide à l'étude du français ou encore d'accompagnement de malades en fin de vie.

Cela dit, l'expérience du point de rencontre n'a pas été très concluante. On l'a abandonnée au profit du téléphone qui demeure le principal et le plus discret moyen de communication entre le demandeur et l'association.

Projets à l'étude

Après le foyer de jour, création rappelons-le imaginée par l'AMIE, le président Frédéric Gay et son comité ont de nouveaux projets en tête. L'idée d'un «troc-bar» sur le modèle lausannois, mais également la mise sur pied d'une permanence juridique sont à l'étude.

Assistante sociale, membre de l'état-major octodurien, Mme Odile Maury ne participera pas à la concrétisation de ces desseins puisqu'elle quitte le comité. Son successeur, assistant social lui aussi, a pour nom Marc Délitroz.

Voilà pour cette petite parenthèse d'ordre administratif.

Rappel en guise de conclusion: si vous avez besoin d'un coup de main ou si vous souhaitez rendre service, une seule adresse: l'AMIE (tél. 22 81 82).

en bref

Chœur du collège

ORSIÈRES. – Le chœur et l'orchestre du collège de Saint-Maurice se produisent demain soir mercredi, à 20 h 30, à l'église paroissiale d'Orsières.

Dirigé par Michel Roulin et Jan Dobrzelewski, l'ensemble interprétera des œuvres de Haydn, mais surtout de Mozart, dont les «Litanies du saint sacrement KV 243».

Les billets peuvent être achetés à l'entrée.

Soirée russe

RIDDES. – Demain soir mercredi, le CRAC de Riddes accueille les chanteuses Tania et Natacha à l'occasion d'une très prometteuse soirée russe.

Le rendez-vous débute à 20 h 30.

Réservations au (027) 862991.

Tournoi vétérans

MARTIGNY. – La section vétérans du Martigny-Sports organise ce jeudi 9 mai son traditionnel tournoi de l'Ascension. Cinq équipes d'anciennes gloires participent à cette compétition qui donnera lieu à quelques libations tout aussi traditionnelles.

Grillades, raclette et petits coups de blanc font partie du programme parasportif.

Théâtre à Charrat

CHARRAT. – La Troupe de théâtre amateur de Charrat (TAC) a le plaisir de présenter les vendredi 10 et samedi 11 mai, à la salle de gymnastique de Charrat, une comédie en trois actes d'Arthur Lovegrove.

La mise en scène est signée Fabienne Chiarelli et Chantal Aubert.

Quant aux comédiens, ils ont nom Christophe Chevillard, Jean-Charles Chevillard, Christelle Roduit, Angélique Gross, Sébastien Chappot, Gilles Scherle, Yves Luisier, Janine Delasoie, Chantal Aubert et Patricia Fardel.

Tous espèrent, disent-ils, nous divertir.

On les croit sur parole.

Assemblée des samaritains

SAXON (c). – Les samaritains de la section de Saxon se sont réunis récemment en assemblée générale. Sous la présidence de Mlle Danièle Nicolet, le comité a été partiellement renouvelé, vice-présidente: Jeanine Charvet, secrétaire: Nancy Koelle, caissière: Lily Savioz, responsable du matériel: Rose-Andrée Claret, responsable des loisirs et sorties: Marcelle Roserens, informations: Roger Crittin et chef technique: Monique Nicolet.

Par la publicité...
tout le monde le sait!

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.
On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stæmpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 32 fr. pour 6 mois et 40 fr. par an.
Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

Adjoint/e «Bourse des emplois et orientation professionnelle»

Planifier le projet «Bourse des emplois et orientation professionnelle» et assurer sa concrétisation avec l'équipe en place. Elaborer les bases du service auquel s'adresseront ceux et celles qui cherchent ou qui offrent un emploi. Déterminer et analyser les besoins, développer une conception. Assurer une activité de conseil dans les cas individuels. Personne affirmée justifiant d'une formation en sciences sociales ou dans un domaine comparable, esprit d'initiative et sens prononcé de la coopération. Avoir dirigé des projets de ce type ou y avoir travaillé. Avoir de l'expérience dans une activité de conseil, si possible en matière d'orientation professionnelle. Connaissances en TED souhaitées. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances des autres langues officielles.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral du personnel, service du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne, ✆ 031/61 62 14, Mme. Bottinelli

Un/une juriste

Le Service parlementaire de contrôle de l'administration, qui vient d'être créé, a pour tâche de seconder les Commissions de gestion des deux Conseils dans leur mission de haute surveillance sur le Conseil fédéral et l'administration. Le/la titulaire de ce poste sera chargé/e de procéder à des évaluations scientifiques de l'efficacité de l'activité étatique, d'analyser et de surveiller les tâches incombant à l'administration ainsi que de contrôler leur exécution. Nous cherchons un collaborateur ou une collaboratrice hautement qualifié/e et très expérimenté/e, à qui il incombera de traiter des problèmes juridiques et des projets liés notamment au contrôle de la légitimité des activités de l'administration. Pour les personnes versées dans ces questions, aptes à élaborer des problèmes politiques de première importance et capables d'effectuer un travail d'équipe interdisciplinaire dans le domaine très étendu que couvrent les activités de l'administration fédérale, il s'agit là d'une chance unique de contribuer au développement de ce nouveau service en contact avec le Parlement, le gouvernement et l'administration. De très bonnes connaissances des langues allemande, française et anglaise sont indispensables.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Services du Parlement, service du personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne, ✆ 021/230769, Dr. M. Spinatsch

Délégué/e à la planification Section Délégation de la planification CEPF, Lausanne

à la Division Coordination dans le domaine de la construction civile. Gérer et coordonner des projets de construction ambitieux pendant toute la durée de réalisation du projet dans le secteur du Conseil des EPF à Lausanne. Etablir et analyser les besoins en relation avec le projet spécifique, surveiller les coûts du projet, sa dimension et les délais de réalisation, assurer la présidence de groupes de planification et de commissions de projets, élaborer des propositions et messages portant sur certains projets. Diplôme universitaire avec option construction et/ou économie d'entreprise ou formation équivalente, avec expérience professionnelle de plusieurs années. Personnalité prenant des initiatives, apte à s'intégrer dans une équipe, ayant les capacités nécessaires et de l'expérience dans la gestion de projets. Savoir s'imposer, être habile négociateur/trice, posséder un talent d'organisateur/trice et être prêt/e à assumer des responsabilités Connaissance des langues officielles.

Lieu de service: *Lausanne*
Adresse:
Administration fédérale des finances, Bundesgasse 3, 3003 Berne

Un/une spécialiste en sciences sociales

En qualité de collaborateur ou collaboratrice du Service parlementaire de contrôle de l'administration, qui vient d'être créé, vous serez appelé/e à seconder les Commissions de gestion des Chambres fédérales dans leur tâche de haute surveillance sur le Conseil fédéral et l'administration. Votre travail consistera essentiellement à effectuer des évaluations scientifiques de l'efficacité de l'activité étatique en ayant recours, selon les cas, à des experts. En outre, vous serez chargé/e, dans une certaine mesure, d'examiner les tâches incombant à l'administration et de contrôler leur exécution. Nous cherchons à confier cette mission à un collaborateur ou une collaboratrice scientifique possédant un titre universitaire en sciences politiques, sociologie ou sciences économiques. Une expérience confirmée de la recherche, l'esprit analytique et de solides connaissances en méthodologie sont indispensables à l'accomplissement de ces tâches exigeantes. Ce poste conviendra d'autre part à une personne ayant l'esprit d'initiative, aimant travailler de manière indépendante, sachant collaborer sur le plan interdisciplinaire et disposant de très bonnes connaissances des langues allemande, française et anglaise.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Services du Parlement, service du personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne, ✆ 021/230769, Dr. M. Spinatsch

Un/une ingénieur mécanicien

Collaborateur/trice de la section «Utilisation rationnelle de l'énergie». Aura à s'occuper principalement des questions de ventilation et de climatisation, de domotique, d'éclairage, de moteurs et de pompes. Suivre des études et collaborer à la mise sur pied et à la coordination des actions en faveur de l'utilisation rationnelle de l'énergie en Suisse. Diplôme d'ingénieur mécanicien (ETS ou EPF) ou formation équivalente. Expérience professionnelle souhaitée. Esprit d'équipe. Langue: le français avec de bonnes connaissances de l'allemand ou inversément; notions de l'anglais souhaitées. Entrée en fonction: selon entente.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de l'énergie, service du personnel, Kapellenstrasse 14, 3003 Berne

Expert/e scientifique-technique

chargé/e des aspects techniques relatifs aux changements de climat. Au sein du Service des affaires internationales. Ce/cette expert/e sera chargé/e des aspects techniques relatifs au problème des changements climatiques, notamment dans les secteurs de l'énergie, l'économie et l'agriculture. Il/elle sera appelé/e à coopérer avec les divers services compétents de l'administration fédérale, ainsi qu'avec diverses organisations nationales et internationales, telles que l'OCDE, l'AIE et au sein du système des Nations Unies. Il/elle participera à des réunions au niveau expert et technique en Suisse et à l'étranger. Diplôme universitaire, sciences naturelle, physique, ou génie de l'environnement. Expérience en informatique. Bonne connaissance de l'anglais écrit et oral. Aisance dans la rédaction de rapports. La durée de l'engagement est limitée jusqu'au juillet 1992.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Collaborateur/trice spécialiste

auprès de la section exploitation de l'EM du groupement de l'instruction pour s'occuper des domaines cantines militaires, finances, comptabilité, exploitation forestière ainsi que des révisions et inspections auprès des places d'armes. Responsable de traiter les questions relatives aux baux à loyer et à ferme ainsi que du contrôle des comptabilités des cantines militaires. Gérer des crédits et s'occuper de statistiques. Conduire des pourparlers et établir des propositions. Pour traiter de ces activités importantes et variées, nous recherchons une personnalité habile avec de grandes facilités à s'exprimer verbalement et par écrit, étant bon négociateur et ayant le sens de l'organisation et de l'administration. Une bonne formation, dans le domaine commercial/économie ainsi que de la pratique et de l'expérience, principalement dans les domaines comptabilité et TED, sont exigés pour ce poste. Bonne formation militaire souhaitée. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Etat-major du groupement de l'instruction, service du personnel, Papiermühlestrasse 14, 3003 Berne, ✆ 031/672422

Un/une juriste

Instruction des recours ressortissant à la compétence du Département, principalement en matière d'asile et de police des étrangers; application de la loi sur la procédure administrative fédérale. Rédaction de décisions et de rapports à l'intention du Département, ainsi que de préavis au Conseil fédéral et au Tribunal fédéral. Possibilité d'approfondir ses connaissances en droit administratif et en procédure fédérale. Intérêt pour les questions de procédure et l'actualité internationale. Travail indépendant au sein d'une équipe. Juriste, avocat ou notaire: expérience souhaitée en matière judiciaire ou administrative. Facilité de contacts avec les autorités et les particuliers; fermeté de caractère et faculté de décision assorties d'un esprit conciliant; facilité et sûreté dans la rédaction. Langues: le français ou l'allemand avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Département fédéral de justice et police, Service des recours, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne, ✆ 031/674780, Rosemarie Monthoux

Professions administratives

Un/une secrétaire

Nous cherchons un/une secrétaire ayant l'esprit d'initiative pour organiser et gérer le secrétariat du Service parlementaire de contrôle de l'administration nouvellement créé. En plus des travaux de secrétariat habituels (correspondance en allemand, français et anglais, classement, rédaction de procès-verbaux, renseignements), cette personne se verra confier la tâche de présenter des documents et des rapports scientifiques au moyen du traitement de textes, de programmes graphiques et du «Desktop-Publishing» et de gérer une petite bibliothèque spécialisée. Elle devra avoir plusieurs années d'expérience, l'esprit d'équipe et le sens de l'organisation; en outre, elle disposera de connaissances en informatique ou sera prête à se former dans ce domaine. Par ailleurs, elle devra maîtriser les langues allemande, française et anglaise. Nous offrons à notre futur/e collaborateur ou collaboratrice une activité intéressante et variée au sein d'une petite équipe en contact avec le Parlement, l'administration et les milieux scientifiques ainsi que l'avantage de travailler au centre-ville.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Services du Parlement, service du personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne, ✆ 021/230769, Dr. M. Spinatsch

Un/une secrétaire

du chef de la section Jeunesse + Sport et de l'office «Examen des aptitudes physiques des conscrits» ainsi que collaborateur/trice du service des cours. Activité exigeante et variée comprenant notamment la gestion du secrétariat de la section, y compris tous les travaux d'administration qui en découlent, travaux de rédaction et de correspondance, établissement de procès-verbaux, gestion des dossiers et des documents, élaboration de décomptes et de statistiques. Connaissances des moyens TED. Intérêt évident pour les questions sportives. Formation commerciale, quelques années d'expérience. Langues: l'allemand et bonnes connaissances du français.

Lieu de service:
Magglingen-Macolin
Adresse:
Ecole fédérale de sport de Macolin, chef du personnel, 2532 Macolin, ✆ 032/276223

Suppléant/e du chef du service de vente et d'expédition

Diriger la vente des publications de l'Office. Responsable de la mise à jour du catalogue d'adresses et de la liste des publications au moyen de l'informatique. Préparation du matériel nécessaire aux envois. Chargé/e du tri et de la distribution du courrier interne et externe. Organiser et effectuer les envois en grand nombre et les envois isolés. Avoir le sens de la collaboration et de l'initiative, savoir travailler de manière indépendante, être flexible. Certificat de fin d'apprentissage, permis de conduire cat. B; connaissance de la dactylographie et notions commerciales souhaitées: des connaissances en informatique seraient un atout.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ✆ 031/618718 ou 618836

Un/une fonctionnaire d'administration

Collaborateur/trice au secrétariat de traitement de textes. Effectuer des travaux de dactylographie de textes techniques et commerciaux difficiles, ou sous dictée. Collaborer à la création et au perfectionnement de l'organisation du traitement de textes. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Rapidité d'assimilation. Etre disposé/e à collaborer d'une façon constructive dans une équipe. L'instruction au poste de travail est assurée par nos soins. Langues: l'allemand, avec de bonnes connaissances des autres langues officielles.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral des transports, service du personnel, Bundeshaus Nord, 3003 Berne

Professions techniques/ artisanales/exploitation

Electricien/ne en automobiles

Contrôler, régler, réparer et réviser les installations électriques et installations d'injection des véhicules à pneus. Collaborer aux remises et reprises des véhicules. Certificat de fin d'apprentissage d'électricien/ne en automobiles.

Lieu de service: *Romont*
Adresse:
Parc automobiles de l'armée de Romont, 1680 Romont, ✆ 037/528161

Monteur/euse électricien/ne

Chef du service technique d'un ouvrage principal. Organiser l'activité du groupe de gestion. Veiller à l'exécution des contrôl les de fonctionnement. Remplir la fonction d'instructeur/trice pour l'ensemble de la sphère de l'ouvrage. Certificat de fin d'apprentissage de monteur/euse électricien/ne ou titre équivalent. Expérience professionnelle. Goût du contact avec les collaborateurs.

Lieu de service: *Seewen*
Adresse:
Arsenal fédéral de Seewen-Schwyz, 6423 Seewen, ✆ 043/211685, M. Pürro

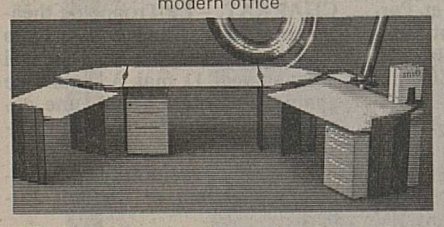
Un/une garde-place de tir

L'Office de coordination I cherche un/une garde-place de tir. Aptitude à remplir les tâches d'un garde-place de tir (faire fonctionner, entretenir, réparer). Doit être à même d'exécuter des travaux de mécanique. Sens de la collaboration. Apte au service militaire.

Lieu de service: *Vugelles*
Adresse:
Office de coordination I, Caserne de Chamblon, 1400 Yverdon-les-Bains, ✆ 024/259360

ANNONCES DIVERSES

STILO-COM
modern office



STILO-com, le nouveau programme modern office: com = compact, combinable, communicatif.
Autant de facteurs confirmant le succès d'un travail efficace et rentable. Venez vous en convaincre personnellement chez nous.

TECHNO bureau sa
Martigny
Meubles de bureau et systèmes d'ameublement
Direction: Reynald Melly
Route du Simplon 162
Tél. (026) 22 52 51
«Commedor Centre»

DORSAZ
INSTITUT CAPILLAIRE
Dames & Messieurs
- PERRUQUES (immense choix)
- PROTHESES (de tout genre)
- TISSAGE (angl. Weaving)
- ATELIER DE RÉPARATION
- ANALYSE ET TRAITEMENTS
- MICRO-INTEGRATION avec garantie de repousse !

NB: Parking Beaulieu / Sierre.

Uniquement sur rendez-vous!
Siège principal: DORSAZ J.-M. cp 179 Av. Mercier-de-Molin 1 3960 SIERRE Tél. 027 / 55 18 67 (demander l'institut)
Succursale de BRIG Klosmattenstrasse 85 Tél. 028 / 24 31 24 (demander l'institut)
Facilités de paiement! Information gratuite.

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

027 29 51 51

A vendre
Ford Orion 1,6i GHIA
105 CV, démonstration, Fr. 18 000.– au lieu de Fr. 22 640.–
Ford Orion 1,6i
1987, 84 000 km, Fr. 11 300.–
Ford Escort XR3i
1983, 125 000 km, Fr. 7300.–
Ford Sierra 2,0
caravan, 1984, 140 000 km, Fr. 6900.–
Opel Omega 2,0 i
caravan, aut., 1989, 88 000 km, Fr. 17 900.–.
Garage du Bisse 1957 Ardon
Tél. (027) 86 13 57.
036-726557

A vendre
un tracteur 50 cv 4 ×4

une botteleuse
modèle montagne, à l'état de neuf. Prix très intéressant.
Tél. (027) 36 34 64.
036-726994

A vendre
camion Steyr 4×4
remis complètement à neuf, année 1973, expertisé, Fr. 20 000.–.
Tél. (021) 963 36 37.
22-701939

ÉCOLE SCHMID
ÉCOLE SCHMID Alpha
3900 Brigue/Valais
Tél. (028) 23 44 43
Fax (028) 23 38 47
Internat pour jeunes gens et jeunes filles 14 à 20 ans, de nombreuses activités durant les loisirs: atelier de peinture, musique, sports et salle de fitness, cours de danse, atelier photo, échecs et jeux de société, télévision et vidéo, etc.
Cours intensif d'allemand
de 1 à 3 trimestres
après l'école obligatoire ou pendant la dernière année de scolarité obligatoire: allemand, anglais, matières facultatives.
Certificat d'allemand (Goethe)
Cours de commerce ou d'administration
en allemand sur deux ans, diplôme de commerce ou diplôme d'administration de l'OFIAMT et diplôme d'allemand (Goethe)
Maturité fédérale
type E (socio-économique) et type D (langues modernes)
Cours annuel d'informatique et de langues
pour jeunes gens avec diplôme de commerce ou certificat de capacité fédéral.
Pour l'obtention des diplômes de fin d'étude:
- Certificat d'utilisateur en informatique de gestion
- Diplôme d'utilisateur qualifié en informatique de gestion
- Diplôme d'allemand (Goethe)
- First certificate en anglais (Cambridge)
- Diplôme d'Alliance francaises

Cours d'allemand en été
trois semaines en juillet
36-13412

SION Tél. 027/22 99 33
MONTHEY Tél. 025/71 93 83
ROCH STORES
Fabrication ★ Pose ★ Fourniture ★ Réparation
de tous types de stores
Portes de garage ★ Automatisation
10 ans à votre service dans tout le Valais

TV, VIDÉO Hi-Fi
Plus de 100 TV et vidéos couleurs neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig Sony, JVC, Panasonic, Orion Salora et d'autres.
TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.–, idem 63 cm Fr. 900.–, 70 cm Fr. 1000.–, avec stéréo et télétext Fr. 1050.–, vidéos VHS VPS Hq télécommande, 50 programmes de Fr. 450.– à 700.–.
✆ (037) 64 17 89.
22-702501

Pour un
PRÊT PERSONNEL «SUPER LOOK»
jusqu'à Fr. 40 000.–.
Agence Vannay
Case postale 36
1895 **Vionnaz**
Tél. 025/81 10 76
dès 19 h

J'achète
meubles anciens, fourneaux pierre ollaire
successions et autres.
Brocante du Petit-Pont Châteauneuf-Conthey.
Ouvert tous les jours de 14 h à 17 h 30.
Tél. (027) 36 31 92
(027) 36 20 07 privé.
036-700722

Estimations neutres
mobilier, œuvres d'art, livres et papiers anciens. Succession, dégâts, etc.
Hubert Jentsch
Tél. (025) 71 92 88
Fax (025) 71 11 36
Présence permanente: 7 h 30 - 8 h 30.
22-120-8812

Pour Adultes
Gratuit – Gratuit
Notre catalogue K7 vidéo: **28 pages.**
Vente, qualité et discrétion assurées.
Nom: .....
Prénom: .....
Rue: .....
NPA/Lieu: .....
Je certifie être majeur.
Signature: .....
Remplir et renvoyer chez
SPACE VIDÉO - 1880 BEX
✆ (025) 63 33 32 - Fax (025) 63 34 47

Ma lingerie, c'est mon bien-être!

Aubade PARIS
Collection Cristal
Bonne fête à toutes les mamans!
Rêverie'S LINGERIE FINE
Grand-Pont 11
SION
Tél. (027) 22 22 05

CVEM SA

VOTRE CENTRE VALAISAN D'ÉLECTROMÉNAGER
SORTIE AUTOROUTE
SION-OUEST
TÉL. (027) 23 65 56

GROS ET PETIT MÉNAGER - LUSTRERIE
MOYENS DE COMMUNICATION

Animation de la semaine:

OFFRES ♥ SPÉCIALES

Fêtes des mères ♥

- FERS A REPASSER JURA
- MACHINES A CAFÉ JURA et SOLIS
- SET ROWENTA «Goldline» (machines à café, gril-pain et chauffe-plats)

seulement Fr. **248.50**

- FOURS A MICRO-ONDES toutes marques.

OFFRES VALABLES AUSSI AUPRÈS DE VOTRE INSTALLATEUR-ÉLECTRICIEN

Rhône | Entrée autoroute | Carrefour de l'ouest | CVEM

waro

«POTENCES» SION

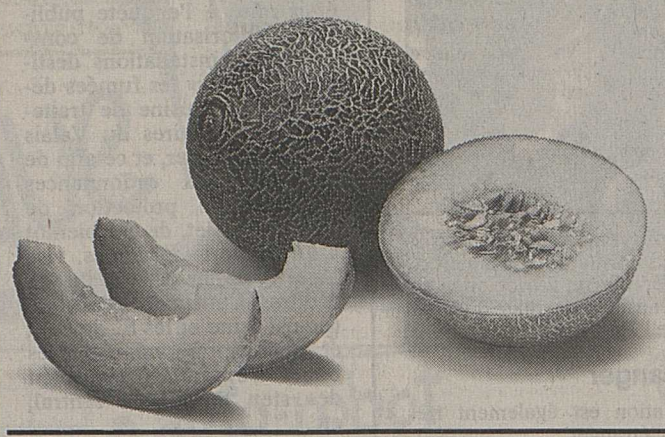
waro DIRECT SERVICE

1 heure gratuit

← Conthey | Av. de France | SERVICE AUTO | Rue de l'Envol | Pl. Sion Expo | waro | Sortie Sion Ouest

l'offre fraîcheur — valable dès le 7.5.1991

Melons Galia



la pièce **1.80**

Tomates étrangères — Holland — 1 kg **2.20**

Côtelettes de porc
- du cou 1 kg **10.90**
- maigre 1 kg **12.90**

Cervelas Grill 2 pièces 300 g **1.95**

Lait-Drink UHT TETRA PAK 6 × 1 litre **10.20**

Œufs suisses Cl. A ponte au sol, 52 g+ 10 pièces **3.60**

Yogourt Cristallina lait entier 180 g **-.60**

à notre **Poissonnerie**

Filet de perche 100 g **3.50**

Cabillaud côtier 100 g **1.50**

Pastis 5-1 45° Profitez-en! 1 litre

Vinzel 89/90 Vin blanc vaudois «Au Fosseau» 70 cl **6.95**

Gamay Romand 89 Vin rouge vaudois «Château de Crans» ~~7.95~~ 75 cl **6.75**

Sinalco / Sinalco light 1 litre **1.10** (+ dépôt)

Contrexéville non gazéifiée ~~1.25~~ 1,5 litre **-.95**

Mayonnaise Linea ~~2.30~~ 230 g **1.50**

Mélange d'épices Maggi sachet de remplissage ● viande ● volaille ● légumes ● salade ● poisson 1 sachet **1.35**

Sauce de tomates Raguletto ● Classico ● ai Funghi ● Peperoni ● Aglio/Cipolle ~~2.80~~ 440 g **1.95**

Hero
- «Röschti» sachet 500 g **2.40**
- Déjeuner de paysan 500 g **2.95**

- **Frisco Cornet** 6 pièces 508 g **7.30**
- **Lusso Mini-Calippo** 9 pièces 720 ml **5.20**

Bonbons Disch ● Sportmint ● Frutips 300 g **3.20**

Kägi Duopack
- Fretli 2 × 165 g **3.90**
- Biscuits Beurre 200 g **2.-**

Zweifel Chips paquet familial ~~5.45~~ ● nature 300 g ● paprika 280 g **4.50**

Tahiti Douche Duopack ● Extrême ● Douce ~~6.90~~ 2 × 250 ml **5.40**

Mr. Proper Duopack ● La force du citron ● La force du vinaigre ~~6.80~~ 2 × 750 ml **5.40**

Omo Lessive complète — Duopack 2 × 5 kg ~~39.80~~ Hit **29.-**

W.1.19/DI070591

RENCONTRES

ENFIN EN VALAIS
Rencontres - mariages
pour les Valaisannes et les Valaisans. Plus besoin de courir d'autres cantons pour trouver l'âme sœur.
Renseignements et documentation:
Tél. (027) 36 38 25, de 8 h - 11 h, 14 h - 17 h, 20 h - 21 h.
Samedi-dimanche fermé.
036-715590

VIVE LA MARIÉE

PRONUPTIA DE PARIS
SION, rue du Grand-Pont 3
✆ 027/22 99 10

Des problèmes de cheveux, un souci pour vous?

Le faite de demander une information gratuite sur la méthode BIO SCREEN

- *Transplantation de racines capillaires*
- *Implantation artificielle*
- *Hairlink/Hairplus*
- *Analyse du cheveux spectrophotométrique*

est déjà le premier pas vers la solution!

En Suisse romande contacté:
1870 MONTHEY
A. Matrascia
Av. de l'industrie 4
Tél. 025 - 71 24 83
1700 FRIBOURG
E. Berger
Grand Places 14
Tél. 037 - 22 38 74
En Suisse allemande contacté:
SAGARRA
HAARINSTITUTE AG
Obere Egg 7, 8352 ELSAU
Tél. 052 - 36 27 36

COUPON
à détacher pour une consultation gratuite
Nom
Adresse
Tél.

Homme la septantaine
aimerait faire la connaissance d'une femme avec un garçon de 13 à 18 ans.
Ecrire sous chiffre W 036-726541, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-726541

Prédiction Astro voyance
directe par téléphone.
Tél. (024) 24 14 49, journée.
22-178153

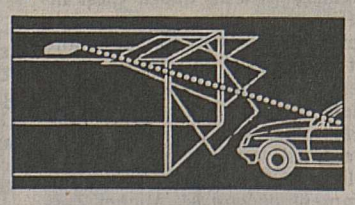
M. Lamine
grand médium, voyant depuis des générations, résout tous vos problèmes, amour, chance, affection entre époux, protection contre les dangers, désenvoûtement, clientèle pour vendeur, amaigrissement, retour immédiat au foyer de la personne que vous aimez.
N'hésitez pas à venir. Paiement après résultats.
✆ (0033) ou (023) 50 35 16 00.
22-700933

Professeur Doumbouya
voyant médium, résout tous les problèmes, amour, chance, amaigrissement, clientèle pour vendeur, affection retrouvée, désenvoûtement, même les cas les plus désespérés. N'hésitez pas à venir. Résultat immédiat. Paiement après résultat.
Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.
18-700275

M. Dramé

Médium voyant africain. Vous aide à résoudre tous vos problèmes. Sentiments, affection, amour, affaires, maladie, désenvoûtement, amaigrissement. Paiements après résultats.
✆ (023) ou (0033) 50 49 06 38.
22-700100

Ouvrez la porte de votre garage par télécommande.



BOSCH
La commande intelligente pour porte de garage.

Envoyez-moi votre documentation s.v.p.
Nom: .....
Adresse: .....
.....
BOSCH - Système
Maret Philippe
C.p. 676 - 1920 Martigny
Tél. (077) 28 37 34 - (026) 22 86 48
36-708766

A vendre
salon cuir Togo
ligne Roset, parfait état, comprenant: 2×2 places, 2×1 place, 1 x angle. Possibilité d'achat par éléments.
Tél. (027) 23 15 20.
036-726702

A vendre
stock 1000 cassettes vidéo
français/allemand/italien/anglais.
Tél. (027) 41 13 15.
036-726096

A vendre
photocopieuse d'occasion
Rank Xerox 10/25 RE
A4, A3, réductions, agrandissements, vitre fixe.
Tél. (027) 23 50 60.
036-726442

Magnétisme
Massages sportifs
Ulcère
Homéopathie
Pendule
Détecté maladie
Dépressif - affectif
Mme Arlette Pache
1904 Vernayaz
Reçoit sur rendez-vous.
Tél. (026) 64 12 36.
36-041009

Crédit rapide
(038) 31 22 95
rachat de crédits et regroupement de dettes possible.
Mme di Costanzo
Charmettes 38
2006 Neuchâtel

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
NP/Domicile .....
Date de naissance ..... Signature .....
A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion
ou téléphoner
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

B/Nou/19/Di

Au nom du petit prince des montagnes

Pour les enfants malades, une action en Valais

Réaliser un rêve, un rêve d'un enfant gravement malade, c'est l'action que va prochainement entreprendre en Valais l'association François-Xavier-Bagnoud.

SION (cb). – Tout le monde se souvient encore... Le 14 janvier 1986, décès accidentel de François-Xavier Bagnoud, dans le désert du Mali. Le 10 septembre 1989, création de l'association François-Xavier-Bagnoud à Sion, pour réaliser malgré tout les projets humanitaires, scientifiques et communautaires chers à François-Xavier... Pour financer le fonds de l'association, la comtesse Albina du Boisrouvray, mère de François-Xavier, a vendu aux enchères une grande partie de la collection d'art héritée de ses parents, estimant que c'était la meilleure façon d'utiliser l'héritage qu'elle destinait à son fils.

Réalisations valaisannes

Dynamique comme l'était François-Xavier, l'association compte déjà de nombreuses réalisations à son actif.

Citons, pour le Valais, les vitraux de la chapelle de Verbier, un important subside pour les Schubertiades 1990 de Sion, l'abri de Panossière.

Vers la fin de l'année, d'autres projets seront arrivés à terme: l'aula de l'école d'ingénieurs et le foyer François-Xavier-Bagnoud de Salvan, complément des Rives-du-Rhône, destiné plus spécialement aux mères toxicomanes et séropositives et à leurs enfants.

En collaboration avec le Département de l'instruction publique, l'association financera également la distribution prochaine de 27 000 bandes dessinées aux écoliers valaisans. Cette bande dessinée, créée par Derib, est destinée à promouvoir la prévention du sida.

D'autre projets humanitaires et scientifiques sont à l'étude dans le canton.

Le petit prince des montagnes

Deux projets sont particulièrement d'actualité en Valais.

Le premier est l'inauguration prochaine, le 18 mai exactement, de la halle de tennis François-Xavier-Bagnoud, qui sera exploitée par le tennis-club de Valère.

Cette halle, ainsi que le tournoi de Pentecôte et l'équipe de tennis doivent servir une même idée: rendre le tennis accessible à tous.

L'autre projet, intitulé Au nom du petit prince des montagnes, débutera très prochainement en Valais. Il consiste à réaliser, dans la mesure du possible, un vœu, un rêve très cher d'un enfant gravement malade...

Ce projet nécessite la collaboration de tous les membres sympathisants, et des médecins. Car si les enfants (de 6 à 16 ans) sont invités à proposer trois «rêves», l'association en choisira un, en accord avec le corps médical, et les dures contraintes de la réalité...

Le corps médical valaisan a déjà été informé du lancement de cette opération, et l'association espère «réaliser le premier rêve» au début de l'été.

A l'étranger

L'association est également très active à l'étranger.

Aux Etats-Unis, elle participe activement à la recherche contre le sida, et dans le domaine de l'aéronautique.

Dans le tiers monde, l'association se préoccupe du sort des enfants malades, abandonnés, exploités... Elle soutient des projets en Thaïlande, (enfants prostitués), ainsi qu'au Kenya et au Mali (médecins volants, enfants orphelins et malades).

Grâce à la comtesse Albina du Boisrouvray et à l'association, le rayonnement de François-Xavier est toujours bien présent...

Rectificatif

Tirs obligatoires

SION (c). – Contrairement à ce qui a été annoncé dans le NF de samedi, la Cible de Sion et la Société des sous-officiers organisent des séances de tirs obligatoires au stand de Champsec aux dates suivantes: samedi 8 juin, de 9 à 12 heures; vendredi 21 juin, de 17 à 19 heures; samedi 22 juin, de 9 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures; dimanche 23 juin, de 9 à 12 heures; vendredi 23 août, de 17 à 19 heures; samedi 24 août, de 9 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures; dimanche 25 août, de 9 à 12 heures.

Livrets de service et de tir indispensables.

Tournoi à Bramois

Les 8 et 9 mai prochains, sous l'égide du FC Bramois, se déroulera, au stade du Bois-de-la-Borgne, le 16e tournoi des sociétés locales.

Ce ne sont pas moins de 68 équipes populaires qui s'affronteront du mercredi 8 mai à 18 h 30 au dimanche soir à 19 heures.

Cette manifestation permet à toute la population villageoise de se retrouver dans un cadre agréable et dans une ambiance détendue. En voici le programme succinct pour le jeudi 9 mai:

07.15 Suite des matches.
10.00 Messe célébrée par le révérende curé Barras.
11.00 Apéritif offert par la Municipalité de Sion.
11.45 Prestations de poussins.
12.45 Reprise du tournoi.
17.00 Finales.
19.00 Proclamation des résultats.

Rogations à Valère

SION (c). – Comme toutes les années, le rendez-vous pour les rogations est fixé aujourd'hui à la place de la Majorie à 18 h 30 et la messe à la basilique de Valère à 19 h 15.

Traitement des fumées de l'UTO

Etonnante opposition du WWF

Le WWF a déposé une curieuse opposition lors de la mise à l'enquête publique des installations qui serviront à traiter les fumées de l'usine de traitement des ordures (UTO) d'Uvrier. Une attitude que les autorités trouvent bien procédurière à l'heure où la pollution de l'air devient inquiétante...

SION (vp). – En avril dernier, était mise à l'enquête publique l'autorisation de construire des installations destinées à «laver» les fumées dégagées par l'usine de traitement des ordures du Valais central, à Uvrier, et ce afin de satisfaire aux ordonnances fédérales de protection de l'air. Le projet, devisé bientôt à 70 millions de francs, vise aussi à traiter les résidus de cendres, à récupérer l'énergie (pour l'usine et les SI de Sion et Sierre), à valoriser les boues d'épuration provenant des step du Valais central, etc.

Quelle ne fut pas la surprise de l'Association pour le traitement des ordures du Valais central lorsque parvint une opposition du WWF Suisse, déposée en accord avec la section valaisanne. Il s'agit en fait d'une opposition formelle (n.d.l.r. de principe) à l'installation de compostage des boues d'épuration, accompagnée d'une opposition d'ordre formel car le dossier est jugé incomplet (le WWF demande une étude d'impact, «conformément aux ordonnances fédérales», pour l'installation de traitement des fumées).

Interrogé hier, le président de la ville de Sion Gilbert Debons, qui est aussi président de l'assemblée générale de l'UTO pour les quarante-deux communes du Valais central, a réagi ainsi à cette opposition du WWF: «On nous accuse de ne pas suivre une procédure correcte (étude d'impact), alors que nous sommes justement en train de nous mettre en ordre avec les ordonnances fédérales de protection de l'air en construisant ces nouvelles installations. On ne peut tout de même pas remettre en question la localisation de l'usine qui est définie par le nouveau plan d'aménagement de zones adopté en 1989, sinon il faudra encore attendre quinze ans avant de faire quelque chose... Nous avons commandé du matériel qui correspond aux normes fédérales, mais ils ne prévoient une approbation des plans qu'après l'achèvement d'une étude d'impact. Selon le WWF, même un certain retard se justifierait. Je m'inscris en faux contre ce raisonnement car la pollution de l'air du Valais central n'admet aucun retard de mise en ordre. Pour nous, la qualité de vie est prioritaire. J'ai de la difficulté à comprendre la position des gens du WWF alors que nous allons vers un assainissement qu'ils appellent eux-mêmes de leurs vœux depuis longtemps. Ils se sont paraît-il fixé des priorités. Je me demande lesquelles et surtout quelles sont leurs priorités pour l'UTO.»

S'il existe un gros rapport d'impact pour le traitement des boues d'épuration, l'étude d'impact n'a apparemment pas été faite pour l'installation de traitement des fumées: par le simple fait, pour les autorités, que l'étude d'impact n'était pas nécessaire au moment de l'élaboration du projet et en raison de l'urgence des travaux. D'autre part, les ingénieurs chargés des travaux ont visité les installations les plus modernes avant de choisir les systèmes...

Fédération valaisanne des syndicats chrétiens

Dépôt d'une initiative fiscale

Les responsables de la Fédération valaisanne des syndicats chrétiens (FVSC) ont saisi l'occasion du centenaire de l'encyclique «Rerum novarum» de Léon XIII sur l'enseignement social de l'Eglise pour présenter, hier, les priorités fixées pour les années à venir.

A la table des responsables de la Fédération valaisanne des syndicats chrétiens.

SION (vp). – M. Vital Darbellay, président de la Fédération valaisanne des syndicats chrétiens, a rappelé l'actualité de l'encyclique de Léon XIII sur la doctrine sociale de l'Eglise. «Cette encyclique rejette la réponse socialiste de la lutte des classes, défend la propriété privée et met l'homme ainsi que sa dignité au centre des préoccupations.» «Pour Léon XIII, les patrons et les ouvriers doivent travailler ensemble à la création de biens et à une juste répartition, par le dialogue. (...) Les encycliques suivantes continueront à développer les idées de «Rerum novarum» et l'encyclique «Quadragesimo Anno» de Pie XI parlera par exemple de la notion de juste salaire pour la famille. (...) Cent ans après «Rerum novarum», la nouvelle encyclique de Jean-Paul II rappelle la nécessité, pour la législation, de tenir compte des conditions salariales de la famille et de la femme», a notamment expliqué M. Vital Darbellay.

Priorités

Les syndicats chrétiens occupent en Valais plus de soixante personnes à plein temps et regroupent environ 22 000 membres. Au chapitre des nouveautés, disons qu'un syndicat chrétien du tertiaire a été ouvert (peuvent également y entrer les travailleurs du primaire, les agriculteurs par exemple).

Les syndicats chrétiens valaisans donneront la priorité, durant les prochaines années, à l'amélioration des conditions de travail des employés de maison, du personnel des magasins, des travailleurs de l'agriculture et du tourisme.

Allocations de ménage

M. Michel Zufferey, secrétaire général de la FVSC, a présenté l'historique de deux initiatives de la fédération au profit des familles et des bas revenus: l'initiative cantonale pour la protection de la famille qui a été déposée en 1988 et l'initiative législative pour la révision de la loi fiscale du canton du Valais qui sera déposée très prochainement.

L'initiative pour la protection de la famille prévoit une allocation de ménage de 300 francs par mois et par enfant avec une limite de revenus (40 000 francs plus 5000 francs par enfant). «Cet objet sera traité à la session de juin du Grand Conseil par le biais d'un contre-projet adaptant les allocation familiales actuelles avec certains aménagements pour la naissance, les personnes seules, etc. En fait, les allocations seraient augmentées d'un quart. C'est insuffisant et nous sommes loin d'exclure une votation populaire cet automne si le contre- projet n'est pas amélioré. Selon les premiers échos, le contre-projet coûterait plus cher que notre initiative. C'est donc une question plus politique que financière», a notamment déclaré M. Michel Zufferey avant d'ajouter, «notre initiative s'adresse de façon importante aux familles monoparentales».

Initiative fiscale

M. Vital Darbellay a ensuie développé l'initiative pour la révision de la loi fiscale du canton du Valais.

M. Darbellay a notamment expliqué: «Il est indispensable que l'Etat et la société aient une bonne politique familiale pour que les couples puissent avoir sans trop de difficultés le nombre d'enfants qu'ils veulent. Après un arrêt du Tribunal fédéral de 1984, les cantons, dont le Valais, ont modifié leur législation fiscale pour que les couples non mariés ne soient pas favorisés par rapport aux couples mariés. Chez nous, on a d'abord fait aux couples mariés un «rabais» de 20%, amené à 25% en 1991 et qui pourra être porté à 30% par le Grand Consel. Mais le Tribunal fédéral avait aussi insisté sur le fait que la fiscalité doit être adaptée au pouvoir d'achat et ce point-là a été mal résolu. La fiscalité doit tenir compte, pour l'imposition, du nombre de personnes vivant d'un revenu imposable... C'est pourquoi nous avons lancé notre initiative fiscale.»

Selon cette initiative, les parts servant au calcul pour la fixation des taux d'impôt seront de 1 part pour le contribuable qui est seul; 1,8 part pour les époux vivant en ménage commun; 1,3 part pour le contribuable célibataire, veuf ou divorcé vivant avec un enfant; 0,5 part pour chaque enfant mineur dont le contribuable assure l'entretien principal; 0,5 part pour chaque personne handicapée ou invalide, etc. Le revenu déterminant pour la fixation des taux d'impôt est obtenu en divisant le revenu imposable du contribuable par le total des parts résultant de sa situation de famille. Cela donne par exemple, pour une famille de deux enfants avec un revenu imposable de 56 000 francs (56 000: 2,8), soit 20 000 francs. L'impôt de cette famille portera donc sur 56 000 francs, mais au taux de 20 000. Cela permettra aussi, selon les initiateurs, de mieux tenir compte des familles monoparentales et des bas revenus.

L'initiative demande encore que «la valeur locative ou le loyer net du logement principal du contribuable qui excède 15% de son revenu net soit déduite du revenu imposable (déduction maximale de 4000 francs).

Une proposition générale est encore avancée pour lutter contre «les nouvelles pauvretés» par une adaptation des taux d'imposition.

Divers

Au cours de cette rencontre avec la presse, les syndicats chrétiens valaisans se sont prononcés pour l'adhésion de la Suisse à la Communauté européenne. M. Vital Darbellay s'est prononcé contre la grève des femmes, le 14 juin. «C'est aux hommes et aux femmes de défendre ensemble leurs droits», a-t-il expliqué.

Questionné par un journaliste qui demandait pourquoi il faisait référence à l'enseignement social de l'Eglise comme président des syndicats chrétiens, mais votait pour le principe de la fécondation in vitro (sous certaines conditions), aux Chambres fédérales, malgré les directives romaines et des évêques suisses, le conseiller national Vital Darbellay a expliqué son vote en invoquant notamment une attitude pragmatique: «Il n'est pas possible de traduire complètement la morale chrétienne dans la législation, comme par exemple pour le divorce et l'on ne peut laisser la société sans réponse juridique.»

Moïra Cayetano à la galerie Théodule

La poésie au rendez-vous

(jmt). – Paysages lunaires, vues aériennes aux aspérités éloquentes, émergences qui se développent en rythmes disloqués, les œuvres de Moïra Cayetano qui expose actuellement à la galerie Théodule de Sion nous font évoluer en une cosmogonie de formes et de souffles en éruption. La technique utilisée par l'artiste fait appel à toutes sortes de matériaux qui s'accumulent, se chevauchent, se construisent sur l'à-plat de la feuille avant de passer sous presse; elles renaissent ensuite dans l'émerveillement d'un éveil de couleurs qui surgissent avec la virulence, la discrétion et la multitude des langages intérieurs.

Le hasard s'y glisse également, laissant sourdre les grondements qui nous conduisent dans les dédales de leurs labyrinthes granuleux et sablonneux, dans les vallonnements et les griffures des premiers temps, lorsque la terre et l'univers traçaient leur voie explosive pour sortir du néant. Chants fossilisés où vivent la mémoire du monde, ses modulations, ses emportements.

Le vernissage de cette exposition qui est ouverte jusqu'à la fin mai était agrémenté et complété par la lecture de poèmes de Germain Clavien lus par l'auteur et de quelques textes de Jean-Marc Theytaz dits Thomas Fournier, professeur. Une écriture tout en nuances et délicatesses faite de légèreté, que Clavien nous proposait dans le registre de la complicité et de la confidence alors que la prose poétique de Theytaz s'attachait à décrire les mouvements intérieurs de l'âme qui s'éveille au monde, textes dits avec beaucoup de sensibilité par le récitant. Une soirée placée sous le signe de la rencontre des arts en un lieu de cordialité et de partage.

Thomas Fournier a animé avec Germain Clavien la partie poétique de cette soirée.

MARCHANDISES

toujours unique!

OTTO

- collants fins pour dames — 1 paire 1.-
- slip pour hommes avec ouverture — pièce 1.90
- t-shirt pour adultes div. modèles et couleurs — pièce 4.-
- pantalon pour adultes div. modèles et couleurs — pièce 5.-
- jupe-mini pour dames — pièce 5.-
- veste de trekking pour adultes 30.-

- auto-robot — pièce 1.-
- ampoule div. watt — 2 pièces 1.50
- vaisselle jetable assiettes et gobelets — pack de 25 pièces 2.-
- lessive "Dodomat" — 4 kg 8.-
- ours en peluche, habillé — pièce 10.-

"confiture"
10 portions à 30 grammes 1.20

chocolat
3 plaques à 100 grammes 2.-

DE LA FORCE POUR VOS PLANTES
GRÂCE AUX ENGRAIS DE
NOTRE GRANDE GAMME DE PRODUITS
Engrais Geistlich
par respect de la nature

Beaux verres de marque
paquets de 3 pièces
- petit verre 1.90
- flûte à champagne 2.90
- verre à vin blanc 2.90
- verre à vin rouge 3.90

"Bénéficiez de ces offres exceptionnelles dans nos succursales de:

SION Arts de vivre rue du manège 60 1950 Sion
Lu 13.30-18.30 Uhr
Ma-Ve 09.00-12.00/13.30-18.30 h
Sa **8.00-17.00 h non-stop**

ROCHE VD "La Coche" derrière CC Magro
Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.00-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h **non-stop**

GAMSEN/BRIG Alte Landstrasse, Dorfeingang Brig - Gamsen
Mo-Fr 13.30-18.30 Uhr
Sa 09.00-12.00/13.30-16.00 Uhr

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

HPT GROUPE

"PROMOTION 1991"
100 PREMIERS CLIENTS

En achetant cet appartement, vous bénéficiez:

- De la prise en charge des frais de notaire (acte, promesse)
- De la gratuité des charges de copropriété durant 12 mois
- Des avantages du "CREDIT IMMOBILIER HPT"

CHAMOSON

Au milieu des vignes, calme, ensoleillé.
Dans immeuble rénové avec soin.

3 pièces

balcon. Parking inclus.

Mensualité "PROMOTION 91" ou selon vos revenus

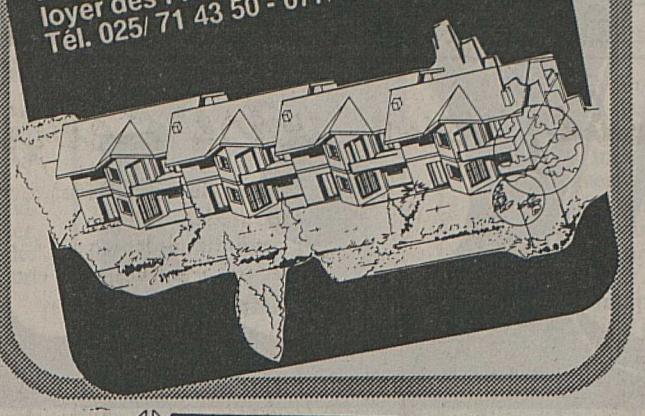
dès Fr. 718.-- | dès Fr. 300.--

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon · 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

A VENDRE du constructeur à MURAZ et COLLOMBEY

LUXUEUSES VILLAS GROUPEES

Mise de fond dès Fr. 45 000.-
Aide fédérale
loyer dès Fr. 900.-
Tél. 025/ 71 43 50 - 077/ 21 81 50 (Natel)



A VENDRE

à Sion, rue du Rawyl 27

appartement de 5½ pièces, 115 m²

comprenant: séjour, cuisine, 4 chambres, salle de bains, balcon, cave, place de parc.
Fr. 280 000.–.

Gérance Location Vente
IMALP
Pré-Fleuri 8
CH-1951 Sion
Tél. 027 / 22 33 55
Télex: Imalp 38 898

MONTHEY

Rue de l'Industrie,- Verrerie

LES FRENEYS

Profitez des dernières surfaces avec vitrines au centre ville

245 m² + dépôts
94 m² + dépôts
44 m² + dépôt

Disponibles tout de suite ou à convenir.
Pour visiter: Mme V. Chappuis, tél. (025) 71 96 95.
Pour renseignements: Gérance Patria, tél. (021) 341 45 55.

Patria Assurances

22-614794

A vendre à Val-d'Illiez, centre du village, construction neuve

appartement 4½ pièces 110 m²

avec local de 40 m², conviendrait pour atelier artisanal. Place de parc + ascenseur.

Renseignements: tél. (025) 77 15 80, (077) 22 16 80 (sonner longtemps).

036-725278

DUC-SARRASIN & CIE SA

FULLY

A louer dans un centre commercial moderne et attractif

surfaces avec vitrines

Situation de premier ordre.

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY (026) 22 63 21

A louer à Sion

Immeuble Le Condor

appartements 4½ pièces

128 m².
Dès Fr. 1290.– + charges.
Places de parc gratuites.
Finitions de haute qualité.
Contrat de bail minimum 2 ans.

Tél. (027) 23 21 56.

036-724654

Attention!

A louer pour tout de suite

surface 216 m² Fr. 1500.– par mois

hauteur 5,30 m, dans une halle sportive et industrielle **à Martigny.** Conviendrait à plusieurs sortes d'exploitation ou travaux. Quai de chargement. Près de la douane et de la sortie d'autoroute.

Tél. (026) 22 52 00
Fax (026) 22 09 03.

036-711433

BUILDREAM SA
ENTREPRISE GÉNÉRALE

Imaginez votre **CHALET** tout proche des pistes accessible toute l'année dans diverses régions du Valais central.

BUILDREAM S.A.
1957 ARDON
(027) 86 50 10

VOUS REVEZ DE CONSTRUIRE
NOUS CONSTRUIRONS VOTRE RÊVE

Vétroz

A vendre du propriétaire

splendide villa

6 pièces + 1000 m² de terrain.
Financement: intérêt 5,5 % fix.
Pour visiter: tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.

036-725979

Je loue à **Chalais**

studio non meublé

libre 1.6.1991.
Fr. 550.– charges comprises.

Tél. (027) 55 72 28, h bureau.

036-725689

A vendre à 10 minutes de

Montana

terrain de 4000 m²

en zone mayens, avec route d'accès et eau, vue imprenable, prix à discuter.

Tél. (025) 71 58 52.

036-725770

Saxon

A vendre de privé

maison d'habitation

avec exploitation d'une pépinière. Terrain disponible 2292 m². Possibilité de construire un immeuble de 5 étages. Evt. échange contre appartement.

Tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.

036-725982

A vendre à Sion
à proximité du stade Tourbillon

superbe appartement de 3½ pièces

neuf avec place de parc.
Fr. 305 000.–

A vendre à Salvan

joli appartement de 2 pièces

meublé,
30 m² + terrasse de 20 m² + place de parc.
Fr. 80 000.–

Tél. (026) 61 15 77.

036-725080

A louer au centre ville de Sion dans un immeuble neuf

locaux commerciaux

Finitions au gré du preneur; ainsi qu'un

4½ pièces

Renseignements et visite sans engagement.

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
Tél. (027) 22 66 23.

036-726221

A remettre **Valais central**

magasin radio - TV

assistance technique possible.

Ecrire sous chiffre D 036-724977, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-724977

A vendre, éventuellement à louer **à Sierre** dans un emplacement privilégié,

café-restaurant-pizzeria

de bonne renommée, proche du centre, financement assuré.

Contactez Alber Eggs Immobilier, Sierre tél. (027) 55 33 55 ou 55 52 07, fax (027) 55 33 24.

036-726329

Crans-Montana

A vendre

boutique avec vitrine

De particulier à particulier.

Ecrire sous chiffre C 036-706463, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726515

A louer à **Martigny**
Bordure route cantonale

1 local 370 m²

avec vitrines d'exposition et place de parc ainsi que 370 m² en sous-sol, accessibles par camion.

Tél. (026) 22 I2 22 heures bureau.

036-726219

A louer
à Saint-Maurice

très joli 2 pièces

Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 790.– + charges.
Place de parking disponible.
Renseignements et visite: (025) 71 42 84.

036-726978

Bramois
A vendre

villa neuve

5½ pièces, garage.
Fr. 457 000.–.

Tél. (027) 41 41 12.

036-726769

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

Conthey

charmante petite villa

de 4½ pièces, 84 m².

Prix à discuter!

22-615993

AV. DU CHAMOSSAIRE 19
1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

SPHERE MANAGEMENT

LOUE A VOUVRY
(10 min de Montreux)
appartements neufs de:

2 pièces	dès Fr. 720.–
3½ pièces	dès Fr. 960.–
4 pièces	dès Fr. 1150.–
4½ pièces avec mezzanine	dès Fr. 1230.–

Venez visiter notre appartement témoin.
Libres tout de suite ou à convenir.
Demandez Mlle Chervaz.

025/71 14 41

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

Turin/Salins
A vendre, à 5 minutes de Sion

chalet neuf

(terrain 700 m²)
4 chambres + mezzanine, cheminée française, grand balcon, vue magnifique, barbecue, garage indépendant.
Prix Fr. 420 000.–

Bourdin Immobilier Sion
(027) 22 43 92 bureau
(027) 22 35 17 privé.

036-726552

Pour le prix d'une location, devenez propriétaire

à Vernayaz, dans un endroit calme et ensoleillé, **à 5 minutes de Martigny ou de Saint-Maurice,**

d'une villa jumelée

surface habitable: 144 m²
surface du sous-sol: 72 m²
comprenant grande cuisine, agencement en chêne massif avec vitrocéramique, lave-vaisselle, four en hauteur à chaleur tournante, grand séjour avec cheminée à récupération de chaleur, 3 grandes chambres, W.-C., grand bains-douche, grand garage, grande buanderie équipée, cave, galetas, double mur de séparation des villas.
Construction entièrement traditionnelle avec matériaux de 1re qualité.

- **Avec fonds propres Fr. 48 000.–: Fr. 1200.– par mois, charges comprises.**
- **Avec fonds propres Fr. 100 000.–: Fr. 867.– par mois, charges comprises.**

Le prix comprend toutes les taxes + frais de vente + aménagement extérieur.
Pour renseignements et visites: Tél. (026) 64 15 01 de 9 h à 12 h et de 17 h à 20 h 30.

036-724809

A Montana-Crans,
à vendre ou à louer

splendide appartement 4½ pièces

3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, grand living avec cheminée, coin à manger, cuisine entièrement agencée, balcon, vue imprenable sur chaîne de montagnes.
Location ou vente: prix à discuter.
Tél. (027) 41 71 70, dès 17 h.

036-725716

A vendre ou à louer tout de suite

appartement 2½ pièces

tout confort, moderne dans petit immeuble au Chemin des Barrières à Martigny.
Garage dans parking souterrain à disposition.
Pour tous renseignements appeler aux h de bureau au (027) 86 33 44.

036-725669

HPT GROUPE

"PROMOTION 1991"
100 PREMIERS CLIENTS

En achetant cet appartement, vous bénéficiez:

- De la prise en charge des frais de notaire (acte, promesse)
- De la gratuité des charges de copropriété durant 12 mois
- Des avantages du "CREDIT IMMOBILIER HPT"

CHAMOSON

Au milieu des vignes, le calme, le soleil.

4 pièces

avec balcon. Parking inclus.

Mensualité "PROMOTION 91" ou selon vos revenus

dès Fr. 902.-- | dès Fr. 505.--

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon · 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

HPT GROUPE

"PROMOTION 1991"
100 PREMIERS CLIENTS

En achetant cet appartement, vous bénéficiez:

- De la prise en charge des frais de notaire (acte, promesse)
- De la gratuité des charges de copropriété durant 12 mois
- Des avantages du "CREDIT IMMOBILIER HPT"

SAXON

Dans immeuble de haute qualité.
Emplacement calme à proximité des commerces.

Splendide **2½ pièces, 83 m²**

avec grand balcon. Parking extérieur inclus.
Mensualité "PROMOTION 91"

dès Fr. 664.--

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon · 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

HPT GROUPE

"PROMOTION 1991"
100 PREMIERS CLIENTS

En achetant cet appartement, vous bénéficiez:

- De la prise en charge des frais de notaire (acte, promesse)
- De la gratuité des charges de copropriété durant 12 mois
- Des avantages du "CREDIT IMMOBILIER HPT"

VERNAYAZ

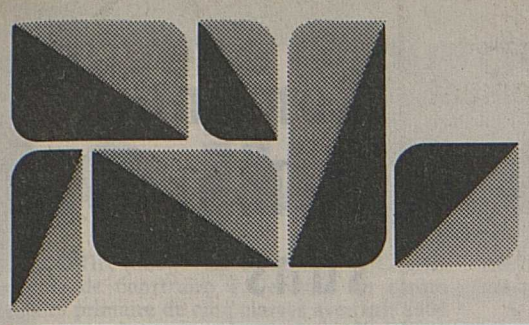
Immeuble au centre du village
à 5 minutes de la gare CFF.

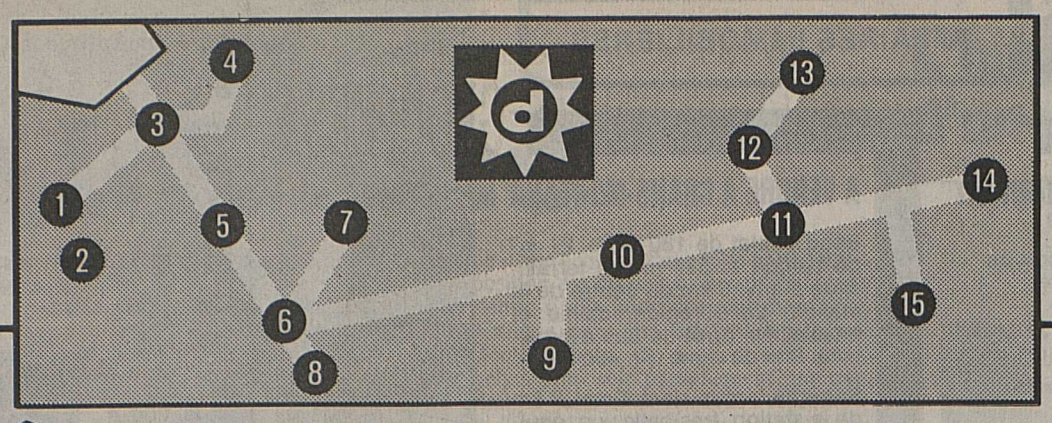
4 pièces

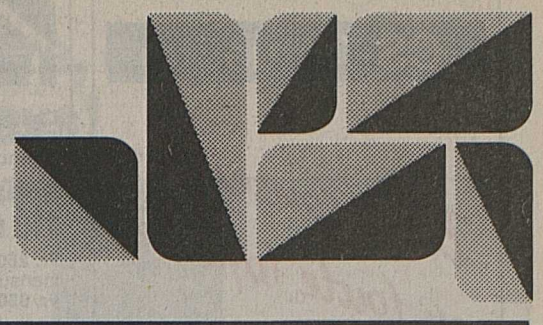
Mensualité "PROMOTION 91"

dès Fr. 1'226.--

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon · 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62







Près de chez vous, votre droguerie

1 **Monthey**
Droguerie Garrone
Tél. 025/ 71 23 73

2 **Troistorrents**
Droguerie M. Défago
Tél. 025/ 77 13 68

3 **Aigle**
Droguerie Centrale
G. Wirz
Tél. 025/ 26 19 38

4 **Ollon**
Droguerie J.- L.Monachon
Tél. 025/ 39 11 46

5 **St-Maurice**
Droguerie Jordan Storelli
Tél. 025/ 65 11 62

Droguerie A. Mottet
Tél. 025/ 65 27 47

6 **Martigny**
Droguerie B. Crettex
Tél. 026/ 22 12 56

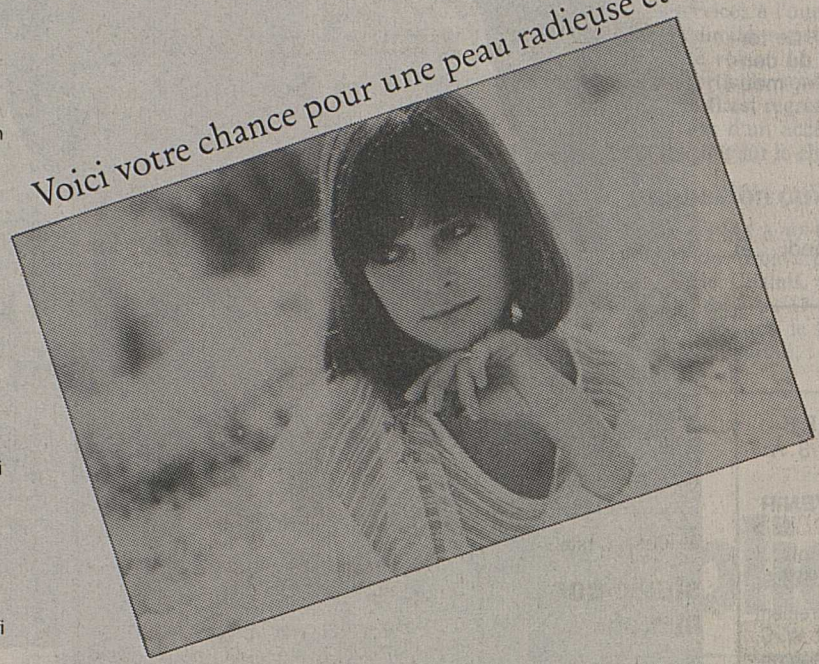
Droguerie J. Federici
Tél. 026/ 22 28 27

7 **Fully**
Droguerie Moren & Cherifi
Tél. 026/ 46 20 39

8 **Orsières**
Droguerie M. Rausis
Tél. 026/ 83 16 84

9 **Haute-Nendaz**
Droguerie Moren & Cherifi
Tél. 027/ 88 12 10

Voici votre chance pour une peau radieuse et saine.



mevil – le secret d'une beauté fraîche et naturelle.
mevil stimule les échanges cellulaires, prévient les carences et favorise la régénération de la peau.

un complément naturel à votre alimentation quotidienne.
mevil contient la précieuse levure Torula ainsi que de nombreuses vitamines, protéines, oligo- éléments et ferments.
mevil existe sous deux formes:
L'emballage essai de 10 jours et l'emballage original pour 24 jours.
En plus des comprimés, mevil existe également en poudre, conditionné en sachets – portions pratiques pour l'usage quotidien.

mevil®
La beauté naturelle qui vient de l'intérieur.

10 **Sion**
Droguerie A.+ B. Schroeter
Tél. 027/ 22 21 64

Droguerie A. Thevenon
Tél. 027/ 22 38 89

Droguerie B. Constantin
Tél. 027/ 22 73 66

Droguerie Jordan
Tél. 027/ 22 20 83

Droguerie M. Rey
Tél. 027/ 22 10 29

Droguerie du Ritz
Tél. 027/ 23 68 23

11 **Sierre**
Droguerie B. Barone
Tél. 027/ 56 10 12

Droguerie J.Ch. Romailler
Tél. 027/ 55 12 68

Droguerie J. Puippe
Tél. 027/ 55 10 91

12 **Crans-sur-Sierre**
Droguerie J.- P. Rouvinez-D. Mommer
Tél. 027/ 41 40 87

13 **Montana**
Droguerie Centrale M. Rey
Tél. 027/ 41 24 20

14 **Brigue**
Droguerie Th. Gygax
Tél. 028/ 23 14 92

Droguerie M. Brigger
Tél. 028/ 24 13 00

15 **Grächen**
Droguerie M. Brigger
Tél. 028/ 56 16 65

Bien servi Bien conseillé

LINTAS:ZÜRICH SBVN 5890 F

Le premier jour de cours.

Personne n'a jamais fini d'apprendre. C'est pourquoi nos collaboratrices et collaborateurs suivent régulièrement des cours de perfectionnement théorique et pratique. A n'en pas douter cet investissement, cher au demeurant, constitue l'un de nos meilleurs placements. Et si nous offrons à notre personnel formation et promotion, c'est tout bénéfice pour vous. Car avoir des idées d'avance c'est bien, mais les partager avec vous c'est encore mieux.

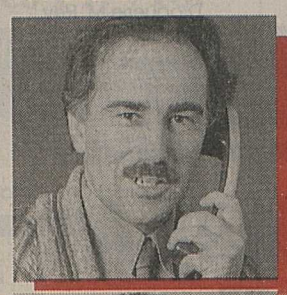
Société de Banque Suisse
Une idée d'avance

CS-Actualité

Bien conseillé- en toute loyauté.

CS-Prêt personnel

par Alain Moret
à 1920 Martigny
Tél. 026/21 11 48



par Vincent Pate
à 1920 Martigny
Tél. 026/21 11 47

Taux d'intérêt de 13% à 15,9%, y compris assurance solde de dette.

CREDIT SUISSE
CS

Crédit Suisse,
Ave. de la Gare 21, 1920 Martigny

PN

PANA IMMOB

N. PANNATIER
Place du Midi 24 - 1950 Sion

VILLAS

Bramois, Vétroz, Grône, Plan-Conthey, Saillon, Sierre, Veyras, Fully etc.
construites ou disponibles pour automne 1991.

Tél. (027) 22 00 44

36-726862

JB

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER
TOUT DE SUITE OU A CONVENIR
A MONTHEY

situation centrale, proche de toutes commodités (commerces, écoles, etc.)

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 3½ ET 4½ PIÈCES DANS IMMEUBLE NEUF

avec cuisine habitable et entièrement agencée, hall meublable, salle de bains-W.-C. avec W.-C. séparé et deux balcons.

Dans 3½ pièces: cachet, poutres apparentes et deux cagibis.

Places de parc intérieurs et extérieures à disposition.

PLACE DU CENTRE 1
1860 AIGLE
TÉLÉPHONE (025) 26 41 36
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY

A vendre à **Vers-Encier - Troistorrents,** près de l'Hôpital de Monthey, dans nouvelle promotion,

villas individuelles ou mitoyennes

avec env. 350 m² de terrain, sur 3 niveaux, accès direct des villas au garage.

Sous-sol: cave, buanderie.
Rez-de-chaussée: cuisine agencée, séjour, coin à manger, W.-C. indépendant avec douche.
Etage: 3 chambres, salle de bains.
Garage commun.
Prix: dès **Fr. 460 000.–.**

Possibilité de location: dès Fr. 1700.– par mois.

Rens. et visites:

Agence immobilière
D. Bussien S.A.
Monthey
(025) 71 42 84

36-726967

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Châteauneuf-Conthey
A vendre

appartement 110 m²

Fr. 250 000.– ou mensualités **Fr. 950.–.**

Tél. (027) 22 63 21.

036-726693

Saint-Germain-Savièse
A vendre

appartement 2½ p. neuf

rez-de-chaussée.
Fr. 195 000.–.
Finitions possibles par l'acquéreur.

Tél. (027) 22 63 21.

036-726763

Monthey
(près d'un centre commercial important).
A vendre de privé

bel appartement de 4½ pièces

très ensoleillé, tout confort. Affaire très intéressante.
Fr. 295 000.–.
Tél. (025) 71 76 04 (privé)
(025) 71 48 58 (prof.).

036-726398

A louer à Sion

6 rue des Vergers, tout de suite ou à convenir

bureau 5 pièces

+ petit hall.
Fr. 1050.– par mois + charges.

Tél. (027) 22 26 62, heures de bureau.

036-724802

Saxon,

à louer,

dépôts-ateliers

Accès facile, prix intéressant.

Tél. (026) 44 20 27, h repas ou (077) 28 14 71.

036-725426

Sion
A vendre

grand attique

Tél. (027) 22 63 21.

036-726699

Sion-centre
A louer

local 105 m²

(bureau - dépôt)
Fr. 900.– charges comprises.

Tél. (027) 22 41 21.

036-727023

Ovronnaz.

A louer à l'année

studios et 2 pièces

Dès Fr. 650.– + charges.

Tél. (027) 86 46 36.

036-726465

Valais
A vendre

plusieurs chalets et mazots

Prix intéressant.

Tél. (027) 41 41 12.

036-726758

A louer **à Savièse, Saint-Germain**

2½ pièces

meublé.

Fr. 650.–.

Tél. (027) 25 35 96, midi et soir.

036-727041

A VENDRE A CRANS-MONTANA

Beau chalet de 180 m² + 21 m² de balcon et 537 m² de terrain, situé à env. 6 km du centre de la station, belle région, calme et ensoleillée, arrêt de bus à proximité. Prix de vente: Fr. 450 000.–.

Superbe terrain situé à env. 3 km de la station, très belle vue, équipement complet, 2100 m² à Fr. 225.–.

2 pièces de 43 m² + 23 m² de terrasse, situé à env. 1 km du centre de Crans. Fr. 110 000.–, non meublé.

Studio de 30 m² + 10 m² de terrasse, situé à env. 800 m du centre de Crans. Fr. 85 000.–, meublé.

Pour tout renseignement supplémentaire:
Tél. (027) 41 10 67 ou 68
Fax (027) 41 72 07.
Visite également samedi et dimanche.

JB

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER
TOUT DE SUITE OU A CONVENIR
A BEX

dans petit locatif de 9 appartements

GRAND APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES

avec cuisine habitable et entièrement agencée, salle de bains-W.-C. et W.-C. séparé, hall meublable et un balcon, quartier tranquille et ensoleillé.

Une place de parc extérieure est comprise dans le prix de location.

PLACE DU CENTRE 1
1860 AIGLE
TÉLÉPHONE (025) 26 41 36
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY

MONTHEY

RÉSIDENCE PRÉ-NAYA

– à deux pas du centre ville
– proche des grands magasins

superbes appartements de notre programme:

studios meublés
app. de 2 pièces
app. de 3½ pièces
app. de 4½ pièces

Places de parking.

A votre service:

Agence immobilière
D. Bussien S.A.
Monthey
(025) 71 42 84

36-726976

MARTIGNY

A louer

studios, 5½

dans immeuble résidentiel.

S'adresser à:
Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.

36-726618

Nous sommes une société active dans le domaine de la restauration, et nous cherchons à acheter ou à louer à Sion

café ou café-restaurant

de préférence situé dans le centre ville.
Faire offre sous chiffre F 036-725772, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-725772

PN

PANA IMMOB

N. PANNATIER
Place du Midi 24 - 1950 Sion

VILLAS

Bramois, Vétroz, Grône, Plan-Conthey, Ardon, Chamoson, Saillon, Sierre, Veyras,
construites ou disponibles pour automne 1991.

Tél. (027) 22 00 44

36-726194

TELETEXT SUISSE SA

A VENDRE A VOUVRY

immeuble de 16 appartements

entièrement loué.
Loyers modérés.
Bonne réserve locative.
Bon rendement.
Agences s'abstenir.
Fr. 2 000 000.–.

Ecrire sous chiffre 1 C 22-701592 à Publicitas, 1002 Lausanne.

FULLY VILLAS indépendantes avec terrain dès **Fr. 248'000.–**
Tél. (027) 55 30 53 - (077) 28 18 69

Vétroz

à vendre ou à louer avec possibilité de location vente, dans petit immeuble résidentiel neuf de 4 appartements

appartements 4½ pièces

comprenant 3 chambres, cuisine agencée, séjour, hall, 2 salles d'eau, terrasse, grande cave, 2 places de parc, 1 garage.

Rez: appartement de 115 m² avec pelouse privative d'environ 100 m²
Etage: appartement de 120 m² avec mezzanine
Extérieur: place de jeux, pelouse de 500 m²

Renseignements: tél. (027) 22 23 95 ou (027) 36 30 40.

036-723695

Investissez à

SIVIEZ - NENDAZ

Rêve - **R**ire - **R**epos - **R**aclette

«Vacances 4 saisons au cœur des 4-Vallées», sur les pistes de ski. Infrastructure sportive complète (piscine couverte, tennis, squash, équitation, etc.).

Appartements dès Fr. 120 500.–.
Nombreux cadeaux-surprises.

BOURDIN Immobilier, Sion
(027) 22 43 92 bureau
(027) 22 35 17 privé

36-726556

Haute-Nendaz
A vendre de privé, au centre du village, près de toutes commodités

maison villageoise

partiellement rénovée avec terrain à construire et

1 mazot à transformer

Possiblité d'échanger contre appartement à Sion.

Tél. (025) 71 20 23 ou (077) 21 60 23.

036-725981

Saint-Maurice.
A vendre

appartement 3 pièces

95 m², cuisine agencée, cave, galetas.
Fr. 210 000.–.

Tél. (025) 65 26 61 (dès 19 heures).

036-725277

A louer ou à vendre à Saint-Germain/Savièse

appartement 5 pièces

dans les combles d'un petit immeuble de 3 étages.
1 grand séjour et 4 petites pièces.
Prix à discuter.
Libre immédiatement.

Renseignements:
Tél. (027) 22 25 25.

036-725813

A louer à Pont-de-la-Morge

appartement 4½ pièces

refait à neuf, terrasse aménagée, garage aménagé, cave aménagée, lave + sèche linge dans l'appartement. Meubles à disposition.

Tél. (027) 31 31 34, heures de bureau.

036-726295

Saint-Maurice,
Epinassey, à vendre

terrain

pour villas.

Tél. (025) 65 24 44 (répondeur).

036-726620

A louer pour le 1er juin **à Monthey,** centre ville, rue du Pont 1, dans petit immeuble du début de ce siècle, de très grand cachet, avec tour à colombages, au rez supérieur, avec jardin,

appartement de 3½ pièces

très intime, entièrement rénové avec goût.
Possibilité du choix des finitions pour un bail à long terme.
Fr. 950.– par mois.

Tél. (025) 71 25 24.

036-726625

Sion,
à vendre

appartement 4½ pièces

Tél. (027) 22 00 44.

036-726157

Sion,
à vendre

appartement 2½ pièces

Fr. 190 000.–

Tél. (027) 22 00 44.

036-726161

Sion
sous loue

appartement 2 pièces

à 5 minutes de la gare, parking. Pour monsieur nationalité suisse.

Tél. (027) 23 54 34 de 11 à 13 h.

036-726777

Sion ville
A vendre

2½ pièces

Fr. 187 000.–.

Tél. (027) 22 63 21.

036-726749

Ovronnaz.

A vendre

3 pièces meublé

Plein sud, parking couvert.
Fr. 210 000.–.

Tél. (027) 86 46 36.

036-726469

Sion
A saisir

3½ pièces

terrasse-sud.
Dès Fr. 850.– par mois.

Tél. (027) 22 63 21.

036-726894

A louer à **Ardon** dans un immeuble neuf

4½ pièces

Fr. 1150.– + charges.

Tél. (027) 22 66 23.

036-726220

A louer à Sion

appartement 2½ pièces

Fr. 850.– par mois.
Libre dès fin mai.

Tél. (027) 23 71 62, dès 21 heures.

036-726942

Sion,
à vendre

très bel appartement en attique

Ecrire sous chiffre W 036-726165, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726165

Nouvelle école de Vercorin

Le jury a tranché

VERCORIN (dac). – La commune de Chalais projette de construire à Vercorin un centre scolaire primaire de cinq classes avec une salle polyvalente. Le sous-sol sera occupé par un poste sanitaire de secours et par l'abri PC de l'école. La commune, en collaboration avec le service cantonal de l'Etat du Valais, a ouvert un concours de projets aux architectes (nous en avions donné les résultats, dans une précédente édition). Aujourd'hui, nous vous soumettons le projet retenu par le jury, celui de MM. Rolf Fuchs, Max Perruchoud et Peter Krekic, de Sion.

Lumière et soleil

Le terrain mis à disposition par la commune de Chalais se trouve à l'entrée ouest de la station, au-dessus de la route d'Itravers.

L'ensemble du village est implanté sur la rive gauche de la vallée du Rhône, avec une pente orientée au nord. Les parties les plus anciennes du village ont su tirer profit du replat et de la contre-pente créés par la colline. Le site de l'école ne dispose pas d'une telle possibilité et ne doit tenir compte que de sa position de pente: le haut vers le sud avec son soleil rasant et l'ouverture vers le nord avec sa belle lumière diffuse. Ce lieu très particulier avait de quoi éveiller la sensibilité des concurrents et les inciter à rechercher des solutions très typées répondant avec précision à toutes ces questions: lumière, soleil, ouverture, vue.

A ces problèmes s'ajoutaient ceux de la pente et de la manière d'y poser des bâtiments et des espaces importants. Il semble utile de préciser que l'on ne peut pas innocemment poser un objet horizontal sur une pente et cela au moyen de murs et de terrassements.

Le projet retenu

Voici les conclusions du jury. Si, au premier regard, le projet primé peut convaincre par son implantation générale et par la proposition des parcours et des liaisons verticales intérieurs, la définition peu précise en amont de l'espace public et la dimension mal contrôlée du bâtiment font ressortir un certain schématisme de la proposition. L'expression architecturale reste modeste et manifeste peu de relation avec son environnement.

La lumière de l'est pour les salles de classe est certainement la meilleure; par contre, elle implique que les élèves ont plutôt un regard sur la pente amont que vers la vallée. Les salles de classe ont un éclairage zénithal complémentaire et favorable à l'ouest. L'éclairage de la salle de gymnastique est bon, pour l'essentiel, à l'est. L'accès au bâtiment est clairement situé. Le hall et les circulations intérieures sont limpides et généreux, bien adaptés au programme d'une école et d'une salle polyvalente.

La position des classes au-dessus de la salle polyvalente, si elle pose un problème d'isolation phonique, peut être acceptable pour une petite école primaire. On peut regretter que la salle polyvalente soit partiellement enterrée; de ce fait, le rapport direct avec l'espace public est diminué. La distribution générale conduisant, soit à l'école, soit à la salle polyvalente, est claire. La distribution des classes est généreuse et propose des dégagements devant les entrées des salles. Les classes sont également accessibles de plain-pied par le sud. Le parti d'orienter les classes à l'est et les distributions des services à l'ouest permet d'être très proche de la limite ouest du terrain, sans nuisance pour le voisin. Le hall et l'espace de distribution verticale sont ouverts et éclairés sur la plaine. Il est regrettable que la scène ne bénéficie pas d'un accès indépendant. Voilà, vous savez tout sur le choix du jury.

Exposition ouverte

Aujourd'hui à 17 heures, aura lieu la présentation des projets primés à la salle de gymnastique de Chalais. Une exposition ouverte au public du 7 au 17 mai, les jours ouvrables, de 17 à 19 heures, le samedi de 14 à 17 heures, le dimanche fermé.

Horlogers et bijoutiers valaisans

Pleins feux sur la publicité!

SIERRE (a). – Le 17 juin 1921 était fondée à Sion la section des horlogers de la vallée du Rhône, sous la présidence de M. Joseph Titzé et du secrétaire, M. Henri Moret. Que de chemin parcouru durant septante ans! Aujourd'hui, le mouvement s'appelle Association valaisanne des horlogers et bijoutiers. Réunie en assemblée générale à Sierre, sous la présidence de l'horloger-rhabilleur Gérard Maret de Fully, elle a adopté de nouveaux statuts. Sur proposition du comité, les membres ont modifié la raison sociale. En effet, dès le 1er juillet prochain, la coopérative se transformera en une association avec une reprise des actifs et un nouveau sigle. Quels sont les problèmes des horlogers et bijoutiers valaisans? La réponse de M. Gérard Maret: «Pour le consommateur nous constatons de plus en plus de multiples possibilités d'acquérir des produits qui, autrefois, ne se trouvaient quasiment que chez nos détaillants. La grande question que nous nous sommes posée au début de notre mandat fut: «Comment faire pour que celui-ci achète chez nous plutôt qu'ailleurs?» Dans un marché en pleine mutation, il nous a semblé important de nous différencier par un esprit dynamique, créatif et compétent. Pour ce faire, nous avons d'abord créé un nouveau sigle, en harmonie avec celui de l'Association suisse des horlogers et bijoutiers, mais en y ajoutant une montagne et nos couleurs valaisannes, cela pour une meilleure identification auprès du public. Ce sigle sera répété dans toute la publicité de ces prochaines années. A cette intention, nous avons élaboré une grande réserve d'idées publicitaires pour l'avenir», commente le président.

De gauche à droite: le comité formé de Joseph Steireif, secrétaire, Pierre Braeme, membre, Gérard Maret, président, Marguerite Salzmann, vice-présidente, Marcel Langel, caissier, présentant le nouveau sigle des horlogers-bijoutiers valaisans.

L'association a admis un nouveau membre au comité en la personne de M. Pierre Braeme ainsi que trois nouveaux membres actifs. Ce sont: Mme Sonia Pfammater de Brigue et MM. François Boillat de Monthey, Bernard Yerly de Martigny.

«Ces septante ans passés doivent nous rendre reconnaissants pour ceux de nos membres qui nous ont quittés et ceux qui œuvrent encore parmi nous, dans l'amitié et le souci de notre belle profession», a conclu le président Gérard Maret.

A Stephan, mon frère plus que confrère

Je ne connais pas très bien les nuances de la langue française, mais j'ai longuement connu Stephan Imsand. Je tiens à lui rendre hommage, car j'ai trop mal au cœur de continuer à me taire.

J'ai été son collaborateur pendant vingt ans. Je travaille au cabinet du Dr Imsand depuis vingt ans. Autant de durée... ce n'est pas un bail, c'est le témoignage d'une reconnaissance.

Stephan n'était pas un «patron», il n'était même pas un confrère, il était un frère qui ne cessa de démontrer de la généreuse affection.

Grâce à Stephan, grâce à sa famille, j'ai véritablement retrouvé de la famille. Je ne le cache pas: je lui dois tout.

J'ai appris, avec Stephan, combien les mots de confiance, de dévouement, de fidélité contenaient du sens, du réconfort.

Je voudrais dire à Noëlle, à Barbara, à Manfred, à Pierre-Louis, à toute la famille Imsand que jamais je n'oublierai Stephan. Vingt ans de si cordiale collaboration ne sortent plus de la mémoire et restent au service constant d'un impérissable souvenir.

Dr Ivan Petkovic

Sion: après le séquestre d'un car en Espagne

La justice s'en mêle!

Le directeur d'une agence de voyages à Sion répondait hier en justice prévenu notamment d'escroquerie. Le procureur a réclamé deux ans de prison contre le directeur de l'agence tandis que son avocat demandait, lui, l'acquittement pur et simple.

Deux hommes et leurs avocats s'affrontaient hier devant les juges du Tribunal d'Hérens-Conthey. Un entrepreneur postal valaisan reproche au directeur de Spanatours de l'avoir proprement escroqué. Le procureur Antonioli a rappelé les faits. En août 1989, le directeur de l'agence de voyages contacte l'entrepreneur postal et lui propose d'acheter un car de 66 places qu'il a lui-même commandé et qu'il ne peut acquérir en raison de difficultés financières. Cachant à son partenaire sa situation matérielle assez catastrophique à l'époque, il lui suggère l'achat du véhicule qui vaut 700000 francs en lui garantissant qu'avec les transports de voyageurs vers l'Espagne assurés par l'agence il rentabiliserait son achat. Naïf, le gars achète le car. Le 7 août, on signe les contrats de partenariat. Mis en confiance, l'entrepreneur postal achète encore au voyagiste, en septembre 1989, un deuxième car pour le prix surfait de 180000 francs (il n'en vaut que 90000 et il est dans un état lamentable) – comme le soulignera le procureur général – les voilà prêts aux voyages! Premier départ avec le car neuf vers San Féliou. Là-bas, des hôteliers qui ont un contencieux avec Spanatours pour des factures litigieuses font séquestrer le car et le malheureux entrepreneur postal se trouve pris en sandwich entre l'agence et les autorités espagnoles.

«Il nous a fallu des trésors de patience et de diplomatie et l'aide d'avocats espagnols pour que le car revienne en juillet 1990! Mais jamais nous n'avons pu compter sur l'accusé qui s'en est lavé les mains avec un cynisme et un mépris affligeants!» lancera Me de Riedmatten, avocat du transporteur qui fustigera l'accusé qui «est un équilibriste dans des affaires nébuleuses et qui a le verbe haut». «Avec cette escroquerie écœurante, il a conduit toute une famille de petits entrepreneurs à la ruine! Cette fois, messieurs les juges, vous devez dire «ça suffit!» car l'accusé n'a que mépris pour les autres!»

Pour le procureur Antonioli, les faits sont suffisamment clairs: en lui cachant sa situation financière désastreuse, en lui vendant aussi un deuxième car surévalué et en triste état, l'accusé s'est rendu coupable d'escroquerie. L'avocat de la défense, Me J. Bostelmann, demandera l'acquittement car il estime qu'on confond ici une affaire civile avec une affaire pénale, son client n'ayant pas eu le dessein de nuire.

Jugement attendu.

Danièle Delacrétaz

L'histoire, c'est l'âme d'un pays!

MM. Edouard Pitteloud, caissier, Pierre Reichenbach, président, et Mme Rose-Claire Schülé, vice-présidente.

CHIPPIS (a). – La Société d'histoire du Valais romand s'efforce de faire connaître le passé de notre pays par une double activité: l'organisation de rencontres à caractère scientifique et la publication de la revue annuelle les «Annales valaisannes». Placée sous la présidence de M. Pierre Reichenbach, cette institution tenait à Chippis son assemblée générale. Du rapport annuel, il ressort que la célébration du 75e anniversaire de la société a donné raison au comité de poursuivre son action en faveur de l'histoire du Valais. Les propos d'anniversaire du président seront publiés dans un supplément accompagnant le prochain numéro des «Annales valaisannes». L'année du 75e aura été riche en événements: conférences de MM. Georges-André Chevallaz et Roland Ruffieux, visite dans le Chablais vaudois (Aigle, Villeneuve, Ollon et sa région), etc. Le comité est toujours très attentif aux besoins des membres. Seize d'entre eux sont entrés dans la société: «C'est par l'histoire que l'on saisit le mieux l'âme d'un peuple, que l'on pénètre ses mœurs, que l'on vit sa vie», disait déjà Pierre Bioley en 1916 dans le premier numéro des «Annales valaisannes». De façon générale, l'étude du passé conduit sûrement à une compréhension plus lucide de notre temps.

Le cycle des conférences et des excursions autour des témoins de l'histoire se poursuivront cette année du 700e anniversaire de la Confédération. Les retrouvailles des Valaisans émigrés seront un grand moment pour notre canton. Signalons la prochaine excursion dans les montagnes du Piémont et les régions limitrophes du Valais qui aura lieu du 13 au 15 septembre 1991 sous la conduite de M. Bernard Wyder.

Le président de la Municipalité, M. Jacques Zufferey, a présenté sa commune et l'exiguïté de son territoire. Chippis a connu trois dates importantes: 1834, inondation, 1853, incendie du village, 1905, début d'Alusuisse. Vers 1910, Chippis multiplia sa population par trois. La communauté est liée encore maintenant par la monoculture industrielle.

Les participants ont écouté un exposé de Mme Rose-Claire Schülé, vice-présidente, sur Les nomades et l'eau, et M. Gaëtan Cassina sur «Chippis, le village urbanisé (1905-1925): un corollaire méconnu de l'industrialisation». La Municipalité et la bourgeoisie de Chippis ont offert le vin d'honneur.

Section Monte Rosa

Nouveau président

SIERRE (a). – L'assemblée générale de printemps de la section Monte Rosa du Club alpin suisse a réuni à Sierre tous les représentants des groupes régionaux. Ce sont les Sierrois dirigés par M. Michel Nançoz qui ont organisé la journée.

Sous la présidence de M. Michel Coquoz, les délibérations furent conduites avec concision. La section a beaucoup investi dans les rénovations des cabanes. Elle devra faire face à quelques impondérables financiers. A la fin de l'exercice, la présidence passera au Valais central et cela pour deux ans. C'est M. Alexandre Zufferey qui a été désigné par l'assemblée. Ce dernier a une grande maîtrise du domaine financier. Il est l'homme providentiel. Le groupe de Sierre du CAS est particulièrement heureux de cet honneur. Il lui confiera la grande cordée de la section Monte Rosa.

M. Alexandre Zufferey, nouveau président du CAS Monte Rosa

Nombreuses récompenses

Pour cinquante ans de CAS, ont été honorés: MM. Cléon Cosmetto, Lausanne, Marcel Nicod, Lausanne, Robert Gordon (GB), Joseph Bellwald, Blatten, Andreas Pfammater, Bollingen, Anton Tichelli, Sierre, Robert Berger, Viège, André Curchod, Martigny, Daniel Calame, Cortaillod, Henri de Courten, Montana, Hildebrand de Courten, Sion, Maurice d'Allèves, Sion, Hugo Bettler-Rey, Sierre, Max Buro, Sierre, Adelph Salamin, Sierre, Werner Syz, Sierre, Henri Pont, Sierre.

Pour quarante ans

MM. Jean-Claude Chaperon, Saint-Maurice, Werner Gueller (D), John Lagoe (GB), Ignaz Mutter, Naters, Werner Perrig, Brigue, Josef Wydmer, Ettingen, Nicolas Bischof, Lutry, Henri Giovanola, Monthey, Ernst Leumann, Arlesheim, Joseph Ruppen, Monthey, Emile Taugwalder, Sion, Heinrich Troesch, Sion, Henri Salamin, Sierre, Jakob Schuppli, Sierre, Carlo Bottani, Sion.

Pour vingt-cinq ans

MM. Antoine Bender, Pully, Emil Dreier, Le Bouveret, Arthur Duchoud, Monthey, Georges Favre, Monthey, Bruno Gross, Monthey, Robert Marclay, Monthey, Marcel Ostrini, Monthey, Pierre-André Rey-Mermet, Monthey, Georges Seydoux, Monthey, Maurice Anzevui, Arolla, Gibert Bornet, Basse-Nendaz, Jacques Bovier, Sion, Antoine Crittin, Sion, Albert de Roten, Sion, Georges Nendaz, Veyrier, Eric Petremand, Baar-Nendaz, Charles-Henri Salamolard, Saint-Martin, Max Zellweger, Sion, Gérard Devanthéry, Réchy, Jean-Paul Frochaud, Sierre, Paulette Joliat, La Chaux-de-Fonds, Jean-Louis Kittel, Vissoie, Jean-Jacques Théler, Sierre, François Valentini, Sierre, Pierre Bove, Fribourg, Paul Craddock (GB), Robert Jonathan (GB), Bernard Stucky, Bettmeralp, Egon Imhasly, Brig, Manfred Scheichl, Brig, Ulrich Bellwald, Oberwangen, Bernard Kehl, Viège, Karl Kuonen, Zurich, Wilhelm Reimers, Leander Tenud, Viège, Hans Z'brun, Viège, Elisabeth Copt, Martigny, Charles Crettenand, Isérables, Henri Crettenand, Isérables, Jean-Maximin Monnet, Riddes, Charles Poggio, Martigny, Léo Lambrigger, Grächen, Jurgen Huelsdell, Saint-Maurice.

A l'issue de l'assemblée, le préfet, M. Charles-André Monnier, a exprimé son admiration pour le CAS. Désormais, il fera partie du groupe de Sierre.

M- TRAITEUR

Pour la Fête des Mères

Buffets froids et Menus spéciaux

(dès 4 personnes)

DELAI DE COMMANDE:
48h. à l'avance

BUFFET FROID
à l'emporter (dès 4 personnes)
Par personne **15.-/18.-**
21.-/24.-/28.-

Filet de boeuf Wellington
Sauce Pinot Noir avec garnitures
p/personne **21.-**
(sans garnitures) **17.-**

Feuilleté de saumon aux poireaux
Entrée **10.-** par pers.
Portion **14.50** par pers.

Coeur aux fraises
800g **13.-**

(dès 4 personnes)
Jambon à l'os en croûte
Sauce Dijonnaise
Gratin à la crème
Petits légumes au thym frais
p/personne **12.-**
(sans garnitures) **9.-**

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

RTSR

A la suite de mutations internes, **LA RADIO SUISSE ROMANDE,** domaine information cherche des

journalistes

à plein temps ou temps partiel

pour sa **rédaction centrale à Lausanne.**

Activités de «généraliste» – pour **Info-Pile** notamment – avec possibilité de spécialisation après quelques années selon affinités et circonstances.

Exigences générales:
- **inscriptions à un registre professionnel** (RP); formation universitaire ou jugée équivalente
- connaissance approfondie de l'actualité internationale, nationale et régionale dans les domaines politique, économique et culturel
- seconde langue nationale et l'anglais; parfaite maîtrise du français et aisance dans l'expression orale (micro)
- sens du travail en équipe et des responsabilités, disponibilité pour horaires irréguliers

Entrée en fonctions: à convenir.

Les candidat(e)s de nationalité suisse voudront bien adresser leur offre de service complète avec curriculum vitae **jusqu'au 18 mai 1991 au plus tard,** au:

Service du personnel de la Radio Suisse Romande
40, avenue du Temple 1010 Lausanne

J.A. MILLIQUET S.A.
cherche pour date à convenir

un mécanicien d'entretien

pour compléter son équipe déjà existante. Ambiance agréable dans un petit groupe.
Salaire à convenir.

Faire offre écrites à:
J.A. Milliquet S.A.
Thés et herboristerie en gros
1844 Villeneuve.

22-16210

Restaurant Allemann à Vevey
cherche

serveuse

Entrée dès que possible.
Temps partiel possible.
Sans permis s'abstenir.
Pas de travail le soir.

Tél. (021) 921 60 59
(021) 921 17 37

22-178800

G.T.I

Nous engageons tout de suite

maçons qualifiés

Bonne rémunération.

Contactez le (027) 23 49 23.
Suisses ou permis valables.

36-726956

Séquences temporaires

Nous cherchons pour plusieurs entreprises des

FERBLANTIERS
couvertures et bardage
MACHINISTES
avec permis poids lourd
SERRURIERS
sachant lire les plans
CFC = salaire motivant

Appelez Frédéric Claret.

ADIA interim

(025) 72 13 13

Monthey, Venise 3	(025) 72 13 13
Sion, Dixence 21	(027) 22 82 22
Sierre, rte de Sion 3	(027) 55 51 71

Nous cherchons

représentant(e)s indépendant(e)s

dans le domaine de la vente chez les professionnels **cosmétique - esthétique, parfumerie, etc.**
- Marque internationale
- Plus de 200 articles.

Nous offrons:
- fort pourcentage sur les ventes
- clientèle assurée.

Ecrire, avec curriculum vitae et photo récente, sous chiffre 22-V-702472 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

Menuiserie du Chablais cherche

charpentiers et menuisiers poseurs

sachant travailler seul, capable d'effectuer des petits et grands travaux. Véhicule d'entreprise à disposition. Salaire en fonction des capacités. Entrée tout de suite ou à convenir.
Faire offre au (025) 26 52 60
Roland Decosterd
Verger des Planches
1860 Aigle.

22-120-9186

SION DAVET VIONNAZ
PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET

DIVERS POSTES POUR NOS AGENCES!
★ Tôliers en carrosserie CFC
★ Monteurs électriciens CFC
★ Monteurs en chauffage CFC
★ Mécaniciens automobiles ou P.-L. CFC (sachant prendre des initiatives)
★ Ferblantiers-sanitaires CFC
★ Apprenti tôlier carrosserie (URGENT!)

Excellentes conditions. Suisses ou permis valables.

Nous attendons vos dossiers en «béton» à:
VIONNAZ: (025) 81 32 19 **M. Mariaux**
M. Duchoud
SION: (027) 23 24 48 **M. Roduit.**

Nous engageons

serruriers + aides

Suisses ou permis valable.

Contactez le (027) 23 49 23.

036-726970

Boulangerie-pâtisserie sur la place de Sierre cherche

vendeuse

avec CFC. Semaine de 5 jours. Tout de suite ou date à convenir.

Tél. (027) 55 10 19 (de 12 h à 13 h 30 et de 19 h à 20 h).

036-725922

On cherche

serveuse

Suissesse ou permis valable, avec expérience, congé samedi et dimanche.

Tél. (021) 866 72 16.

22-702256

Le Groupe M.O.D. S.A. leader Européen dans la communication IMPRIMÉE et VIDÉO, cherche

professionnels de la vente

- Secteur d'exclusivité
- Marge plus 50%
- Formation et assistance assurées.

✆ 0033/50 73 69 11 les 7, 8, 10.5.

18-702507

Cherche

place de chef de cuisine

Région Bas-Valais. Libre dès mi-avril 1991.

Tél. (024) 61 11 48.

036-726622

Café-restaurant à Evionnaz cherche

cuisinier

capable de travailler seul. Entrée 1er juin 1991.

sommelière

avec expérience Entrée 1er juillet 1991.

une aide

repassage, nettoyage et autres. Entrée 1er juin 1991.

Places à l'année. Sans permis s'abstenir.

Prendre contact par téléphone au (027) 55 32 31 répondeur ou le soir.

036-725778

Dame

cherche place comme

cantinière ou cuisinière indépendante

région Sion.
Faire offres sous chiffre M 036-726456, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726456

PUBLICITAS (027) 29 51 51

EMPLOI FIXE
Nous cherchons pour un garage de Sion

1 mécanicien autos CFC

Suisse ou permis C.
Bonne rémunération à personne motivée.

Merci de contacter Patricia Dussez au (027) 22 17 18.

VAL TEMPORAIRE
SION - Rue des Cèdres 26

Dessinatrice en bâtiment
avec CFC

cherche emploi

Expérience dans agencements de cuisines.

Ecrire sous chiffre O 036-726878, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726878

Messageries du Rhône

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

AVIS A NOS ANNONCEURS

Jeudi 9 mai 1991 ASCENSION

Les derniers délais pour la remise de vos ordres sont fixés comme suit:

PARUTION	DERNIER DÉLAI
jeudi 9 mai 1991	édition supprimée
vendredi 10 mai 1991	mardi 7 mai à 10 h
samedi 11 mai 1991	mercredi 8 mai à 15 h

Les avis mortuaires doivent être transmis directement aux rédactions des journaux concernés.

Merci de votre compréhension.

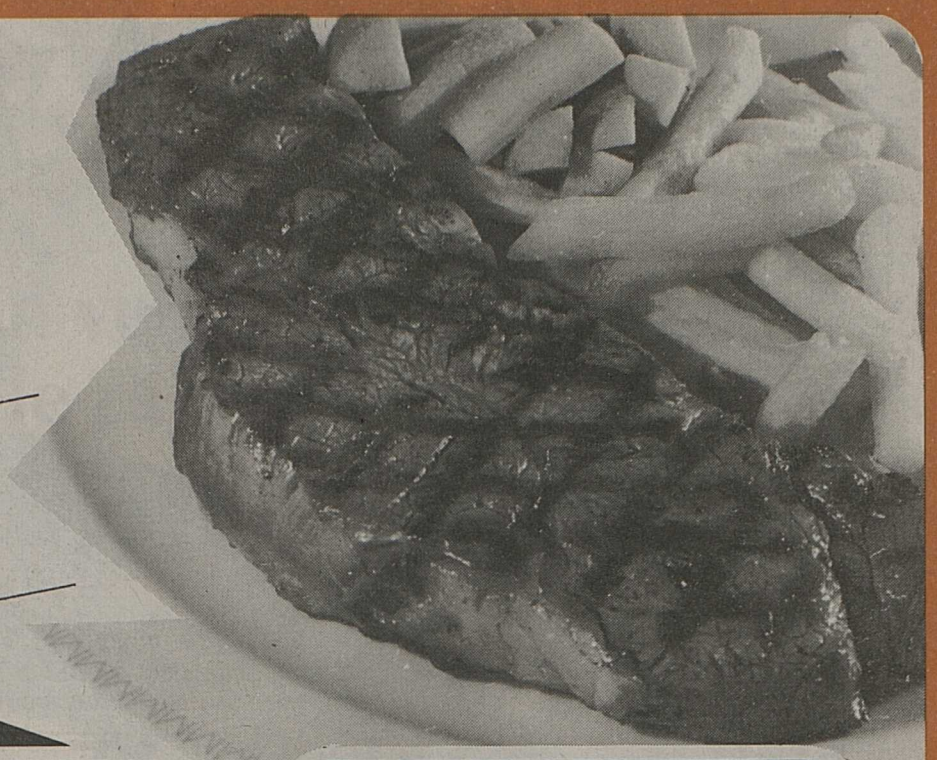
DÉLAIS POUR VOS ANNONCES

ACTIONS
DU 7 AU 11.05.91

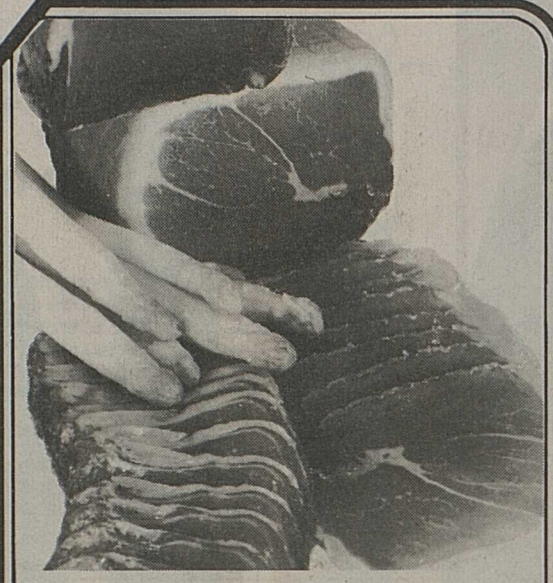
ENTRECOTE
1ère qualité kg **35.-**

GARANTIE M SATISFAIT OU REMBOURSE

Dimanche 12 mai Fête des Mères !



Fromage
GRAS DU VALAIS
kg **15.50**



JAMBON CRU
coupe kg **40.-**
tranché, vac kg **49.-**

DANS NOS POISSONNERIES
DE MONTHEY - MARTIGNY - SION - SIERRE
FILET DE LOUP DE MER
kg **19.-**

MIGROS VALAIS
SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

ECOLE TECHNIQUE CANTONALE D'INFORMATIQUE

Formation d'utilisateur en micro-informatique de gestion

21 mai au 14 juin 1991

Cours intensif de 4 semaines à plein temps:
– traitement de texte, tableur, base de données.

Possibiité d'indemnisation totale des frais de cours.

Renseignements et inscriptions:
Ecole technique cantonale d'informatique
Avenue Max-Huber 6, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 98 62.

36-724787

Rénovation de baignoire
Système de découpe SANIBAD
Sans perte de volume intérieur.
Sans dégâts aux carrelages.
Devis ferme et définitif.

SANIBAD M. Philippe Mabillard
Tél. (027) 58 36 37 - Fax (027) 58 40 19

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

ANNONCES DIVERSES

SE RENCONTRER AUJOURD'HUI...
Loisirs - Vacances - Amitiés

Avec nous, en répondant à ces quelques questions, essayez de définir le portrait de l'ami(e) recherché(e) et DÉCOUVREZ VOUS AUSSI celui ou celle que vous aimeriez rencontrer pour:

☐ **partager mes loisirs**
lesquels .....
☐ **partir en vacances**
où .....
☐ **dire «oui» à une vie à deux**

1. SON PROFIL
Son âge: entre ..... et ..... ans. Sa taille: ..... cm.
Sa situation: ☐ célibataire ☐ veuf(ve) ☐ divorcé(e)
Son niveau: ☐ indépendant ☐ cadre ☐ employé ☐ ouvrier

Test gratuit

2. ET VOUS...
Votre nom: .....
Votre prénom: .....
Votre adresse: .....
NP/Lieu: .....
Tél: ..... Taille: .....
Date de nais.: ..... Poids: .....
Etat civil: ..... Enfant(s): .....

3. RETOURNEZ VITE CE TEXTE à case postale 1144, 1870 Monthey 2.
Nous vous informerons des possibilités de rencontres correspondant à vos attentes parmi notre important fichier.

4. ou **TÉLÉPHONEZ** sans tarder au No **(025) 79 24 66**

Une corbeille qui réunit de plus en plus de fidèles.

Placer son argent auprès de VITA, c'est investir à coup sûr. Car VITA est l'une des plus importantes compagnies d'assurances-vie de Suisse, l'une des plus renommées aussi. Vous y bénéficiez non seulement de solutions couvrant tous vos besoins en matière d'assurance mais aussi de rendements très intéressants sur vos placements. Car les fonds confiés à VITA bénéficient non seulement des exonérations fiscales fixées par la loi mais sont encore gérés par une équipe de professionnels compétents.

Un argument qui devrait éveiller votre intérêt, à l'heure où les investissements sûrs se font rares. D'autant que nos conseillers sont là pour vous aider à déjouer tous les pièges.

VITA Assurances-vie. A tout moment de la vie.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

JANE FONDA WORKOUT

WORKOUT

AEROBIC LOW AND HIGH IMPACT, CARDIOFUNK, FATBURN ET STRETCHING AVEC

MONICA WALSH

chorégraphe et responsable de la formation des professeurs de **Jane Fonda,** qui sera à Martigny les mercredis 26 et jeudi 27 juin 1991.

VENEZ

- découvrir les nouvelles tendances américaines
- enrichir votre enseignement et vos connaissances
- parfaire votre technique.

Programme détaillé et inscriptions au Fitness-club Migros, manoir, 1920 Martigny - (026) 22 72 71.

Réservez votre place!

fitness-club migros

Dame

plusieurs années d'expérience, cherche emploi à temps partiel comme **employée de bureau ou réception, téléphone, etc.** de préférence dans le domaine du bâtiment ou matériaux de construction.

Ecrire sous chiffre R 036-726718, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726718

Dame suissesse cherche emploi

Libre tout de suite.

Ecrire sous chiffre E 036-726888, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726888

Vétroz

on cherche

effeuilleuses

journée ou demi-journée. Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 36 43 22 repas.

036-726654

Jeune dame

avec permis C, cherche n'importe quel travail, **à Sion ou environs.**

Tél. (027) 38 50 26.

036-725887

Cherche

serveuse

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 86 44 37, 10 h à 14 h ou 19 h 30 à 23 h.

036-727019

Café-Restaurant Vieux-Valais, Sion cherche

sommelière

service midi-soir. Congé le dimanche. Connaissance des 2 services. Suissesse ou permis B.

Tél. (027) 22 16 74.

036-726588

PLACETTE VEVEY

La Placette Vevey: choix, efficacité, avant-gardisme. Le grand magasin des idées neuves, où acheter est un plaisir, où vendre donne davantage de satisfactions. Avec nous, construisez le succès de votre avenir!

Vous êtes actif, vous aimez le sport et vous avez de bonnes connaissances dans ce vaste domaine.

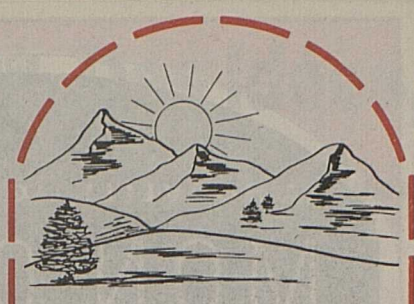
La Placette Vevey cherche

un vendeur pour le rayon sport

Si vous avez du plaisir à vendre cette gamme d'articles, si en plus, vous êtes en mesure de donner de bons «tuyaux» et si conseiller attentivement les clients vous plaît, nous serions heureux de vous rencontrer.
Un apprentissage solide dans la vente ou de l'expérience dans ce secteur est demandé.
Suisse ou au bénéfice d'un permis B, C ou G.

Nous attendons volontiers votre appel au (021) 921 00 61, interne 215, pour convenir d'un rendez-vous.

22-16438



COURS D'ÉTÉ A MARTIGNY

Nombreux cours et stages pour adultes et enfants.

- **Anglais intensif** pour la suggestopédie
- **Anglais et allemand** pour jeunes
- **Informatique** pour les jeunes
- **Traitement de texte**
- **Aérobic - danse**
- **Dessin et peinture** en plein air
- **Sports:** tennis, équitation, plongée, bateau, planche à voile, parapente, aviation, mont-golfière
- **Auto-école**
- **Premiers secours** pour élèves conducteurs

Demandez le programme détaillé! (026) 22 72 71

école-club migros

Séquences temporaires

Cherchons

AIDES

Suisse ou permis B.
Avec 2 ans d'expérience dans chauffage, sanitaire, peinture, maçonnerie, ferblanterie, pour diverses missions dans le Valais central.
Appelez Jérôme Luyet.

ADIA interim

(027) 22 82 22

Sion, Dixence 21 (027) 22 82 22
Sierre, rte de Sion 3 (027) 55 51 71
Monthey, Venise 3 (025) 72 13 13

R. GAY-CROSIER & CIE SA
POMPES FUNÈBRES RÉGIONALES

cherche

un collaborateur

Profil:
- 25 à 45 ans
- certificat d'employé de commerce (CFC) ou formation jugée équivalente
- langue maternelle française, connaissance de l'allemand ou de l'anglais
- ayant le sens de la discrétion et des responsabilités.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et documents usuels à M. Henri Rouiller, administrateur, conseiller funéraire, rue d'Octodure 11, 1920 MARTIGNY.

36-726464

Si vous êtes un

architecte qualifié

qui souhaite **évoluer** dans une structure dynamique familiarisée à la **CAO/DAO.**

Rejoignez dès maintenant (pour entrée immédiate ou à convenir) **notre bureau d'architectes** bien implanté sur la place de **FRIBOURG.**

Nous offrons:
- une activité variée et intéressante
- une rémunération selon prestations fournies.

Nous demandons:
- des bonnes connaissances de la **CAO/DAO**
- quelques années d'expérience professionnelle
- aptitude à travailler en équipe.

Faire offre manuscrite avec **curriculum vitae et certificats** sous chiffre 17-56761, Publicitas S.A., rue de la Banque 4, 1701 Fribourg.

Notre association privée cherche un

directeur/directrice

foyer de 25 personnes

Il sera responsable de la gestion d'un nouveau foyer à **Yverdon-les-Bains** qui accueille et accompagne des hommes et des femmes en difficulté avec l'alcool.

Cette fonction requiert:
- une formation sociale et de solides connaissances en alcoologie
- une expérience de la conduite d'entretiens et une maîtrise des relations inter-personnelles
- une pratique de la gestion d'une institution ou d'un établissement hôtelier

Statut et rémunération selon le barème de l'AVDEMS.

Si vous correspondez au profil cherché et souhaitez assumer de nouvelles responsabilités, avec une large autonomie, n'hésitez pas à contacter M. J.-Y. Bottarelli, directeur du foyer de l'Estérelle à Vevey, tél. (021) 921 84 83 qui vous donnera de plus amples renseignements.

Vos offres sont à adresser directement à M. R. Rochat, président de l'APPA, av. du Général-Guisan 2, 1800 Vevey.

22-178723

L'HOSPITALITÉ FAIT UN RETOUR EN FORCE

DES PLACES D'APPRENTISSAGE QUI ONT LA COTE

Restauration et hôtellerie.

JE M'INTERESSE À LA PROFESSION DE:
- ☐ CUISINIER/CUISINIÈRE
- ☐ SOMMELIER/SOMMELIÈRE
- ☐ ASSISTANT/ASSISTANTE D'HÔTEL
- ☐ SECRÉTAIRE D'HÔTEL

COMMISSION PROFESSIONELLE VALAISANNE POUR LES CAFÉS-RESTAURANTS ET HÔTELS
RUE CHAN. BERCHTOLD 7, 1950 SION

NOM:
PRÉNOM: ÂGE:
ADRESSE:
NPA: LOCALITÉ:

Souhaitez-vous enseigner?

Nous engageons pour l'automne, à Sion ou Sierre, des personnes susceptibles d'animer des groupes d'adultes à raison de 1-2 heures par semaine, dans une des disciplines suivantes:

ALLEMAND
FRANÇAIS
COUPE ET COUTURE
CARDIO-FUNK
FATBURN
GYM POUR HOMMES

Contactez sans tarder l'Ecole-club Migros Place de la Gare, à Sion Tél. (027) 22 13 81.

école-club migros

Portugaise

sans permis, avec expérience, cherche place comme

sommelière

dès le 1er août.

Tél. (027) 31 60 84, de 16 à 18 h.

036-726934

Urgent!

Bar Le Furet à Sion cherche

sommelière

dès que possible.

Tél. (027) 22 29 61.

036-727027

Dame

53 ans cherche à reprendre **kiosque ou gérance de bar à café** région Sion.

Ecrire sous chiffre G 036-726453, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726453

ECCO POSTES FIXES

Un nouveau défi pour 1991

Nous sommes mandatés pour chercher un

COLLABORATEUR

technico-commercial

en qualité d'assistant du chef du département d'une société axée sur la vente de services.

Notre client demande une personne suisse ou permis C, domiciliée entre Sierre et Martigny, âgée de 25 à 30 ans, au bénéfice, si possible, d'une expérience de la vente, bon négociateur, capable de motiver et diriger une équipe, à l'aise dans les contacts humains, faisant preuve de dynamisme et de persévérance.

Il est offert un poste très varié, un salaire avec intéressement, des possibilités de promotion.

Les personnes répondant aux critères demandés voudront bien envoyer leurs offres manuscrites à M. **T. Pereiro,** rue du Commerce 2, 1870 MONTHEY. Discrétion assurée.

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

LA NOUVELLE LIGNE DE LA MODE

MON CHOIX FÉMINA MODE

TÉL. 027/22 72 73

PLUS BELLE SERA LA FÊTE DES MÈRES

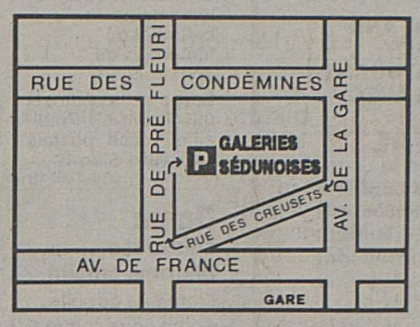
AVEC CE MAGNIFIQUE SAVON-CŒUR PARFUMÉ DANS SON ÉCRIN DE LUXE ET EMBALLÉ DANS UN SUPERBE COFFRET «CŒUR» MOSCHINO.

PRIX: FR. 30.–

UN AUTRE COFFRET EXISTE ÉGALEMENT AVEC EAU DE TOILETTE.

SUN STORE
Pharmacie Parfumerie Diététique
TÉL. 027/22 74 00

LES GALERIES SÉDUNOISES. L'ATMOSPHÈRE, LA MAGIE DES LUMIÈRES... LE PARKING: SI FACILE LE SHOPPING.



SOUS-SOL

PARC ASCENSEUR ESCALIER

Galeries SÉDUNOISES

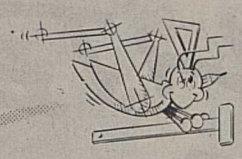
AV. DE LA GARE 15-17, 1950 SION, P ENTRÉE RUE DU PRÉ-FLEURI ✚ PHARMACIE
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI 13 H À 18 H 30 – MARDI À VENDREDI: 8 H À 18 H 30 – SAMEDI: 8 H 17 H
RESTAURANT: 6 H 30 À 23 H TOUS LES JOURS

Pour le plaisir

LA BOUQUETIERE · LA BOUFFARDE · VISILAB · Boutique Stéote · MANHATTAN DISQUES · Création Jacqueline St. Bris · CHRIST · RÔTISSERIE CROISSANTERIE DES GALERIES · MEDIA The best of jeans · COIFFURE Pierre Bernard Sun Kis · La Bâloise · Spécialiste en literie GALERIES DU MEUBLE · Mode FÉMINA · super discount · SUN STORE Pharmacie Parfumerie · ALI MODELISME · Boutique NIKITA BY WESTMAN · CENTRE DE COUTURE BERNINA · The BODY SHOP

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nouveau à Aigle



A deux pas de chez vous... Décrochez le job IDÉAL!

nous vous attendons:
– le mardi, de 11 h 30 à 14 h
– le jeudi, de 16 h à 18 h 30

à notre bureau
rue Colomb 7 - 1860 Aigle
Tél. (025) 27 16 15

Un service de qualité et la discrétion vous sont assurés.

N'hésitez pas! Mettez-nous au défi!

39, r. de la Madeleine
1800 Vevey
Lausanne 021/ 20 68 11
Morges 021/802 45 45
Nyon 022/ 61 94 54
Renens 021/634 97 43
Yverdon 024/ 23 11 33

idealjob Conseils en personnel 021 921 20 55

La Municipalité d'Ollon

met au concours le poste suivant

contremaître au service de voirie

Formation souhaitée: contremaître en génie civil.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: greffe municipal, Ollon, tél. (025) 39 11 11.

Faire offres avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire à la **Municipalité d'Ollon, 1867 Ollon, pour le 15 mai 1991.**

La Municipalité

36-725072

Entreprise du bâtiment de la place de Sion
cherche

employée de commerce

ayant des connaissances d'informatique, de secrétariat et de comptabilité.
Préférence sera donnée à une personne pouvant travailler de façon indépendante.
Date d'entrée tout de suite ou à convenir.
Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre S 036-726740, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726740

Nous engageons:

1 apprenti mécanicien en automobiles

1 apprenti tôlier en carrosserie

1 apprenti peintre en automobiles

Début de l'apprentissage: 01.09.1991

Faire offre écrite ou se présenter au
Garage Olympic A. Antille, Sierre.
Agence VW-Audi-Porsche.

036-726575

VERBIER
Pour compléter son équipe, bureau d'architecture cherche

1 apprenti(e) dessinateur(trice) en bâtiment
1 technicien architecte ou dessinateur qualifié

Entrée: à convenir
Faire offres écrites avec curriculum vitae au:
Bureau d'architecture Pierre DORSAZ S.A.
Immeuble Square-Poste
1936 VERBIER

036-726968

Jeune femme, 31 ans, parlant allemand et français

cherche emploi
dans la vente, l'expédition, un home ou dans une crèche

Région Sierre-Sion.
Merci pour vos offres écrites sous chiffre G 036-725809, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-725809

Flore Cosmétiques *concept-beauté*
cherche dans **votre région** une

représentante

en maquillage et cosmétique. Activité à 50, 75, 100% possible. Formation assurée. Salaire base, frais, commissions, gratification.
Tél. (037) 243 212 - 213

17-571654

Café-restaurant de Sion
cherche

sommelier(ère)

de langue maternelle française.
Entrée à convenir.

Tél. (027) 22 79 77 de 10h30 à 12h00.

036-726278

La maison des personnes âgées de Zambotte à Savièse, cherche

un ou une aide de cuisine

à temps plein, entrée immédiate.
Faire offre à la maison pour personnes âgées de Zambotte, case postale 123, 1965 Savièse.

036-726491

Jeune garçon de 16 ans cherche

place d'apprentissage comme employé de bureau ou de commerce

Région Chablais.
Tél. (025) 65 26 62 (soir).

036-726631

Nous renforçons actuellement notre organisation en Suisse romande (à **Fribourg, Neuchâtel, Sion et Lausanne)** et offrons plusieurs possibilités de carrière.

Nous souhaitons entrer en contact avec des personnalités de formation ETS, ET ou CFC s'intéressant aux techniques modernes du bâtiment dans le but de leur confier différents postes dans le secteur suivant:

LANDIS & GYR

technicien de systèmes

pour schémas de commande et régulation en techniques analogiques et numériques.

Les personnes souhaitant s'informer au sujet de ces situations sont priées d'entrer en contact avec

LANDIS & GYR
BUILDING CONTROL (SUISSE) S.A.
Bureau de vente Sion
Rue du Manège 60
1950 SION
Tél. (027) 31 46 05

Vous êtes ambitieux et avez la volonté de réussir dans la vente?
Entreprise suisse de renommée dans le domaine de la technique de gestion des informations désire engager pour la succursale de Sion, vente copieurs/fax, un

COLLABORATEUR DE VENTE

Région: Valais inclus Haut-Valais.
Nous vous offrons:
– une formation approfondie et continue
– des cours de perfectionnement réguliers
– un soutien dans vos activités
– un travail très varié
– une grande indépendance dans votre organisation.

Nous demandons:
– une formation commerciale ou de vente
– âge idéal: 25 à 40 ans
– une personne dynamique, flexible, aimant les contacts et apte à travailler de manière indépendante
– bilingue français/allemand.

Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à notre chef de succursale à Genève, M. André Pernet, téléphone (022) 42 31 30.

Veuillez s'il vous plaît adresser vos offres avec documents usuels à notre service du personnel à l'att. de Mme Sylvia Kneubühler à l'adresse suivante:

MESSERLI TECHNIQUE D'INFORMATION

A. Messerli SA: Service du personnel, Sägereistrasse 29, 8152 Glattbrugg, Téléphone 01/829 11 11
Aarau, Bâle, Berne, Coire, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Sion, St-Gall

haut-valais

Assemblée biennale de la corporation du Ganter

555 années d'immuables traditions...

Tenant ménage avec feu et lumière dans le district de Brigue, mariés ou non, héritiers d'une descendance en provenance de la région du Simplon, quelque 400 fidèles membres de la corporation du Ganter ont participé, dimanche, à la bisannuelle assemblée générale de leur organisation, unique en son genre.

RIED-BRIGUE. – Avec la distribution des symboliques bénéfices comme préambule, la rencontre a commencé par le rassemblement des sociétaires et leurs invités sur la place du village, suivi d'un cortège conduit par le fanfare locale jusqu'au lieu des délibérations proprement dites.

Tous les notables...

Parmi l'assistance, tous les notables ou presque que compte le pays du Haut-Rhône: le vice président du Conseil d'Etat Hans Wyer, le vice-président du Grand Conseil, Herbert Volken, le président du Tribunal cantonal, Joseph Meier, le conseiller national Paul Schmidhalter, l'ancien juge cantonal, Alphonse Volken, les curés des paroisses concernées, le populaire prieur du Simplon, Klaus Sarbach, recteur et protecteur du collège Spiritus Sanctus, présidents et députés des communes environnantes notamment.

Point fort de la rencontre

Présidée par le Dr Charles Arnold, chirurgien-chef de l'hôpital de Brigue, dotée de statuts privés, la corporation du Ganter dispose de quelque 540 hectares de forêts auxquelles ses sociétaires tiennent autant qu'à la prunelle de leurs yeux, elle jouit de redevances hydrauliques à ne pas dédaigner, mais en retour se fait un devoir d'entretenir scrupuleusement divers biens communs dignes d'intérêt, parmi lesquels la fameuse et romantique chapelle de Bérisal. Sans cependant jamais oublier le pécule réservé pour la grande distribution due aux sociétaires, soit, tous les deux ans, 150 francs en moyenne pour chacun d'eux

Faite par le métral Charles Arnold, dix ans de comité dont six comme «Gantermeier», la lecture du rapport d'activité de la corporation n'a pas seulement constitué le point fort de la rencontre, mais clairement démontré les bonnes intentions de l'organisation qui, pour l'instant, consacre la grande partie de ses forces au rétablissement de la situation forestière fortement touchée par l'ouragan du début de l'an dernier. Concentration qui a d'ailleurs déjà porté ses fruits, partiellement du moins.

L'ancien métral, le Dr Arnold (à gauche), et le nouveau, Elias Kuonen.

Nouveau «Gantermeier»

Après avoir procédé à l'intronisation de nouveaux sociétaires, 25 au total, assortie d'une introduction oratoire, effectuée par le curé Zurwerra de la paroisse de Viège, les membres ont accepté à l'unanimité la rédaction du protocole de la dernière assemblée élaborée par le secrétaire Franz Michlig. Ils ont félicité le ministre des finances Paul Eyer pour la tenue de la comptabilité, bouclant par un bénéfice net de quelque 150000 francs et affichant une fortune dépassant largement le million. L'assemblée, suite au retrait du métral Arnold qui a souhaité rentrer dans le rang avec la satisfaction du devoir accompli, a désigné M. Elias Kuonen, comme nouveau «Gantermeier» et Beat Borter en qualité de nouveau conseiller.

Verrée en commun

La partie officielle terminée, entourant leurs invités, les sociétaires participèrent au non moins traditionnel repas, composé comme il y a 555 ans d'une généreuse verrée, accompagnée de pain, fromage et saucisses. De quoi nourrir plus d'un régiment et à la fois... des discussions à n'en plus finir concernant – on s'en doute – les prochaines élections fédérales. Auxquelles, évidemment, la corporation de Ganter ne saurait s'en désintéresser sans porter grave atteinte à ses séculaires traditions. **Louis Tissonnier**

Samaritains haut-valaisans

Un nouveau président

STALDEN (jcg). – Fondateur de l'Association haut-valaisanne des samaritains, Marcel Kummer se retire après dix-sept ans de présidence. Animateur zélé, il a créé vingt-trois nouvelles sections. L'association en compte aujourd'hui cinquante et une. Pour le remplacer, les délégués ont élu à l'unanimité l'actuel vice-président Anselm Karlen. «Je continuerai à suivre, avec un nouvel élan, du courage et du cœur, la ligne tracée par mon prédécesseur», a assuré Anselm Karlen, samedi, au cours de l'assemblée générale qui se tenait à Stalden.

La forme!

L'Association haut-valaisanne des samaritains se porte bien. Le nombre de membres est en augmentation. Notons que les deux tiers des 2913 samaritains haut-valaisans sont des femmes.

L'idéal que poursuit un samaritain est resté le même au cours des siècles: aider son prochain. «Le gouvernement et le Parlement ont reconnu l'importance de cette tâche et sont prêts à la soutenir», affirme l'invité d'honneur Herbert Volken, deuxième vice-président du Grand Conseil. Pour les membres de l'association haut-valaisanne, soigner les malades à domicile est devenu l'une de leurs plus importantes missions. Une brochure traitant du sujet a donc été adressée à toutes les sections concernées. Les samaritains ont un rôle essentiel à jouer, car l'on estime que la pénurie de personnel soignant deviendra de plus en plus aiguë durant les prochaines années.

L'an passé, 1163 secouristes ont été formés tandis que 184 personnes recevaient une formation de samaritain. Douze nouveaux enseignants sont venus renforcer leur troupe.

Président d'honneur

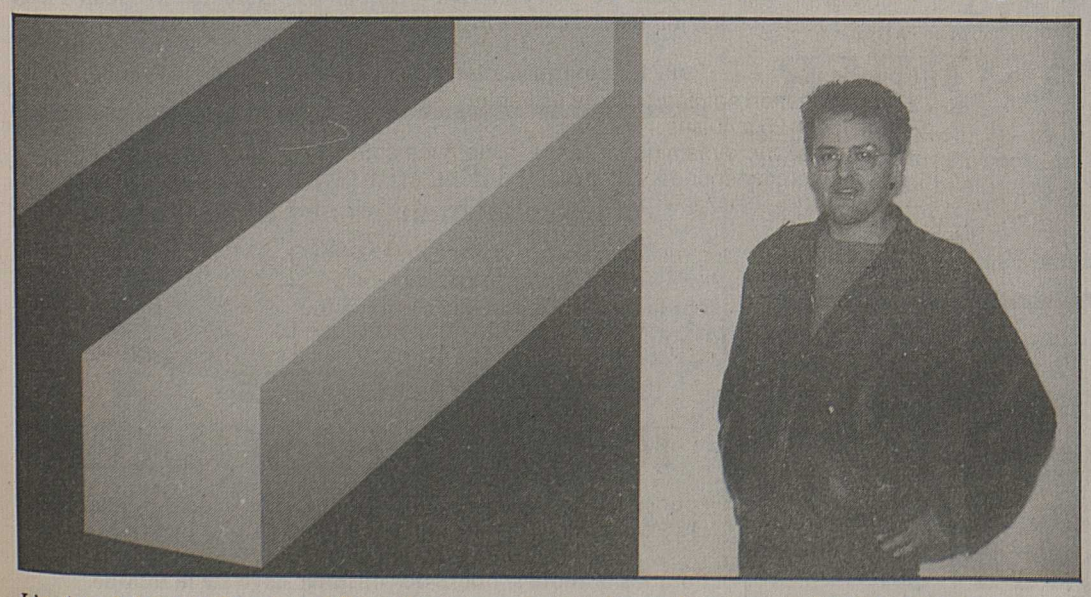
Sous les applaudissements, Marcel Kummer est devenu le premier président d'honneur de l'Association haut-valaisanne des samaritains. Plusieurs membres méritants ont en outre reçu la médaille Henri-Dunant. Therese Fux et Urban Abgottspon, tous deux de Viège, sont les deux nouveaux membres élus du comité.

Assemblée générale de l'OCOM

Voler de ses propres ailes

BRIGUE (jcg). – L'Association haut-valaisanne des communes modèles pour la communication, l'OCOM, a 2 ans. Lancé par les PTT, le projet qui vise à développer les techniques modernes de communication a entamé sa dernière ligne droite. Si elle veut survivre après 1992, quand le géant jaune cessera de l'épauler financièrement, l'OCOM doit peu à peu devenir une entreprise concurrentielle.

Au cours de ses deux premières années d'existence, l'OCOM a investi un montant de quelque 7 millions de francs. Dès le départ, la société a réparti ses activités dans les quatre régions haut-valaisannes, même si son centre nerveux demeure à Brigue. La plupart des projets ont été réalisés. Le système de réservation directe de Saas-Fee et celui d'information de Zermatt vont être repris à l'échelle suisse dans le cadre de Swissline.



L'artiste Johannes Loretan et l'une de ses œuvres qui décore le centre de l'OCOM à Brigue.

Fixer des priorités

«La création d'emplois à distance nous tient particulièrement à cœur», souligne Walter Borter, président de l'OCOM, durant l'assemblée générale d'hier soir. Les grands centres souffrent du manque de place et de personnel. Une région décentralisée comme le Haut-Valais pourrait donc prendre le relais, grâce au réseau télématique mis en place. «Mais la crainte de n'avoir plus de contrôle direct sur la main-d'œuvre ainsi que le manque de confiance dans les compétences des régions périphériques n'ont pas facilité nos prospections», avoue-t-il. «Nous avons tout de même obtenu nos premiers contrats, en particulier avec le Département militaire fédéral.» La société enregistre une perte de plus de 45000 francs. «Mais l'an prochain, nous budgétisons un gain de 11000 francs», conclut Paul-Otto Arnold, coordinateur de l'OCOM.

Inventeurs romands

Des idées, toujours des idées...

La section romande de l'Association suisse des inventeurs était samedi à Crans-Montana. L'occasion de découvrir de nombreuses idées concrétisées.

CRANS-MONTANA (cat). – Une exposition d'inventions a été organisée à Crans-Montana par la section romande de l'Association suisse des inventeurs. Présidée par M. Marcel Karrer, cette dernière célébrera l'année prochaine son vingtième anniversaire. Forte d'une centaine de membres, elle est présente à de nombreuses foires et expositions. Samedi, les inventeurs ont pu suivre un exposé du professeur Simon-Pierre Jacot relatif au club Adlatus. Durant l'après-midi, ils ont expliqué le but et le fonctionnement de leurs inventions au public. Une vingtaine d'idées concrétisées ont ainsi pu être découvertes. Philippe Gaugaz de Viège a apporté à un objet courant une ingénieuse modification. Il a en effet doté des poivriers en bois d'une petite fenêtre. Grâce à cette ouverture, l'utilisateur n'a pas besoin de secouer l'objet pour évaluer son contenu et peut mélanger poivre blanc et poivre noir. Il a également participé dans l'entreprise où il travaillait à la conception d'un indicateur d'angle, monté dans un bain d'huile. Cette invention, qui a été primée, est en phase de fabrication. Au début de l'été quelque 2000 goniomètres auront été conçus en Valais. Mme Catherine Caporrella a imaginé, elle, une table ergonomique de manucure. Cette habitante de Montana a reçu une médaille d'or au salon des inventions de Bruxelles et un prix spécial. M. Paul-Ernest Rey, également du Haut-Plateau, n'est lui plus à présenter. Il est notamment l'inventeur de «la branche qui joue», seul instrument à bouche considéré comme instrument à cordes. Claire Posse, réflexologue de Sion, est l'auteur du «fitway», une combinaison unique en son genre entre un appareil de massage-santé et un appareil d'exercices. Il masse les zones réflexes de la plante des pieds au moyen de ses rouleaux profilés.

Un prix de 100000 francs

De l'idée à la mise sur le marché s'écoule du temps. Les moyens financiers sont très importants. M. Jean-Charles Gros de Lausanne a été l'un des trois lauréats de la fondation Vigier. Cette fondation lui a décerné en mars un prix de 100000 francs. Le levator est un nouvel appareil de manutention qui donne envie de faire des déménagements. Il peut soulever des charges de manière traditionnelle et par étreinte. Ainsi, les armoires ou les coffres-forts par exemple, qui n'offrent pas de prise, sont déplacés sans difficultés. Cette invention a glané de nombreuses distinctions. Numa Stoeckli de Cressier a, entre autres, imaginé avec un ami français un fauteuil roulant de voyage qui se plie dans une valise et se transforme en chariot. Le fonctionnement d'un boulier en bois didactique était expliqué samedi par Thomas Bosshard, de Zurich. Instituteur, il a eu l'idée d'un socle sur lequel est fixée une partie mobile en fil de fer comprenant vingt boules. Il permet aux enfants de première année primaire de mieux comprendre l'addition et la soustraction. A l'opposé du boulier chinois, il sera mis en vente au Comptoir de Lausanne. D'autres inventions étaient encore exposées. Un sommier doté de longerons de Jean-Pierre Schärrer, un xylophone éducatif de Claude Martin, tous deux Genevois...

Inventeurs romands ingénieux...

en bref

PDC en assemblée

MONTANA-VILLAGE (dac). – Le Parti démocrate-chrétien de Montana désignera ce soir son candidat au Conseil national. En assemblée générale extraordinaire, les membres du parti se réuniront au centre scolaire de Montana-Village, local de musique, à 20 heures.

Allaitement maternel

SIERRE. – Le groupe d'appui à l'allaitement maternel organise une rencontre ce mercredi à 20 heures, à l'avenue Général-Guisan 15, 4e étage. Les papas et les bébés sont les bienvenus.

Canal 9 Tibet or not Tibet

SIERRE. – Dans son émission de demain mercredi à 20 heures, Canal 9 propose un minijournal durant lequel Manu Berclaz recevra Jacques Berset pour vous parler d'animation touristique en station et plus particulièrement à Grimentz. L'association des Portugais de Sierre et la fête de l'Ascension sont aussi au programme.

Stéphane Balmer est entré au Tibet avec une caméra. Il en a tiré un reportage de cinquante minutes. Seront réunis sur le plateau pour vous parler de leurs expériences vécues dans la région: la célèbre globe-trotter Ella Maillard et Olivier Föllmi (photos).

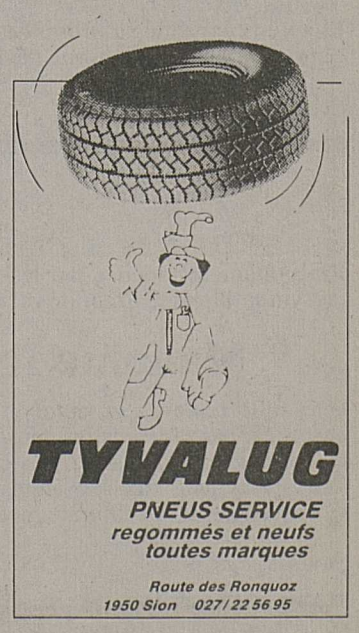
Atelier d'écriture

166 textes récoltés

BRIGUE (jcg). – Le thème choisi par l'Association haut-valaisanne de littérature, être étranger, a inspiré 166 jeunes écrivains. C'est la première fois que cette association lance un concours sur un thème donné.

Les candidats avaient la possibilité de rédiger leur texte individuellement ou en groupe. Un jury a examiné 166 compositions.

Pour marquer l'événement et pour que les récompenses puissent être distribuées, une fête aura lieu aujourd'hui à 14 heures au le centre paroissial de Brigue. Un cahier composé des extraits les plus significatifs pourra être acquis sur place.



†

Son épouse:
Madame Marguerite STAUDENMANN, à Sion;

Ses enfants et petits-enfants:
Monsieur et Madame Gilbert STAUDENMANN-JACQUOD et leurs enfants Valérie et Olivier, à Saint-Léonard;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès à l'hôpital de Sion, de

Monsieur Ernest STAUDENMANN

enlevé à leur tendre affection le 4 mai 1991 à l'âge de 77 ans.

Selon le désir du défunt, ni fleurs ni couronnes.

Le service funèbre a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel de Ciba-Geigy S.A., à Monthey

ont le regret de faire part du décès de leur collaborateur et collègue

Monsieur Georges RODUIT

†

La famille de feu

Ulysse FLOREY

remercie toutes les personnes ayant pris part à sa peine.

Un merci tout particulier:
- au foyer Saint-Joseph, à Sierre;
- à Sœur Claire;
- à Josiane Epiney;
- au docteur André Fumeaux;
- aux pompes funèbres Théler.

Sierre, mai 1991.

†

La famille de

Monsieur Ernest ROH

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection et de sympathie lui a été bienfaisant en ces jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa profonde reconnaissance et vous remercie pour vos dons en faveur de l'église de Saint-Séverin.

Sensine, mai 1991.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages d'amitié, de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Inès DUBUIS

la famille remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée, par leurs visites, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, leurs envois de couronnes, de gerbes et fleurs, leur présence aux obsèques, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Savièse, mai 1991.

Monsieur Jean Arnold DU PASQUIER;
Monsieur et Madame Claudio et Claudine DU PASQUIER VACCHINI, Caroline et Martine KINSBERGEN;
Monsieur et Madame Jean-Pierre et Yuri DU PASQUIER OKANO, Delphine, Gaëtan, Haruna;
Monsieur et Madame Herbert et Catherine WILCOX-DU PASQUIER, Alexander et Tanya;
Madame Christine JAN-DU PASQUIER, Léonard;

Monsieur et Madame Jochen et Margarete BENEKE et leurs enfants et petits-enfants;
Madame Gerda BUENZ;
Monsieur et Madame Horst et Ingrid REICHEL et leurs enfants;
Monsieur et Madame Jürgen et Hannelore AHLF et leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Horst et Anke KONOW et leurs enfants;
Monsieur et Madame Leo et Traute MESSNER et leurs enfants;
Monsieur et Madame Dragi et Juliette SIMIC-DU PASQUIER;
Madame Renée DU PASQUIER;
Madame Liliane KUENZI-DU PASQUIER;
Monsieur et Madame Pierre et Carlotte DU PASQUIER;
Monsieur et Madame François et Ellis DU PASQUIER et leurs enfants;
Madame Anne DU PASQUIER et ses enfants;
Monsieur et Madame Seyhun et Isabelle OPAN-DU PASQUIER et leurs enfants;
Mademoiselle Pauline DU PASQUIER;
Mademoiselle Sylvie KUENZI;
Monsieur Jacques DU PASQUIER;
Monsieur et Madame Philippe et Gladysse DU PASQUIER et leurs enfants;
Monsieur et Madame Estienne et Florence HENRY-DU PASQUIER et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès, à Lausanne, le 5 mai 1991, de

Madame Ruth DU PASQUIER-MITTMANN

leur bien-aimée épouse, mère, grand-mère, sœur, parente et amie, paisiblement endormie après une vie exemplaire de courage, de dévouement et de générosité.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mercredi 8 mai 1991.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle B, à 16 h 15.

Honneurs à 17 heures.

Domicile mortuaire:
centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

Domicile de la famille: Montbenon 4, 1003 Lausanne.

En lieu et place de fleurs, la famille suggère un don en faveur de la fondation Paul-Du Pasquier, c.c.p. 10-27118-5.

Mon âme bénit l'Eternel
et n'oublie aucun de ses bienfaits!

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Les membres du conseil d'administration de l'école Lémania

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame Ruth DU PASQUIER

épouse de son président d'honneur, M. Jean Du Pasquier, et mère de son président, M. Jean-Pierre Du Pasquier.

Ils garderont un souvenir lumineux de son attachante personnalité.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

La direction générale, les collaborateurs et les élèves de l'école Lémania à Lausanne

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Ruth DU PASQUIER

directrice de l'internat, épouse de M. Jean Du Pasquier, président d'honneur, mère de M. Jean-Pierre Du Pasquier, président-directeur général, et de Mme Claudine Du Pasquier, directrice adjointe de l'internat.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Pour vos annonces mortuaires Publicitas Sion Tél. (027) 29 51 51

†

Dans sa grande miséricorde, le Seigneur a rappelé à Lui

Monsieur Abel CRETTENAND

de Joseph

enlevé subitement à notre tendre affection le lundi 6 mai 1991 dans sa 73e année, muni des sacrements de l'Eglise.

Font par de leur peine:

Ses sœurs et beaux-frères:
Adèle et Alfred CRETTENAND-CRETTENAND, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Adeline CRETTENAND-CRETTENAND, veuve de Joseph, ses enfants et petits-enfants;
Joseph LAMBIEL-CRETTENAND, veuf d'Emma, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Clara HÄNI-CRETTENAND et son ami;
Jean-Pierre HÄNI-GHOTEY et leur fils;
Sarha et Fréddy MONNET-CRETTENAND, leurs enfants et petits-enfants;

Ses neveux, nièces, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Isérables, le mercredi 8 mai 1991, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte d'Isérables.

Une veillée de prières aura lieu à l'église d'Isérables aujourd'hui mardi 7 mai 1991, à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Madame et Monsieur Jeannine et Pierre BEAUDOIN ont la douleur de faire part du décès de leur mère et belle-mère

Madame veuve Armand GUEX

survenu le 27 avril 1991, à l'hôpital Saint-Louis de Toulon, dans sa 80e année.

Les obsèques ont eu lieu à Paris, le vendredi 3 mai 1991, dans l'intimité familiale.

L'Ajoupa, impasse du Jasmin 44, 83230 Bormes-les-Mimosas.

Une messe sera célébrée à sa mémoire, à l'église de Martigny-Bourg, le samedi 18 mai 1991, à 18 heures.

Le conseil d'administration, la direction et les collaborateurs de l'école des Buissonnets à Sierre

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Ruth DU PASQUIER

épouse de M. Jean Du Pasquier et mère de M. Jean-Pierre Du Pasquier, administrateurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le conseil d'administration, la direction et les collaborateurs de l'école Montani à Sion

ont la douleur d'annoncer le décès de

Madame Ruth DU PASQUIER

épouse de M. Jean Du Pasquier et mère de M. Jean-Pierre Du Pasquier, administrateurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Profondément bon et généreux,
nous garderons toujours
ton souvenir dans notre cœur.

Nous avons l'immense tristesse de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

enlevé à notre tendre affection le 5 mai 1991, dans sa 54e année, après une courte maladie supportée avec courage, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Raffaela COCCIA-CUOMO, à Martigny;

Ses enfants et petits-enfants:
Rosette et Robert ESTE-COCCIA et leurs filles Laura et Cristina, à Martigny;
Philomène et Gianni SOMMA-COCCIA et leur fille Virginia, à Martigny;
Anne-Marie et Moez DHAOUADI-COCCIA, à Martigny;
Giovanna COCCIA et son ami Armindo, à Martigny;
Ida COCCIA et son ami Bruno, à Martigny;

Sa maman:
Rosa COCCIA-ACUNTO, en Italie;

Ses beaux-parents:
Vincenzo et Filomena, en Italie;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Nicola et Christiane COCCIA-PILLET et leurs enfants, à Martigny;
Vittoria et famille, en Italie;
Luigi et famille, en Italie;
Maria et famille, en Italie;
Guido et famille, en Italie;
Pasquale et famille, en Italie;
Luigi et famille, en Italie;
Filomena et Pasquale AVITABILE-CUOMO et leurs enfants, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le mercredi 8 mai 1991, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente, aujourd'hui mardi 7 mai 1991, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

La direction et le personnel de la maison Uberti Frères & Cie S.A., Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

leur fidèle collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Dorsaz Jean-Jacques, commerce de bois, à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

papa de son employée Giovanna.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Les copropriétaires et les locataires de l'immeuble Les Messageries à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

leur dévoué concierge.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La direction et le personnel de la Coopérative fruitière de Riddes et environs

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Guy REBORD

époux de leur collègue et amie Simone.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La Coopérative fruitière de Riddes et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Guy REBORD

époux de son employée et amie Simone.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Les sociétés Indtec S.A. et M.E.A. S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Guy REBORD

père de leur fidèle employée Chantal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La direction et le personnel de Coop Valais-Wallis

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

époux de leur collaboratrice et collègue, Mme Raffaela Coccia, de notre super-centre Coop à Martigny.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La direction et le personnel de Mécano S.A., à Saint-Maurice

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

papa de notre secrétaire Anne-Marie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Carmine, Salvatore, Philippe et leurs épouses

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

beau-père de leur frère Giovanni.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La Colonie libre italienne de Martigny

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Antonio COCCIA

ancien membre de la colonie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Puisqu'il n'est pas de montagne
Au-delà des vents, plus haute que les marches de l'oubli
Garde cette chance, que nous t'envions en silence
Cette force de penser que le plus beau reste à venir.
J.-J. Goldman.

Ses enfants et petits-enfants:
Andrée et Bruno GROSS-OSTRINI, leurs enfants Christine et Christophe, à Monthey et Genève;
Marcel OSTRINI, ses enfants Fabrice et Mélanie, à Monthey;

Ses frère, sœurs, beau-frère, belle-sœur, neveux et nièces:
Charlotte et Jean HUSER-OSTRINI, à Monthey, leurs enfants et petits-enfants;
Clémence HILTHY-OSTRINI, à Lausanne, ses enfants et petits-enfants;
Ida BERNARD-OSTRINI, à Monthey, ses enfants et petits-enfants;
Louis et Berthe OSTRINI-VOLERY, à Monthey, leurs enfants et petits-enfants;

Ses neveux et nièces:
Les familles DULIO, LORENZ, TERRANI, ANDREY et CARRAUX;

Ses cousins et cousines:
Les familles OSTRINI, KAISER, MAX, BASELDIA et JAQUENOUD;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcel OSTRINI

1910
retraité Giovanola S.A.

enlevé subitement à leur tendre affection le lundi 6 mai 1991.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le mercredi 8 mai 1991, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Monthey, rue de l'Eglise 7, où sa famille sera présente aujourd'hui mardi 7 mai 1991, de 19 à 20 heures.

L'incinération suivra à Sion sans suite et sans cérémonie.

Domicile de la famille:
Bruno Gross-Ostrini, chemin du Morneaux, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Le Ski-Club de Monthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel OSTRINI

père

membre d'honneur de la société, papa de M. Marcel Ostrini, ancien président, et beau-père de M. Bruno Gross, ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

L'Association valaisanne des clubs de ski

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel OSTRINI

père

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Très touchée et réconfortée par toutes les marques d'affection et de sympathie reçues lors du décès de

Monsieur Louis PANSERA

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par vos visites, vos messages de condoléances, vos dons de messes, vos envois de fleurs et votre présence aux obsèques.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sion, mai 1991.

†

La direction et le personnel de Provins Valais

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Lydie PANNATIER

maman de leur collaborateur et collègue Eloi.

L'ensevelissement aura lieu aujourd'hui mardi 7 mai 1991, à 10 heures, à Vernamiège.

†

La direction et le personnel de la Banque Populaire Suisse à Sion

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame
Lydie PANNATIER

maman de leur collaborateur M. Roland Pannatier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame
Marie-Marthe GUILLARD-PERRUCHOUD

remercie sincèrement les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et leurs dons.

Un merci particulier aux infirmières de la résidence Hermine à Sion pour leur dévouement, au chanoine Tscherrig et à la directrice.

Sion, mai 1991.

†

Une lumière s'est éteinte
dans le champ de notre vue;
Une étoile s'est allumée
dans le ciel
de notre espérance.

Vos pensées, vos messages
Vos présences
Vos envois de fleurs
Vos dons, vos prières
sont un hommage rendu à notre chère maman et grand-maman

Augusta DEVILLAZ

Sa famille vous remercie sincèrement pour tous ces signes d'affection et d'amitié.

Notre gratitude s'adresse particulièrement:
- aux religieuses, à l'abbé Michel Bender et au personnel soignant du foyer Sœur-Louise-Bron, à Fully;
- au docteur Luisier, à Fully;
- au curé Brouchoud, à Dorénaz;
- à la Gym dames de Martigny et Dorénaz;
- à la classe 1921 de Martigny et Dorénaz;
- au Club des aînés de Dorénaz;
- aux propriétaires et locataires des Magnolias, à Martigny;
- aux retraités de la police cantonale;
- aux maîtresses d'AMC;
- aux chantres et porteurs de Dérénaz;
- aux pompes funèbres G. Pagliotti & Fils.

Dorénaz, mai 1991.

†

L'entreprise de plâtrerie Praz-Nones & Fils à Chamoson

a le regret de faire part du décès de

Madame
Agnès PRODUIT

belle-mère et grand-mère de leurs patrons François et Stéphane Nones.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

A ses amis et connaissances de Finhaut, la famille de

Mademoiselle
Yvonne HENTSCH

a le chagrin d'annoncer son décès dans sa 84e année, survenu le 4 mai 1991, à Genève, lieu de son domicile.

Service funèbre et sépulture à Chêne-Bougeries, le mercredi 8 mai 1991, à 15 heures.

Ma grâce te suffit.

†

La classe 1941 de Riddes

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur
Guy REBORD

époux de Simone et frère d'Arlette.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La classe 1967 de Riddes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Guy REBORD

papa de Chantal, contemporaine et amie.

†

A la douce mémoire de

Jocelyne MICHAUD et de **Rolande MICHAUD**

30 avril 1981

7 septembre 1981

Déjà dix ans!

Vous êtes si vivantes dans nos cœurs: votre présence y est une lueur réconfortante.

Votre famille.

Une messe de souvenir aura lieu à l'église de Verbier-Village, le jour de l'Ascension, jeudi 9 mai 1991, à 10 heures.

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, M. J.-P. Cramatte et la famille de

Madame
Charlotte DELAVY-ROCH

remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, par leur présence, leur envoi de fleurs, leur don ou leur message, et les prient de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance.

Mai 1991.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Monsieur
Jean-Paul HUGON

sa famille, dans l'impossibilité de répondre à chacun, tient à dire sa gratitude à toutes les personnes qui ont pris part à son chagrin, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs dons, leurs offrandes de messes, leurs visites et leurs envois de fleurs.

Que tous trouvent dans ces lignes l'expression de sa profonde reconnaissance.

Martigny, Trient, mai 1991.

Bangladesh

Secours en butte aux bourrasques

BERNE (ATS/Reuter). – Malgré les rafales de vent qui fouettent les zones côtières du Bangladesh, des avions ont acheminé hier des vivres dont le besoin se fait cruellement sentir parmi les victimes du cyclone de la semaine dernière.

Des équipages de l'armée de l'air du Bangladesh ont largué du pain, du riz et des médicaments sur l'île de Kutubdia, près de la ville côtière de Cox's Bazar.

Vue d'avion, une grande partie de l'île de Kutubdia semble encore inondée. Des bateaux de pêche, rejetés loin à l'intérieur des terres par le raz-de-marée, gisent, incongrus, au milieu des rizières. L'avion ne pouvant atterrir, son équipage a largué les fournitures sans parachute d'environ 50 mètres de haut à une foule d'habitants sans ressources. Certaines caisses ont disparu sous l'eau des champs inondés, d'autres ont éclaté sous le choc.

Selon un journaliste bengalais revenu de Kutubdia en bateau, des centaines de corps et de carcasses d'animaux sont visibles dans des champs inondés et des «villages fantômes».

Kutubdia n'est que l'une des dizaines d'îles sur lesquelles se sont abattues des vagues de six mètres de haut accompagnées de vents soufflant à 233 km/heure et dont l'accès à partir du continent est difficile autrement que par avion ou hélicoptère.

Dans le port de Chittagong, des familles entassent des sacs de céréales trempés sur des kilomètres de route. Les opérations d'assistance portent en priorité sur l'acheminement de vivres, d'eau et de médicaments aux personnes sinistrées. Mais les carcasses d'animaux qui pourrissent dans une chaleur semi-tropicales font planer un grave risque sanitaire, indiquent les responsables des secours.

Par ailleurs, la seule raffinerie du Bangladesh a été mise hors d'usage par le cyclone et les automobilistes de Dacca ont été rationnés à dix litres par jour, a-t-on annoncé hier de source officielle. Deux pétroliers de 500 tonnes qui acheminaient le carburant de la raffinerie située à Chittagong ont coulé.

Discovery est de retour

CAP CANAVERAL (AP). – La navette spatiale Discovery et ses septs membres d'équipage ont atterri lundi soir à 18 h 55 GMT (20 h 55 HEC) sur la piste du centre spatial Kennedy (Floride) à l'issue d'une mission de huit jours consacrée notamment à la «guerre des étoiles» ou IDS (Initiative de défense stratégique).

L'atterrissage avait été prévu initialement sur la base californienne d'Edwards mais des vents violents ont obligé hier la NASA à changer ses plans. Il s'agit seulement de la septième fois qu'une navette atterrit en Floride. En novembre dernier, la navette Atlantis avait également été obligée d'y atterrir en raison du mauvais temps.

«Bienvenue sous le soleil radieux de la Floride et félicitations pour une mission de premier ordre», a déclaré Ken Bowersox, de la mission de contrôle.

En huit jours de mission, la navette a effectué 134 fois le tour de la Terre.

«Dallas» finit... mal

NEW YORK (ATS). – La célèbre série télévisée américaine «Dallas» s'est terminée vendredi soir avec le suicide de son personnage principal, le «méchant» J.R. Ewing, que des millions de téléspectateurs ont adoré et détesté.

Pendant treize ans, des millions de passionnés disséminés dans plus de 90 pays du monde entier ont suivi la saga du clan Ewing. Mais, après avoir battu tous les records, le taux d'audience de l'émission n'a cessé de décroître. Après 356 épisodes, la chaîne de télévision américaine CBS a donc décidé de retirer J.R. et son clan de la circulation.

Le dernier épisode, deux fois plus long que d'habitude, a réuni encore une fois toute la galerie des vedettes de «Dallas», même les plus anciennes. Grâce à la magie de la télévision, des comédiens, écartés depuis longtemps, ont soudainement retrouvé une place dans la série.

Un personnage surnaturel, qui après avoir été une sorte d'ange-gardien, se transforme à la fin en messager de Lucifer, montre à J.R. ce qui serait arrivé aux membres de sa famille, à ses ennemis et à ses maîtresses s'il n'avait pas existé.

Bizarrement, selon le scénario, les personnages de «Dallas» auraient beaucoup plus souffert en l'absence de J.R. Seul son ennemi juré, Cliff Barnes, serait devenu président des Etats-Unis.

Après toutes ces constatations affligeantes, J.R. se laisse rapidement convaincre par son mauvais ange-gardien de poser son revolver contre sa tempe. Son frère Bobby arrive une seconde trop tard et ne peut qu'assister à l'agonie de J.R. Une mort qui signifie également celle de «Dallas».

†

La classe 1918 d'Isérables

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Abel CRETTENAND

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur
Emilien PERRIN

1990 - 12 mai - 1991

Une année déjà de séparation. Que votre souvenir reste toujours présent dans nos cœurs.

Vos enfants, petits-enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Val-d'Illiez le vendredi 10 mai 1991, à 19 h 30.

Mitterrand: voyage éclair à Moscou

MOSCOU (AP). – Le président François Mitterrand est arrivé à Moscou hier après-midi pour une visite de travail de quelques heures au cours de laquelle il devait discuter avec le président Mikhail Gorbatchev de la situation au Proche-Orient et dans le Golfe, des problèmes économiques de l'URSS et de l'Europe.

Le président Mitterrand a été accueilli à sa descente d'avion par le chef de la diplomatie soviétique, M. Alexandre Bessmertnykh, a précisé l'agence Tass.

Il devait s'entretenir peu après en tête à tête avec M. Gorbatchev à Novo Ogarevo, une résidence gouvernementale proche de Moscou où le chef de l'Etat soviétique avait déjà reçu le président George Bush et son secrétaire d'Etat James Baker. Cet entretien devait ensuite être élargi aux ministres des Affaires étrangères, M. Bessmertnykh et Roland Dumas (celui-ci arrivait de Koweit) avant que les deux présidents ne donnent, à l'issue d'un dîner de travail, une conférence de presse conjointe.

M. Mitterrand devait regagner Paris en soirée.

Dernier délai pour vos annonces mortuaires:
22 heures

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

AVEZ-VOUS DU SAVOIR-FER ?

Serruriers-Constructeurs

Acomet. L'esprit constructif. Une entreprise de constructions métalliques moderne et de taille humaine. Nos objectifs sont clairs et précis. Et cette philosophie s'avère réellement efficace. C'est d'ailleurs cè qui a favorisé notre développement. C'est pourquoi nous recherchons rapidement ou pour date à convenir des **Serruriers-Constructeurs.**

De vrais pros. Des collaborateurs très exigeants. Ceux qui veulent vivre un job autrement. D'une manière stable et évolutive. Acomet saura aussi vous étonner par le salaire et les avantages sociaux offerts.

Merci de faire parvenir vos offres à M.Arnold Egli, Directeur. Nous allons rapidement nous rencontrer.

ACOMET

Acomet SA
Constructions métalliques
Case postale 257
Av. de l'Industrie 53
CH-1870 Monthey
Tél. 025 / 71 51 71

Commune de Bagnes

Mise au concours

La commune de Bagnes met au concours le poste de secrétaire à mi-temps pour les services des constructions et de sécurité.

Conditions:
- diplôme d'une école de commerce, certificat d'employé de commerce ou formation jugée équivalente
- bonnes connaissances de l'orthographe.

Traitement: selon l'échelle des traitements du personnel de l'administration communale de Bagnes.

Informations: peuvent être obtenues auprès du service des constructions, les jours ouvrables, au numéro de téléphone (026) 36 11 20.

Entrée en fonctions: le plus tôt possible ou à convenir.

Les personnes intéressées présenteront leur offre détaillée, manuscrite, avec copie de diplômes ou certificats, références, à l'adresse suivante:

Administration communale de Bagnes
Service des constructions
1934 Le Châble

jusqu'au mercredi 15 mai 1991.

Le Châble, le 30 avril 1991.

L'administration communale
Service des constructions

36-725929

★★★ SA **SISTAR**

Fabrique de machines à café, établie à Sion forte d'une expansion impressionnante dans le marché des machines à café, cherche un collaborateur pour son service externe (Valais), à même de représenter la maison auprès de sa clientèle.
Formation exigée:

mécanicien électricien ou électricien ou personne déjà active dans le domaine des machines à café

Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitae avec photo à l'attention de M. J.-P. In-Albon, ch. Saint-Hubert 13, 1950 Sion.

36-725937

L'Imprimerie Moderne de Sion S.A.

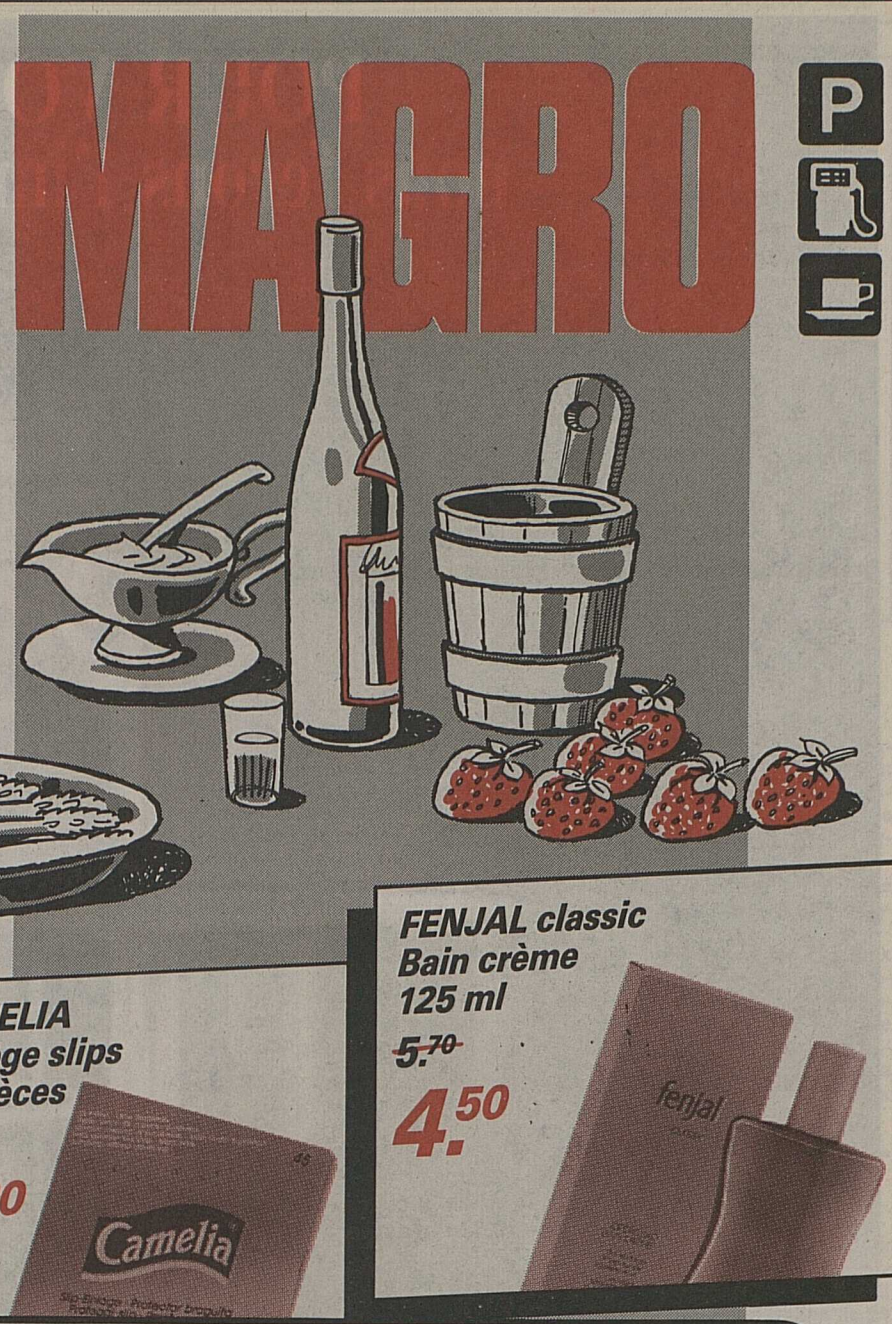
cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

COURSIER

pour travail en soirée
(6 soirs par semaine) de 21 h à 1 h,
possédant voiture ou vélo-moteur.

Faire offre écrite à la direction de l'Imprimerie Moderne de Sion S.A.
rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

MAGRO



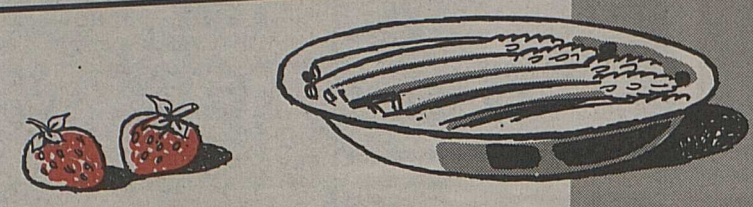
ASPERGES FRANÇAISES botte de 1 kg **11.50**

JOHANNISBERG ARMORIAL en trio les 7 dl ~~6.20~~ **5.60**

MAYONNAISE THOMY bocal 880 g ~~5.65~~ **4.75**

FRAISES D'ITALIE barquette de 450 g **2.50**

CRÈME À BATTRE 35% "ORLAIT" le litre ~~11.60~~ **10.90**



FLAWA Coton tiges 200 pièces 3 pour 2 ~~5.10~~ **3.40**

CAMELIA protège slips 45 pièces ~~3.50~~ **2.80**

FENJAL classic Bain crème 125 ml ~~5.70~~ **4.50**

WEGA WC Tampon le duo ~~3.30~~ **2.65**

boucherie du paysan

ESCALOPE DE DINDE fraîche de France ..... le kg **14.90**

RÔTI DE BŒUF cuisse ..... le kg **24.-**

JAMBON CRU «PAYSAN» (idéal avec les asperges) .. le kg **35.-**

FÊTE DES MÈRES

BONBONNIÈRE EN CŒUR **5.50**

CAILLER FÉMINA 500 g ~~16.60~~ **14.95**

MADELEINES nature 200 g ~~2.95~~ **2.60**

MADELEINES aux raisins 200 g ~~3.10~~ **2.70**

MARENDA fromage à raclette 1/1, 1/2 le kg ~~19.10~~ **16.50**

HIT FAUTEUIL MONOBLOC BLANC ~~13.90~~ **12.50**

Cinq hypermarchés en Suisse romande:
UVRIER • MARTIGNY • ROCHE
ROMANEL • COURRENDLIN

Dancing Chikito à Crans-Montana
cherche

- **barmaid**
- **serveuse de bar**

Tél. (027) 41 65 65, dès 21 h
ou 55 01 73, dès 8 h.

036-727033

RAFFAELE Coiffure-Messieurs à Sion
cherche
apprentie
de 4e année, pour messieurs.
Tél. (027) 23 63 93.

036-725642

Jeune femme, 26 ans, avec permis, couturière de métier, ayant travaillé 3 ans en Valais, comme cuisinière,

cherche travail

comme serveuse, lingère, ou restauration. Excellentes références.

Tél. entre 20 et 21 heures au (027) 88 38 66.

036-727084

Médecin-dentiste à Sion
cherche
apprentie aide en médecine dentaire

Faire offres écrites avec curriculum vitae et photos sous chiffre D 036-726547, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-726547

POUR VOUS, nous ferons l'impossible

GROUPE G - GAY - SION

Qui n'a jamais rêvé de régner sur un empire industriel?
Si cela ne dépendait que de nous! Mais s'il s'agit de donner à votre vie une nouvelle orientation, alors vous pouvez compter sur nous.
Pour vous aider à vous réinsérer dans la vie professionnelle, acquérir un complément de formation, vous installer à votre compte, nous mettrons à votre disposition nos prestations et nos conseils: crédits de formation, d'installation, cautionnement.
Nous ferons l'impossible pour que votre carrière professionnelle soit à la hauteur de vos ambitions.
Venez nous en parler, nous vous proposerons la solution optimale.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
L'avenir ensemble

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

HÔTEL DU RHONE
Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 82 91

Tu aimerais faire un apprentissage de cuisinier?
Nous cherchons pour le 1 juillet
un apprenti de cuisine!
Cela t'intéresserait?
Téléphone-moi au (027) 22 82 91.
Demande Monsieur Peter KUENG.
036-726632

Jardinière d'enfants, nurse ou éducatrice
Région sierroise, nous cherchons personne qualifée pour l'organisation, l'administration, l'animation d'une **garderie d'enfants.**
Les offres sont à adresser sous chiffre P 036-726538, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-726538

Boutique confection dames, bien placée et connue à Sion
Je cherche
une
partenaire-associée
avec capital, pour s'occuper principalement de la vente et de la tenue du magasin.
Mon rôle restera la création et la couture.
Nous partagerons les achats, la gestion et bien sûr les résultats.
Ouvert à toutes propositions.
Ecrire sous chiffre X 036-726046, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-726046

Suite à l'accident survenu à nos collaborateurs, nous cherchons pour Sierre
pâtissiers
Entrée tout de suite ou à convenir.
S'adressez **L. Bitz, boulangerie, Sierre.** Tél. (027) 55 10 60.
036-726966

La fanfare Espérance de Charrat met au concours le poste de
directeur
dès la saison prochaine.
Les offres de service sont à adresser à:
Daniel Delaloye, 1906 Charrat.
036-725279

Votre job matinal!

Les Messageries du Rhône font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Nous cherchons des
jeunes gens
habitant **Le Châble,** pour effectuer une à deux distributions hebdomadaires.

Tu es
- adolescent
- consciencieux et régulier
- désireux d'obtenir ton argent de poche par tes propres moyens
- disponible quelques heures par semaine (secteur, durée et horaire à ta convenance).

Nous aimerions t'offrir un gain intéressant et régulier. Parles-en à tes parents et appelle-nous.
Nous te donnerons tous les renseignements que tu pourrais désirer.

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Route des Ronquoz
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 666

DANS VOTRE VILLE
TRAVAIL TEMPORAIRE ET EMPLOIS STABLES
Le bon choix
Joliat INTERIM
« La qualité passe à l'action »

Entreprise de l'Est-Vaudois cherche
contremaître en bâtiment et génie civil
Quelques années de pratique, sachant faire preuve d'initiative et ayant le sens des responsabilités.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Faire offre à:
Cuénod & Payot S.A., Bex
La Gribannaz Z.I.C
Tél. (025) 63 23 10.
036-726347

Urgent
Cherchons
plâtriers-peintres
Suisses ou permis valables.
Contactez le (027) 23 49 23.
036-726972

Chef de chantier
cherche emploi
Libre mi-juillet ou à convenir.
Région: Valais central.
Ecrire sous chiffre P 36 - 726 268 Publicitas, 1950 Sion
036-726268

Cherchons
représentantes en cosmétique
Gains très élevés.
Horaire libre.
✆ **(037) 63 30 84**
de 8 h à 20 h non-stop.
71-171001

Les installations sportives et touristiques de Crans
(communes de Chermignon, Lens et Icogne)
mettent au concours le poste de
secrétaire-comptable
au bureau des taxes de séjour - bureau du Golf
emploi à l'année à Crans-sur-Sierre.

Qualités requises:
- formation commerciale
- connaissances des langues étrangères, parlées et écrites
- connaissances en comptabilité et informatique
- connaissances générales souhaitées des règles et de l'organisation du jeu de golf et des compétitions
- entregent et contact facile avec la clientèle
- sens de l'accueil.

Ce poste est ouvert indifféremment aux hommes et aux femmes et les offres manuscrites, avec curriculum vitae, prétentions de salaire et documents usuels, seront adressées sous pli recommandé à l'administration communale, 3971 Chermignon, avec mention «Offre IST», jusqu'au mercredi 15 mai 1991.
36-725354

Foyer-école à Champéry, pour adolescents(es) cherche
2 enseignantes-éducatrices
- motivation pour une tâche éducative poussée, débordant le cadre scolaire (niveau primaire et CO),
- travail dynamique en équipe (11 adultes pour 35 jeunes),
- entrée en service juillet 1991, durée 1 an minimum.

Contactez le (025) 79 11 17, (025) 79 11 18 ou (025) 79 12 47.
Ecole Alpina, Alain Métral, 1874 Champéry.
036-726434

Le retour du froid

Les cultures souffrent d'engelures

LAUSANNE (ATS). – La végétation a une semaine de retard par rapport à une année normale, selon l'Union suisse des paysans (USP). Dans un état des cultures établi au début de mai et publié hier par l'agence CRIA, à Lausanne, l'USP constate que la végétation avait encore de l'avance jusqu'au 17 avril, grâce à un temps doux et chaud en mars. Depuis, tout s'est gâté.

Après des travaux de printemps qui se sont déroulés dans de bonnes conditions, les cultures ont subi les assauts d'un fort gel et de chutes de neige jusqu'en plaine. Les dégâts du gel ne sont pas encore connus exactement; ils varient d'une région à l'autre. Dans les vallées à foehn, les cultures intensives s'en sont bien tirées. En Suisse romande, au Tessin et dans les Grisons, le sec a aggravé le retard dans la croissance.

La couche herbeuse ne se développe que très lentement. Les prairies artificielles ont souffert du gel dans les régions élevées. La récolte de foin s'en ressentira.

Le Heidsee, hier 6 mai, près de Lenzerheide dans les Grisons...

Semailles endommagées

Les céréales d'automne ont mal supporté l'hiver. Il a fallu par endroits passer la charrue et ensemencer une seconde fois. On a constaté des moisissures des neiges sur les orges d'automne semées tôt et une forte jaunisse dans certaines régions schaffhousoises et vaudoises. En Romandie, des blés d'automne souffrent d'oïdium. Les céréales de printemps ont été semées en mars et leur développement est normal.

Les cultures de colza se présentent assez bien. Le gel et la neige ont causé des dégâts moyens. En Suisse romande, les cultures ont pris du retard en raison du sec au mois de mars.

Les pommes de terre et les betteraves ont été plantées ou semées au début d'avril dans de bonnes conditions. Ces deux cultures partent lentement. Les jeunes pousses de betteraves ont été partiellement gelées et il a fallu réensemencer. On signale aussi des dégâts de gel dans les pommes de terre primeurs. La récolte s'en trouvera retardée et les rendements réduits.

Les vergers ont souffert de la «cramine»

Les cerisiers étaient en pleine floraison à la fin d'avril; aussi le gel a-t-il causé d'importants dommages. Si le vol des abeilles est resté intense jusqu'au 17 avril, leur travail de pollinisation s'est ensuite ralenti à cause du mauvais temps. Les cultures fruitières sans aspersion antigel ont subi de gros dégâts suivant les régions et les variétés. Dans les contrées avancées où les arbres étaient en fleurs vers le 20 avril, il faut s'attendre à des pertes de rendement élevées.

Les fraisiers commencent seulement à fleurir, mais ils ont souffert eux aussi du gel. Même les cultures sous couvert ont été frappées. Dans les plantations de kiwis du Tessin et du pays de Vaud, les jeunes pousses ont gelé; les plantes les moins touchées formeront de nouvelles pousses, espère-t-on à l'USP.

Mirage: à fond la pub!

BERNE (AP). – Le feuilleton de l'acquisition d'un nouvel avion de combat par l'armée suisse a connu un nouvel épisode hier avec la publication dans plusieurs quotidiens d'une pleine page de publicité en faveur du Mirage 2000-5 français. En choisissant l'appareil produit par Dassault, la Suisse trouverait en la France un «allié politique puissant en Europe» à même de s'engager toujours plus fermement dans la défense des intérêts helvétiques vis-à-vis de la Communauté européenne, écrivent les partisans du Mirage dans leur annonce.

Il y a quelques jours, les adversaires du F/A-18 qui a eu les faveurs de la cote dans un premier temps en Suisse, se sont targués du fait que la Corée du Sud avait renoncé à acquérir cet appareil pour des raisons financières et s'était rabattue sur le F-16 dont elle achètera 120 exemplaires.

L'achat d'un avion de combat n'est pas une affaire exclusivement militaire. Il doit être conduit au mieux des intérêts de la Suisse, écrit le Centre de coordination Mirage 2000-5 Suisse dans l'annonce publiée hier. Une telle acquisition doit aussi prendre en compte les intérêts économiques et politiques de la Suisse. Or ces intérêts sont européens plus qu'américains!

La France fait montre d'un intérêt «inespéré» pour la conception suisse du ferroutage et comprend que la Suisse refuse de se laisser traverser par des camions de 40 tonnes. L'importance d'une étroite coopération avec la France ressort aussi des solutions à l'étude pour les liaisons franco-suisses par TGV.

Que la Suisse opte pour le Mirage 2000-5 et la France s'engage à compenser totalement la commande auprès de l'industrie suisse. La Suisse gagnerait ainsi un partenaire commercial plus important encore au cœur de l'Europe et bénéficierait d'importants transferts des techniques les plus modernes selon les partisans de l'appareil français.

«L'achat d'un avion de combat nous engage pour au moins un quart de siècle. Dans vingt-cinq ans, la Suisse sera toujours au cœur de l'Europe», concluent les auteurs de l'annonce en faveur des Mirage.

Politique européenne

Un syndicat tempête

BERNE (AP). – L'Union syndicale suisse (USS) s'étonne de la façon dont les négociations sur l'adhésion de la Suisse à l'espace économique européen (EEE) ont été menées jusqu'ici. Alors que l'on n'a cessé d'expliquer que telle ou telle norme de la Communauté européenne (CE) ne nous poserait aucun problème, il apparaît désormais que la Suisse devra quand même édicter de nouvelles réglementations.

Toujours favorable à une adhésion à la CE, l'USS n'accepte pas cependant que le bureau de l'intégration et l'administration fédérale soient seuls amenés à élaborer ces réglementations. Non seulement le gouvernement n'est pas décidé à faire en sorte que les réglementations suisses plus progressistes que celles de la CE puissent être coordonnées avec ces dernières mais en plus il étudie l'opportunité de démanteler certaines prestations dont, par exemple, les prestations complémentaires de l'AVS/AI, l'assurance facultative dans le cadre de l'AVS et l'exportation de prestations de l'assurance chômage.

Sur ces questions, les commissions extraparlementaires mandatées par le Conseil fédéral n'ont jamais été informées, ni consultées, déplore l'USS qui insiste sur son droit à participer à toutes les discussions où les intérêts des salariés sont en jeu. L'USS s'opposerait également à toute mesure qui déboucherait sur une réduction des prestations sociales.

L'USS s'étonne aussi d'apprendre qu'il est visiblement prévu de proposer au peuple en un seul et unique paquet l'ensemble des modifications de lois impliquées par l'adhésion à l'EEE. Cette façon de procéder serait en contradiction avec les règles de la procédure démocratique suisse et conduirait par ailleurs à un échec devant le peuple. L'USS ne saurait admettre que son oui à l'EEE s'accompagne d'une détérioration de la situation des travailleurs.

Prévention du sida: changements de comportement attestés

BERNE (ATS). – Les campagnes de prévention du sida continuent à porter leurs fruits en Suisse. Au cours des dernières années, les changements de partenaires ont diminué et l'utilisation de préservatifs a fortement augmenté chez les jeunes, tandis que les échanges de seringues diminuaient entre toxicomanes. Ces constatations ont été faites par l'institut de médecine préventive et sociale de l'Université de Lausanne, qui les a présentées à la presse hier à Berne.

L'institut lausannois vient de publier son troisième rapport d'évaluation sur la stratégie de prévention du sida, qui porte sur les années 1989-1990. Ses enquêtes montrent que les principales voies de propagation du virus HIV (rapports sexuels et échange de seringues) sont maintenant bien connues dans l'ensemble de la population suisse. C'est vrai aussi, malgré certaines lacunes, pour les étrangers, comme l'ont montré des enquêtes menées auprès de saisonniers espagnols et portugais, de réfugiés turcs et d'étudiants de diverses nationalités.

Les modifications de comportement sont notamment attestées par la forte progression de ventes de préservatifs en Suisse, qui ont passé de 7,6 millions d'unités en 1986 à 13,4 millions en 1989. Une légère baisse a toutefois été enregistrée l'an dernier (12,7 millions).

Evolution très positive chez les jeunes

Mais les changements les plus frappants s'observent chez les jeunes de 17 à 20 ans, qui ont commencé à avoir une vie sexuelle après la première campagne de prévention. La proportion de ceux qui indiquent avoir déjà eu des relations sexuelles avec trois partenaires ou plus est tombée de 53% en 1987 à 40% l'an dernier. Surtout, l'utilisation de préservatifs lors de changements de partenaires a passé dans le même temps de 19 à 73%.

La proportion des personnes sans partenaire stable chute rapidement entre 20 et 30 ans et se stabilise autour de 10% à partir de 31 ans. Parmi ceux qui ont des relations avec des partenaires occasionnels, l'utilisation systématique de préservatifs est moins fréquente que chez les jeunes, mais la différence tend à s'atténuer.

Dans le groupe hautement sensibilisé des homosexuels – la moitié ont connu dans leur entourage des personnes mortes du sida – la prévention est entrée dans les mœurs. La grande majorité d'entre eux pratiquent depuis longtemps le «safer sex».

Chez les consommateurs de drogue, l'échange de seringues est plutôt rare – moins d'une personne sur six en six mois – dans la mesure où les seringues sont aisément disponibles. Dans les relations sexuelles occasionnelles, l'utilisation des préservatifs est aussi fréquente que dans le reste de la population. Mais leur promotion doit encore être renforcée en raison de la prévalence du virus HIV, estimée à 20 à 30% parmi les consommateurs de drogue.

Parents réalistes

Dans l'ensemble, le public accepte bien les campagnes de prévention du sida, qu'il considère comme nécessaires. Mais parents, médecins, enseignants et médias jouent un rôle décisif dans la diffusion du message. Selon l'institut lausannois, les parents font preuve de réalisme en recommandant à leurs enfants l'usage de préservatifs plutôt que l'abstinence. Quant à la presse, elle parle encore beaucoup du sida même si elle lui consacre moins d'articles.

Les auteurs du rapport recommandent de poursuivre les campagnes Stop sida en les renforçant de manière ciblée. Leur image «jeune» doit être maintenue, vu que plusieurs dizaines de milliers de jeunes entrent chaque année dans l'âge de la vie sexuelle active. Il s'agit aussi d'insister encore plus sur l'usage du préservatif dans les relations nouvelles et occasionnelles, marque de respect plus que de méfiance envers le partenaire.

Deux millions pour le Bangladesh

BERNE (ATS). – Le Conseil fédéral a porté son aide aux populations sinistrées de la catastrophe du Bangladesh de 1,2 à 2 millions de francs. A Dacca, un bureau de coordination a acheté pour 700000 francs de vivres, a indiqué hier le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Ce bureau doit également acheter des médicaments et les acheminer dans les régions sinistrées.

Avec ces médicaments, la Suisse entend apporter sa contribution à la lutte contre les risques d'épidémies. Par ailleurs, deux membres du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe ont été dépêchés dans la capitale.

En collaboration avec le bureau de coordination de la direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire, ils vont procéder à une mission d'évaluation des besoins des populations sinistrées. Enfin, un avion chargé de biscuits a décollé hier de Bâle-Mulhouse à destination du Bangladesh.

Une bonne affaire

ZURICH/GENÈVE (ATS). – La DG Bank (Suisse) a vendu et acheté hier matin à Zurich un paquet de 60000 actions au porteur de la SMG Holding (Société des mouettes genevoises). Ce paquet appartenait à l'actionnaire majoritaire de la SMG, l'homme d'affaires zurichois Hans Peter Huber, et la banque le détenait en garantie de ses dettes. A la suite d'une vente aux enchères, c'est la DG Bank elle-même qui a acheté les titres au prix de 400000 francs.

400000 francs pour 60000 actions au porteur, cela fait 6,6 francs le titre, qui vaut 100 francs en valeur nominale. Vendredi il était encore demandé 32 francs à la bourse de Genève juste avant que sa cotation soit suspendue et qu'une demande de sursis concordataire soit déposée. Jean-Jacques Vellino, le porte-parole de SMG Holding, n'a «aucune déclaration à faire sur cette vente», a-t-il dit lundi.

Rien de lacustre dans le holding

La SMG Holding n'a définitivement plus rien à voir avec la Société des mouettes genevoises navigation SA (SMGN) qui gère les navettes lacustres entre les rives de la rade genevoise. Cette tranquille société avait été rachetée en juin 1988 par un groupe d'investisseurs qui l'avaient revendue onze mois plus tard à Hans P. Huber.

Celui-ci a modifié son activité principale pour en faire une société de participations immobilières principalement active aux Etats-Unis. Parallèlement, il a revendu progressivement à son ancien propriétaire, Jean-Daniel de Morsier, les activités de navigation. Le dernier paquet, de 30%, a été cédé «il y a moins de six mois», a dit hier M. Vellino.

Soirée chaude

LACHEN (ATS). – Un coup de feu – vraisemblablement tiré par un ressortissant yougoslave – a grièvement blessé un Italien de 24 ans, dimanche soir dans une discothèque de Lachen (SZ). Selon la police cantonale schwytzoise, le coup est parti au cours d'une altercation entre des Yougoslaves et des Italiens.

Grâce aux renseignements donnés à la police, deux hommes armés ont pu être arrêtés à la frontière entre le Liechtenstein et l'Autriche.

Garages Niki: faillite rejetée

GENÈVE (ATS). – Les garages genevois Niki ne seront pas mis en faillite. La Chambre commerciale du tribunal de première instance a en effet rejeté hier la requête en faillite déposée par la marque Fiat, principal fournisseur des garages Niki.

Les difficultés financières de l'entreprise Niki et de son patron Nicola Scrima remontent à mars dernier. Toutefois, l'entreprise qui exploite six garages à Genève et emploie environ huitante collaborateurs fonctionne toujours, malgré quelques retards dans ses paiements. Principal créancier de Niki, Fiat avait déposé le 3 avril dernier une requête en faillite, sans poursuite préalable, de l'entreprise.

La vie économique

● BERNE (ATS). – En 1990, le groupe Ascom a enregistré une hausse de 11,7% de son chiffre d'affaires, à 2,96 milliards de francs. Le bénéfice a augmenté de 2,5%. Après déduction des provisions et amortissements exceptionnels, il se monte à 52 millions de francs, a annoncé hier le groupe industriel bernois.

● GENÈVE (ATS). – La société de participations Ateliers des Charmilles S.A., dont le siège est à Zurich depuis l'an dernier, a de nouveau accru son bénéfice net (à 4,2 millions de francs contre 3 millions en 1989-1990) au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 mars, a communiqué hier l'entreprise. Le dividende proposé est en hausse. Charmilles confirme en outre avoir pris une participation d'environ 30% dans SECE Cortaillod Holding S.A. Des pourparlers sont en cours avec le conseil d'administration de Cortaillod et avec d'autres actionnaires du groupe neuchâtelois «en vue de l'élaboration d'un plan d'avenir», précise le communiqué.

● ZURICH (ATS). – Le groupe Oerlikon-Bührle n'attend pas d'amélioration cette année. Au cours du premier trimestre, le chiffre d'affaires et le volume des commandes ont baissé, comme l'a annoncé le groupe hier.

● ZURICH (ATS). – Malgré un exercice 1990 difficile, le groupe de construction Züblin, à Zurich, a clôturé l'année sur un chiffre d'affaires stagnant, mais un bénéfice en hausse. Le dividende versé par le holding sera doublé. Pour 1991, les responsables pronostiquent une amélioration des résultats. Très actif dans la construction de tunnels, le groupe a dégagé un chiffre d'affaires de 238,8 millions de francs (+1,2%) avec un effectif stable de 1750 personnes, une marge brute d'autofinancement de 10,5 millions (+8,2%) et un bénéfice de 4,2 millions de francs (+23,5%), ont indiqué les dirigeants, hier à Zurich.

En bref

● BERNE (ATS). – Si les recettes de la Croix-Rouge suisse (CRS) ont progressé de 9% à 76,2 millions de francs, ses dépenses totales ont connu une augmentation encore plus forte de 12%, passant à 80 millions de francs, selon le rapport de gestion 1990 présenté hier à Berne. Un net recul des dons et une aide accrue en faveur des réfugiés et demandeurs d'asile ont influencé cette évolution, et la CRS en appelle à un soutien public accru.

● ZURICH (ATS). – Le home pour malades du sida Anker-Huus, situé sur les hauteurs de Zurich, a été ouvert hier. Cette maison de soins offre quatorze places dès maintenant et vingt-trois à partir d'octobre pour des malades non toxicomanes.

Les malades gravement atteints pourront rester dans le home jusqu'à leur mort, a indiqué le directeur zurichois de la santé Wolfgang Nigg.

● GENÈVE (ATS). – Le dernier inculpé encore détenu dans le cadre de l'affaire NCT (New Century Trading), une escroquerie immobilo-financière portant sur près de 30 millions de francs, a été libéré hier par la Chambre d'accusation de Genève, sous caution de 300000 francs. Il s'agit d'un Espagnol domicilié à Genève. Détenu depuis sept mois, il a servi de rabatteur de clients au cerveau présumé de l'affaire, Gabor K., un Hongrois réfugié dans son pays d'origine.

● ZURICH/BÂLE (ATS). – Les aéroports de Zurich-Kloten et de Bâle-Mulhouse ont ressenti les effets de la guerre du Golfe au premier trimestre 1991, avec une baisse tant du nombre de passagers que du fret, ont indiqué leurs responsables hier. A Zurich, le nombre de passagers a régressé de 11,3%, alors qu'à Bâle ce recul est resté limité à 1% par rapport à la même période de 1990. Le tonnage en fret, pour les deux, a reculé de près de 12%.

URSS: nouveau massacre en Arménie

MOSCOU (ATS/AFP). – Des «dizaines» de personnes ont été tuées hier dans le village arménien de Voskepar, à la frontière avec l'Azerbaïdjan, lors d'un assaut donné par des unités de la 4e armée soviétique, a annoncé le président arménien Levon Ter Petrossian.

Le ministre soviétique de l'Intérieur, le général Boris Pougo, a déclaré de son côté devant le Soviet suprême (Parlement) soviétique à Moscou que «le KGB, le Ministère de l'intérieur soviétique et le Ministère soviétique de la défense prennent actuellement des mesures pour désarmer les formations illégales (arméniennes) et leur retirer leurs armes conformément au décret présidentiel de juillet 1990», selon l'agence officielle soviétique TASS.

Déclaration de guerre

«L'Union soviétique a déclaré une guerre de fait à l'Arménie», a affirmé pour sa part Ter Petrossian dans un communiqué lu par Karel Yezbachian, un député arménien.

«L'armée soviétique continue ses opérations de représailles en territoire arménien» et il y a eu «plusieurs dizaines de morts» dans le village de Voskepar dans la région de Noemberian, dans le nord-est de l'Arménie. Le village a été totalement détruit, toutes les maisons ont été incendiées, ajoute le communiqué.

Selon l'agence arménienne Armenpress, ce sont des hommes de la 4e armée soviétique – les troupes soviétiques du Caucase – qui se sont emparés du village, situé en territoire arménien, appuyés par quatre hélicoptères. Vingt-quatre policiers arméniens ont été faits prisonniers.

TASS indique de son côté que le village de Voskepar avait été encerclé dimanche par les forces de l'ordre – sans préciser s'il s'agissait de l'armée ou des troupes spéciales du Ministère de l'intérieur – et que les habitants avaient été sommés de rendre les armes. L'attaque est intervenue à l'échéance de l'ultimatum, auquel les milices arméniennes armées n'ont pas répondu, précise TASS.

Le général Valéri Patrikeev, commandant des troupes soviétiques du Caucase basées à Tbilissi (Géorgie), a informé pour sa part le chef des troupes d'Arménie que cette opération était menée par les forces spéciales (OMON) du Ministère soviétique de l'intérieur, en accord avec le Ministère de l'intérieur d'Azerbaïdjan, toujours selon Armenpress. Armenpress indique également, sans donner plus de détails, que des villages de la région de Goris (sud-est de l'Arménie) ont été mitraillés hier par des hélicoptères de l'armée. Dix-sept hélicoptères étaient arrivés hier matin à Erevan avec près d'un millier de parachutistes, selon l'agence arménienne.

Déportations de population

La semaine dernière, des opérations militaires menées contre deux villages arméniens situés en Azerbaïdjan, Getachen et Martounachen, ont fait une quarantaine de morts et plusieurs dizaines de blessés.

L'évacuation des habitants de Getachen s'est poursuivie hier.

Neuf hélicoptères dont cinq du Ministère de l'intérieur et quatre du Ministère de l'aviation civile ont amené 218 femmes, enfants et vieillards à Stepanakert, chef-lieu du Nagorny Karabakh, une région de l'Azerbaïdjan à majorité arménienne.

Enfin hier, le Parlement arménien a demandé à l'ONU d'envoyer des observateurs au Nagorny Karabakh et en Arménie pour prendre connaissance de la situation sur place, selon l'agence russe d'informations RIA.

Un Michel-Ange (?) aux enchères à Berne

M. Gnaegi et l'œuvre de Michel-Ange.

LYSS (ATS). – La petite ville séelandaise de Lyss accueillera le 7 juin prochain la vente aux enchères de l'une des rares œuvres picturales de Michel-Ange. Le tableau, une huile intitulée «Il vero Riscatto» («Christ souffrant») datée de 1522, est estimé à 3,5 millions de francs. Selon l'organisateur de la vente, Benedicht Gnägi, l'œuvre se trouve en Suisse depuis 1780 et même Benito Mussolini aurait fait des pieds et des mains pour l'avoir en sa possession.

Benedicht Gnaegi, neveu de l'ancien conseiller fédéral Rudolf Gnaegi, encore méconnu dans le monde du marché de l'art, n'a toutefois pas voulu dire comment le Michel-Ange est arrivé entre ses mains. Hier, lors de la présentation du tableau, il a toutefois exhibé un document signé en 1566 par le pape Pie V attestant de l'authenticité et de l'origine du «Christ souffrant», ainsi que deux expertises de spécialistes italiens.

Mais l'authenticité de l'œuvre soulève beaucoup de scepticisme dans le monde des arts. Les expertises publiées dans le catalogue de la vente «n'excluent pas» que le tableau puisse être «attribué» à Michel-Ange. Interrogé par l'ATS, l'attaché culturel de l'ambassade d'Italie à Berne a pour sa part émis de sérieux doutes sur l'authenticité de l'œuvre présentée à Lyss. A noter également que le prix de l'estimation est étrangement bas par rapport aux valeurs en cours actuellement sur le marché mondial de l'art.

Michelangelo Buonarroti, peintre et sculpteur, a vécu de 1476 à 1564 et est considéré comme l'un des artistes majeurs de la Haute Renaissance italienne. Il est surtout connu pour ses sculptures, dont le «David» qui se trouve à Florence, et pour ses fresques, dont celles de la chapelle Sixtine à Rome.

Deux autres œuvres importantes seront mises aux enchères à Lyss: une huile du peintre vénitien Antonio Canal, dit il Canaletto, intitulée «Il Doge segue la processione del Corpus Domini in piazza San Marco» de 1763, estimée à 900 000 francs, ainsi qu'une huile de Ferdinand Hodler, intitulée «Linienherrlichkeit I» de 108, estimée à 1,1 million de francs. Benedicht Gnaegi s'attend à recevoir des offres de particuliers et de musées du monde entier.

Etat d'alerte en Yougoslavie

BELGRADE (AP). – L'armée yougoslave a été mise en état d'alerte après les violentes manifestations de milliers de Croates contre le commandement de la région militaire maritime dans le port de Split qui ont fait un mort et un blessé parmi les soldats hier.

Le Ministère yougoslave de la défense a déclaré dans un communiqué que les soldats agiraient en fonction de la mise en état d'alerte si les militaires ou les installations faisaient de nouveau l'objet d'attaques.

Ce communiqué publié par l'agence officielle Tanjug donne apparemment aux soldats le pouvoir de faire feu s'ils sont agressés par des opposants.

Hier matin, quelque 30 000 personnes avaient encerclé le siège de la région maritime militaire de Split puis attaqué deux véhicules blindés de transport de troupes stationnés devant le siège, selon l'agence Tanjug qui citait les propos du maire de Split, Onisim Cvitan. Elles protestaient contre le blocus militaire autour de la ville de Kijevo.

Un soldat âgé de 19 ans, Sasha Gesovski de la République de Macédoine, a été tué par balles tirées depuis la foule et un autre soldat, également originaire de Macédoine, a été blessé.

A l'issue de ces violents incidents, le président croate Franjo Tudjman a lancé un appel au calme en déclarant que «tout devrait être fait» pour empêcher de nouvelles victimes. En outre, la présidence collégiale yougoslave a tenu une réunion extraordinaire à Belgrade.

A la fenêtre de l'hôpital.

M. Bush à la maison

WASHINGTON (ATS/AFP). – Le président George Bush a repris ses activités hier à la Maison-Blanche, soucieux de montrer que les troubles du rythme cardiaque qui l'avaient maintenu hospitalisé au cours du week-end ne l'empêchaient pas d'être fermement aux commandes.

«De retour au travail», a lancé le président Bush en revenant à la Maison-Blanche, souriant et semble-t-il en bonne forme, sous les applaudissements de ses collaborateurs. Un programme chargé, qui n'avait pas été réduit, l'attendait, avec notamment une rencontre avec l'ex-ministre soviétique des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze.

La «question Quayle»

L'inquiétude qui s'était peu à peu accrue au cours du week-end alors que M. Bush restait à l'hôpital avait monté d'un cran dimanche soir lorsque la Maison-Blanche avait envisagé une défibrillation électrique, une procédure qui aurait nécessité une anesthésie de courte durée, mais générale.

M. Bush avait déjà signé les documents qui auraient transmis le pouvoir temporairement au vice-président Dan Quayle, conformément à ce que prévoit le 25e amendement de la Constitution en cas d'«incapacité» du président.

Selon des sondages, la majorité des Américains estiment le vice-président inapte à occuper le bureau Ovale. A peine avait-on appris qu'il n'y aurait pas de défibrillation que l'on se demandait à Washington si la décision n'avait pas été prise pour éviter un transfert du pouvoir.

L'empire... partagé

MOSCOU (ATS/AFP/Reuter). – Pour sceller sa nouvelle alliance avec Boris Eltsine, Mikhail Gorbatchev a accepté hier de céder le contrôle des mines de charbon de Sibérie à la Fédération de Russie. Le gouvernement soviétique fait ainsi une importante concession au dirigeant russe tout en le plaçant devant un premier test économique difficile.

Cet accord, qui pourrait faire date et servir d'exemple à un transfert plus général des compétences et des richesses vers les républiques, a été signé par le vice-premier ministre soviétique Vitali Dogoujiev et son homologue russe Youri Skokov.

Par ce geste envers Boris Eltsine, président de la Fédération russe, le chef de l'Etat soviétique espère obtenir la paix politique et sociale qui lui permettrait de reprendre l'initiative. Les modalités du transfert, qui pose un certain nombre de problèmes juridiques et techniques, sont encore en discussion.

Les mineurs du Kouzbass réclamaient une plus grande autonomie économique et la démission de Mikhail Gorbatchev lorsqu'ils ont entamé leur grève, il y a neuf semaines. Désormais, l'accord conclu devrait ouvrir la voie à la reprise du travail dans les bassins houillers, a annoncé Boris Eltsine au Parlement.

Selon M. Eltsine, les «gueules noires» du Kouzbass, l'un des deux principaux bassins miniers d'URSS avec celui du Donbass, en Ukraine, devraient pouvoir conserver 80 % des revenus en devises fortes provenant des exportations.

Une telle manne permettrait aux responsables, qui bénéficieront d'une grande autonomie de gestion, de se consacrer pleinement à l'investissement et à la modernisation d'installations souvent archaïques. Le président de la Fédération russe n'exclut pas non plus une privatisation partielle, ni même l'autogestion.

Inflation en Allemagne

Gare!

BRUXELLES (ATS/Reuter). – La Commission européenne craint que le taux d'inflation en Allemagne n'atteigne 3,5 % cette année et plus de 4 % en 1992, ce qui rendrait plus difficile encore une réduction des taux d'intérêt dans les autres pays européens, a déclaré hier le commissaire européen chargé des affaires économiques, Henning Christophersen.

«Je n'ai pas été très heureux d'entendre ce matin qu'une hausse des salaires de 7 % a été décidée», a dit M. Christophersen, faisant allusion à la hausse de 6,7 % accordée pour 1991 aux métallurgistes allemands.

Le commissaire a déclaré que les dernières prévisions de la commission, établies juste avant l'annonce de cet accord salarial, tablaient sur une hausse des prix de 3,5 % en 1991 en Allemagne et d'un petit peu plus de 4 % en 1992. Dans ces conditions, «les Allemands vont continuer de mener une politique monétaire plutôt stricte», a-t-il estimé.

Au large de la Galice

Beau coup de filet

LA COROGNE (AP). – Plus d'une tonne de cocaïne s'est échouée sur les côtes espagnoles ou flottait en mer. Les paquets contenant la drogue, fixés à un rocher en mer, se sont détachés par forte tempête.

Des bateaux de la garde civile, des employés de la Croix-Rouge et des pêcheurs ont récupéré dimanche soir et lundi matin 40 paquets contenant chacun environ 30 kg de cocaïne, selon un communiqué des autorités.

Au total, 1320 kg avaient été saisis lundi matin et les recherches se poursuivaient. Il s'agit d'une des plus grosses saisies de drogue en Espagne. Le record est de deux tonnes de cocaïne, découvertes sur un cargo au large des îles Canaries en février.

J. Baker: c'est reparti...

WASHINGTON (ATS/AFP). – Le secrétaire d'Etat James Baker a annoncé hier qu'il va effectuer, probablement à partir des derniers jours de cette semaine, une nouvelle visite au Proche-Orient dans l'espoir de mettre sur pied une conférence de paix régionale.

Le porte-parole du Département d'Etat Richard Boucher a indiqué peu après que M. Baker comptait se rendre en Israël, en Egypte, en Syrie et en Jordanie. Il a ajouté que le secrétaire d'Etat partirait probablement vendredi soir.

Violences à Washington

WASHINGTON (ATS/Reuter). – Des scènes d'émeute ont eu lieu dimanche dans une banlieue pauvre de Washington, à cinq kilomètres de la Maison-Blanche, à la suite d'un incident avec la police, qui a grièvement blessé par balle un suspect d'origine hispanique.

Selon la police, un suspect d'origine espagnole avait menacé un policier d'un couteau lors de son interpellation et ce dernier a ouvert le feu pour se défendre. Les tirs ont attiré dans la rue des centaines de personnes et cinq heures de pillages et de saccages se sont ensuivis. Dix policiers ont été blessés et huit émeutiers arrêtés.

Ces incidents sont les plus graves à Washington depuis l'assassinat de Martin Luther King, en 1968.

En bref

● ROME (ATS/AFP). – Jean Paul II a célébré hier une messe au Vatican pour les officiers et les soldats de la Garde suisse pontificale, à l'occasion du 485e anniversaire de la fondation du corps. Le pape a vivement remercié le chef de la garde, le colonel Roland Buchs, et tous les gardes pour le service qu'ils prêtent pour assurer la protection des papes, «parfois jusqu'à l'effusion du sang comme en mai 1527».

● JOHANNESBURG (AP). – Le procureur en chef Jan Swanepoel a demandé hier que Winnie Mandela soit reconnue coupable d'avoir participé à l'enlèvement et au passage à tabac de quatre jeunes Noirs en décembre 1988. M. Swanepoel a résumé les derniers arguments de l'accusation dans ce procès qui a débuté en février dernier. Les avocats de la défense plaideront dans les jours qui viennent avant que le juge ne rende son verdict.

● BARBERINO DI MUGELLO (AP). – Quatre malfaiteurs se faisant passer pour des policiers ont intercepté hier une camionnette d'une société privée de sécurité le long de l'autoroute près de Florence, ont tiré et blessé un gardien avant de s'enfuir avec 250 kilos d'or. La valeur du butin, qui devait être livré à Vicence, capitale italienne de la joaillerie, a été estimée à quatre milliards de lires (environ 5 millions de francs).

● OFFENBOURG (ATS/AFP). – L'auteur de l'attentat qui a failli coûter la vie au ministre allemand de l'Intérieur Wolfgang Schäuble sera probablement interné dans un hôpital psychiatrique à l'issue de son procès qui s'est ouvert hier au Tribunal d'Offenbourg, a-t-on appris de source judiciaire. Le procureur Jürgen Collmann a déclaré au début de l'audience que l'accusé, Dieter Kaufmann, n'était pas responsable de ses actes parce qu'il souffrait «manifestement d'une schizophrénie paranoïde hallucinatoire», qui se manifeste par un délire de la persécution. Le tribunal rendra son arrêt aujourd'hui.

● JOHANNESBURG (AP). – Au moins 52 personnes ont été tuées et des dizaines d'autres blessées ce week-end lors d'affrontements dans des «townships» noires entre partisans du Congrès national africain (ANC) et du parti rival de l'Inkhata, du chef zoulou Mangosuthu Buthelezi.

Irak: les Etats-Unis agrandissent «leur» territoire

DOHOUK (AP). – En se rapprochant dimanche à moins de deux kilomètres de la capitale provinciale de Dohouk (nord de l'Irak) au-delà du 36e parallèle, les forces américaines ont considérablement étendu la zone de sécurité: elles contrôlent désormais une portion de territoire irakien de 150 km de long sur 40 km. Leur arrivée près de Dohouk a provoqué la fuite des soldats irakiens.

Hier, elles ont patrouillé dans la région pour acquérir la certitude que les troupes de Bagdad étaient en train de quitter les lieux.

La prise de la ville de Dohouk, située dans la zone dans laquelle les Etats-Unis avaient averti Bagdad de limiter ses activités militaires, serait imminente selon des commandants alliés. Elle constituerait l'expansion la plus importante de la zone de sécurité alliée dans le nord de l'Irak, destinée à favoriser le retour des réfugiés irakiens.

Le commandant américain Jay Garner a déclaré que les militaires avaient étendu leur zone de sécurité à l'extérieur de la ville de Souriya, située à 17 km à l'est d'Amadiyah, et contrôlaient désormais une zone de 150 km de long sur 40 km de large.

Dimanche, un convoi américain de 50 véhicules et de plusieurs centaines de soldats avait emprunté l'autoroute menant à Dohouk tandis que des hélicoptères Apache et des avions antichars A-10 survolaient la route. Dohouk, une ville de 380000 habitants mais dépeuplée de 95% de ceux-ci à la suite de l'écrasement de l'insurrection kurde, est à 50 km à vol d'oiseau de la frontière turque.

La présence des Américains à moins de deux kilomètres de Dohouk pourrait favoriser le retour dans les prochains jours de quelque 125000 réfugiés qui rejoindraient ainsi 30000 réfugiés déjà rentrés chez eux.

Par ailleurs, des officiers militaires alliés ont annoncé hier que les Etats-Unis prévoyaient de rapatrier cette semaine vers l'Irak jusqu'à 200000 Kurdes réfugiés en différents endroits sur la frontière turque.